احدث آلات صف الأحرف الاميركية باللغات العربية والاجنبية
ان شركة كومبيوغرافيك ووكلاءها يوجهون دعوة خاصة الى اصحاب المطابع في لبنان
لمشاهدة: معرض الايكس 3 – 3P 20 Hall
الذي سيقام في برمنغهام – انكلترا من ٤ الى ١٩٨٤/٩/١٢ حيث سيعرض:
احدث آلات صف الأحرف باللغات الاجنبية والعربية
الوكلاء المعتمدون في لبنان والمكتب الفني في الشرق الأوسط
شركة ك. و م. حبس – تلفون: ٣٢٨٣٤٤ – تلكس: ٤٣٣٣٢ بيروت

صفحة – النهار – قرش
الثلثاء ٢٨ آب ١٩٨٤ – السنة ٥٢ – العدد ١٥٧٥٣ ● AN-NAHAR — 28 Août 1984 — 52e. Année — No. 15753

بنك لبنان والمهجر
فرع الشياح
يسره أن يعلن معاودة أعماله، إبتداء من الإثنين ٢٧-٨-١٩٨٤، في مقره الأساسي في الشياح
ملك صبرا – قرب وزارة الموارد المائية والكهربائية

مجلس الوزراء هل تكون طريقه سالكة غداً؟

# جنبلاط يرفض الحضور ويكرر حملته ويلتقي بري ولا يمانع في عقد خلوات

## "ستعمل لدفع المسيرة الوفاقية – الامنية"



الوزيران جنبلاط وبري في لقائهما مساء امس، وبدا في الوسط النائب واكيم. (سامي عياد)

طوقت حوادث يوم الاحد في بيروت، فكان يوم امس هادئا على رغم بعض الحذر واعيد فتح المعابر بين المنطقتين الشرقية والغربية... وظلت الآمال معقودة على تطويق ذيول المواقف التصعيدية الاخيرة التي جمدت اي خطوة سياسية او امنية على طريق معالجة الازمة اللبنانية ومواجهة "الاستحقاقات الداهمة".

والى المساعي والاتصالات التي نشطت بعيدا عن الاضواء لتبريد المواقف، تركز جانب من الاهتمام على "فتح المعابر" الى مجلس الوزراء بحيث يتمكن من عقد جلسته الاسبوعية غدا، ويحضرها جميع الوزراء، ولاسيما منهم وزير الاشغال العامة والنقل والسياحة السيد وليد جنبلاط المعني الاول بالازمة الطارئة.

### جنبلاط يجدد حملته

وفيما أكد رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي ظهراً، ان الجلسة ستعقد في موعدها (راجع ص٢)، اعلن جنبلاط في تصريح ادلى به بعد الظهر في منزله في بيروت، انه لن يحضر جلسات مجلس الوزراء "لا في بعبدا ولا في بكفيا اذا كانت عقلية الحكم كما هي، يعقد اجتماعات لمجلس الوزراء لتعيين فلان او تركيب هاتف في سيارة المدير العام الفلاني".

وقال انه متشائم بالوضع السياسي عموماً "رئيس الجمهورية بدو ينفذ سياستو ويعمل دويلة على انقاض لبنان والدولة اللبنانية. والسلاح يتدفق على "القوات اللبنانية" من الحوض الخامس ومن مرفأ ضبية الذي يخص أمين الجميل، مع انه يقول أن هذا المرفأ للرئيس شمعون".

واضاف: "نحن لا نقبل ان تستبدل بديكتاتورية "القوات اللبنانية" ديكتاتورية أمين الجميل. ما في فرق بالسيطرة. المطلوب خلوة وزارية وطرح القضايا السياسية الاساسية، لا التلهي بقضايا صغيرة. رئيس الجمهورية يعتبر انه الغى اتفاق ١٧ أيار واخذ براءة عربية، هذا رغم أنه الغاه قسراً لا عن اقتناع وبعد معركة طويلة. وهو الآن يعمل لكسب الوقت في انتظار تطورات جديدة بعد الانتخابات الاميركية، وفي اعتقادد ان واشنطن "ستطحش" مجدداً في لبنان لمضايقة سوريا. امين الجميل يريد وقتاً، لان ارتباطه باسرائيل ما زال قائماً وبقوة. المشروع الكتائبي لم يتوقف. وحاجة بقا يضحكو علينا بنغمة تحرير الجنوب! اذا وصل الجيش الى الدامور تكمل دوره القوات".

ورأى انه "يجب اجراء مفاوضات أمنية بالاتفاق مع سوريا، ورئيس الجمهورية يعرف انه اذا فتح الطريق الساحلي، فان تركيبة الجنوب كلها ستفرط كما حصل في الجبل. لذلك فان له مصلحة في بقاء اسرائيل في صيدا".

### خطة الجبل

وتحدث عن موضوع الخطة الامنية في الجبل، فقال: "نحن مع فتح الطريق الدولي، ولسنا مع عودة القتال، ولكن هم يريدون فتحها ضمن شروطهم، ونحن لن نرضى بذلك".

وسئل هل السوريون في أجواء تصوره للامور، فاجاب: "أكيد، لكن النظام اللبناني يذهب ويكذب ويقول ان كل شيء ماشي. ان الكتائب و"القوات اللبنانية" تعتبر ان هناك عقبتين في طريق تحقيق حلمهما: الدروز في الجبل والشيعة في الضاحية وبيروت. يريدون الخلاص من الكثافة الاسلامية، عندما لم يقدروا بالمليح حاولوا يعملوها بالقوة وفشلوا. والآن جاء دور الاغتيالات والسيارات المفخخة في بيروت الغربية وسائر المناطق الوطنية، لانهم يريدون ان يظهروا اننا اذا لم نقبل بالامن الكتائبي فلنتحمل هذا النوع من الامن. صحيح ان لدينا بعض الفوضى، ولكن لن نقبل بالامن الديكتاتوري. بدهم يتسلوا فينا بالمفتجرات والاغتيالات".

لكن جنبلاط اكد مجدداً أنه لا يريد

– التتمة في الصفحة ١٢ –

رئاسة الحكومة أبرز نقاط الخلاف

# شامير وبيريز بعد اجتماع آخر اعترفا بصعوبات تعترض الاتفاق



اسحق شامير – الى اليسار – وشمعون بيريز يتصافحان أمام المصورين لدى اجتماعهما أمس في فندق الملك داود. (ي ب تيليفوتو)

اعترف رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير ورئيس الحكومة المكلف شمعون بيريز بانهما واجها صعوبات في المحادثات التي اجرياها امس من اجل تشكيل حكومة وحدة وطنية في اسرائيل.

وكانت مسألة من سيرئس الحكومة الجديدة ابرز المسائل التي لم تحسم الى جانب قضايا اخرى تتعلق بالسياسة الخارجية، واتفق شامير وبيريز على العودة الى الاجتماع غدا.

وصرح زعيم حزب العمل عقب اجتماع استغرق ساعتين في فندق الملك داود: "توصلنا الى المزيد من الاتفاق على معظم القضايا المرتبطة بالسياسات الدفاعية والاقتصادية".

لكنه اضاف: "انني لا أتسرع في التفاؤل. فالسيد شامير وأنا ندرك انه ما زال علينا ان نحل مشاكل صعبة كثيرة".

واشاد بالروح "الايجابية والصريحة" التي سادت محادثاته مع رئيس الوزراء، موضحا انها تناولت المواضيع التي لم يتفق عليها الجانبان بعد، كما تطرقت الى موضوع رئاسة الحكومة وتوزيع الحقائب الوزارية. ولاحظ ان هذه القضايا تتطلب مناقشات مستفيضة. ورأى ان خطة عقد الاجتماعات المغلقة تساعد على توضيح المواقف والتغلب على سلسلة من المصاعب التي تنشأ خلال

– التتمة في الصفحة ١٢ –

## مجلس الامن يبدأ غداً مناقشة الشكوى اللبنانية

الامم المتحدة – ي ب، وص ف – صرح امس ناطق باسم الامم المتحدة ان مجلس الامن سيجتمع غداً لبدء مناقشة الشكوى التي تقدم بها لبنان في ما يتعلق بالممارسات الاسرائيلية في الجنوب.

وقال ان الاعضاء الـ١٥ في المجلس الذين اجتمعوا امس لاجراء مشاورات اطلعوا على طلب مندوب لبنان لدى الامم المتحدة السفير رشيد فاخوري عقد جلسة طارئة للمجلس وقرروا بدء المناقشات بعد ظهر الاربعاء.

واكدت اوساط مطلعة ان اي وفد لا ينوي تقديم مشروع قرار في الوقت الحاضر، واشار مراقبون الى ان مناقشة الشكوى ستكتفي في شأنها.

وعلم من مصدر مطلع في الامم المتحدة ان الولايات المتحدة لم تؤيد اجتماع مجلس الامن ولا اجراء عملية تصويت، معتبرة ان من الافضل تشكيل حكومة اسرائيلية جديدة قبل القيام بمبادرات ديبلوماسية جديدة.

اسرائيل تنفي جر المياه

# مراقبون دوليون حققوا في التقارير عن تحويل مجريي الحاصباني والوزاني

بثت اذاعة الجيش الاسرائيلي ان مراقبين تابعين للامم المتحدة تجولوا امس في جنوب لبنان للتحقيق في التقارير التي تحدثت عن جر اسرائيل مياه نهري الحاصباني والوزاني الى اراضيها. وقالت ان هؤلاء سيبعثون بتقرير الى مجلس الامن الذي يتوقع ان يجتمع هذا الاسبوع بناء على طلب لبنان لمناقشة الاتهامات الي وجهها الى اسرائيل اخيرا بما في ذلك جر مياه النهرين.

وصرح ناطق باسم القوة الدولية في جنوب لبنان ان المراقبين سيتفقدون منطقة الحدود اللبنانية – الاسرائيلية حيث ينبع نهر الوزاني. وأكد في اتصال هاتفي مع وكالة "الاسوشيتدبرس" ان مراقبين دوليين كانوا يتجولون دائما في منطقة الحدود الى ان منعوا من ذلك مطلع آب الجاري.

من جهة اخرى بثت الاذاعة الاسرائيلية تصريحا لقائد القوات الاسرائيلية في جنوب لبنان الكولونيل يونا غازيت جاء فيه ان "لا علم له باي محاولة لتحويل مجريي نهري الوزاني والحاصباني الى اراضي اسرائيل". وقال ان "لا نية لدى اسرائيل لتغيير السياج في هذه المنطقة".

واوضحت الاذاعة ان غازيت كان يتحدث الى صحافيين اسرائيليين قاموا اول من امس بجولة في منطقة الجنوب النبناني.

وقال الناطق باسم الجيش الاسرائيلي في المنطقة الشمالية انه "لم يطرأ اي تغيير على مجرى مياه نهر الوزاني منذ حرب الايام الستة. وان الانباء التي تحدثت عن تحويل اسرائيل مياه هذا النهر الى اراضيها ليست الا ضجة مفتعلة". ورأى "ان للحكومة اللبنانية دوافع سياسية تحدوها الى طرح ذلك في الوقت الذي نرى انه لم يطرأ اي تغيير على مجريي نهري الوزاني والحاصباني منذ العام ١٩٦٧".

وتحدث خلال الجولة الصحافية ايضا الكولونيل موردخاي شفير مندوب اوري لوبراني منسق الاعمال الاسرائيلية في لبنان فقال: "ان الاتهامات اللبنانية ضد اسرائيل في شأن تحويل مياه نهر الوزاني ليست الا عاصفة في فنجان. وان المشكلة تتعلق بالسياسة اللبنانية الديماغوجية التي ينتهجها رئيس وزراء لبنان السيد رشيد كرامي بوحي من سوريا".

(أب)

# الاسد عاد إلى دمشق بعدما أطلع القذافي في بنغازي على نتائج محادثاته مع الشاذلي

عاد أمس الرئيس حافظ الاسد الى دمشق بعد زيارة ثانية لبنغازي اجرى خلالها محادثات مع العقيد معمر القذافي.

وكان الاسد وصل مساء الخميس الماضي الى ليبيا وأمضى فيها ثلاثة أيام بين بنغازي ومدينة البيضاء وتوجه السبت الى الجزائر في "زيارة عمل" استغرقت ٢٤ ساعة لاجراء محادثات مع الرئيس الشاذلي بن جديد. وعرج في طريق عودته على بنغازي لاطلاع القذافي على نتائج محادثاته في الجزائر.

واكتسبت المحادثات التي أجراها الرئيس السوري في كل من الجماهيرية والجزائر أهمية خاصة في الظروف الراهنة نظرا الى سوء العلاقات بين الجزائر وليبيا من جهة والى الدور الذي تقوم به الجزائر في اقناع دمشق بفتح صفحة جديدة مع السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية قبل نهاية ايلول المقبل الامر الذي يسهل استضافتها دورة المجلس الوطني الفلسطيني.

ورافق الاسد الى ليبيا والجزائر السيد عبد الحليم خدام نائب رئيس الجمهورية والسيد سليمان قداح عضو القيادة القطرية لحزب البعث الحاكم في سوريا والسيد ياسين رجوح وزير الاعلام السوري.

وافادت الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" الرسمية ان محادثات الاسد في ليبيا والجزائر "تركزت على الاوضاع في المنطقة العربية في ضوء التطورات والمستجدات الاخيرة وضرورة تدعيم العمل القومي في مواجهة المخططات الامبريالية والصهيونية المعادية للامة العربية وعلى تحسين ظروف العمل المشترك والتعاون على الساحة العربية".

وقالت صحيفة "البعث" الناطقة

– التتمة في الصفحة ١٢ –

الخبراء الاميركيون دهشوا لعدم كفايتهم

# تقرير عن اصابات الاسرائيليين في لبنان: ٤٠ في المئة نتيجة "نيران صديقة"

واشنطن – اب – نشرت امس صحيفة "الواشنطن تايمس" ان نحو ٤٠ في المئة من الاصابات البشرية التي لحقت بالجيش الاسرائيلي في اثناء غزوه لبنان في العام ١٩٨٢ كانت نتيجة اخطاء ارتكبها عناصره.

واوضحت انها حصلت على هذه المعلومات من مسؤولين اميركيين لم تكشف اسماءهم اطلعوا على تقارير سرية عن سير المعارك في لبنان. واضافت ان الخبراء العسكريين الاميركيين دهشوا لـ"عدم كفاية" القوات المسلحة الاسرائيلية وعزوا الاصابات التي لحقت بها نتيجة اخطاء الى نواقص في الاتصالات والقيادة والانضباط لدى الوحدات البرية والجوية والمدفعية.

وصرح ناطق باسم السفارة الاسرائيلية في واشنطن بان ما نشرته الصحيفة "خاطىء وغير صحيح"، لكنه قال ان مثل هذه الاصابات هي "امر محتم".

ونسبت "الواشنطن تايمس" الى مسؤول عسكري اميركي رفيع المستوى ان الغزو الاسرائيلي للبنان كان "كارثة". ووصف مسؤول آخر الجيش الاسرائيلي بانه "عصابة غير كفية وغير منضبطة". وذكرت ان مسؤولين اميركيين اعطوا تقويماً سيئاً للقوات المسلحة الاسرائيلية بالنسبة الى انجازها في لبنان وانهم اوردوا ارقاماً للاصابات التي منيت بها تظهر ان ٧٥٠ من اصل نحو ٣٨٠٠ اسرائيلي قتلوا او جرحوا في لبنان كانوا ضحية "نيران

– التتمة في الصفحة ١٢ –

تقرير للكونغرس عن حرب الخليج:

# الميزان العسكري لمصلحة العراق وتدخل الدولتين الكبريين مستبعد

واشنطن – اب – في تقرير وضعه فريق تابع للجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ الاميركي ونشر امس ان معنويات الجيش العراقي تحسنت في حربه مع ايران: لكنه ما زال يشكل نقطة ضعف خطيرة بالنسبة الى نظام الرئيس صدام حسين.

وأوضح ان الميزان العسكري في حرب الخليج تحول لمصلحة العراق العام الماضي نتيجة الشحنات الضخمة من الاسلحة الفرنسية والسوفياتية التي حصل عليها العراقيون والحظر العالمي على مبيعات الاسلحة لايران.

وقال الفريق الذي زار العراق: "استنتجنا ان هجوماً ايرانياً على العراق سيؤدي، على الارجح، الى هزيمة لايران الا اذا انهارت معنويات العراقيين"، مشيراً الى ان معنويات الجيش العراقي يمكن ان تشكل عقبة عسكرية محتملة خطيرة معرانها تحسنت نتيجة انتصارات عسكرية تحققت اخيراً.

واضاف التقرير انه "سيكون على ايران ان تجد نقطة ضعف في الدفاعات العراقية وان تأمل في ان

– التتمة في الصفحة ١٢ –

بعيد اجتماع اللجنة السباعية العربية

# هجوم على ناقلة في الخليج قبل تحميلها نفطاً سعودياً

بعد اقل من ٢٤ ساعة من انتهاء الاجتماع الذي عقده ٧ من وزراء الخارجية العرب في بغداد للبحث في سبل انهاء الحرب العراقية – الايرانية، تعرضت صباح امس ناقلة بنامية لهجوم وهي في طريقها الى ميناء رأس تنورة السعودي.

واصيبت الناقلة "كليو" التي تزن ٤٠٨٨٠ طنا بصاروخ اطلقته عليها طائرة تعتقد مصادر الملاحة في الخليج انها ايرانية. وادى الصاروخ الى اندلاع حريق على الناقلة أمكن السيطرة عليه، لكن هذه توجهت الى ميناء دبي لاجراء كشف عليها بدل ميناء رأس تنورة لتزود النفط.

وصرح وكيل الناقلة في رأس تنورة انها تعرضت للهجوم في العاشرة صباحا اي قبل سبع ساعات من وصولها الى الميناء النفطي السعودي. واوضح ان الحادث وقع في منطقة قريبة من الاراضي الايرانية وعلى بعد ٢٠ ميلا من شواطىء قطر.

● الى الكويت عاد امس نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية والاعلام الشيخ صباح الاحمد والوفد المرافق له من بغداد بعدما شارك في اجتماعات اللجنة السباعية العربية المكلفة متابعة الجهود لوقف الحرب العراقية – الايرانية.

– التتمة في الصفحة ١٢ –

الاميركيون يفتون وقف نشاطهم في السويس

# تمديد مهمة الكاسحتين الفرنسيتين في المياه الاقليمية للسعودية

احدى الكاسحات الايطالية لدى توقفها في ميناء مسينا في صقلية لتزود الوقود في طريقها الى بور سعيد. (ي ب تيليفوتو)

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن مصادر مطلعة في القاهرة ان كاسحتي الالغام الفرنسيتين "لوكانتو" و"لودومبير" اللتين وضعتا في تصرف السعودية ستمددان مهمتهما في المياه الاقليمية السعودية. واوضحت ان قرار ابقاء الكاسحتين في السعودية اتخذ في الوقت الذي كانتا تستعدان للابحار الى ميناء طولون الفرنسي حيث قاعدتهما.

وكانت الكاسحتان وصلتا الى بور سعيد في ١٥ آب الجاري وتوجهتا الى جدة مباشرة: لكن الابحاث التي قامتا بها لم تسفر عن نتيجة ولم تعثرا على اي لغم.

كذلك وصلت الى خليج السويس في ١٥ آب الكاسحتان الفرنسيتان "ليريدان" و"كاسيوبي" وباشرتا العمل فيه. ويتوقع ان تصل بعد ظهر اليوم الى بورسعيد ثلاث كاسحات ايطالية هي "لوتو" و"فراسينو" و"كاستانيو" ترافقهما سفينة الدعم "كافيتزالي". ومن المقرر ان تعمل هذه الكاسحات في خليج السويس الذي طهرت جزءا منه اربع كاسحات بريطانية وطائرات هليكوبتر اميركية.

وشددت الحكومتان الفرنسية والايطالية على الطابع المستقل لتحركهما وحاولتا قدر الامكان عدم ربط ارسالهما وحدات حربية الى خليج السويس والبحر الاحمر بتجربة القوة المتعددة الجنسية التي عملت في لبنان.

من جهة اخرى صرح مصدر ديبلوماسي اميركي في القاهرة أن طائرات الهليكوبتر الاميركية "تتابع مهمتها على نحو طبيعي" في المياه

– التتمة في الصفحة ١٢ –

## الوحيد "الوحدوي"

من حق الرئيس كرامي ان يقول، بينه وبين خاصته، ان الحكومة الحالية ليست وحدها "الفرصة الاخيرة" لانقاذ مسيرة الانقاذ بل انه هو نفسه ايضا "الفرصة الاخيرة" او "الرئيس الاخير" لحكومة كهذه.

صحيح. لذلك يجب انجاح الرئيس كرامي في ميدانين اساسيين. الاول اراحته من التدهور الامني في مدينته والذي رافق كل تحرك اساسي له في دمشق او جدة او بيروت نفسها. والآخر ممارسة كل اساليب الاقناع المتوافرة عند الرئيسين الجميل والاسد لحمل كل ركن من اركان فريقي "حكومة الوحدة الوطنية" على التقول والعمل مثل الرئيس كرامي اي تسهيل الامور، والحوار الجدي حولها، وتبريد الاجواء يوميا اذا لزم الامر.

فالرئيس كرامي يشعر، من خلال اقوال زملائه واعمالهم في الحكومة انه "العضو الوحيد" في "حكومة الوحدة الوطنية" اذا كان القصد الفعلي من الرئيسين اللبناني والسوري يعد لوزان وجود مثل هذه الحكومة ومثل هذه التسمية.

ورئيس الحكومة يقول انه لم يكن مستبعدا او مبتعدا كالرئيس سلام، ولا كان حياديا كالرئيس تقي الدين الصلح، بل كان "رئيسا" فخريا لـ"جبهة الخلاص الوطني" المعارضة. في مقابل ان الرئيس الجميل كان "رئيسا" فخريا لـ"الجبهة اللبنانية" المؤيدة للخط السياسي السابق والداعمة لاتفاق ١٧ ايار والرافضة للدور السوري.

هاتان "الرئاستان" لم تكونا رسميتين ولكن كانتا هكذا عمليا، بدليل تحولهما رسميتين عند تشكيل الحكومة.

والرئيس كرامي لم يقل، الا انه لمح الى ان الحكم والحكومة يأخذان يوميا من رصيده اللبناني والسوري. وانه الوحيد الذي لم يستفد سياسيا من ترؤسه للحكومة بينما افادت الحكومة ولبنان وسوريا من ترئيسه.

هذا صحيح ايضا. ففي الاول من أيار، يوم اعلان الحكومة، لو لم يكن عند البلاد رئيس حكومة كرشيد كرامي لكان عليها ان توجده.

الى هنا وحق الرئيس كرامي على البلاد صريح.

ولكن من حق البلاد على الرئيس كرامي، القول ان الوزيرين نبيه بري ووليد جنبلاط يساندهما الرئيس الحص، ومتاعب طرابلس، كانوا جميعا "اصعب" عليه مما كان "صعبا" على الرئيس الجميل كل من الرئيس شمعون والشيخ بيار والوزيرين سكاف وقصير. حتى دمشق كانت "اسهل" عليه من زملائه المحسوبين عليه. الى درجة قيل معها ان اللقاء الاسبوعي بين الرئيسين الجميل وكرامي كان وحده، لا مجالس الوزراء، ممثلا وحيدا للوحدة الوطنية. لذلك برز الثنائي بري – جنبلاط كأنه الثنائي الثاني المشارك مشاركة كاملة في الحكم مع الثنائي الجميل – كرامي. وطريق دمشق لا تزال تشير الى ان صعوبات الرئيس كرامي هي مع حليفيه الوزيرين بري وجنبلاط. وهكذا من ثغرات الخطة الامنية في بيروت الى تعثر اقلاع الخطة الامنية في الجبل الى التصعيد الجنبلاطي الكلامي والعملي ضد النظام وصلت "حكومة الوحدة الوطنية" الى طريق مسدود. فلم يحضر الوزير جنبلاط مجلس الوزراء، ولم ينعقد مجلس الوزراء الاستثنائي، ولم يعقد اللقاء الثنائي الجميل – كرامي، وتدهور الوضع في بيروت ولو لساعات، واصبحت بيروت تنتظر العون من دمشق. واذا كان الرئيس الحص قد اعلن، بعد كل ذلك، ان الوضع الحكومي غير معافى، كانه ليس عضوا في الجسم الحكومي، فان الدولار كان سبقه خلال اسبوع واحد الى ارتفاع رافق ارتفاع حرارة عدم المعافاة الحكومية.

ومع ذلك اذا كان الرئيس كرامي عشية تشكيل حكومته ظهر كأنه لرئاستها "الوحيد" فانه الآن "الاوحد". وفي مثل ظروف صعبة كهذه، وشكوانا على اسرائيل امام مجلس الامن، وشكوانا بعضنا من البعض لا تنقصها غير شرارة لتشتعل، لا نجد امامنا ما نتعلق به غير هذه الحكومة، خصوصا غير رئيسها. ولو كان بعضنا يقول انه تعلق بحبال الهواء. وسلاحنا الوحيد تفاؤل الرئيس كرامي. ونحن نتفاءل بتفاؤله.

ميشال ابو جوده

إعلان مهم
AIR LANKA
نرجو من جميع وكلاء السفر والمؤسسات والزبائن الذين يتعاملون معنا الاتصال بفاتورة الرحم
الوكيل العام: هنري كعدي
الهاتف: ٣٢٦٦٣٤ – ٣٣٤٠٨٤ – ٢٢٦٩٢٧ – ٢٢٦٧٤٧

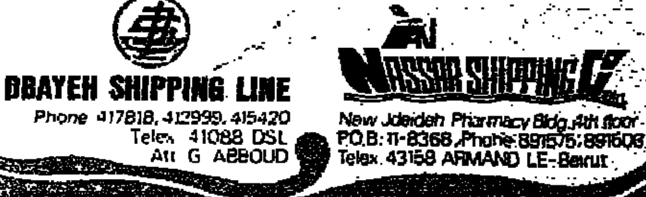
اسبانيا – مدريد والاندلس
القاهرة
ايطاليا – روما – فلورنس – البندقية – ميلانو – سان مارينو – اسيزي
٨ أيام
١٤ يوما
نسعواس
MEA

SALON DU
PRET A PORTER
International-Boutique
من ١ إلى ٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨٤
PARIS - PORTE DE VERSAILLES

Armando Nassar
Marine Services Ltd.
21 SPYROU ARAOUZOU STR.
PHONE 57100, 57101 - TELEX 3713 CY
P O BOX 3261 LIMASSOL - CYPRUS
DAILY CONTAINER REGULAR SAILING
FROM
LIMASSOL

| | |
|---|---|
| C/V HIBA | C/V HASSAN |
| C/V MAYA | C/V KHALIL |
| C/V ROSE | C/V DBAYEH CARRIER |

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT





Phone 417818, 412999, 415420
Telex 41088 DSL
Att G ABBOUD
New Jdeideh Pharmacy Bldg, 4th floor
P.O.B: 11-8368, Phone 891675/896608
Telex 43168 ARMAND LE - Beirut

## الموقف هذا النهار

# الهدوء ممكن والسلام مؤجل

لم يفاجأ اللبنانيون بالتدهور الامني الخطير الذي شهدته بيروت الكبرى يوم الاحد الماضي. فهشاشة الوضع الامني الناجمة عن ثغرات الخطة الامنية وعن استمرار وجود السلاح والمسلحين كانت تلقي دائما ظلالا من الشك في اذهانهم على التفاؤل الرسمي بانتهاء الحرب. وعودة موجة الاشاعات جعلتهم يميلون الى الاعتقاد بان "الهدوء" الذي ينعمون به قد يكون مرحلة تؤدي اما الى بداية سلام واما الى عودة الحرب.

لكن ذلك لم يمنعهم من التساؤل عن الدوافع الحقيقية للتدهور المتجدد في محاولة لاستقراء معالم المستقبل.

طبعا الاجابة الجازمة عن تساؤلاتهم ليست متيسرة، خصوصا في هذا النوع من الحالات. لكن ما يمكن اعطاؤه في هذا المجال هو جملة من الاسباب قد يكون بعضها صحيحا والاجوبة هي:

١ – استمرار الوضع اللبناني المعقد من دون حلول وبقاء السلاح سيد الاحكام. ومن شأن ذلك في ظل التناقضات القائمة سواء بين اطراف الصف الواحد او مع الصف الآخر، ان يسهل اندلاع الفتنة.

٢ – رغبة الفريق الجنبلاطي الذي يصعد سياسيا منذ بعض الوقت في افهام المعنيين ان مجال نفوذه لا يقتصر على الجبل، بل يتعداه الى بيروت. لكن ما جرى قبل يومين في بيروت لم يظهر منه ان هذا الفريق تورط فيه، اقله علانية، الامر الذي يجعل هذا السبب من غير اساس، يقول مصدر سياسي مطلع. الا ان اوساطا سياسية اخرى تقول ان الجو الذي خلقه الموقف الجنبلاطي ساعد على خلق مناخ توتر يمكن الافادة منه لبلبلة الاوضاع، خصوصا ان فاعليات العاصمة مرتبطة في صورة او اخرى بحلف اساسي مع فريق الجبل.

٣ – رغبة المعنيين في حسم الموضوع الامني في بيروت الغربية نهائيا. وذلك غير ممكن اذا لم تشهد بيروت ما تشهده حاليا من عودة موجة التفجير ومن الاشتباكات بين الحلفاء – الاخصام ومن اشتباكات مع الجيش ومن اعتداء على السفارات، فهذه الامور تبدو مبررا منطقيا للحسم بموافقة، لا بل بمطالبة كل الناس. الا ان ذلك لا يعني ان المعنيين هم الذين يفتعلون هذه الاحداث، فالارض خصبة امامها، وتفاعلها هو الذي يشكل المبرر الحقيقي. الا ان السؤال الذي يبرز في هذا المجال هو: ما هي القوة التي ستحسم؟ والسؤال في محله. لأن الحسم على يد القوى الشرعية غير ممكن لاعتبارات معروفة، ولأن الحسم بواسطة اسرائيل كما يروج البعض وكما يتمنى البعض الآخر مستبعد جداً، اقله في المستقبل المنظور. اما الحسم على يد سوريا مباشرة ومن خلال مساندة الشرعية وقواتها، فهو ممكن لكنه غير سهل، الا انه يبقى اكثر الاجوبة منطقية، خصوصا اذا هدد تدهور الاوضاع بكوارث لا يمكن حصر ضررها في الإطار اللبناني.

ماذا عن مستقبل الوضع اللبناني في ظل المعطيات الراهنة؟

يجيب مصدر ديبلوماسي مطلع عن السؤال بايراد العوامل الآتية:

١ – ان الدور السوري في لبنان لا يواجه معارضة من أحد، خصوصا الفاعلين اقليميا ودوليا. فالجميع يعترفون بمصالح سوريا المشروعة فيه وبدورها، والجميع يسلمون بأن لبنان لم يعد قادرا منفردا على ايجاد حلول لمشاكله الامنية والسياسية.

٢ – ان عدم المعارضة، والبعض يعتبر ذلك ترحيبا ضمنيا، يقتصر على الدور الامني في المرحلة الحاضرة. فمحاولة دمشق حل القضية اللبنانية بشقيها الامني والسياسي من شأنها اعطاءها ورقة اساسية تعزز وضعها كثيرا على الساحتين الاقليمية والدولية. كما ان من شأنها عرقلة تسوية المسألة الاقليمية بالطريقة التي ترى الولايات المتحدة الاميركية واسرائيل انها تلائم مصالحهما. اما الحل الامني فمقبول لأنه قابل للضرب اذا كانت هناك مصلحة في ذلك. ونقطة الانطلاق لهذا العمل لا بد ان تكون كما كانت دائما الخلافات الداخلية غير المحلولة او المستعصية على الحل، وكذلك الارتباط في شكل او آخر للاطراف اللبنانيين بعناصر الصراع الاقليمي والدولي.

طبعا هذا لا يعني ان الحلول النهائية في لبنان مستبعدة، لكنه يعني انها مرتبطة بمدى تقدم الحلول في المنطقة، وتحديدا بامكان حصول "صفقة" او تفاهم بين الولايات المتحدة وسوريا تتعلق بلبنان والمنطقة وازمتها. والصفقة او التفاهم قد يكون البحث فيها جاريا الان، او قد يكون مؤجلا ريثما تنتهي الولايات المتحدة من انتخاباتها الرئاسية واسرائيل من ازمتها الحكومية. وفي الانتظار يمكن توقع حلول امنية تأخذ في الاعتبار الواقع الاقليمي القائم والذي يمكن تسميته تقاسما قسريا للنفوذ في لبنان بين سوريا واسرائيل، الى ان يحين اوان الحلول النهائية. الا اذا كبرت الطموحات.

سركيس نعوم

---

## الهدنة تدخل في سباق بين الحرب والسلام

# تجدد القتال يقضي على الأمل في الوحدة ويطرح جديا مشاريع التقسيم والتقاسم

هل يمكن القول ان التصعيد السياسي مرفقا بعودة القنص الى قلب العاصمة، بسبب حادث عابر او مدبر هو بداية نهاية الهدنة القصيرة التي قال عنها البعض عند بدئها انها ستكون مفتوحة على الحرب. وانه بات يخشى ان تعود خطوط التماس التي لم ينجح الامن بالتراضي في الغائها الغاء جذريا؟

والسؤال الذي يعود الناس الى طرحه هو: ما الجدوى من العودة الى الحرب وقد جربها المتقاتلون طوال تسع سنين وبضعة اشهر من غير ان يحقق اي طرف اهدافه، وكل ما تحقق هو التدمير والقتل والتشريد واتفاق على الحوار في جنيف ثم في لوزان. وما نفع العودة الى الحرب اذا كانت النتيجة الوحيدة الممكنة هي تدمير ما تبقى من لبنان وتشريد من لم يتشرد بعد، ثم الاتفاق مجددا على الحوار... وبعدما يكون قد مات من مات وتشرد من تشرد وتهدم ما تهدم، وكأن احدا لم يتعلم بعد كيف يحافظ على لبنان ويدافع عن ارضه وسيادته.

لقد ظن الناس ان التوصل الى اتفاق على تأليف حكومة تضم اسياد الحرب، هو الذي يشق الطريق الى السلام. فاذا اخفقت هذه الحكومة ليس في تحقيق السلام بل في تثبيت الهدنة واطالة عمرها، فمن هي الحكومة البديلة القادرة على ذلك؟

ان اسياد الحرب لم يستطيعوا ان يكونوا اسياد السلام ربما لان من يصنع الحرب لا يستطيع ان يصنع السلام. لذلك لم يكن من رأي بعض السياسيين تأليف حكومة تناقضات من اقطاب وفاعليات لئلا يؤدي انقسامها الى كارثة وتكون هي المحاولة الاخيرة للانقاذ التي لا محاولة ناجحة بعدها، اقترح هؤلاء السياسيون يومئذ ان يبدأ الحكم بحكومة ممثلي الاقطاب والفاعليات فتمهد لقيام حكومة وحدة وطنية حتى اذا اخفقت في مهمتها كان البديل منها حكومة مثل الحكومة الحالية.

ان الحكومة التي سميت خطأ حكومة "الوحدة الوطنية" تواجه الان احد امرين: اما ان تنقسم على نفسها وتصبح حكومتين كما حصل في الماضي مع الحكومة السداسية برئاسة الرئيس كرامي نفسه وسميت يومها حكومة الانقاذ، واما ان تستقيل ويتم تأليف حكومة اخرى تضم ممثلين عن الاقطاب والفاعليات ومختلف الكتل والتيارات وتكون مهمتها الابقاء على الهدنة والحؤول دون الانتقال منها الى الحرب اذا كان يتعذر كما يبدو، الانتقال منها الى السلام.

ان امل الناس كان كبيرا في ان تكون هذه الحكومة حكومة نهاية الحرب فاذا بها كما وصفها البعض في حينه، حكومة السنة العاشرة للحرب. لكن هذه الحرب قد تكون هذه المرة حرب انتحار لبنان ونحره لانه لن يبقى من الارض المحروقة ما يمكن تقاسمه ولا يعود ينفع البقاء في الحكم فوق الركام.

يقول مصدر، ديبلوماسي اجنبي ان الحرب اذا عادت الى لبنان فانها تعود لتسفر عن النتائج الآتية:

اولا: اعلان الكانتونات في كل منطقة تكونت فيها حدود هذه الكانتونات، فتكون اسرائيل قد حققت بذلك اهداف حربها في لبنان، ونجحت في عرقلة مسيرة الامن الشامل والوفاق الكامل عن طريق منع انتشار الجيش في عمق الجبل لان انتشاره يؤمن عودة المهجرين، اي عودة التعايش بين مختلف الفئات والطوائف، وكذلك عن طريق منع انتشار الجيش على طول الطريق الساحلي لان انتشاره يقطع الحدود المرسومة لكل "كانتون" والمتصل بنقطة معينة عند الساحل.

### التقسيم في المشروع الاوروبي

لقد اقرت الحركة الصهيونية العالمية في مؤتمر عقدته في القدس عام ١٩٨٢، كما ذكرت مصادر المعلومات، خطة تقضي بتقسيم لبنان خمس مناطق: مارونية وسنية ودرزية ومنطقة في الشمال والبقاع خاضعة للنفوذ السوري ومنطقة في الجنوب خاضعة للنفوذ الاسرائيلي. وتعتبر اسرائيل ان هذا المشروع مثالي بالنسبة اليها ويحتاج الى مجازر جديدة...

واذا كان تقسيم لبنان تراه اسرائيل امرا بديهيا، فان تقسيم سوريا والعراق والاردن وكل دول الخليج ومصر والمغرب العربي يبقى حلما صهيونيا تسعى الى تحقيقه كما يقول كتاب يهود.

ثانيا: العودة الى مشروع هنري كيسينجر القاضي بتقسيم لبنان وهو يقضي بالحاق الشمال والبقاع بدائرة النفوذ السوري والحاق الجنوب بدائرة النفوذ الاسرائيلي على ان تسيطر الحكومة المركزية اللبنانية على بيروت الكبرى وبقية المناطق.

ثالثا: القبول باقامة اللامركزية السياسية الواسعة التي تعني بمضمونها "الفدرالية" تحقيقا لفكرة التعددية في المجتمع اللبناني.

وقد يؤخذ تحقيقا للدولة "الفدرالية" بمشروع اوروبي غربي يقترح تقسيم لبنان وحدات كالآتي:

– وحدة اولى: بيروت الكبرى وتكون مقر الدولة الفدرالية ولها نظام خاص.

– وحدة ثانية: من زغرتا شمالا ورياق وزحلة شرقا الى طريق الشام جنوبا ذات اكثرية مسيحية.

– وحدة ثالثة: من طريق الشام شمالا الى الحدود اللبنانية – السورية واللبنانية – الاسرائيلية شرقا الى خط يمتد من الرميلة حتى حاصبيا جنوبا على ان يمتد الخط البحري من الدامور حتى الرميلة ذات اغلبية درزية.

وحدة رابعة: من صيدا حتى "الحدود الاسرائيلية" وتمثل النبطية وبنت جبيل ومرجعيون ذات اكثرية شيعية.

وحدة خامسة: تمتد من راشيا شرقا حتى طرابلس غربا والحدود اللبنانية – السورية شمالا وتضم الهرمل وحاصبيا وطرابلس ويكون سكانها من المسلمين السنة والشيعة. اضافة الى مشاريع تقسيمية اخرى مشابهة.

رابعا: الابقاء على وحدة لبنان ارضا وشعبا ومؤسسات. وهذا يتطلب وجود قيادات غير القيادات الحالية، اي قيادات معتدلة تستطيع ان تصنع السلام لانها لم تصنع الحرب ولم تشارك فيها، ولان المشاريع التقسيمية المطروحة ليست قابلة للتنفيذ وان نفذت فليست قابلة للحياة، عدا ان التداخل السكاني والجغرافي بين المناطق اللبنانية يجعل متعذرا رسم حدود الكانتونات الطائفية، وانه لا بد من اجل تنفيذ مشاريع التقسيم من استكمال مخططات الفرز السكاني الطائفي مع ما بين ذلك من عودة الى القتال وزيادة عدد المهجرين وعدد الضحايا، وهذه العودة الى القتال لن تبقي من لبنان الذي يتفتت ويتفكك وينهار شيئا لاقتسامه وتقاسمه.

لقد فشل الامن بالتراضي حتى الان في تحقيق هدنة ثابتة من اجل الوصول الى سلام حقيقي ودائم. فاين هي القوة التي تستطيع ان تحقق الامن بالاكراه وبرغم الجميع. واذا كان عقد اتفاق ١٧ ايار لم يحقق الغاية من عقده، فانه بات يخشى الا تتحقق الغاية من الغائه... لان القيادات لم تفعل من اجل السلام ربع ما فعلته وتفعله من اجل الحرب...

اميل خوري

---

### أسرار الآلهة

تفيد تقارير تلقتها مراجع رسمية ان اهمية اللقاء بين العاهل المغربي والزعيم الليبي ليست في التوصل الى اقامة اتحاد بين الدولتين فحسب، بل في طي موضوع استضافة المغرب المؤتمر اليهودي ووقف المطالبة بادانته.

### من المسؤول

اخذ بعض السياسيين على الحكومة كونها صورت الخطة الامنية للناس اكبر من حجمها واكثر من طاقة الحكومة نفسها على التنفيذ.

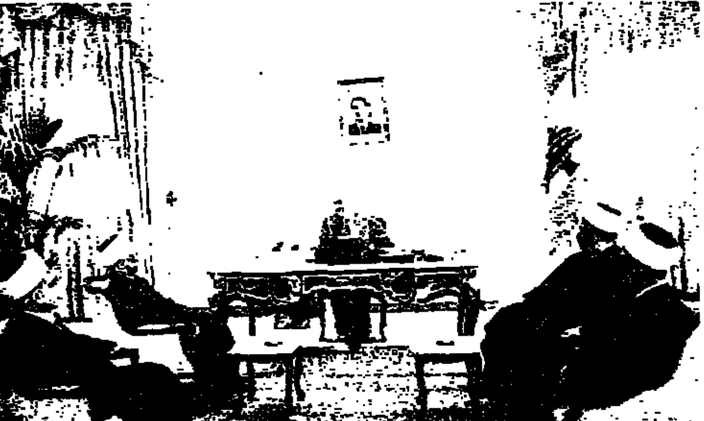
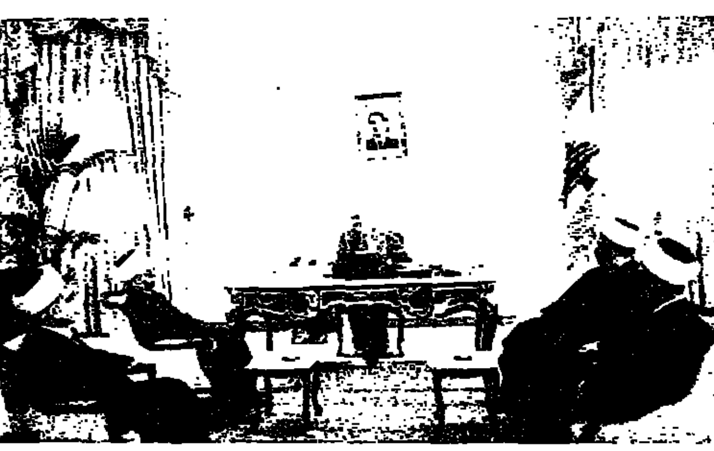
### لماذا؟

تتوقع مصادر مطلعة ان يبدأ تنفيذ الخطة الامنية في طرابلس قبل الجبل.

---

## "مجلس الوزراء ينعقد في موعده"

# كرامي يلاحق شكوى لبنان ويركز على العناصر الانسانية

الرئيس كرامي مجتمعا بوفد قضاة الشرع. (توفيق العبدالله)

اكد رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي الذي عاد صباح امس من طرابلس وداوم طوال قبل الظهر في القصر الحكومي، ان مجلس الوزراء سينعقد في موعده الاسبوعي غدا الاربعاء.

وكان كرامي اجتمع في الاولى والنصف بعد الظهر بمدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية السفير خليل مكاوي ومدير التوثيق والدراسات القانونية في الوزارة السفير لطيف ابو الحسن، واطلع منهما على التقارير الديبلوماسية الواردة من نيويورك بعد طلب لبنان انعقاد مجلس الامن للنظر في الشكوى التي قدمها ضد اسرائيل.

وتناول البحث عناصر الشكوى اللبنانية التي تركز على النواحي الانسانية والقانونية. وعلم ان لبنان يعمل على تدارك استخدام اي من الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن حق النقض، لأن الشكوى اللبنانية تتناول في الاساس المشاكل الانسانية لشعب يعاني من ممارسات تعسفية. ويأمل لبنان في ان ينعقد مجلس الامن غدا الاربعاء او بعد غد الخميس.

واجتمع كرامي ايضا بسفير لبنان في المغرب الدكتور عادل اسماعيل لمناسبة وجوده في لبنان، وتشاور معه في بعض الشؤون الديبلوماسية.

واستقبل وفدا من قضاة الشرع ضم المشايخ محمد سويد وحسين غزال وحسن تميم وعبد الحفيظ قاسم. واوضح احد اعضاء الوفد ان البحث تناول الشؤون الوطنية وبعض القضايا المتعلقة بالمحاكم الشرعية، باعتبار ان الرئيس كرامي هو المرجع الاعلى لهذه المحاكم.

وبحث كرامي مع المدير العام للمال الدكتور خطار شبلي في الشؤون المالية.

ومساء اجتمع كرامي في منزله بالمدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء عثمان عثمان وعرض معه الاوضاع الامنية واطلع على التقارير الواردة من الشمال.

### شمعون استقبل السفير ابي اللمع

استقبل امس وزير المال والاسكان والتعاونيات الرئيس كميل شمعون، سفير لبنان في فرنسا الامير فاروق ابي اللمع وعرض معه الاوضاع واطلع منه على الجهود الديبلوماسية اللبنانية في باريس.

وبحث شمعون مع المدير العام للمال الدكتور خطار شبلي في اوضاع الليرة.

وظهرا استقبل في منزله في الاشرفية سفير تشيلي السيد خورخي باريخا وعرض معه التطورات.

---

## المساعي منصبة على "تبريد المواقف"

# الحكم منفتح على كل الطروحات ويعمل للتنسيق مع دمشق

غاب النشاط السياسي ظاهراً امس عن القصر الجمهوري، لتنشط الاتصالات البعيدة عن الاضوء في معالجة الوضع الحكومي بعد المواقف التصعيدية الاخيرة. وهذه الاتصالات التي تتم بالتنسيق بين رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل ورئيس الحكومة السيد رشيد كرامي وبعض الوزراء تسير على ثلاثة خطوط لتحقيق ثلاثة اهداف:

١ – دعم الوضع الحكومي واعادة الزخم الى المسيرة التي بدأتها الحكومة والاستمرار في الخطوات التي نفذتها الى الان لاعادة الهدوء والسلام. وفي هذا النطاق تركز المساعي على تأمين انعقاد الجلسة الاسبوعية لمجلس الوزراء.

٢ – وعلى صعيد التحرك بين بيروت ودمشق، تجرى اتصالات لتنسيق المواقف من اجل مواجهة المشاكل الطارئة ومعالجة الوضع الراهن، خصوصا موقف الوزير وليد جنبلاط بعد حملته التصعيدية على الحكم. وتركز هذه الاتصالات على القمة اللبنانية – السورية التي اصبحت ملحة وامكان انعقادها قريبا.

٣ – وفي غمرة هذه الاهتمامات: تقوم الدوائر المعنية باتصالات ديبلوماسية مع عواصم الدول الخمس الكبرى لدعم شكوى لبنان الى مجلس الامن ضد الاجراءات الاسرائيلية في الاراضي المحتلة.

وفي مؤازرة هذا التحرك، بدأت امس اتصالات بعيدة عن الاضواء لتأمين انعقاد جلسة مجلس الوزراء الاسبوعية الاربعاء المقبل، نظرا الى الاهمية الخاصة التي تكتسبها مع دقة المواضيع والقضايا المطروحة على بساط البحث.

وفي حين ابدت اوساط الرئيس كرامي تفاؤلا بانعقاد الجلسة في موعدها، رأت مصادر سياسية ان هذا الاحتمال مستبعد مع استمرار حال التجاذب في المواقف.

واوضحت مصادر الحكم انه يعتمد الان خطة تبريد المواقف الاعلامية والسياسية وحتى الامنية التي برزت اخيرا في صورة اقلقت الجميع.

وكررت التأكيد ان الحكم منفتح على كل الطروحات ولاسيما منها السياسية، وهو بادر الى طرح موضوع الجنوب، وطلب من الوزراء تسمية ممثليهم في الهيئة التأسيسية الاستشارية منذ اكثر من شهر في احدى جلسات مجلس الوزراء: "فلماذا يجعلون من هذين الموضوعين قميص عثمان لذر الرماد في العيون والتحامل على النظام وسيلة للهروب من استحقاقات لا دخل فيها للحكم والمواطن؟" كما تقول المصادر.

---

## الترك اطلع كرامي على نتائج زيارته:

# للشكوى نتيجتان: وفد للدرس واطلاع الرأي العام على الوضع

جدد أمس الامين العام لوزارة الخارجية السفير فؤاد الترك نشاطه في قصر بسترس بعد غياب خمسة أيام رأس خلالها وفد لبنان الى احتفالات الذكرى الاربعين لانتصار الثورة الرومانية. وقد اتصل بوزير الخارجية الرئيس رشيد كرامي واطلعه على نتائج لقاءاته والمسؤولين في بوخارست.

وتتبع الترك موضوع شكوى لبنان ضد اسرائيل والمشاورات الجارية في كواليس مجلس الامن.

وقال في حديث ادلى به أمس: "طلبنا من سفيرنا في الامم المتحدة ان يتقدم بشكوى الى مجلس الامن. وقد يدعى المجلس منتصف هذا الاسبوع. ونحن في صدد تحضير كل المعلومات والمستندات اللازمة لدعم الشكوى اللبنانية. واننا على اتصال دائم بمندوبنا".

وأضاف: "ان هذه الشكوى متنوعة الجوانب، منها ما يبقى ضمن مذكرة ترسل الى رئيس مجلس الامن ويطلب تعميمها على اعضاء المجلس واحيانا على اعضاء الامم المتحدة ككل من دون دعوة مجلس الامن، ومنها ما يقترن بدعوة مجلس الامن. لقد طلبنا هذه المرة دعوة المجلس الى الاجتماع، وستكون النتائج على نوعين، منها نتائج عملية أي مجيء وفد من الامم المتحدة لدرس الموضوع على الارض. والنتائج الاكيدة ستكون اطلاع الرأي العام على ما يحدث على الارض الواقعة تحت الاحتلال الاسرائيلي وتوضيحه من خلال المناقشات التي ستجرى في المجلس. وما من شك في ان هناك نتائج اعلامية وسياسية وديبلوماسية ستنجم عن الاجتماع، ولكن لا نستطيع ان نجزم ماذا سيكون موقف اسرائيل منها، هل ترتدع أو لا؟"

وذكرت مصادر ديبلوماسية ان المعلومات الاولية من مندوب لبنان الدائم لدى الامم المتحدة السفير رشيد فاخوري تشير الى انه لا توجد معارضة لدعوة مجلس الامن الى الانعقاد، وان الاتصالات حاليا بين رئيس المجلس والاعضاء تستهدف تحديد موعد انعقاد الجلسة المتوقع الاربعاء أو الخميس، والتوصل الى مشروع قرار يتجنب "الفيتو" الاميركي.

وكانت الاتصالات الديبلوماسية بين بيروت ونيويورك تركزت على الخطوط الكبرى للكلمة التي سيلقيها المندوب اللبناني أمام مجلس الامن والتي سيؤكد فيها على موضوع انسحاب القوات الاسرائيلية من لبنان استنادا الى القرارات السابقة الصادرة عن مجلس الامن، اضافة الى تفنيد الممارسات الاسرائيلية في الجنوب والبقاع الغربي وراشيا.

ورأس الترك اجتماعا ضم رؤساء الوحدات في الخارجية وبحث معهم في عدد من الشؤون الديبلوماسية والادارية.

واستقبل الترك مدير المراسم في الخارجية السفير سعيد الاسعد، القائم بأعمال سفارة الاتحاد السوفياتي في لبنان السيد يوري سوسليكوف وبحث معه في شؤون أمنية تتعلق بالسفارة في بيروت، اضافة الى قضايا بروتوكولية تتصل بعمل السفارة.

واستقبل الاسعد القائم باعمال سفارة المانيا الديموقراطية السيد ادولف ريفتر، وسفير كوريا الديموقراطية السيد باك يونغ شيك وناقش معهما قضايا بروتوكولية.

وبحث مدير المنظمات الدولية السفير غازي شدياق مع سفير بولونيا السيد يانوش زابروكي في موضوع الشكوى اللبنانية الى مجلس الامن.

واستقبل شدياق مدير المنظمة الدولية للسياحة السيد سامي ربابي وناقش معه موضوع اشتراك لبنان في مؤتمر المنظمة الذي سيعقد في مدريد خلال السنة ١٩٨٥.

---

## وصفها بـ"حكومة التناحر الوطني"

# سلام: ليعي المسؤولون التحدي الخطير والجيش صار للميليشيات والاحزاب

حمل الرئيس صائب سلام امس على الحكومة ووصفها بانها "حكومة التنابذ والتناحر الوطني"، داعيا اياها الى وعي مسؤوليتها والتحدي الخطير امامها "لان لبنان يتفتت واللبناني أصبح يطلب الامن، والامن قبل الرغيف".

قال سلام في تصريح الى احدى شبكات التلفزيون الاميركية، معلقا على الحادث الذي وقع مساء الاحد على جسر فؤاد شهاب مع الجيش:

"تسألون عن الجيش؟ ان الجيش مع الاسف أصبح فريق منه مع الميليشيات الكتائبية وفريق اخر مع الميليشيات لاحزاب وفئات أخرى. والميليشيات تتصارع والجيش يتصارع معها والميليشيات أصبحت لا تكف عن الصراع. وكل هذا مسؤوليته المباشرة عند المسؤولين عن الميليشيات، وفوق هذا عند المسؤولين عن الحكم. فالمسؤولية في النهاية هي في نظري عند الحكم، اي عند رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة وفي مجلس الوزراء. فهذه الحكومة التي سموها حكومة الوحدة الوطنية ايدناها وساعدناها في المجلس النيابي. وما زلنا نؤيدها اليوم على هذا الاساس، ولكن عليها ان تعي مسؤولياتها، تعي هذا التحدي الخطير أمامها. فلبنان يتفتت واللبناني أصبح يطلب الامن والامن قبل كل شيء حتى قبل الرغيف، لانه اذا لم يحصل على الامن واذا لم يستقر أي أمن معقول في لبنان، فلا يمكن لبنان ان يعالج أي قضية من قضاياه، لا قضية حياتية مستفحلة ولا قضية اقتصادية ولا قضية اجتماعية ولا في الدرجة الاولى قضية الاحتلال الاسرائيلي الذي يربض على ارض لبنان وعلى الجنوب وعلى البقاع الغربي وراشيا من المناطق المحتلة، فيلقى منه اخواننا هناك أفتك انواع الممارسات والارهاق.

واذا قلت ان الامن مسؤوليته عند الحكومة ومن هم في مجلس الحكم، فهم يعطون الدليل تلو الدليل على ان ما سموه حكومة الوحدة الوطنية ان هو سوى حكومة التنابذ والتناحر الوطني، فعليهم اليوم وقبل غد ان يعوا مسؤولياتهم التاريخية ويعودوا الى طريق الصواب، فلا يقطعوا امال المواطنين".

---


الدكتور جهاد الأمين
اختصاصي في أمراض الفم وجراحة الأسنان
يستقبل مرضاه ابتداء من ٢ أيلول في عيادته
هاتف ٣١٥٨٥٥

imprimerie
CHOUÉRI
Tél.: 366.750
Point de Liaison
Régions Est
Tél.: 926.433

HALA TRAVEL AGENCY
وكالة هلا للسياحة والسفر

اعلان هام الى التجار
لجميع حاجاتكم في ايطاليا
europe relations
For the middle east
تقدم الخدمات التالية
phone No 011-532597
Telex: 221563 Torino ITALY
Via Viotti 1 Torino
Mr. Walid السيد وليد

بعد عودته من فرنسا وحضوره مؤتمر لتقويم الاسنان
– الدكتور طارق عبدالكريم القطب
دكتوراه في طب الاسنان
٧٧١٤٣٩ – ٧٢١٥٧٤







La sandale d'hygiène médicale qui allie l'élégance et le confort





homy ped
COLLECTION ETE 84
VENTE EN PHARMACIE
DISTRIBUTEURS: OMNIPHARMA – TEL: 382 780 - 384 641






DERNIER LOT DE CHALETS
à
HALATE-SUR-MER

LES CHALETS SIMPLEX DU BLOC «E» MIS EN VENTE
A PARTIR DU 13/7/1984 ETANT TOTALEMENT VENDUS

LA DIRECTION DE HALATE-SUR-MER

POUR REPONDRE A LA DEMANDE DE SA CLIENTELE

MET EN VENTE A PARTIR DU 24 AOUT 1984
LE DERNIER LOT DE CHALETS DANS LE COMPLEXE

• 22 CHALETS SIMPLEX (3 pièces) PRIX DE 350 à 400 MILLE L.L.
• 10 CHALETS DUPLEX (appart. complets) PRIX SELON SUPERFICIE.

pour tout renseignement contacter
TEL : 216111 - 217111 - 219111 - 914000 - 947000 - TELEX: HALATE 45900 LE


JDEIDE 238

## شؤون لبنانية

### الدولة في إجازة

اذا استثنينا القوات المسلحة من جيش وقوى امن نلاحظ ان فريقا من موظفي دولتنا العلية يجمد المعاملات اما بتغيب يسجله التفتيش لكن تدخل القادرين على التدخل الفاعل ينجي الموظف المخالف، واما برفض فريق من الموظفين انجاز معاملات المواطنين الا عندما يحلو له انجازها.

ويبدو ان تعطيل جلسات مجلس الوزراء يشجع الموظفين على التمادي في الاستهتار، اقتناعا منهم بأن الدولة لم يعد لها وجود، وان سياسة الثواب والعقاب التي لوحت بها حكومة "الاتحاد الوطني" لن ينهجها مسؤولون يتلهون بالجدل العقيم حول جنس الملائكة ولبنان الغد، تاركين القضايا المصيرية وشؤون الناس الحياتية يقطع بعضها بعضا، وكفى الله الحكومة شر التصدي لها، ولو من قبيل الحرص على اثبات الوجود.

لقد روى لي مواطن انه عبثا يحاول منذ ثلاثة اسابيع رفع اشارة الحجز عن عقار يملكه ويريد بيعه لكنه لا يستطيع اجراء معاملات البيع ما لم يرفع الحجز عنه لأنه مرهون لدى صندوق الاسكان، ذلك ان الموظف المختص مجاز، والموظف الذي يقوم مقامه يحضر يوما في الاسبوع ولمدة نصف ساعة.

وقال لي موظف سابق تقاعد في اول تموز ١٩٨٤ انه وزملاء له ما تمكنوا حتى الآن من انجاز المعاملة العائدة الى تقاعد كل منهم، لأن المرجع المختص لا يحضر الى مكتبه لاسباب امنية ويمارس وظيفته في منطقة لا يدخلها المتقاعدون لاسباب امنية كذلك. فلماذا لا يكون لهذا المرجع من ينوب عنه في المنطقة التي لا يستطيع هو دخولها؟

فما رأي مجلس الخدمة وهيئة التفتيش في هذا الوضع الشاذ؟

لويس الحاج

---

مؤكدا التزام الكتائب الخيار السوري

## بيار الجميل: لا فائدة من إصلاح تحت ضغط المدفع والاحتلال

اعلن رئيس الكتائب الشيخ بيار الجميل انه "على رغم الهبات الكلامية والنارية التي تحدث بين الحين والاخر"، مازال واثقا بان الامور "ستسوى سياسيا من دون العودة الى السلاح". ورأى "ان الاولوية هي للامن والتحرير، ولا فائدة من الخوض في الاصلاح السياسي تحت ضغط المدفع والاحتلال".

رأس الجميل ظهر امس الاجتماع الاسبوعي المشترك للمكتب السياسي والمجلس المركزي لحزب الكتائب.

ونقلت "وكالة اخبار اليوم" عنه قوله في مستهل الاجتماع: "انني انتهز المناسبة لاهنىء الذين نظموا مهرجان بكفيا امس ومهرجان الاشرفية يوم الخميس الماضي. لقد كان التنظيم والاعداد غاية في الروعة والاناقة، وان كان لي من ملاحظة فهي تنبيه المولجين بحفظ النظام في حفلاتنا الكتائبية الى ان يعاملوا الناس بمنتهى التهذيب واللطف بحيث لا تساء معاملة احد، كما اتفق لبعضهم، مما اساء نوعا ما الى بهجة المهرجان.

وما دمنا نتكلم عن وجه الكتائب الجميل الذي علينا ان تصل به الى الخارج، فانني الفت الى وجوب المحافظة على البيوت الكتائبية، على الاعلام الكتائبية، على الاثاث الكتائبي في بيوت الكتائب في منتهى النظافة وبحالة صالحة".

وتحدث عن الاوضاع السياسية، فقال: "في الجلسة السابقة اثرت موضوعا يهمني ان اعود الى مناقشته اليوم، وان كان معظمكم ممن اطلع عليه وسبق له ان اشترك في مناقشته، وذلك، كما تعلمون، ان الكتائب حزب ديموقراطي ويحترم الديموقراطية وقد حافظت طوال رئاستي الحزب على ان تبقى ميزة الديموقراطية ميزة المناقشة في اجتماعاتنا وسياساتنا، واردد للمرة الواحدة بعد الالف ان سياسة الحزب انماترسم ويخطط لها هنا في المجلس المركزي والمكتب السياسي. ولذا اطلب من كل منكم الا يتردد في ابداء رأيه بمنتهى الصراحة والجرأة.

بعد هذه المقدمة لا اكتمكم، وانتم تعرفون ذلك، ان الحالة السياسية والاوضاع السياسية غير طبيعية، انها اوضاع تدعو الى الاسف والرثاء. وسياسة لبنان التي ساهمت الكتائب وتساهم في صنعها، انما انتم ونحن مسؤولون عنها بقدر ما هي الشرعية نفسها مسؤولة عنها. لا احد يدري كيف تتطور الامور، ولكن على رغم الهبات الكلامية والنارية التي تحدث بين الحين والآخر في هذا المقلب او ذاك، فانني ما زلت واثقا بان الامور ستسوى سياسيا من دون العودة الى السلاح.

### الخيار السوري

تذكرون جيدا ان لبنان وجد نفسه في حقبة من الزمن امام خيارات متعددة، منها الخيار السوري والخيار الاميركي والخيار الاسرائيلي. كان هناك لبنانيون يريدون التعاون والتفاهم مع سوريا على اوسع مدى، وكان هناك لبنانيون لا يمانعون، بل يريدون ان يقوم تعاون وتفاهم بين لبنان واسرائيل، وكان لبنانيون كثر ايضايفكرون في التعامل والتفاهم مع اميركا اذا ما تعهدت صون لبنان حدودا وارضاوسيادة واستقلالا. ويا للاسف جربنا خيارات كثيرة، لكن النتائج لم تكن كما تمناها اصحاب الآراء والنظرات.

اما نحن في الكتائب اللبنانية، فقد رأينا ان نختار التفاهم والتعاون مع سوريا للاعتبارات التي تعرفونها، لاننا لو اخذنا بآراء الذين يريدون التفاهم والتعاون مع اسرائيل، لما سلمت القضية من التعرض للاخطار والاضرار التي تعرفونها، والتي يكفي التلميح اليهاعن التصريح. لقد عملنا على هذا الاساس، وطبعا عملنا في الاطار الذي يحفظ للبنان كرامته وسيادته واستقلاله، واحسبني نجحت في توجيه السياسة الكتائبية في هذا الاتجاه. وبعد خبرتي الطويلة في القضية اللبنانية أرى ان الطريق التي نتبعها هي افضل الطرق، وبفضل هذا النهج تمكنا من انقاذ لبنان ومن الابقاء عليه بعيداعن ان يكون تحت وصاية سورية او محمية اسرائيلية".

واضاف: "اردد للمرة الواحدة بعد المئة انكم تعرفونني جيدا، وانا في تعاطي العمل السياسي لا أنظر الىغير مصلحة لبنان ووسائل خدمتها على الوجه الافضل والاكمل. وتظلمونني جدا اذا وصفتموني بالانحياز الى هذه الجهة او تلك بفعل انتساب عائلي او مصلحي خاص. لقد فرض على الكتائب وعلي خصوصا، ترشيح بشير وأمين لرئاسة الجمهورية، واعتقد ان أمين قد وفق في السياسة التي ينتهجها وهي السياسة التي كان للكتائب اللبنانية يد كبرى في وضعها وصنعها. واليوم نحن من جديد علىمفترق طريقين. فاما ان نسير في الاختيار الذي رسمته الكتائب، وعليه المعول لانقاذ لبنان والحؤول دون تعرضه للانتقامات وللثأر، واما ان نسير في الخط الذي يريده بعضهم ممن احترم آراءهم وممن احسبهم يعملون على تحقيقه بدافع من نظرة خاصة احترمها وأقدرها. انتم هنا اليوم لابداءالرأي لنتناقش معا وننتهي الى اتخاذ القرار الحاسم الواجب علينا ان نتأثر به ونعمل بوحيه".

### المناقشة

ثم فتح باب المناقشة. ونقلت "الوكالة اللبنانية للانباء" عن المحامي صلاح مطر قوله: "يطرح اليوم موضوعان اساسيان هما قضية الامن والسياسة. نحن نقول ان الحل سياسي قبل الامن وغيرنا يجرب ان يضغط امنيا ليصل الى حل سياسي. ذهبنا الى جنيف ولوزان ودخلنا الحكومة على اساس بيانها الحكومي واتفق الجميع على خطوط عريضة معينة وخطة امنية وسياسية. لكن هناك اشخاصا في داخل الحكومة يستبعدون الحل الامني قبل السياسي. ورأيي في هذا الموضوع ان نطرح الموضوع السياسي وندرسه، فاذا كان لمصلحة الحزب ولبنان نمشي فيه والا نرفضه".

ورد الشيخ بيار: "ان البيان الحكومي لحظ هذه الامور، والكتائب عند التزاماتها، لكن الاولوية هي للامن والتحرير، ولا فائدة من الخوض في الاصلاح السياسي تحت ضغط المدفع والاحتلال".

وتطرق السيد ايلي نجار الى الصيغة وموضوع احيائها او التخلي عنها موجها كلامه الى رئيس الكتائب: "تطرح قضية الصيغة منذمدة وتدعمها جريدة "العمل" في تعليقاتها. ومن المؤسف انه على رغم كل تصاريحك في هذا الشأن، لم يتجاوب احد من اخواننا المسلمين مع دعوتك او يجب عنها او يتكلم على الموضوع نفسه. وهنا نسأل: لماذا لم يجب احد من اخواننا المسلمين عن تصريح شيخ عقل الطائفة الدرزية محمد ابو شقرا؟ لماذا لا يردون عليه؟ الحل في رأيي هو في طرح الجبهة اللبنانية في مؤتمر لوزان اي الفيديرالية".

واعتبر رئيس اقليم كسروان – الفتوح السيد ميشال صفير "ان المشكلة اللبنانية هي نتيجة الخلافات الداخلية. فلولا التناحر الداخلي لما كان هناك تدخل اجنبي. صحيح ان من الافضل الا نتبع لا الخط الاسرائيلي ولا السوري بل اللبناني، لكن علينا التضامن سويا حتى نصبح صفا واحدا ونوحد كلمتنا لنواجه كل الاعداء".

وقال السيد فؤاد سلوم: "حتى الآن نسأل الجميع اي لبنان يريدون. لقد حان الوقت لنكف عن السؤال ونقرر اي لبنان نريد نحن، فاذا اعجبهم اهلا وسهلا، والا لكل لبنانه".

---

زار السفارة السوفياتية والتقى سوسليكوف

## بري: حادث "الرينغ" فردي ولن نسمح بتفجير في بيروت

وصف وزير العدل والموارد، وزير الدولة لشؤون الجنوب والاعمار السيد نبيه بري ما حصل اول من امس على جسر فؤاد شهاب وما اعقبه بأنه "حادث عادي، كما ورد في بيان قيادة الجيش"، مؤكدا: "ليس واردا ان نسمح بتفجير امني في بيروت".

وكان بري رأس اجتماعا في مكتبه في الاونيسكو حضره المدير العام للاستثمار السيد موريس غزال واطلع خلاله على نشاط المديرية، ثم استقبل القاضي حسين حمدان وبحث معه في اوضاع وزارة العدل عشية افتتاح السنة القضائية، فوفدا يمثل "النجدة الشعبية" ضم الوزير السابق الدكتور عبد الرحمن اللبان والسيدين سرحان سرحان وهاني عساف، وعرض معهم الاوضاع.

بعد الزيارة قال اللبان ان الوفد قدم الى الوزير بري نسخة عن الدراسات التي اعدتها النجدة الشعبية للوضع الصحي في لبنان، وشرح له اوضاع مستشفى النبطية الذي تشيده النجدة، فضلا عن ما يعانيه القطاع الصحي في الجنوب من جراء الممارسات الاسرائيلية هناك.

والتقى بري بعد ذلك رئيس لجنة الدفاع والامن النيابية النائب فؤاد لحود الذي ابدى له ملاحظاته على البنود الواردة في قانون الدفاع.

واخيرا استقبل وفدا من بلدة شمسطار ضم السادة: هيثم سلمان، الحاج عوض سلمان، كامل مسعود، محمد شحيتلي، علي وهبي العزير، محمد الحاج حسن، يوسف سلمان، ومحمد العزير وسلم الوفد الوزير مذكرة تطالب بانشاء محطتين للكهرباء وبتغيير شبكة المياه وبتعبيد طرق البلدة واعادة الهاتف اليها.

وتلقى اتصالا من وزير المال والتعاونيات الرئيس كميل شمعون الذي ابلغ اليه استجابته لطلب تعليق العمل ببراءة الذمة في الضاحية الجنوبية اسوة بالجبل والمناطق المنكوبة. واتصل به نائب صيدا الدكتور نزيه البزري ونقل اليه آخر اخبار الممارسات الاسرائيلية و"جيش لبنان الجنوبي" في صيدا، واخبره نائب رئيس مجلس الانماء والاعمار السيد ادوار دباس ان المجلس استكمل الدراسات المتعلقة باعادة تأهيل طرق الضاحية، وقرر تشييد بنايتين للهاتف في شتورة وبعلبك.

كذلك تلقى بري اتصالات من المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان ومن رئيس مجلس الجنوب الدكتور حسين كنعان والامين العام لمجلس الوزراء السيد شفيق منيمنة.

### في السفارة السوفياتية

وكان الوزير بري زار مساء السفارة السوفياتية والتقى القائم بالاعمال السيد يوري سوسليكوف. وصرح على الاثر: "هذه الزيارة تتسم بطابع استمرار اللقاء الذي بدأ بزيارتنا الاخيرة للاتحاد السوفياتي. واتسم اللقاء بجو من الايجابية اذ انه يأتي عشية انعقاد مجلس الامن لمناقشة الشكوى التي قدمها لبنان ضد تصرفات اسرائيل وممارساتها في الجنوب اللبناني والبقاع الغربي وراشيا.

ووجدنا لدى القائم بأعمال السفارة وسائر المسؤولين في السفارة التفهم والايجابية ذاتهما اللذين لمسناهما اثناء وجودنا في موسكو اضافة الى حرص الاتحاد السوفياتي على استقرار الساحة اللبنانية خصوصا ضمن اطار بيروت الكبرى ودعمه المسيرة الوفاقية التي تحفظ سيادة لبنان ووحدته واستقلاله واستقراره".

---

تخوفوا من أبعاد النكسة الامنية

## نواب مع تطبيق القانون بحزم لعدم فاعلية "الأمن بالتراضي"

تخوف عدد من النواب من ابعاد الانتكاسة الامنية التي حصلت مساء الاحد على جسر فؤاد شهاب وتوسعت في "المنطقة العازلة"، وشددوا على وجوب تطبيق القانون في حزم لعدم فاعلية "الامن بالتراضي".

### مخيبر

النائب البر مخيبر اعتبر "ان قضية الامن في بيروت اصبحت واضحة لكل الناس الا للحكومة والحكم لاعتقادهما ان الناس اغبياء".

وقال "ان حملة السلاح لا يزالون يعتبرون انهم بمنأى عن العقاب مهما اقترفوا من جرائم، فلا يمكن والحال هذه ان يستتب الامن، وعلى الدولة ان تعلن بواسطة اعلامها وقواتها المسلحة انها ستعاقب كل من يطلق النار وكل من يقطع طريق وكل من يذيع ويروج انباء السوء، وعلى الحكومة ان تتضامن على الاقل ضد المسيئين الى الامن وضد الفساد المستشري، وان تطبق القوانين على الاذاعات المفرضة التي تدعو الناس يوميا الى التقاتل والتقاسم والتباغض الطائفي. فالقوانين المرعية الاجراء يجب ان تشمل كل هذه الامور لانها وحدها تشكل الوقاية ضد الفرقة بين المواطنين.

اني اطالب الحكومة باعلان تحذير باسم الشرعية لجميع الفئات الخارجة عن القانون يتضمن التصميم المطلق على ملاحقة كل مخل بالامن وكل مغتصب لارادة الناس حقوقهم ومعاقبته، لان الاستمرار في ترك الحبل على الغارب كما هي الحال الان، قد ادى جزئيا وقد يؤدي كليا في القريب العاجل الى انهيار لبنان كيانا ومصيرا سياسيا واقتصاديا وحضاريا".

### الدويهي

وقال الاب سمعان الدويهي: "قلت سابقا ان الرئيس رشيد كرامي اذا وعد وفى، واذا تعهد نفذ، وها هو اليوم يبشرنا باقرار خطة للسلام في طرابلس الفيحاء، وهذا ما افرحنا جميعا واعاد الى نفوسنا شيئا من الاطمئنان. لكننا في الوقت نفسه نرى انتكاسة امنية في بيروت وان تكن محدودة وطوقت على الفور، الا انها تركت في اوساط الرأي العام تساؤلات عدة لماذا تهدأ في بيروت وتشتعل في طرابلس، ثم تهدأ في طرابلس وتنتكس في بيروت، وتشتعل في الجبل وتهدأ في بعض المحاور المجاورة؟

الجواب: هو ان امراء الحرب لا يزالون يؤمنون بالامن بالتراضي حفاظا على مكاسبهم وتحقيقا لاغراضهم اللاحقة".

### ساسين

وقال النائب ميشال ساسين: "بعدما استبشر المواطن اللبناني خيرا بالخطة الامنية لبيروت الكبرى، تأتي الانتكاسات المتتالية والمفاجئة لتعيده الى اجواء الرعب والعنف والخوف من تجدد الاقتتال والقصف المجنون.

اننا نطلق صرخة مدوية وتساؤلا يطرحه كل انسان ما زال يملك ذرة من ضمير ونفحة من احساس: الى متى يبقى المواطن اللبناني تحت رحمة السلاح والمسلحين؟ والى متى تبقى لغة الاجرام والقتل طاغية على لغة الانسانية و المحبة والتسامح؟

اننا نلفت جميع المسؤولين والمعنيين ونحذر من ان عدم وضع حد لاي انتكاسة امنية، مهما كانت محدودة، سينعكس سلبا وسيكون له تأثير سيء على الوطن والمواطن. ولا شك في ان انطلاق المسيرة الامنية الى بقية المناطق اللبنانية لا يمكن ان يتم الا اذا ترسخت الخطة الامنية في بيروت الكبرى وازيلت من امامها الشوائب والتجاوزات والاختراقات".

### لحود

وكرر النائب فؤاد لحود "ان استخدام الجيش لتكريس الامن بالتراضي وجعله بالتالي يتأثر بالتيارات السياسية هو امر خطير جدا ويعرض الجيش للانقسام والتقاسم". ورأى "ان الحادث المؤسف الذي وقع مساء الاحد على جسر فؤاد شهاب هو اكبر دليل على ما تخوفت منه، هذا اذا صح الخبر، وحتى اذا كان الخبر مدسوسا فمجرد اشاعته يحدث تشويشا غير مستحسن".

وقال: "كررت مرارا انه عندما يستخدم الجيش للمحافظة على الامن يخرج من ثكنه لكي يكون فعالا وحازما وليس لتلقي الضربات وتنفيذ المناورات السياسية. واستخدام القوى المسلحة على هذه الصورة ادى الى فشل جميع الجيوش التي جاءت الى لبنان وطالما نبهنا الى ذلك. لكننا اليوم وصلنا الى شفير الهاوية، واذا فشل الجيش والحكم لا سمح الله في اقرار الامن، فلا يمكنني ان اتصور المصير الخطير الذي ينتظر هذا الشعب المسكين.

كانوا يطلقون في الماضي الشعار ان قوة لبنان في ضعفه ولا يحسبون حساب الجيش، واليوم يفكرون العكس ويضعون كل آمالهم في الجيش لحل القضايا. فليعلم الجميع ان لكل جيش حدودا دنيا وقصوى ولا يجوز استخدامه خارج هذا الاطار. واليوم بعدما استنفدت قدرات الجيش على نحو غير صحيح لم يبق من مخرج لتوطيد الامن الا الوفاق الوطني على القضايا المصيرية المختلف عليها".

### ياغي

وقال النائب صبحي ياغي: "امام ما حصل امس لا بد من ان نقول للجميع خافوا الله، فحتى مسحة الامل والشعور بقرب الفرج لم يعد يسمح بدخولها نفوس الناس. ان ما حصل على جسر فؤاد شهاب لا يمكن ان ننظر اليه كاشكال امني عابر، انه تدنيس للخطة الامنية التي راهنا عليها لاعادة الهدوء، وبالتالي فان الحادث يطرح التساؤل الكبير امام الجميع، نحن الى اين بعد اعتمادنا مقولة الامن بالتراضي؟ فليتحمل الجميع مسؤولياتهم ويتركوا الشأن الامني وحل الخلافات والاشكالات لاصحاب الاختصاص، فاللبنانيون، ونحن منهم، لم نعد نطيق صبرا وانتظارا".

### بيار حلو

ولاحظ النائب بيار حلو "ان الانتكاسة الامنية المتلاحقة تهدف الى تذكيرنا بان الخطة الامنية ما زالت رهن ارادة كل من يحمل بندقية او مدفعا ويستطيع تفجير الوضع ساعة يشاء".

واكد "ان خلاص لبنان لن يتم الا بارادة لبنانية حقيقية وبثقة متبادلة بين اطراف النزاع".

---

أيد حلا ينفذ مقررات لوزان

## جنبلاط: لا أقبل بخطة الجبل لأن الكتائب تريد السيطرة علينا

أيد وزير الاشغال العامة والسياحة السيد وليد جنبلاط "الحل السلمي الذي ينفذ مقررات لوزان التي تشمل الاصلاحات السياسية والدستورية"، وأكد رفضه الخطة الامنية في الجبل التي وضعها الحكم "لان الكتائب وجماعتها يريدون احتلال مناطقنا والسيطرة عليها من دون ان يقدموا شيئا"، معربا عن أمله "الا تضطر القوى الوطنية الى اللجوء الى السلاح".

أدلى جنبلاط بحديث الى صحيفة "لوس انجلوس تايمز" الاميركية قال فيه: "نحن مع الخطة الامنية التي تعيد السلام والاستقرار، ولكن ليس الخطة الامنية التي اعدها الحكم". ونحن لن نكون البادئين باطلاق النار، ولن نسمح لهم بأن يستعيدوا بالسلم ما خسروه بالحرب. نأمل في ان يتحقق الحل السلمي الذي تتحقق فيه المطالب الوطنية وتنفذ فيه مقررات لوزان الاصلاحية التي تشمل الاصلاحات السياسية والدستورية والاجتماعية، ونتمنى الا تضطر القوى الوطنية الى اللجوء الى السلاح. وانا لا أقبل بخطة الجبل التي وضعها الحكم، أي الكتائب، لانهم وجماعتهم يريدون احتلال مناطقنا والسيطرة عليها من دون ان يقدموا أي شيء في مناطقهم. لقد عدنا الى أيلول ١٩٨٢ والدلائل هي ذاتها.

يريدوننا ان نحرر الجنوب مع ان الرئيس أمين الجميل لا يريد ارسال جيشه المشهور لمحاربة اسرائيل. انه لا يقدر، وليس راغبا في ذلك. ان اخراج الاسرائيليين من الجنوب يعني التحدث اليهم بطريقة أو بأخرى، وبخطوات مشتركة – لبنانية – عربية. انا سابقى مع الفلسطينيين، فهذا تاريخي، وتاريخ والدي. لقد كنا معهم في الخندق الواحد لمدة ١٧ سنة، ولن أبدل سياستي اليوم".

وأضاف: "ان أمين الجميل يرغب في كسب الوقت، وهو ينتظر اعادة انتخاب ريغان، ويعلم ان العلاقات الدولية بين السوفيات والاميركيين سيئة، ويعرف ان الاميركيين سيبذلون جهدا كبيرا في الشرق الاوسط، ربما هنا أو في الخليج، وهو راغب في الافادة من هذا الواقع، ربما ليخرج السوريين مرة أخرى ويضعنا بين فكي كماشة".

وطالب جنبلاط مجددا بتسليح الالوية الجيش الاول والسادس والحادي عشر، مؤكدا اصراره على "ان تتولى حفظ الامن قيادات وطنية، ليكون للوطنيين بعض الضمانات".

وقارن بين "عصابات الموت الكتائبية والجيش السالفادوري"، وقال: "هناك قتل روميرو وهنا قتل حليم تقي الدين. هناك ذبحوا المدنيين، وهنا يمكنكم النظر الى الضاحية والجبل".

وعن علاقته مع دمشق قال: "لا نتعرض لضغوط سورية، ونحن على أكمل وجوه التنسيق ونتلقى الدعم الكامل من السوريين".

وعن حادثة تحطم المروحية العسكرية التي اودت بحياة رئيس اركان الجيش اللبناني اللواء نديم الحكيم ورفاقه، قال: "انه الحادث الثاني تتحطم طائرة هليكوبتر في المكان ذاته، واذا عدنا الى سجلات الطيران العسكري والمدني اللبناني، نرى حوادث متعددة، لكنني لا أعرف لماذا يكون الطيارون المسلمون هم دائما الضحية. ربما لانهم لا يريدون المسلمين في هذا الحقل بالذات".

---

## حمود يطالب بانسجام اهل الحكم "رأفة بالعباد"

طالب النائب يوسف حمود بـ"انسجام اهل الحكم رأفة بالعباد وتنفيذ الخطة الامنية التي يرتاحون هم والشعب والنواب اليها".

قال حمود في تصريح ادلى به امس:

"قرأنا اليوم (امس) على لسان مرجع سياسي كبير بقلم سركيس نعوم في جريدة "النهار" مطالبته الرئيس كامل الاسعد بان يعلن عدم ترشيح نفسه للرئاسة الثانية. والسؤال: ماذا يجب ان يفعل مجلس النواب في هذه الظروف الحرجة؟ فعوض ان نطلب من الرئيس الاسعد اعلان عدم ترشيح نفسه قبل خمسين يوما من تاريخ انتخابات الرئاسة الثانية لماذا لا نطلب منه ان يدعو مجلس النواب الى اجتماع ليلعب الدور المطلوب منه، والحالة الامنية تسوء يوما بعد يوم، والتفاؤل الذي كان عند الشعب انقلب في المدة الاخيرة تشاؤما سببه عدم انسجام اهل الحكم بعضهم مع البعض الاخر وهم الذين اطمأن اليهم الشعب اللبناني كل الاطمئنان وارتاح الى وجودهم في الحكم، معتبرا – اي المواطن – ان الكلمة اليوم اصبحت للقلم وليس للكلاشينكوف".

واضاف: "ان الشعب، كل الشعب، يرجو قادة الاحزاب وقادة الحكم الرأفة به والتوصل الى الصيغ التي تبعد التقسيم والانقسام بين اللبنانيين فكريا وعمليا. ونحن نقول للقادة، لقادة الحكم، ان المواطن اللبناني اصبح اليوم يفتقر الى رغيف الخبز له ولعائلته، واذا لم يتأمن له الامن والاستقرار فلن يستطيع ان يؤمن المسكن والمأكل والمشرب لعائلته".

---

## شاهين يشكك في قدرة الحكومة على مواجهة تراكم الاخطاء

شكك النائب رفيق شاهين في "قدرة الحكومة على تجاوز ما يواجهها من قضايا وتراكم اخطاء"، واعتبر ان الوضع الحكومي "يدور في فراغ كبير وسيبقى يجرجر نفسه الى ما بعد الانتخابات الاميركية".

وقال نائب النبطية في تصريح ادلى به امس: "فيما نرى الحكومة تعلن خطة امنية للجبل ونعود فنراها تعلن مرحلة اولى من هذه الخطة، ثم عملية تبريد لخطوط التماس، اذا بنا امام لا شيء من ذلك، سوى ما برز ويبرز من علاقات مهزوزة بين اعضاء الحكومة انفسهم الى جانب نكسات امنية، وان محدودة، في العاصمة نفسها.

ولا تكتفي حكومة الوحدة الوطنية بهذا القدر من التردد والضياع في هذا الموضوع، بل نراها تدور في فراغ في مواضيع اخرى، مثل موضوع الجنوب الذي تتصدى له بما تسميه خطة او دراسة تتضمن ما يجب عمله من اجراءات على صعيد الخدمات الحياتية والصحية والمعيشية لدعم صمود الجنوبيين. واني اتمنى ان تستطيع الحكومة عمل شيء على هذا الصعيد بالنسبة الى الجنوب، لكن الشواهد السابقة تجعلني غير متفائل، وارجو ان اكون غير مصيب في هذا المجال وان يتحقق للجنوب ما تعد به الحكومة الان".

واعرب عن شكه في قدرة الحكومة على تجاوز ما يواجهها من قضايا وشؤون ومن تراكم للاخطاء، وقال: "الفنا حكومة وحدة وطنية تضم القيادات والفاعليات، ولكن ويا للاسف بقينا نراوح مكاننا ومانزال وهذا لا يبشر بالخير. ان هناك اموراً تحصل يوميا وكلها يقلق، ولا مجال لتسميتها لان الجميع يعرفونها ويدركون تفاصيلها واسبابها الظاهرة والمستترة. وكل ما نرجوه الا تترجم هذه الامور السياسية حتى الان، الى انتكاسات عسكرية".

وفي اعتقاده "ان هذا الوضع سيبقى يجرجر نفسه على هذا النحو، وعلى طريقة هبة باردة وهبة ساخنة الى ما بعد انتخابات الرئاسة الاميركية".

وعن انتخابات رئاسة مجلس النواب، قال: "من المبكر جدا قول أي شيء على هذا الصعيد. وكل ما قيل ويقال ويتردد هو سابق لاوانه وقد لا يعبر عن الحقيقة في النهاية، الحقيقة التي تبقى عرضة للتبديل قبل ٢٤ ساعة فقط من موعد انتخاب رئيس المجلس".

---

## واكيم: الحكم و"الجبهة" يميعان فتح الملف السياسي

اتهم النائب نجاح واكيم الحكم و"الجبهة اللبنانية" بتمييع فتح الملف السياسي، معتبرا ان عدم فتحه "يحول دون اي تقدم امني فعلي".

ولاحظ ان الصراع داخل الحكم هو بين وجهتي نظر:

الاولى – وجهة نظر فريق الجبهة اللبنانية وهي التي تصر على عدم فتح الملف السياسي حتى لا تخسر شيئا من المكاسب السياسية التي حصلت عليها بعد الغزو الاسرائيلي وقبل احداث السادس من شباط.

الثانية – هي وجهة نظر الفريق الاخر التي تستعجل فتح الملف السياسي اذ ليس من حل امني ثابت من دون الحل السياسي".

وقال: "لقد تمكن الحكم ومعه فريق الجبهة اللبنانية منذ مؤتمر لوزان حتى الان من تمييع عملية فتح الملف السياسي، وذلك عن طريق احداث تفجيرات امنية كلما الح الفريق الاخر على البحث في المسائل السياسية مستفيدا من عدم تماسك المعارضة في شكل سليم، ومستفيدا ايضا من قدرته على تفجير الاوضاع الامنية سواء داخل المناطق التي تسيطر عليها قوى المعارضة بسبب تفككها وعدم تنظيمها او على خطوط التماس حيث يلجأ هذا الفريق دائما الى تفجير الوضع".

ورأى "ان حال التوتر التي نشهدها اليوم تأتي في سياق هذه اللعبة التي يقوم بها الحكم والجبهة اللبنانية من اجل منع فتح الملف السياسي الذي من دونه لا يمكن ان يتحقق اي تقدم امني حقيقي".

---

استعجل الحكومة تعيين حاكمية مصرف لبنان

## كبي: ارتفاع سعر الدولار مرتبط بعوامل داخلية ومضاربات

ربط النائب جميل كبي ارتفاع سعر الدولار بـ"عوامل امنية وسياسية داخلية". ولاحظ ان ابرز اسباب هذا الارتفاع "تأخر تعيين حاكم جديد للمصرف المركزي وانخفاض نسبة تحويلات اللبنانيين في الخارج والانهيار في القطاعين الصناعي والزراعي واستحالة التصدير وتسليح الجيش بمعدات اميركية دفع ثمنها بالدولار".

قال نائب بيروت في تصريح ادلى به امس "ان اسباب ارتفاع سعر الدولار كثيرة ومتعددة ويقتضي البحث فيها التطرق الى نظريات ومبادىء تتطلب ندوات وابحاثا مطولة لا يمكن حصرها في حديث سريع. لكن هذا لا يمنع ابداء بعض الملاحظات حول الخطط العامة لقضية ارتفاع سعر الدولار في لبنان اذ انه كثيرا ما ينخفض سعره في الخارج ويرتفع في لبنان. واذا كان صحيحا ان سعر الدولار في لبنان يتأثر بمستواه في الخارج فالاثر الاكبر لارتفاع سعره هنا يتصل بعوامل محض داخلية امنية وسياسية، فضلا عن الصفقات الخاصة. اضافة الى ان سعر الدولار في لبنان يتوقف على العرض والطلب وعلى مدى تدفق اموال المغتربين والمهاجرين والعاملين في البلاد العربية والاجنبية الى لبنان".

ولاحظ "ان نسبة تحويل اللبنانيين العاملين في الخارج كميات كبيرة من الدولارات الى لبنان خفت كثيرا وتضاءلت واخذت معظم هذه الاموال تتحول الى مصارف اجنبية للاستثمار في اوروبا وغيرها".

ورأى "ان التأخر، ان لم نقل الانهيار، في القطاعين الصناعي والزراعي واستحالة التصدير اديا بدورهما الى عدم حصول لبنان على كميات كبيرة من النقد الاجنبي كان يفترض ان تحققها له عمليات التصدير لو بقي القطاعان سليمين. ولم يقتصر الامر على هذه الخسارة في هذا المجال، اذ بعد تدهور الصناعة الوطنية لجأ القطاع التجاري الى الاستيراد من الخارج وطلب شراء العملات الاجنبية.

واذا اضفنا الى ذلك كله ما اقدمت عليه الحكومة من انفاق خصوصا بالنسبة الى تسليح الجيش بمعدات واسلحة اميركية الصنع دفعت ثمنها بالدولار الاميركي، حتى ان القنابل التي اطلقتها نيوجرسي دفعت بالدولار الاميركي، من دون التطرق الى كلفة كل قذيفة اطلقت، كل هذا يبين لنا مدى اتساع العوامل التي ادت وتؤدي الى ارتفاع سعر الدولار وتشعبها".

واوضح "ان سعر الدولار في لبنان يتوقف ايضا على عوامل عدت منها عوامل نفسية ومنها عوامل امنية ومنها عوامل ظرفية، ومنها اخيرا لا آخرا اعمال مضاربات غير مشروعة يحقق الحكم في شأنها حاليا. وفوق كل هذا وذاك ارى ان من ضمن اسباب اضطراب سعر الدولار وتقلباته الكبيرة والسريعة في آن عدم الانتهاء من قضية تعيين حاكم مصرف لبنان، ونواب هذا الحاكم وجميع المساعدين والمختصين في هذا المجال".

وتمنى على الحكومة "الاسراع في بت هذا الموضوع، لان معالجة قضية تغيرات سعر الدولار بما يتوافق ومصلحة الاقتصاد اللبناني تتوقف الى حد كبير على سياسة المصرف المركزي التي تضعها وتنفذها وتشرف عليها هيئة المصرف، وهذا يتطلب انهاء عملية التعيين لتتم المعالجة في ظل ارتياح نفسي وفي مناخ علمي سليم".

---

## بيار الجميل يدرس موازنة البريد ويوعز باعانة مهجري طرابلس

أطلع أمس وزير البريد والمواصلات الشيخ بيار الجميل، في اجتماع عقده مع كبار مساعديه، على موازنة الوزارة للسنة ١٩٨٥ وأبدى ملاحظات على بعض بنودها، خصوصا لجهة التوازن المالي بين الواردات والنفقات، وشدد على ضرورة عصر النفقات خصوصا في بنود لا تتعلق بالمشاريع.

وطلب من المسؤولين استعجال تنفيذ المشاريع التي تؤدي الى تحسين الخدمات الهاتفية وتلبية طلبات المشتركين التي من شأنها زيادة الواردات.

وعرض الجميل بصفته وزيرا للشؤون الاجتماعية مع المدير العام للوزارة الشيخ مهدي صادق شؤون المديرية على صعيد الاغاثة وتقديم المعونات للمهجرين خصوصا في طرابلس.

وقال صادق: "عرضت على وزير الصحة والشؤون الاجتماعية ما توافر من معلومات عن التهجير في طرابلس نتيجة الاحداث الاخيرة التي حصلت منذ بدأت تردنا المعلومات من محافظ الشمال والتي تفيد ان هناك نحو ثلاثة الاف عائلة مهجرة تضررت نتيجة الاحداث. وقد أصدر الوزير الجميل اوامره بضرورة تقديم العون السريع الى هذه العائلات عن طريق أجهزة الهيئة العليا للاغاثة الموجودة في طرابلس. وعملا بهذه التوجيهات سنقدم فورا مما توافر لدينا في المخازن الى المهجرين بعد انجاز الدراسات الاحصائية الشاملة لاوضاعهم المعيشية ومن أجل استكمال حاجاتهم الضرورية".

وأضاف: "وقع الشيخ بيار العديد من مشاريعنا الانمائية والاجتماعية، خصوصا تلك التي طرحتها وزارة الخارجية بالتعاون مع الممثل المقيم للامم المتحدة لشؤون المساعدات في بيروت، ووافق الوزير على دراسة الهيئة المتعلقة بهذه المشاريع بعد طرح التعديلات الممكنة على مقترحات الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة".

وبناء على توجيهات الوزير الجميل بوشر العمل أمس في وضع البرامج التنفيذية للمشاريع التي سيمولها برنامج مساعدات السوق الاوروبية المشتركة، ولاسيما منها المتعلقة بشؤون الاتصالات.

وكان الجميل استقبل وفدا من المجلس الاستشاري لبطريركية السريان الكاثوليك ضم المحامي البر ملكي والمهندس كمال السيوفي والسيد كريستيان اوسي، واستمع منه الى مشاكل الطائفة وهمومها والتحرك الذي تقوم به الطوائف المسيحية الصغرى لضمان حقوقها. وأكد الوفد "دعم الطائفة الشرعية اللبنانية ووضع كل امكاناتها في تصرفها لانجاح اعادة السلام والهدوء الى لبنان".

PALMA DE MALLORCA
15 jours Demi-pension 3988 L.L.
15 jours Pension complète 4688 L.L.
Départs 2 & 16 Septembre Par Charters MEA
Circuit spécial PALMA-MADRID-ANDALOUSIE
TRANSLEBANON TOURS
Hamra Strand 350095-349534-340675
Badaro Kfoury-Imm.Sfeir-381817 – Tripoli Travel 627755

RODIER
Arrivage de la Collection hiver 84-85
ma mie
VERDUN 346016
ACHRAFIEH 294001
BLVD. JDEIDE 482238



## الملك فهد عزى بالحكيم ورفاقه
# الجميل زار وزارة الدفاع معزياً واجتمع بعسيران وقائد الجيش

زار رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل امس وزارة الدفاع في اليرزة، وقدم تعازيه الى وزير الدفاع الرئيس عادل عسيران وقائد الجيش العماد ميشال عون واعضاء المجلس العسكري، برئيس الاركان العامة اللواء الركن نديم الحكيم وقائد اللواء السابع العقيد نهرا الشالوحي والضباط والعسكريين الذين استشهدوا في تحطم المروحية العسكرية الخميس الماضي في منطقة الشمال.

واغتنم الرئيس الجميل المناسبة وعقد اجتماعا مع الوزير عسيران والعماد عون وتشاور واياهم في اوضاع المؤسسة العسكرية.

وكان الرئيس الجميل ورئيس الحكومة السيد رشيد كرامي تلقيا من العاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز البرقية الآتية:

"ببالغ الاسى علمنا بنبأ وفاة رئيس الاركان اللبناني اللواء نديم الحكيم وزملائه. ونحن اذ نشارككم العزاء، نسأل الله لهم المغفرة ولذويهم الصبر والسلوان".

ومن ولي العهد الامير عبدالله بن عبد العزيز: "تلقينا خبر وفاة رئيس الاركان اللبناني اللواء نديم الحكيم وزملائه، اثر حادث تحطم الطائرة التي يستقلونها، نشارككم في مصابكم الجلل وندعو الله لهم بالمغفرة ولذويهم بالصبر والسلوان".

وابرق الموفد الشخصي للامين العام لجامعة الدول العربية السيد حمادي الصيد الى الرئيسين الجميل وكرامي معزيا باستشهاد اللواء الحكيم والعقيد الشالوحي ورفاقهما.

وعبر الصيد في برقيته عن "تأثره الشديد بالمصاب الذي يأتي في وقت تتضافر الجهود لارساء مسيرة الامن والسلام في لبنان، متمنيا للشهداء الرحمة الواسعة ولذويهم الصبر والسلوان".

وتقبلت امس أرملة اللواء حكيم مع أفراد عائلته التعازي في دار الطائفة الدرزية في شارع فردان. وقد غصت الدار بالشخصيات الرسمية والسياسية والقيادية، وفي مقدمها وزير الاعلام والداخلية بالوكالة السيد جوزف سكاف. ووزير الدفاع والزراعة الرئيس عادل عسيران وستستمر العائلة في تقبل التعازي اليوم.

## البيت اللبناني في باريس "لكل اللبنانيين"

اجتمع امس وزير التربية الرئيس الدكتور سليم الحص ووفدا من رابطة الجامعيين الدروز ورابطة العمل الاجتماعي في الجبل، ضم الدكتور طارق عبدالباقي والدكتور فاروق ابوخزام ونديم مكارم وجرير الشعار، ونبيه رشيد وجومانا مروش.

نقل الوفد اليه مذكرة من بعض الطلاب اللبنانيين في باريس الى رئيس رابطة العمل الاجتماعي الدكتور رؤوف العضيمي شارحا له حال البيت اللبناني ومطالبا بحل سريع. ثم قال عبد الباقي:

"كانت زيارة لاطلاع دولة الرئيس على نشاطات رابطة العمل الاجتماعي في المجال التربوي. واتاحت لنا الفرصة البحث مع دولته في مشكلة البيت اللبناني في باريس وما يعانيه بعض الطلبة اللبنانيين هناك من منع انتسابهم اليه لانتمائهم الى طائفة معينة. فوعدنا بحل الاشكالات هذه ليبقى البيت اللبناني في باريس موحدا وابوابه مفتوحة لكل اللبنانيين، وهذا مبدأ اعتنقه دولته منذ البداية كمرب وكوزير للتربية وكرئيس للحكومة.

نطلب ان ينظر جديا في الوضع لكي يعود التعادل بين سكان البيت الواحد كما هو مقصود منه منذ انشائه عام ١٩٧٦. وطرحنا ايضا بعض القضايا التربوية في الجبل ومدارسه، وخاصة حاجتها الى بعض المدرسين".

## قائد الجيش يستقبل القائم باعمال الارجنتين

استقبل امس قائد الجيش العماد ميشال عون في اليرزة القائم باعمال سفارة الارجنتين في لبنان السيد ادواردو غونزاليس بلازا الذي هنأه بتسلمه منصب القيادة، وعرض معه الاوضاع اللبنانية عموما.

## مدير الشؤون الدولية في "وص ف"

من اليمين: السيد مندل، النقيب بعلبكي، السيد كتر. (كميل حداد)

وصل الى بيروت اول من امس السيد جان مارك مندل مدير الشؤون الدولية في "وكالة الصحافة الفرنسية" في زيارة عمل للبنان.

وامس اقام المدير الاقليمي للوكالة في بيروت السيد سامي كتر حفلة كوكتيل على شرف السيد مندل في فندق "كارلتون" حضرها نقيب الصحافة محمد البعلبكي وعدد من الصحافيين وأركان الوكالة.

# مزبودي والخازن رحبا بخطة الشمال وتمنيا انطلاقها الى المناطق

رحب النائبان زكي مزبودي والياس الخازن باعلان رئيس الحكومة رشيد كرامي خطة امنية للشمال.

### الخازن

النائب الخازن رأى في اعلان خطة امنية للشمال "خطوة حسنة مليئة بالآمال للمواطنين لانها اعادت زمام الامور الى الشرعية من جهة، ولانها اوقفت المهزلة التي كانت سائدة في عاصمة الشمال من جهة اخرى".

وتمنى النجاح للرئيس كرامي "في كل الخطوات المماثلة لاعادة بسط الشرعية على كل الاراضي اللبنانية".

### مزبودي

وقال النائب مزبودي ان "موجة من الارتياح الحذر سرت في صفوف اللبنانيين اثر الانباء المطمئنة الواردة من طرابلس والشمال خصوصا انه لم يكن للتقاتل بين الاخوة اللبنانيين هناك من مبرر على الاطلاق.

ويبدو ان ما تحلى به القادة السياسيون في لبنان وسوريا، ولاسيما منهم الرئيسين الاسد وكرامي، من حكمة وادراك للحساسيات المحلية والحذر المتبادل بين عدد من الاطراف عجل في انهاء الفتنة وقطع الطريق على كل متآمر يحاول الاصطياد في الماء العكر.

وبذلك اثبتت السلطة قدرتها، اذا ما حزمت امرها في كل اتجاه، على استعادة المبادرة واعادة المسيرة الامنية الى سكتها الاصلية وصولا الى الهدف الانقاذي المتوخى، وهكذا بدأ بصيص نور يشع مجدداً آتيا هذه المرة من الشمال مبشراً وبحذر ايضاً بامكان تليين المواقف وتذليل الصعاب مرة اخرى في ما يتعلق بالخطة الامنية للجبل".

واعتبر "ان الحكومة ممثلة برئيسها تعي دقة المرحلة وتداخل العوامل والاعتبارات وتدرك مدى ما يوضع في طريقها من مطبات والغام، كمثل المحاولة التي جرت بالامس في بيروت واستغلت لاظهار المنطقة كأنها على فوهة بركان، في حين ان الحادث العابر طوق بسرعة ونجحت الحكومة في الامتحان الذي شاؤوا ان يخضعوها له مؤكدة تصميمها على انجاح المسيرة تجاوبا مع ارادة الشعب اللبناني بجميع فئاته".

# الدنا يطالب بتفاهم الحكم وسوريا على اقامة حوار بين القيادات

دعا النائب عثمان الدنا الى "تفاهم نهائي سريع بين الحكم والشقيقة سوريا" لجمع السلاح واقامة حوار بين "جميع القادة اللبنانيين الحقيقيين".

قال نائب بيروت في تصريح ادلى به أمس: "ان الاشتباكات الدامية المستمرة التي تشهدها طرابلس والقنص والقصف المتبادلين والمتقطعين في الجبل، وحوادث تفجير العبوات والسيارات والحقائب المفخخة في بيروت، والتظاهرات المسلحة والاعتداء على مراكز السفارات، واخيرا لا آخرا اقفال المعابر بين البيروتين بعد الاعتداء على حاجز الجيش في محلة جسر فؤاد شهاب بالامس (الاحد)، هي دليل ساطع على ان المؤامرة على لبنان ما زالت قائمة وعلى ان التدابير الامنية ما هي الا سراب يتبخر عند اول اشارة من المتآمرين على لبنان ووجوده".

وتساءل: "هل هذا ما اراده الحكم والشقيقة سوريا بعد الغاء اتفاق ١٧ ايار ومؤتمري جنيف ولوزان؟ وهل هذا في مصلحة لبنان وبقائه ايها المتحاربون الحكماء السعداء على جثث لبنان الوطن واشلاء ضحاياه البريئة؟ اذا المطلوب هو تفاهم حاسم نهائي وسريع بين الحكم والشقيقة سوريا على الحل النهائي للخلافات اللبنانية يكرس اعتراف الاحزاب المتحاربة بأن حربها قاتلة للبنان وان لا سبيل الى انقاذه الا بالحوار الديموقراطي السلمي البناء وان المصلحة الوطنية العليا تقضي بالآتي:

اولا – جمع السلاح من جميع المتحاربين ثقيله وخفيفه وتسليمه الى السلطة نهائيا ومنع اقتنائه وحمله تحت طائلة المسؤولية الجزائية واطلاق النار على كل من يحمله ظاهرا او مستترا.

ثانيا – اقامة حوار ديموقراطي سلمي بناء بين جميع القادة اللبنانيين الحقيقيين المؤمنين بلبنان الارض والشعب والسيادة لاعادة بنائه على اسس العدالة والمساواة، وكل ما عدا ذلك يكون في نظري استمرارا في دفع لبنان الى المصير المجهول".

# بيضون: التحرير مسؤولية العرب لانهم السبب في مآسي الجنوب

رأى النائب عبداللطيف بيضون ان المجلس النيابي حافظ، خلال احداث السنين العشر، "على كيانه الشرعي (...) وعلى الوحدة الوطنية من خلال نوابه".

وقال انه لا يستغرب تعثر بعض الامور امام الحكومة "لانها تولت الحكم في ظروف غير طبيعية ويكفي انها انتقلت بالبلاد من حال الحرب والدمار والقذائف العشوائية الى حال شبه سلمية، ولا يجوز ان نطلب منها المستحيل".

وسئل عن رأيه في الوضع في الجنوب فأجاب: "ان الجنوب المعذب، المظلوم والمقهور والمدمر اقتصاديا واجتماعيا وبشريا والذي لا يمر عليه يوم الا وهو حافل بالاعتقالات وتدمير المساكن وقتل الاشخاص الابرياء وتشريدهم والحصار الدائم للقرى والبيوت – هذا الجنوب يطلب من الحكومة ان تعمل كل ما يمكن وبكل الوسائل من اجل انقاذه وتحريره، وان تداوم على الشكاوى المستمرة والمتواصلة الى هيئة الامم المتحدة ومجلس الامن الدولي ومناشدة الضمير العالمي واحضار لجنة حقوق الانسان الى الجنوب لتشاهد ما يجري هناك من مآس ونكبات تفوق الوصف ويعجز عنها القول والمنطق. وان تطالب الاشقاء العرب بالمؤازرة والمساعدة لتحرير الجنوب وانعكاسه اقتصاديا واعماره ماديا، لان العرب هم مسؤولون عن اوضاع الجنوب، كما هي مسؤولة حكومة لبنان، اذا لم يكن اكثر، لان العرب هم السبب في محنة الجنوب، وفي المآسي التي حلت به".

واعتبر ان تجزئة الاعلام "ليس مشكلة اذ ان في تعدده نوعا من الحرية".

## مالك سلام: سفر الحجاج يتم طبيعيا

اكد المستشار الخاص لرئيس الحكومة الوزير السابق المهندس مالك سلام "ان عملية تسفير الحجاج تتم طبيعيا من بيروت، وان معاملاتهم واعطاء التأشيرات اللازمة لهم تجرى طبيعيا ايضا في مطار جدة من دون اي تأخير".

اجتمع سلام امس في مكتبه في القصر الحكومي، مع مدير الشؤون السياسية في وزارة الخارجية السفير خليل مكاوي ومدير العلاقات الرسمية في شركة طيران الشرق الاوسط السيد محمد زين وبحث معهما في اجراءات سفر الحجاج.

واعلن سلام انه تبلغ من الشركة انها تضع كل امكاناتها واسطولها الجوي في تصرف الحجاج الراغبين في اداء الفريضة.

وقال زين "ان الشركة وضعت طائرتين في تصرف الحجاج، غادرتا بيروت مساء امس الى جدة، على ان تغادر اليوم الثلثاء طائرتان اخريان وغدا الاربعاء ثلاث طائرات والخميس المقبل طائرتان". واكد استعداد الشركة لتأمين طائرات اضافية اذا كان هناك من ضرورة في ضوء التسهيلات التي تقدمها السلطات السعودية.

# المفتي يطلع على أوضاع طرابلس ويهتم بشؤون المهجرين والمناطق

اهتم مفتي الجمهورية اللبنانية الشيخ حسن خالد امس باوضاع مدينة طرابلس في ضوء المساعي التي بذلها رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي لوقف الاقتتال فيها، فاستقبل لهذه الغاية وفدا طرابلسيا ضم القاضيين الشرعيين الشيخ فيصل مولوي والشيخ مفيد شلق اللذين اطلعاه على تطورات الوضع ونتائج الاجتماعات التي عقدت الاحد الماضي والتي اثمرت اتفاقا على خطة امنية يتولى تنفيذها الجيش اللبناني بالتنسيق والتعاون مع "قوة الردع" السورية العاملة في المنطقة، وتطرق البحث الى شؤون تهم المحاكم الشرعية السنية في كل المناطق.

وزاره وفد من حارة الناعمة برئاسة الشيخ علي مزهر واطلعه على اوضاع البلدة التي تضررت معظم مصانعها ومرافقها الاقتصادية منذ الاجتياح الاسرائيلي. واستقبل المفتي وفدا من "تجمع المهجرين" برئاسة المحامي خالد عويدات وعرض معه قضية المهجرين وسبل معالجتها، ولاسيما منهم الذين يقطنون الشقق المفروشة والذين يتكبدون تكاليف باهظة لعدم تمكنهم من العودة الى مساكنهم الاصلية.

كذلك استقبل وفدا من منطقة برج ابي حيدر برئاسة الحاج منذر الجوجو طالبه بالعمل لدى الجهات المختصة لازالة الحفر من بعض شوارع المنطقة. واخيرا تلقى اتصالا من النائب ناظم القادري الذي ابلغه بعض المعلومات عن التحركات الاسرائيلية في البقاع الغربي وراشيا.

# شمس الدين تشاور والحص في الاوضاع وعالج ثغرات تهدد الصف الاسلامي

تتبع نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين امس التطورات في ضوء التصعيد السياسي وما يجرى لمعالجته من اتصالات، وتلقى اتصالا من وزير التربية والعمل الرئيس سليم الحص وتشاور معه في الاوضاع، وكذلك في ما يقوم من مساع على صعيد الجنوب، بعد الشكوى اللبنانية الى مجلس الامن.

وفي اجتماع مع علماء الطائفة الشيعية، شرح شمس الدين ما آل اليه الوضع العام في لبنان، وتبلغ معلومات جديدة عن الاعمال الاسرائيلية لتحويل مياه نهر الليطاني ونبع الوزاني، ولاقتطاع قسم من الاراضي.

وعلم ان ثمة اتجاها الى القيام بتحرك محلي في شأن الجنوب، ستتبلور خطواته في جلسة المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المقرر عقدها الخميس المقبل.

واستقبل شمس الدين وفدا اسلاميا ضم المدير العام لشؤون الافتاء الدكتور حسين القوتلي والشيخ محمد كنعان والسيد عمر غندور والحاج نبيه الصيداني.

وقالت مصادر المجلس الشيعي ان المجتمعين درسوا "سبل معالجة الثغرات التي يحاول الاعداء النفاذ منها لضرب وحدة الصف الاسلامي".

وذكرت المصادر نفسها ان شمس الدين تلقى امس اتصالات من اركان الجاليات اللبنانية في بعض بلدان الاغتراب تستوضحه حقيقة الوضع في الجنوب وصحة المعلومات عن تحويل مياه الليطاني والوزاني واقتطاع الاراضي، معلنة استعدادها لتقديم كل ما يطلب منها من دعم سياسي او مادي في لبنان والخارج لمواجهة النشاط الاسرائيلي وتوضيح الحق اللبناني وفضح الاطماع الاسرائيلية.

وكان نائب رئيس المجلس الشيعي اهتم بشؤون الحجاج، وانتدب وفدا لزيارتهم في اماكن تجمعهم في بيروت حيث ينتظرون منحهم سمات الدخول الى المملكة السعودية.

واستقبل اخيرا مدير مؤسسة الكفايات السيد نديم شويري الذي اطلعه على نشاط المؤسسة وما تكبدته من خسائر واضرار.

# قبلان يطالب بضرب العابثين وفتح الملف السياسي لبناء وطن

رأى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان انه "لم يعد مسموحاً بالتهاون والتغاضي عن اي فئة لا تزال تسعى الى العبث بامن المواطن الذي عانى الكثير من ويلات اصحاب الغايات والاهداف المشبوهة، وهذه مسؤولية الجميع وعليهم تترتب مهمة التصدي لمثل هذه المحاولات وملاحقتها والتشهير بمرتكبيها".

واعرب قبلان في تصريح ادلى به امس عن اسفه ان يكون هناك مأزق في فتح الملف السياسي"، وقال: "هل يعقل ان يخيفنا مثل هذا الملف الذي عليه تتوقف عملية بناء الوطن، وما هو الداعي الى القلق من الخوض فيه ما دام الجميع يزعمون انهم يريدون هذا الوطن معقلا للحرية والعدالة والمساواة؟ وما دامت هذه الشعارات مطلبنا فلنبدأ باعداد هذا الملف وتنقيحه بمايتلاءم وتطلعات هذا الشعب، وهي كما نعتقد ليست بالشيء المستحيل اذا خلصت النيات وتفتحت القلوب وكان الهدف هو بناء وطن، لان المواطن لا تهمه المناصب والمراكز بقدر ما يعلق آماله وتمنياته على العدالة والمساواة. فالوطن الذي تبنى مداميكه على الحرية والعدالة وتراص صفوف ابنائه لا يمكن ان تعترض مسيرته المطبات وتحد من حركته التصاعدية والانمائية المؤامرات، وبالتالي لا تستطيع يد الشر ان تلعب باجياله".

واعتبر ان تقديم الشكوى الى مجلس الامن كان ضرورياً، وقال: "ان لم تكن مفيدة بالطبع لن تكون مضرة، ومن البديهي ان تنقل الصورة المعاشة في الاراضي اللبنانية المحتلة ووضع المجتمع الدولي امام مسؤولياته حيال التصرف الاسرائيلي اللاانساني واللااخلاقي، وبالتالي وضع القرار الدولي على المحك امام ابسط الامور والقواعد الانسانية، كما ان من الضروري معرفة مدى ردة الفعل من هذا العالم على من ينحر الشرعية الانسانية".

ودعا الى الخروج بتصور عام وموحد حيال اسرائيل، وذلك بالكف عن التعامل معها واطلاق الصرخة الواحدة والمعبرة "ان اسرائيل هي سبب كل علة وباب كل شر، ونعمد الى الاسراع في تنفيذ الخطط الكفيلة بعودة الامن والاستقرار الى الوطن".

# يموت: الامن الدائم لا يتحقق في ظل استمرار الميليشيات

اعتبر رئيس مجلس اتحاد الجمعيات الاسلامية الشيخ شفيق يموت "ان الخطة الامنية والتفاؤل والتشاؤم واليأس، كل هذا لم يعد يجدي، وان المواطن المقهور الذي يريد ان يعيش لا تسمح له حتى الان العسكريات المتنوعة بمواصلة العيش آمنا مطمئنا". وأكد "ان الامن الدائم لا يأتي في ظل استمرار الميليشيات المسلحة بل يأتي عن طريق الشرعية".

قال يموت "ان القوى الشرعية المطلوبة والتي يمكن ان تفرض الامن والاستقرار موجودة، لكنها معطلة نتيجة عدم وجود القرار السياسي الذي يحركها في الاتجاه الصحيح الذي تحدده القيادة السياسية عندما تتفرغ لرعاية أمن الناس واستقرارهم وحفظ ممتلكاتهم وارزاقهم، وهذا يتم في الحقيقة عبر انسجام بين اركان القيادة السياسية التي نراهم الان، مع اهتمامهم بالموضوع الامني، الا انهم لا يعيرون الاهتمام الكافي له وينصرفون الى القضايا السياسية بحثا عن حل لها يمكن ان يأتي على نحو أفضل بعد توفير الامن وتكريس الاستقرار الذي ينشده المواطنون".

ورأى انه "منذ الاستقلال حتى الان ولبنان يعاني التمزق بسبب طغيان فئة على الاخرى (...) وان الاسراع في تحقيق الدعوة الى توحيد الصف الاسلامي يخدم الاسلام والمسلمين". ودعا الى "العدالة والمساواة والوحدة بين المسلمين وتطبيق مبادئ الاسلام". وشدد على "ان الخطر قائم ما بقيت اسرائيل وما بقي تغلغلها"، وان مقاومة العدو لا تأتي بالكلام بل بالفعل كما تفعل المقاومة الوطنية في الجنوب، ولكن حذار من ترك هذه المقاومة وحدها من دون دعم".

واعتبر أخيرا "انما تم حتى الان لا يكفي، فحتى الان لم يتفق الاطراف على أي لبنان يريدون. ان زمن الامن بالتراضي قد ولى والحكومة الان في مواجهة مكشوفة مع الاداة العسكرية الرسمية التي تريد منها تطبيق قراراتها السياسية".

## نواب الى مائدة عبداللطيف الزين

اقام نائب النبطية عبداللطيف الزين مأدبة غداء ظهر امس في منزله في فردان ضمت النواب: زكي مزبودي، جميل كبي، محمود عمار، رفيق شاهين، نصري المعلوف، ملكون ابليغاتيان، زاهر الخطيب، يوسف حمود، فؤاد طحيني، حسين منصور، بطرس حرب، نجاح واكيم، ناظم القادري، فؤاد لحود، اميل روحانا صقر، النائب السابق محمد صفي الدين، الوزير السابق خالد جنبلاط، قاضي الشرع الجعفري في صيدا العلامة محمد حسن الامين، نقيب الصحافة محمد البعلبكي، عضو مجلس العمد في الحزب السوري القومي الاجتماعي مصطفى عزالدين، الدكتور حسين يتيم، عبدالله الامين.

# فلحوط يشكر لنقابة الصحافة موقفها من مؤتمر الاتحاد الدولي

تلقى نقيب الصحافة السيد محمد بعلبكي برقية من نقيب الصحافيين السوريين الدكتور صابر فلحوط يشكره فيها على موقفه التضامني مع دعوة الاتحاد "الى رفض قرار اتحاد الصحافيين الدولي بعقد مؤتمره المقبل في القدس المحتلة".

وجاء في البرقية: "اننا لعلى ثقة بان تضامن نقابات الصحافة العربية وتحركها السريع مع النقابات الاوروبية كفيلان باحباط هذه المؤامرة الجديدة التي تعطي الاحتلال الصهيوني للقدس العربية الصفة الشرعية".

من جهة اخرى، دان النقيب بعلبكي الاعتداء الذي تعرض له مراسل "النهار" في حاصبيا سعيد معلاوي من أحد عناصر "جيش لبنان الجنوبي" في جزين. وقال: "ان هذا الاعتداء يندرج في اطار الممارسات الشاذة التي تنتهك فيها الحريات الديموقراطية في منطقة الاحتلال الاسرائيلي، سواء كان ذلك بالتعرض للصحافيين من مراسلين ومصورين او بتهديدهم او باحتلال مكاتب الصحف ومنع دخولها، وان اي اعتداء من هذا النوع هو اعتداء على حرية الصحافة وعلى جميع الصحافيين الذين لا يترددون في القيام بواجبهم المهني والوطني في اقسى الظروف وخصوصا في مناطق الاحتلال الاسرائيلي، وانها لشهادة تضاف الى تضحيات الصحافة على مذبح الحرية والوطن".

وكان بعلبكي زار المكاتب الجديدة للزميلة "النداء" والتقى افراد اسرتها وفي مقدمهم رئيس تحريرها السيد سعدالله مزرعاني، بحضور عضو مجلس نقابة الصحافة السيد يوسف خطار الحلو.

## نقابة المحررين تحتج على استيفاء البلديات الرسوم من الصحافيين

اذاعت امس نقابة المحررين البيان الآتي:

"تستغرب نقابة المحررين اشد الاستغراب قيام بلديات بيروت وغيرها من البلديات باستيفاء الرسوم المالية والبلدية المفروضة على القيمة التأجيرية المتوجبة على رجال الصحافة المسجلين على جدول النقابة عن سنوات ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١، ١٩٨٢، علما ان مجلس الوزراء اعفى الصحافيين من هذه الرسوم حتى آخر العام ١٩٨٢، وذلك في جلسته المنعقدة في تاريخ ٨٣/٤/٢٧، وقد تضمن القرار الرقم ٣٠ الصادر عن الجلسة نفسها احكام الاعفاء.

والنقابة، اذ تسأل باي حق تخالف البلديات قرار مجلس الوزراء، تلفت هذه البلديات الى وجوب التقيد بمنطوق النصوص من دون الاستناد الى تصرفات مزاجية".

## "اغلاق الاميركية طعنة في صميم العلاقات"
# "القوات اللبنانية" تحمل "أمل" والتقدمي مسؤولية الانتكاسة في الغربية

حمل مجلس قيادة "القوات اللبنانية" حركة "أمل" والحزب التقدمي الاشتراكي "مسؤولية الانتكاسة الامنية الاخيرة والفلتان الامني الصارخ الذي تتخبط فيه بيروت الغربية". واعتبر ان اغلاق الفرع الثاني للجامعة الاميركية "هو طعنة في صميم العلاقات الثقافية والتربوية التي تربط بين المجتمعين المسيحي والاميركي".

عقد مجلس قيادة القوات اجتماعه الاسبوعي في مقره في الاشرفية برئاسة السيد فادي افرام ودرس المواضيع المدرجة في جدول اعماله واتخذ في صددها القرارات المناسبة.

وادلى الناطق الرسمي باسم القيادة المحامي نعوم فرح بالبيان الاتي:

"استوقفت مجلس القيادة طويلا مواضيع ثلاثة هي: الانتكاسة الامنية الاخيرة في بيروت، وقضية الفرع الثاني للجامعة الاميركية، ووضع الاعلام الرسمي.

١ – ان التدهور الذي حصل بعد ظهر الاحد ومساءه على طول خطوط التماس في وسط العاصمة، هو انتكاسة خطيرة للخطة الامنية التي تشمل بيروت الكبرى، وهذه الانتكاسة تضع نقاط استفهام عدة حول مستقبل هذه الخطة والجدية في تطبيقها.

ان القوات اللبنانية تعتبر ان ما حصل هو مؤشر الى احتمالين: أما ان القيادات التي تدعي السيطرة على بيروت الغربية هي المسيطرة فعلا لكن لديها نيات مبيتة تهدف الى زج الوطن مجدداً في مسلسل العنف، وأما ان هذه القيادات لا تسيطر فعلا على بيروت الغربية وبالتالي تفترض معاملتها على هذا الاساس، ويفترض ايضا البدء باتصالات مع القيادات الفاعلة، وفي كلتا الحالين وما دام الاتجاه الان هو الى اعتبار القيادات التي تدعي السيطرة على بيروت الغربية تسيطر فعلا على هذا القسم من العاصمة، فان القوات تحمل حركة "أمل" والحزب التقدمي الاشتراكي مسؤولية الانتكاسة الامنية الاخيرة ومسؤولية الفلتان الامني الصارخ الذي تتخبط فيه بيروت الغربية.

٢ – ان مجلس القيادة يؤيد في شدة الموقف الذي اتخذه قائد القوات اللبنانية في تاريخ ١٩٨٤/٨/٢١ حيال المؤامرة الهادفة الى اغلاق الفرع الثاني للجامعة الاميركية. والقوات اللبنانية اذ تتبنى مطالب الطلاب والاساتذة والادارة في الفرع الثاني تعتبر ان اغلاق هذا الفرع هو طعنة في صميم العلاقات الثقافية والتربوية التي تربط بين المجتمع المسيحي والمجتمع الاميركي.

٣ – درس المجلس وضع الاعلام الرسمي، خصوصا التمييز الذي تمارسه باستمرار محطة التلفزيون في الحازمية حيال النشاطات المختلفة التي تحييها المناطق الشرقية. ان هذا التصرف من شأنه ان يعزز فكرة الاكتفاء الذاتي الاعلامي، لانه من غير الجائز ان يستمر هذا الوضع في حين ان قناة محطة تلة الخياط تغطي في شكل واف وواقعي الحياة الحزبية والسياسية في المنطقة الغربية".

# "الرابطة السريانية" تحذر من خطورة الهجرة الى أسوج

حذر رئيس الرابطة السريانية في لبنان السيد حبيب افرام من خطورة تزايد الهجرة السريانية في المدة الاخيرة الى اسوج، وحمل المسؤولين "التبعة التاريخية لعدم تصديهم لهذا النزف الذي من شأنه تفريغ لبنان من المسيحيين".

وقال "تزداد منذ خمسة اشهر الهجرة السريانية من لبنان، خصوصا الى اسوج، مما يشكل نزفاً مسيحياً خطيراً ومؤشراً ذا دلالة تستدعي اكثر من سؤال واكثر من علامة استفهام، علما ان معظم المهاجرين هم من راهنوا على لبنان وممن لم يبخلوا طوال سنوات الحرب لا بعطاء ولا بدم. فكيف انقلب هذا الايمان بلبنان والتعلق به حتى الموت الى حب للرحيل؟ ومما يزيد في تعجبنا ان تسهيلات غريبة تشجع هؤلاء على ترك الوطن نختصرها بالآتي:

اولا – تقف دولة اسوج موقفا غامضا ومزدوجا. فعلى رغم ان المسؤولين فيها يؤكدون لنا رفضهم اي دخول غير شرعي، نراها تقبل الوافدين اليها من ابناء شعبنا بأية طريقة ثم تعطيهم المسكن وتدبر امورهم وتجعل وجودهم شرعيا.

فهل حكومة اسوج مشتركة في خطة لتفريغ المشرق من مسيحييه؟ والا فلماذا لا تعلن موقفا واضحا وتنفذه عمليا؟ ان انسانية اسوج يجب الا تعني المساعدة على قلع الانسان من جذوره.

ثانيا – ان بعض المهاجرين يدخلون اسوج بوثائق وجوازات سفر اسوجية لا تخصهم. فلماذا تقف اجهزة الامن الاسوجية متفرجة؟ ولماذا تسكت عن هؤلاء؟ هل يجب ان تمر حاجة اسوج الى ايد عاملة عبر تفريغ ارض من شعبها؟

ثالثا – ان البعض الآخر يحصل على وثائق لبنانية غير شرعية بواسطة "مافيا" محلية تسهل ترحيلهم. نسأل هل هناك موافقة رسمية على تصرف هؤلاء؟ والا فلماذا لا تتحرك اجهزة الامن على رغم كل مراجعاتنا؟

نحن ضد هذه الهجرة وضد تفريغ لبنان من المسيحيين. نحن مع تثبيت وجودهم في لبنان ونحمل كل الاجهزة المعنية مسؤولية تاريخية بعدم تصديها لحل المشكلة وبعدم قدرتها على اتخاذ موقف".

## السفير في كولومبيا أكد حرص الجالية على لبنان

نقل امس سفير لبنان في كولومبيا السيد روبير عرب الى دوائر قصر بسترس صورة عن اوضاع الجالية اللبنانية التي "يتمتع اركانها بمراكز مرموقة في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية". واكد حرص الجالية على متابعة الاهتمام بتطورات الوضع في لبنان.

وكان مجلس الشيوخ الكولومبي انتخب قبل شهر احد اعضائه السيد نعمة توران رئيسا له وبذلك يكون توران اول رئيس لمجلس الشيوخ من اصل لبناني، بعدما كان خوليو سيزار طربيه اول رئيس جمهورية كولومبي من اصل لبناني. ويضم مجلس الشيوخ الكولومبي ٢٩ شيخا من اصل لبناني.

وسلم السفير عرب وزوجته السيدة تانيا الى الصليب الاحمر اللبناني سيارتي اسعاف تبرع بهما اعضاء الجالية اللبنانية في كولومبيا. وكانت الجالية قدمت الى لبنان مساعدات مادية ومعنوية طوال سنوات الاحداث.

Sasco
ساسكو
Sasco
Planner Year Perpetual
لوحة ساسكو
للتخطيط السنوي الدائم
Sasco Perpetual Year Planner
Distributed By
NEW LEBANON STATIONERS
NICOLAS DEBBAS & CO. S.A.R.L.
Sioufi - Ghazalieh Str. - Achrafieh - Tlx: 22495 LE MESE
Tel: Show Room 328 628 - 328 828
Office: 329 602 - P.O.Box: 113-5008 - Beirut - Lebanon

# حاوي: "الجبهة الديموقراطية" هي الرد التاريخي المناسب

أكد الامين العام للحزب الشيوعي اللبناني السيد جورج حاوي ان قيام "الجبهة الوطنية الديموقراطية" المتحالفة مع حركة "امل" يشكل "الرد التاريخي المناسب لاكمال مسيرة التحرير والتوحيد والاصلاح الديموقراطي الجذري للنظام السياسي اللبناني".

وقال في حديث الى صحيفة "البعث" السورية الناطقة باسم الحزب الحاكم في سوريا: "ان القوى الوطنية التقدمية اللبنانية تواجه حاليا مهمات تحرير الجنوب اللبناني من الاحتلال الاسرائيلي والاقتصادي والاجتماعي كجزء من الاصلاح السياسي وتعديل قانون الانتخابات واعادة النظر في توزيع الصلاحيات بين مراكز السلطة الاشتراعية والقضائية والاجرائية، اضافة الى تأكيد هوية لبنان العربية في المجالات المختلفة واقامة افضل العلاقات مع الشقيقة سوريا".

ودعا الى "تأكيد هوية لبنان العربية في المجالات المختلفة واقامة افضل العلاقات مع سوريا التي تربطها بلبنان وحدة الشعب والمصير في اطار الانتماء القومي".

واتهم "اجهزة الاستخبارات الاميركية والقوى المحلية المتعاونة معها بتلغيم البحر الاحمر لاعادة القوات التي طردت من لبنان الى البحر والسويس لتشديد الهجمة ضد سوريا والقوى الوطنية اللبنانية".

وانتقد "نهج الاستسلام والانحراف" الذي يمثله رئيس منظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات داخل المنظمة، وطالب بالتصدي لهذا النهج "لاعادة المنظمة الى قاعدة العداء للامبريالية والتحالف مع سوريا والقوى الوطنية اللبنانية وقوى التحرر والتقدم في العالم".

## تلقى اتصالا من رئيس المجلس

# الامين: تعطيل مجلس الوزراء يكرس التقسيم ويسهل الكانتونات

تلقى رئيس "جمعية علماء الدين" العلامة السيد احمد شوقي الامين اتصالا من رئيس مجلس النواب السيد كامل الاسعد الذي استفسر عن مصير نجل الامين الذي اعتقلته القوات الاسرائيلية اخيرا.

وقال الامين في حديث صحافي: "كنا ننتظر من الحكومة عملا في مستوى ما جاء في بيانها الوزاري، واقله وضع خطة متكاملة بالنسبة الى قضية الجنوب ومن ضمن توجه لبناني شامل واستراتيجية عربية موحدة الا اننا فوجئنا بقرار الحكومة الاخير تقديم شكوى الى مجلس الامن الدولي، وصح فيه المثل السائر "تمخض الجبل فولد فأرا".

واكثر ما يثير الدهشة والمرارة معا تعطيل جلسات مجلس الوزراء الامر الذي يخلق فراغا سياسيا يقدم في صورة او اخرى تكريس الواقع التقسيمي ويسهل قيام "الكانتونات" التي ترسم حدودها وتضاريسها وتبنى مؤسساتها على قدم وساق وعلى مرأى من الحكومة ان لم نقل بتسهيل منها.

وبدل ان تفي الحكومة بوعدها حل مشكلة المخطوفين والمفقودين والمهجرين نراها تنشغل وتتشاغل بالخلافات التي انتقلت من الشارع الى مؤسسة الحكومة، في حين كان المطلوب من الحكومة ان تبلور صيغة تفاهم وفاقي تنعكس على الشارع العام".

ورأى "ان حكومة هذا شأنها ستكون عاجزة بالطبع عن مواجهة مشكلة الاحتلال في الجنوب وحل القضايا العالقة، لانها تحتاج الى من يحل مشاكلها وارى ان رفع الشكوى الى مجلس الامن اتى في سياق التخلي عن الجنوب وكأنه اعلان عجز الحكومة عن وضع اي خطة حتى ولو على الورق.

واني اذ اكرر تحذيري مما يحاك للجنوب من مؤامرة عنوانها اليوم هذا التخلي اللبناني والعربي، لا يسعني الا ان اؤكد على موضوع المخطوفين والمهجرين وضرورة وضع حد له، كونه المدخل الحقيقي الى توحيد الوطن وازالة الغبن عن ابنائه. واؤكد ايضا على ضرورة توحيد الجيش واستعجال الخطة الامنية تجاوبا مع المصلحة الوطنية والرغبة العربية التي تتجلى في الاصرار السوري على طي الملف الامني وهو اصرار منبثق من موقف اخوي ونظرة صائبة الى حقيقة الازمة اللبنانية.

ان دخول الجيش عمق كل المناطق من ضمن الخطة الامنية الشاملة هو مطلب وطني لبناني وعربي لا يحق لاحد ان يقفز فوقه".

# "المؤسسات الدرزية": الحكم و"الجبهة" يميعان لوزان والبيان الوزاري

أكد "المكتب الدائم للمؤسسات الدرزية" ان المستقبل السياسي للبنان "يكمن في استعجال الوفاق الذي تولد منه الوحدة الوطنية الحق". ورأى "ان اية معالجة للازمة اللبنانية لا تنطلق من التسليم بوجود خلاف جوهري بين اللبنانيين لن تؤدي الى نتيجة او عمل مثمر".

ولاحظ المكتب في تصريح ادلى به امس مصدر مسؤول فيه انه "لم يعد في المستطاع الفصل بين الموضوعين الامني والسياسي في ظل انقسام اللبنانيين افقيا وعموديا، فايةمعالجة للازمة لا تنطلق من التسليم بوجود خلاف جوهري بين اللبنانيين حول الكيان والهوية ووحدة الارض والشعب والحريات والديموقراطية والعدالة والمساواة التامة، لن تؤدي الى نتيجة او عملمثمر، نقول هذا على رغم تأييدنا المبدئي للخطوات التي اسفر عنها مؤتمر لوزان".

واتهم المصدر احزاب "الجبهة اللبنانية" والحكم بـ"تمييع الخطوات التي اسفرعنها مؤتمر لوزان وبنود البيان الوزاري لحكومة الوحدة الوطنية تارة برفض المساس بمعادلات ميثاق ١٩٤٣ وطورا بالاصرار على تحقيق الامن قبل الوفاق ونشر الجيش في اعماق مناطق كانت لسكانها معه تجارب ومواجهات دموية، قبل اعادة النظر في تركيبته وقوانينه وتوازن قطعاتهوتسليمها بحيث يكتسب المصداقية الوطنية ويصبح جيشا لكل اللبنانيين".

وخلص: "ان تصورنا لمستقبل البلاد الامني يكمن في استعجال الوفاق السياسي الذي منه تولد الوحدة الوطنية الحق التي على قاعدتها يستتب الامن وتتوحد النظرة الى العدو والصديق ويتجمع اللبنانيون شعبا وجيشا، صفا واحدا مرصوصا لمقاومة المحتل الاسرائيلي وتحرير ارض الجنوب. فقط نريد ان نقول للذين راهنوا ويراهنون على التمايز بين الحكم وحزب الكتائب وبقية ارباب المارونية السياسية ومؤسساتها، انهم واهمون ومخططون فما يقرره ويخططه ويرفضه هؤلاء غير مسموح مارونيا لرئيس الجمهورية الماروني بتجاوزه".

## الحوت: لا عودة فلسطينية (لا سرية ولا علنية) الى لبنان

نقلت وكالة الانباء الكويتية "كونا" من ابو ظبي عن مدير مكتب منظمة التحرير الفلسطينية في بيروت السيد شفيق الحوت ان لا صحة للاشاعات "المغرضة" التي ينشرها الاعلام "المعادي" من حين الى اخر عن عودة فلسطينية سرية وعلنية الى لبنان.

وقال في مقابلة أجرتها معه في منزله في بيروت الغربية صحيفة "الوحدة" الصادرة في ابو ظبي "ان كل هذه الاشاعات تأتي ضمن خطة جديدة تستهدف زعزعة العلاقة بين الشعبين اللبناني والفلسطيني بقصد تعبئة النفوس واثارة فتن تتجاوز القضايا الفردية الى قضايا قومية".

وكانت السلطات اللبنانية اغلقت مكتب المنظمة في بيروت عقب توقيعها اتفاق ١٧ أيار مع اسرائيل والذي ينص أحد بنوده على تحريم أي شكل من أشكال العمل الفلسطيني في لبنان.

وكشف اتصالات قال ان "حكومة الوحدة الوطنية" أجرتها لاعادة فتح هذا المكتب وربط الحوت ذلك بترتيب اوضاع البيت الفلسطيني الداخلي أولا وتخطي الحكومة اللبنانية بعض المشاكل التي تعترضها.

وعن العلاقات الفلسطينية - اللبنانية قال ان جميع الامور تحل بالتفاهم مع كل الاطراف وعلى رأسها الحكومة.

وأضاف ان الحكومة اللبنانية وعدت بتسهيل الامر بالنسبة الى موضوع وثائق الفلسطينيين المقيمين في لبنان.

إلى ذواقي السيكار فقط!
جودة السيكار في كيفية حفظه وفي وصوله طازجا باستمرار.
السوق الحرة في مطار بيروت تعلن عن وصول أوسع تشكيلة من السيكار الكوبي بالطائرة مباشرة من هافانا.

## "اللقاء الوطني" في رأس بيروت:

# المطالبة بفتح الطرق الدولية وملاحقة الشكوى في مجلس الامن

انعقد "اللقاء الوطني" الاسبوعي بعد ظهر امس في مقر نادي خريجي الجامعة الاميركية بدعوة من "الجبهة الموحدة لرأس بيروت" وتابع درس مشكلة مياه الشفة في بيروت الغربية، والاوضاع في الجنوب والبقاع الغربي وراشيا.

في مستهل اللقاء القى رئيس الجبهة الحاج عبد الرحمن عيتاني كلمة تمنى فيها "الا يتعرض احد اثناء مداولاتنا باي كلام يسيء الى الشخصيات القيادية او الى الرموز الوطنية، ذلك بأن حرية القول تقف عند حدود احترام كرامة الآخرين".

ثم دار نقاش طويل علىمشكلة مياه الشفة في حضور مندوبين عن مصلحة مياه بيروت، فتكلم النائب زكي مزبودي الذي رد اسباب هذه المشكلة الى "السرقات وتقصير ورش العمل في اجراء الاصلاحات اللازمة وعدم وجود الخزانات، والموتورات الدافقة".

وتساءل: "هل ان توزيع المياه والتقنينفي كل اقسام بيروت عادلان؟" ودعا الى تعزيز الرقابة على سير العمل في المصلحة والى انشاء "مصلحة مياه لبنان".

واوضح المهندس فتحي شاتيلا ان "لا حل لمشكلة المياه قبل ١٠ سنين لأن جر المياه الىالعاصمة يصطدم بعقبات اقليمية، حتى ان المياه الجوفية في بيروت اصبحت غير صالحة للاستعمال". واقترح انشاء جهاز فنيجديد لمصلحة المياه وتأمين مصادر مياه جديدة لافتا الى ضرورة جر مياه الخزانين الجوفيين الكائنين قرب نهر الدامور ونهر الاولي.

وبعد نقاش واقتراحات تقدم بها عدد المتكلمين توصل المجتمعون الى التوصيات الآتية:

"١ - ضرورة اعادة نشر شبكة مياه حديثة.

٢ - الاشراف الجدي على طريقة توزيع المياه وضبط المخالفات لتأمين المياه لجميع المشتركين.

٣ - مطالبة الدولة بالاسراع في ايجاد مصادر تؤمن مياها نظيفة لبيروت وضواحيها، والاسراع في تنفيذ مشروع جر مياه الاولي وبقية مصادر المياه الضرورية".

بعد ذلك انتقل المجتمعون الى البحث في الاوضاع اللبنانية عموما والجنوبية خصوصا وخلصوا الى التوصيات الآتية:

"١ - مطالبة الدولة اللبنانية والدول العربية بملاحقة الشكوى التي رفعت الى مجلس الامن الدولي، والعمل على توظيف كل العلاقات والصداقات الدولية من أجل ايقافجر مياه الحاصباني والوزاني ومن ثم الليطاني وحرمان شعبنا هذه الثروة المائية والقيام بدراسات هندسية ونشرها على الرأي العام.

٢ - توجيه تحية اكبار واجلال الى الاعمال البطولية لشعبنا في الجنوب والبقاع الغربي وراشيا ومطالبةالدولة بتحمل مسؤولياتها حيال تحرير الاراضي المحتلة بدعم شعب الجنوب ماديا ومعنويا وتنمويا ودعم المقاومة الوطنية اللبنانية من أجل تمكينها من القيام بالمهمات التي رسمتها لنفسها في عملية التحرير، واعتبار التحرير مدخلا الى وحدة البلاد وتبني شعار التحرير رسميا وشعبيا واعتبار شهداء المقاومة الوطنية شهداء للوطن وتأمين كلمستلزمات الشهادة.

٣ - الاسراع في انشاء الصندوق الوطني لدعم المقاومة الوطنية اللبنانية.

٤ - مطالبة الدولة بفتح كل الطرق الدولية ولاسيما منها الطريق الى الجنوب واعتبارها اولوية ملحة.

٥ - احياء اللجنة المكلفة من هذا اللقاء الاعداد الجدي للمسيرة الشعبية السلمية نحو الجنوب واستكمال الخطوات الضرورية لذلك.

٦ - التأكيد على اهمية الاصلاح السياسي في عملية تجديد الدولة والارتقاء بمؤسساتها كي تتمكن من جبه التحديات الماثلة، وبالتالي جعل الغاء الطائفية السياسية مدخلا الى الاصلاح السياسي المنشود في اتجاه بناء نظام وطني ديموقراطي".

# الامين: التوجه جنوبا يسهل الخطة الامنية وقضايا الوفاق

رأى العلامة السيد محمد حسن الامين "ان التوجه جنوباً على صعيد الحكم والقوى الوطنية والاسلامية يوقف المشاكل على الصعيد الداخلي ويساعد على تسهيل الخطة الامنية وقضايا الوفاق".

وقال: "اذا اردنا ان نستمر في هذا الصراع الداخلي من اجل الوصول الى اتفاق كامل نذهب بعده الى التحرير فاننا نكون بدأنا بغير المدخل الصحيح الى القضية".

واضاف: "ان العقبات التي توضع امام فتح الطريق الساحلية بصفتها الرمز لارساء توجه مركزي نحو الجنوب لا يمكن السكوت عليها ولا يمكن تبريرها باي شكل ولا على اي نحو، وربما نجد ان الذين يساهمون في عرقلة هذا المشروع يتناسون انهم في الموقع الوطني، علما ان مقياس وطنية الاشخاص والاطراف لا يمكن ان تكون خارجمقياس التوجه جنوبا، فاذا كانت خطة امن الجبل مدخلا ضروريا لفتح هذه الطريق فان الموقف السلبي حيال هذه الخطة قد تحول مادة دعم للمخطط الاسرائيلي القاضي ببقائها مغلقة".

واعتبر "ان ما يسمى "جيش لبنان الجنوبي" هو في واقعه ليس اكثر من حالة عمالة سوف تتحول موضوعا للمقاومة وهدفا من اهدافها. وهنا نقول: ليست الثكلى كالمستأجرة. فاذا كانت قوات اسرائيل نفسهاالآن عاجزة عن الامساك بمناطق الاحتلال، بما لها من امكانات عسكرية ومصلحة سياسية، فكيف في وسع مجموعة من القوات المأجورة ان تمارس هذا الدور؟".

## تنورين تطالب بانهاء مهزلة طريقها

طالب اهالي تنورين بانهاء اصلاح الطريق التي تربط اللقلوق - بتنورين ولا يتجاوز طولها ٣ كيلومترات، وقد مضى على حفرها اكثر من عامين.

وجاء في بيان اصدره الاهالي: "بما ان الطريق كانت في ما مضى تسهل خدمات ابناء تنورين والضواحي البالغ عددهم اكثر من اربعين الف نسمة، وبما انها كانت تسهل تصريف انتاجهم الزراعي وتربط بين اماكن عملهم ومصيفهم (...) ولأن ابناء البلدة شبعوا من غبار الطريق وذاقوا مرارة حفرها بما فيه الكفاية. ولأنناتنطلع الى لبنان واحد عن طريق توحيد الشعب والارض عبر فتح الطرق بعضها على بعض، ولانه لا يجوز ان تبقى تنورين شبه معزولة عن بقية المناطق اللبنانية، وبعد استيضاح المتعهدين سبب التأخير في تنفيذ الطريق، تبين ان مؤسسة كهرباء لبنان لم تتكرم بعد بنزع اعمدة الكهرباء من وسط الطريق مما اجل تنفيذها، علما انه كان عليها ان تنزع هذه الاعمدة التي تغذي منطقة تنورين بالكهرباء، وتنقلها منذ العام الماضي، لكنها حتى الآن لم تفعل.

وبناء على ما تقدم يحذر ابناء تنورين من الاستخفاف بمصالحهم ويحملون مؤسسة الكهرباء كل الاعطال الناشئة عن تأخيرها في القيام بواجبها، لأنه لا يجوز لأي مؤسسة شرعية ان تستخف بمصالح المواطنين فيوقت يسعى الحكم جاهدا الى توفير الامن العسكري والاجتماعي للمواطن.

ان ابناء تنورين الذين صبروا عامين، لم يعد في امكانهم الصبر اكثر، خصوصا ان موسم التفاح الذي يتكل عليه قسم كبير من الشعب قد يتدنى ثمنه ويصعب تصديره نظرا الى وعورة الطريق.

اننا نناشد المسؤولين ضرورةوضع حد لمهزلة طريقهم عن طريق تحريك مؤسسة الكهرباء للقيام بواجبها قبل فصل الشتاء".

## حزب النجادة: لم نطرح نظام الذمة حلا سياسيا

طالب رئيس حزب النجادة السيد عدنان الحكيم رئيس حزب الكتائب الشيخ بيار الجميل و"القوات اللبنانية" بـ"التأكد من ان نظام أهل الذمة غير موجود لا في سوريا ولا في أي بلد عربي اخر".

وقال: "ان أحدا منا، نحن شركاءهم المسلمين، لم يطرح هذا النظام كحل سياسي للازمة اللبنانية. وان طرح هذه المسألة الان بمثابة نفخ في النار الخامدة".

وأضاف: "المسيحيون اللبنانيون اليوم يتعرضون لحملة اعلامية مركزة تقوم بها أجهزة متخصصة ومؤسسات كبرى غايتها شحنهم بالخوف والرعب من تحكم المسلمين وسيطرتهم على أجهزة الحكم ومؤسساته تحت ستار الغالبية العددية وتحذيرهم من الوثوق بشركائهم في الوطن ودعوتهم الى رفض كل اقتراحات الوفاق والوئام والسلام، لانها خطوات تمهيدية لا بد ان تؤدي الى تحويل المسيحيين عبيدا ومماليك عند المسلمين في المستقبل العربي للبنان. هكذا تريد بعض المؤسسات والاجهزة تصوير الامر للمسيحيين. ومن المؤسف ان يصدر عن "القوات اللبنانية" بيان يصب في هذه القناة ويحذر من مغبة تغيير النظام والحكم ويشير الى بعض التصريحات الاسلامية.

ومن المؤسف ايضا ان يتحرك حزب الكتائب في هذا الاتجاه، وان يقع ضحية الرعب من بعبع نظام أهل الذمة الذي صار في ذمة التاريخ منذ زمن بعيد".

## مجلس الشورى رفض دعويي طالبين

رفض مجلس الشورى في قرارين اصدرهما امس دعويي الطالبة دنيز شاوول والطالب محمد جمال الدين الحسيني اللذين طلبا فيهما ابطال قرار اللجنة الفاحصة للامتحانات الرسمية للشهادة الابتدائية العالية في ١٩٧٢/٧/١٧ بالنسبة الى محمد، وقرار اللجنة الفاحصة لامتحانات البكالوريا الصادر في ١٩٧٢/١٠/٤ والقاضي باقصاء دنيز عن دورة ١٩٧٢ الثانية و١٩٧٣ الاولى.

وبرر المجلس رفضه بتورط محمد ودنيز في الغش واعترافهما بذلك.

## خلاف قانوني بعد المرسوم ١٠٣

# المفقود من قوى الامن اي رواتب تتقاضاها عائلته؟

رفع المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء عثمان عثمان كتابا الى مجلس الوزراء بواسطة وزارة الداخلية، حول قضية المفقودين من عناصر قوى الامن الداخلي واستحقاق رواتبهم في حال الفقدان.

وفي الكتاب: "تتشرف المديرية العامة لقوى الامن الداخلي بعرض ما يأتي:

اولا: معالجة قضية المفقودين من رجالها في ظل المرسوم الاشتراعي الرقم ٥٤ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥.

كانت هذه المديرية العامة عرضت على هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل خلال فترة تطبيق المرسوم الاشتراعي الرقم ٥٤ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ قضية استحقاق رواتب المفقودين من رجالها. واجابت الهيئة بموجب رأيها الاستشاري الرقم ٥٩/ر/٧٧ تاريخ ١٩٧٧/٦/٢٣ انه يطبق على رجال قوى الامن الداخلي المفقودين نص البند ٣ من المادة ٤٠ من قانون الموظفين وحرفيته:

"اذا اختفى الموظف أو انقطعت اخباره نتيجة عمل يتعلق بالوظيفة صرفت رواتبه لاصحاب الاستحقاق المنصوص عليهم في قانون التقاعد لمدة سنة على الاكثر. وتعتبر هذه المدة داخلة في الخدمة الفعلية ويعتبر الموظف مصروفا من الخدمة بعد انقضاء السنة وتصفى حقوق ورثته موقتا وفاقا لاحكام القانون وذلك في غياب نص صريح في مرسوم تنظيم قوى الامن الداخلي".

وقد طبقت هذه القاعدة في ظل المرسوم الاشتراعي المشار اليه.

ثانيا - القضية الناتجة بعد صدور المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٣ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦.

بعد صدور المرسوم الاشتراعي الجديد لتنظيم قوى الامن الداخلي الرقم ١٠٣ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦ نشأ وضع قانوني جديد للمفقودين من عناصر هذه القوى، اذ نصت المادة ١٥٨ منه على ما حرفيته:

"تطبق على رجال الشرطة (ابدل هذا المرسوم تسمية رجال قوى الامن الداخلي برجال الشرطة) الاحكام نفسها السارية على عسكريي الجيش في شأن الرواتب التي تخصص في حالات الاستقالة والفقدان والانقطاع عن الخدمة الموقت والنهائي والاعتلال الموقت والنهائي. وقد عالجت المادة ٧٥ من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٢ تاريخ ١٩٨٣/٩/١٦ (قانون الدفاع الوطني) حالة فقدان العسكريين ونصت على ما يأتي:

"اذا فقد المتطوع اثناء الخدمة أو بسببها وانقطعت أخباره بحيث لا يدرى اذا كان حيا أو ميتا يتقاضى صاحب الحق راتب الحضور كاملا لمدة سنتين...".

استنادا اليه أصبحت هذه المديرية العامة ملزمة تطبيق قاعدة صرف رواتب السنتين لعائلات المفقودين من عناصرها الذين فقدوا بعد تاريخ نفاذ المرسوم الاشتراعي الجديد الرقم ١٠٣ المشار اليه اعلاه.

الا ان القضية التي واجهتها المديرية العامة هي تحديد امكان تطبيق النص الجديد الذي قضى بصرف رواتب السنتين على بعض حالات الفقدان التي سبقت نفاذ المرسوم الاشتراعي الذي تضمنه.

### كتاب استفساري

وفي سبيل تحديد امكان هذا التطبيق وجهت هذه المديرية العامة كتابا استفساريا بالرقم ٢٠٤/٢١٤/د ٤ تاريخ ١٩٨٤/١/٢٥ الى هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل ختمته بما يأتي:

هل ان النص الجديد، اي صرف راتب السنتين يمكن تطبيقه على حالات الفقدان الحاصلة قبل نفاذ هذا النص؟

في سبيل توضيح ذلك نفيد انه يمكن تقسيم حالات الفقدان تلك ثلاث فئات كالآتي:

أ - الفقدان الحاصل خلال السنة التي سبقت نفاذ النص الجديد.

ب - الفقدان الحاصل خلال السنتين اللتين سبقتا نفاذ النص الجديد.

ج - الفقدان الحاصل قبل سنتين من نفاذ النص الجديد.

مع بيان رأينا في هذا الصدد وهو وجوب تطبيق النص الجديد على الحالتين "أ" و"ب" الواردتين اعلاه لان هذا النص الذي اعطى الحق بالسنتين في الرواتب لعائلات المفقودين يكون صدر قبل انتهاء المدة التي كرسها حقا لتلك العائلات.

اجابت هيئة التشريع والاستشارات على ذلك بموجب كتابها الرقم ٣٠/ر/ ١٩٨٤ تاريخ ١٩٨٤/٤/٩ الذي نرفق نسخة عنه. ان تطبيق النص الجديد، اي صرف رواتب السنتين للمفقود، يجب ان يقتصر فقط على الحالة المشار اليها في الفقرة "أ" من دون سواها لان عنصر قوى الامن فيها يكون لا يزال في وضع المفقود ولم تستكمل حالتهجميع مراحلها او لم تستنفد جميع نتائجها القانونية.

### رأي المديرية العامة

وخلافا لرأي هيئة التشريعوالاستشارات ترى هذه المديرية العامة ان تطبيق النص الجديد جائز في الحالتين المشار اليهما في الفقرتين "أ" و"ب" وذلك للسبب القانوني الآتي:

ان المعطيات القانونية التي ارتكزتعليها هيئة التشريعوالاستشارات لتفتي بعدمجواز تطبيق النص الجديد على الفقرة "ب" هي غير مسندة الى نص قانوني صريح او خاص، بل انهامسندة الى رأي استشاري سابق للهيئةنفسها. بمعنى آخر ان قول الهيئة أن المفقود في الحالة "ب" لم يعد في وضع المفقود ولم تستكمل حالته جميع مراحلها ولم تستنفد جميع نتائجها القانونية" بينما حسب رأيها ان المفقود في الحالة "أ" الذي لم يمر على فقدانه اكثر من سنةمن تاريخ نشر النص الجديد هو في هذا "الوضع القانوني" يعني بالتأكيد انها استندت في هذا التفريق الى فتواها التي اشرنا اليها في البند اولا والذي اصدرته في غياب نص خاص في حينه يرعى حالة الفقدان في قوى الامن الداخلي وفقا لما بيناه.

بناء عليه يكون "الوضع القانوني" للمفقود لجهة حقه فيراتب السنتين والناشىء بعد صدور النص الجديد، هونص قانوني صريح وخاص له الاولوية على "الوضع القانوني" الذي اشارت اليه هيئة التشريع والاستشارات والناشىء عن فتوى استشارية مسندة الى نص عام مستعار كما هو مبين اعلاه.

بالاضافة الى ان تطبيق النص الجديد ضمن الاطار القانوني المشار اليه هو اوفى لغاية المشترع واقرب الى روح العدالة واكثر خدمة لمبدأ المساواة بين عائلات المفقودين هؤلاء.

مع الاشارة الى ان اقرار هذا الامر سوف يفيد عائلات خمسة مفقودين من عناصر قوى الامن الداخلي.

راجين الاطلاع علىكتابنا هذا والتفضل برفعه الىجانب مجلس الوزراء في سبيل النظر فيه والتكرم باعلامنا النتيجة".

# اطلاق نار واستنفار في المقدسي بعد خطف عضو في "الاتحاد الاشتراكي"



مسلح في الشارع. (كميل حداد)

سمع بعد ظهر أمس اطلاق نار في رأس بيروت وشوهد انتشار مسلح في شارع المقدسي. وتمكنت دورية من اللواء السادس من معالجة الامر واعادة الهدوء الى المحلة.

وأفاد مصدر أمني ان مسلحين خطفوا عمر الشيخ احمد، وهو ينتمي الى "الاتحاد الاشتراكي العربي" ويعمل ناطور بناية قرب محلات "سميث". وعلى الاثر استنفر رفاقه وأطلقوا النار في الهواء. في هذه الاثناء مرت سيارة فيها شبان من حركة "أمل" فحصل تلاسن بينهم وبين المسلحين تطور الى اطلاق نار. وبعد قرابة ساعة، حضرت الى المحلة دورية من اللواء السادس وسيطرت على الموقف.

وأورد التقرير اليومي الذي يعده مكتب العلاقات العامة في قوى الامن الداخلي الحوادث الاتية:

- أحضر الى مستشفى المقاصد غسان وليد السعدي (١٣ عاما) مصابا بطلق ناري في رأسه.
- ادعى عفيف صبحي الدرزي لدى مخفر حبيش ان مسلحين اعترضوه قرب مقهى "الماندارين" في فردان واقتادوه مع سيارته الى شارع عبد العزيز ورشوا على وجهه مادة مخدرة وسلبوه اموالا وأوراقا خاصة.

وأبلغت مارلينانطون بسترس الى الفصيلة نفسها ان لصا دخل منزلها في شارع فردانوسرق منه حلى واموالا بقيمة ٣٤ ألف ليرة.

- في بعبدا، انفجرت عبوة ناسفة تحت سيارة يعقوب الراسي اوقعت فيها اضرارا.
- ادعت ليلى محمد محرز لدى مخفر التل في طرابلس ان ثلاثة مسلحين اقتحموا منزلها وسلبوها حلى واموالا بقيمة ٢٥ الف ليرة.
- في جب جنين، البقاع الغربي، انفجرت عبوة امام محل عبدالله فيتو فأحدثت فيه اضرارا.

## "الهيئات النسائية"

احيت امس "الهيئات النسائية" ذكرى وفاة الامام محمد الجواد بمهرجان تأبيني اقامته في مسجد الامام الرضا.

والقى السيد عبدالله فضل الله كلمة.

## الانتكاسة شلت ازالة التحصينات

# فتحت معابر السوديكو والرينغ والمرفأ واجراءات لضمان سلامة العابرين

معبر السوديكو مقفلا بملالة للجيش في الصباح.

حركة خفيفة على جسر فؤاد شهاب عند الفوروم بالاس.

... وعند برج المر.

حاجز الجيش يفتش على معبر المرفأ عند بنك سوريا ولبنان.

حاجز آخر عند بناية فتال. (جورج سمرجيان)

عادت حركة العبور طبيعية علىمعابر السوديكو وجسر فؤاد شهاب والمرفأ ابتداء من الحادية عشرة والربع قبل ظهر أمس، بعدما اقفلت في الخامسة مساء الاحد على اثر الاشتباك الذي وقع في منطقة "الرينغ".

وكانت قوات الجيش قطعت المرور على جسر شهاب في الثامنة صباح أمس على اثر ظهور مسلح في المنطقة، ثم اعادت فتحه بعد قليل، لكنها عادت وقطعته ثانية في التاسعة والنصف للسببنفسه لمدة ساعتين، الى ان اعيد فتحه في الحادية عشرة والربع.

وأدى ذلك الى توقف اعمال ورش "اوجيه لبنان" لتنظيف المنطقة العازلة (القطاع الاوسط) من التحصينات العسكرية والدشم والمتاريس، خصوصا في المنطقة الثانية المحددة بين السوديكو وجسر فؤاد شهاب.

اما في المنطقة الثالثة الممتدة من البربير حتى كنيسة مار مخايل مرورا بمستديرة الطيونة وطريق صيدا القديمة، فقد كان العمل محدودا، واقتصر على ازالة تحصينات وسواتر من محيط شارع اسعد الاسعد في الشياح وسينما دنيا على طريق صيدا القديمة ومن منطقة الطيونة، في حين ازالت الورش المختصة السواتر من حرج بيروت الى جهة الطيونة.

وقبل الظهر، تفقد قائد منطقة بيروت العسكرية العميد الركن محمد الحاج يرافقه قائد اللواء السادس العقيد عبد الحليم كنج وقائد القطاع الاوسط العقيد سامي ريحانا، مواقع الجيش في القطاع الغربي، والتقى الجميع الى مائدة العقيد كنج في ثكنة هنري شهاب، وعرضوا الوضع الامني في المنطقة العازلة في ضوء حوادث الاحد، واتخذوا الاجراءات الكفيلة بمنع تكرار هذه الاعمال ولضمان أمن العابرين.

وينتظر ان تعاود اليوم ورش "اوجيه لبنان" اعمالها في المنطقة العازلة كالمعتاد بعدما سويت الاشكالات الامنية، خصوصا في المنطقة الثانية، علما ان هذه الورش واصلت عملها أمس في تنظيف الاحياء الداخلية لرأس النبع من بقايا المتاريس والسواتر في الشوارع والابنية.

وأصدرت شركة "اوجيه لبنان" البيان الاتي:

"عملت ورش اوجيه لبنان اليوم على ازالة السواتر الترابية في الحرج القريب من منطقة الطيونة، واجرت حملة نظافة في شوارع المنطقة ذاتها، وتم انجاز ٨٥٪ من رفع السواتر في الاحياء الداخلية لمنطقة رأس النبع.

بالنسبة الى الاعمال التي تجرى على اوتوستراد الرملة البيضاء، تم انجاز ٩٥٪ من العمل في تأهيل المسبح وتكنيس الطرق ودهان السياج المحيط بالمسبح.

وتتابع الورش اعمالها في تأهيل الارصفة وتكنيس الطرق على طريق المطار وفي المنطقة الممتدة من السلطان ابرهيم حتى كنيسة مار مخايل".

## استئناف التطوع في الجيش

قررت قيادة الجيش استئناف التطوع في الجيش بصفة جندي متمرن.

ودعت الراغبين الى تقديم طلباتهم في قيادة منطقة بيروت من ٢٧ أب الجاري الى ١٤ أيلول المقبل، ما عدا السبت والاحد، والى ثكن المناطق ومخافرها ابتداء من ٢٧ من الجاري.

## توضيح

ورد خطأ في كلمة السيد فوزي محفوظ (ابو روي) في الاحتفال السنوي بـ"يوم الشهيد" "ان لنا اليوم عدوا نعرفه وفي المقابل لنا صديق متأكدون من صداقته"، والصواب "ان لنا اليوم عدواً نعرفه، وفي المقابل لنا صديق لسنا متأكدين من صداقته".

## طرابلس: ٦ قتلى و٧ جرحى... والتدهور مستمر

# "هيئة التنسيق" باشرت تنفيذ قرارات الأحد انشاء غرفة طوارئ وتسيير دوريات على الطرق



بولفار ابو علي.

في شارع عزمي.



حذر في بولفار ابو علي – سوق الخضر.

شارع الزاهرية – التبانة. (نعيم عصافيري)

طرابلس – "النهار":

تابعت "هيئة التنسيق الشمالية" واللجان المنبثقة منها العمل على تنفيذ قرارات الهيئة التي اتخذت الاحد الماضي، وتهدئة الوضع الامني الذي لا يزال يشهد خرقاً مستمراً لوقف النار على محاور القتال في طرابلس. وتدهور هذا الوضع على نحو ملحوظ في ساعة متقدمة من ليل أمس.

على الصعيد السياسي التقى رئيس "هيئة التنسيق" السيد عشير الداية أمس أمين سر الهيئة السيد غازي الادهمي وبحثا في الترتيبات المطلوبة لتحقيق المصالحة بين الاطراف المتنازعين في المدينة. وفي الوقت نفسه بدأت اللجنة المكلفة تحقيق المصالحة مشاوراتها، وهي تضم السادة: قائد درك طرابلس الرائد مروان زين، زهير حكم عن الحزب السوري القومي الاجتماعي، عبد الرحمن عبد الرحمن عن منظمة حزب البعث، فاروق حداد عن الحزب الشيوعي، "ابو أحمد" عن "لجان المساجد والاحياء"، "ابو مصعب" عن "اللجان الاسلامية"، مالك علوش عن "حركة التوحيد الاسلامي"، محمود شحادة عن "الحزب العربي الديموقراطي"، الرائد محمد الشعار عن قيادة القوات السورية في الشمال.

واتفق على ان تعقد اللجنة اجتماعا اليوم تضع فيه تصوراتها للخطة الامنية في طرابلس بالتشاور مع لجنة من قيادة الجيش اللبناني التي يتوقع وصولها من بيروت بتكليف من رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي.

### "هيئة التنسيق"

عند الظهر عقدت "هيئة التنسيق" اجتماعا ناقشت خلاله ردود الفعل لدى مختلف الاطراف على القرارات التي أعلنها الرئيس كرامي الاحد الماضي.

وتطرق المجتمعون الى الخروقات الامنية المستمرة، فأجرى الداية اتصالات بالمعنيين اثمرت وقف رصاص القنص لبعض الوقت. وعرض في الاجتماع كذلك تقرير المراقبين على خطوط التماس، فتبين ان هناك نحو ٤٠ خرقا لوقف النار منذ اعلانه أول من أمس.

اثر انتهاء الاجتماع تلا رئيس الهيئة البيان الاتي:

"ان القرارات التي اصدرتها هيئة التنسيق العليا يوم أمس (الاحد الماضي) كانت قرارات مهمة لا بد من العمل السريع على وضعها موضع التنفيذ، ولذلك كان من الطبيعي ان يكون هذا الموضوع هو البحث المتواصل لهيئة التنسيق لتنفيذ بنود القرارات بندا بندا وفي طليعتها الوضع الامني في الشمال توصلا الى الخطة الامنية التي اشارت اليها القرارات المتخذة نهار أمس.

عالجت هيئة التنسيق هذه المواضيع وأجرت اتصالات ثنائية مع الاطراف المعنيين وقررت عقد اجتماعات يومية الساعة الثانية عشرة من كل يوم لتستمع الى ما تقوم به اللجان المختصة من تدابير تؤول الى حسن التطبيق والتنفيذ. وعلى هذا الاساس ستجتمع اللجنة الامنية بعد ظهر هذا اليوم (أمس) في حضور مندوبين دائمين عن الاطراف لتتخذ التدابير الايلة الى الغاية المبتغاة.

ونحن نرجو ان يحل السبت المقبل، موعد وصول الرئيس رشيد كرامي الى طرابلس، وتكون كل الاشكالات قد أزيلت لتعلن في حضوره المصالحة الوطنية بين كل الاطراف الذين يشكلون عائلة طرابلسية واحدة".

ورداً على سؤال حول غياب ممثلي "الحزب العربي الديموقراطي"، قال: "لقد كانوا معنا. في الواقع لم يتمكنوا من الحضور وانما كان الاتصال معهم مستمرا وكان الاتفاق معهم على كل الامور وتنفيذ كل القرارات التي سبق ان اتفق عليها".

واشار الى "ان بعض العناصر غير المنضبطة هي التي خرقت وقف النار. ولكن في هذه الساعة اقول لكم ان خرق النار انتهى ان شاء الله الى غير رجعة".

### الاحزاب

وكانت "الاحزاب الوطنية والتقدمية في الشمال" عقدت قبل الظهر اجتماعا استثنائياً اصدرت بعده بيانا فيه: "ان اقرار الخطة الامنية بقرار سياسي اجماعي (...) هو حدث تاريخي كبير الاهمية في حياة طرابلس السياسية لانه يشكل انتصارا لارادة جماهيرها في وضع حد للاقتتال الذي يدور منذ سنوات على ارض هذه القلعة الوطنية في صورة نهائية، ويشكل ايضا استجابة لاهالي المدينة الصابرة في انقاذها من وضعها الشاذ واستعادة وضعها الوطني ومركزها الاقتصادي والاجتماعي الذي تميزت به على مدى تاريخها الوطني. وقد جاء هذا الحدث ليتوج مرحلة من النضال ازالت فيه جماهيرنا مختلف العراقيل التي استهدفت منع اقرار هذه الخطة وليفتح مرحلة جديدة من العمل الدؤوب الذي يجب ان ينصب على انجاح تطبيقها.

واول شروط النجاح تتمثل في ان تصبح هذه القضية المهمة الاولى لجماهير طرابلس والشمال تتبناها وتمحضها كل تأييدها وتقف بكل قوة وحزم في وجه كل طرف يحاول عرقلة تطبيقها او احباطها، لان ذلك يتعلق بمصيرها وبمصالحها وبمصير طرابلس وبمصالحها ايضاً.

وثاني هذه الشروط هو ان تحقق هذه التدابير الامنية اهدافها السياسية وهي القضاء على تفكك قواها: قوى المدينة وتفتيتها، لتستعيد وحدة قواها الوطنية والاسلامية ولتستعيد وحدة ابنائها.

ان الاحزاب الوطنية والتقدمية في الشمال، وهي تعلن تأييدها لقرارات هيئة التنسيق التاريخية، تدعو مختلف القوى والفاعليات والمنظمات الشبابية والنسائية وجماهير طرابلس الى لعب دورها في هذه الفترة المصيرية من حياة طرابلس من اجل السير قدما الى الامام في مسيرة انقاذها".

### شعبان

واعتبر امير "حركة التوحيد" الشيخ سعيد شعبان في حديث لـ"وكالة الانباء الصحافية" "ان مسلسل التفجير في طرابلس، السابق منه واللاحق، مستمر الى اليوم (امس)، وقد سقطت ضحيته قبل ساعة فقط من هذا النهار، امرأة من آل وردة قنصا برصاص جبل محسن الذي تعهد بالامس (الاحد) نهارا أن يوقف جرائمه، ولكن ماان خيم الليل حتى بدأت قذائف الـ"آر.بي.جي" والاسلحة الرشاشة تدوي، على رغم وجود مندوب عن جبل محسن في هيئة التنسيق نهارا، واذا بكلام النهار يمحوه الليل في بلادنا".

وقال: "على كل حال، عندما طرح الرئيس رشيد كرامي بالامس (الاحد) انزال الجيش عند خطوط التماس لم يجد لدينا اي مانع، شرط ان يقف النزف وتقف المهزلة وتقف المجزرة المصطنعة التي يراد منها اذلال المدينة (...) واشاعة الرعب فيها. ولقد قال مندوبنا في هيئة التنسيق يوم امس: "نحن نقبل بأي قوة تنزل الى خطوط التماس عدا القوات الاسرائيلية و"القوات اللبنانية"، ما دام ذلك يحقق الامن للجميع". ونحن سنضع الجميع امام مسؤولياتهم، بدءاً بدولة الرئيس كرامي وانتهاء بكل طرف في هذه المدينة، على اننا نرجو الا تكون الخطة الجديدة، خطة حصار جديد يضرب على المدينة.

ان انزال الجيش في طرابلس وخطوط التماس هو امام الاختبار والامتحان، وعند الامتحان يكرم المرء او يهان.

واضاف: "اذا كانت طرابلس وحدها المقصودة بالخطة الامنية من دون الشمال، فنحن سنعتبرها خطة حصار جديد حول المدينة، واذا كانت هذه الخطة ستفتح الدروب لينتقل المواطن بحرية ومن دون خوف، وتوقف النزف، فاننا نعتبرها فاتحة خير وامل للتوصل الى حياة آمنة بدأت تخيم على الشمال".

ورحب بالموقف الذي اعلنه "الاتحاد الاورثوذكسي" ورفض فيه دعوات التحالف مع اليهود. واشار الى انه يؤكد تمسك الارثوذكس "بصيغة العيش المشترك بينهم وبين المسلمين، وهذا تأكيد على الاختيار التاريخي الذي يعتبر شهادة جديدة من هذه الطائفة تدل على واقع العيش المشترك المقرون بالتسامح وتبادل الحقوق والواجبات.

### الوضع الامني

على الصعيد الامني سيطر رصاص القنص طوال النهار على مختلف المحاور خصوصا على مستديرة ابو علي. وظلت حتى المساء طرق التبانة والشوارع المتفرعة عنها ومنطقة القبة والزاهرية وبولفار البداوي – الملولة – ابو علي حذرة. وسجل نهارا سقوط بعض القذائف على محوري التبانة والبعل. وتصاعدت الاشتباكات في المساء على هذين المحورين. وشبت حرائق في بعض المنازل. وسجلت محاولات اقتحام على محاور طلعة الشمال وبعل محسن في اتجاه بعل الدقور والدراويش في التبانة.

### القتلى والجرحى

وادى سقوط صاروخ في بعل محسن الى مقتل مصباح الزعبي وزوجته وابنته. كذلك قتل كل من محمد عمران وربى الشامي ويوسف دياب. اما الجرحى فهم: احمد عبد الرحيم، مريم عبد الحليم، احمد شادي، حيدر علي، احمد الزعبي، سعد العلي، احمد كوجا، علي الملّ، فيصل جبلي، طفل مجهول الهوية. ونقلوا جميعا الى مستشفيات طرابلس وزغرتا.

### اللجنة الامنية

وفي الخامسة بعد الظهر عقدت اللجنة الامنية المنبثقة من "هيئة التنسيق" اجتماعا في مقر الحزب السوري القومي الاجتماعي في طرابلس في حضور الرائد حسين وطفه المسؤول عن المخابرات السورية في المدينة والنقيب في قوى الامن الداخلي فايز سيف. وناقشت الوضع المتدهور على محاور بعل محسن والتبانة وسبل العمل على وقف الاشتباكات المحدودة والقنص المتبادل على محاور بعل الدقور وطلعة العمري وسوق القمح وسوق الخضر. وتم اتصال بين رئيس اللجنة السيد زهير حكم والرائد محمد الشعار للتنسيق بينهما من اجل الاتصال بالمعنيين ووقف عمليات القنص التي ازدادت بعد الظهر ليتسنى للجنة المراقبة متابعة اعمالها على تنفيذ قرارات "هيئة التنسيق".

وبعد الاجتماع الذي دام ساعة ونصف ساعة صدر عن اللجنة بيان تلاه رئيسها السيد زهير حكم وفيه: "بحثت اللجنة في الاوضاع الامنية في المدينة وتقرر انشاء غرفة طوارئ تتولى معالجة كل الامور الطارئة والاختراقات الامنية التي تحصل من حين الى آخر. وتقرر فتح طريق البولفار من الملولة حتى شارع عزمي وفتح طريق الشمال من ساحة القبة حتى الملولة وبالعكس وصولا الى شارع الارز. وستتولى لجان المراقبة تسيير دوريات على هذه الطرق الرئيسية تمهيدا لعودة الحياة الطبيعية الى المدينة والمرافق العامة، ويتولى المناوبة في غرفة الطوارئ، الى اللجنة الامنية، مندوبان عن الاطراف المتصارعين في طرابلس هما الرائد نور مدلج عن الحزب العربي الديموقراطي والسيد مصطفى هلالو عن لجان المساجد في التبانة".

ولم تتمكن اللجنة من فتح بولفار البداوي – الملولة بسبب استمرار عمليات القنص.

وتلقى السيد زهير حكم اتصالا في المساء من المسؤول عن "لجان المساجد والاحياء" السيد خليل عكاوي استنكر فيه التدهور المسائي. وبدوره اتصل حكم بالسيد عشير الداية ووضعه في الاجواء.

وافادت مصادر مطلعة في الشمال ان قوة من الجيش اللبناني كانت متوجهة، مع تجهيزاتها واعتدتها من بيروت الى طرابلس، لتشارك في تنفيذ ما اتفق عليه يوم الاحد والتمركز على خطوط التماس والفصل بين الاطراف المتنازعين، لكن حاجز البربارة منعها من المرور، فتوقفت عنده لبعض الوقت. واجرى ضباطها اتصالات مع قياداتهم لحل الاشكال لكنهم لم يفلحوا، مما اضطر القوة للعودة الى بيروت.

● زار وفد من طلاب فروع الجامعة اللبنانية في الشمال مقر "هيئة التنسيق" واطلع من بعض اعضائها على الاجراءات المتخذة لتأمين اجواء هادئة اثناء الامتحانات الجامعية.

● ناشد المكتب الاجتماعي في "جمعية الشباب الاسلامي" الهيئات الصحية والاجتماعية العامة والخاصة العمل بسرعة على اسكان المهجرين في المدارس الرسمية ورفع ركام الابنية المدمرة والنفايات واصلاح اعطال الكهرباء والمياه.

## الشمال: القومي يطالب باستئناف البث التلفزيوني

طرابلس – "النهار":

ذكر المسؤول عن الحزب السوري القومي الاجتماعي في الشمال السيد زهير حكم انه "منذ اسبوعين اعلمنا وابلغنا الى ادارة شركة تلفزيون لبنان ضرورة استئناف البث الى الشمال. كما ابلغنا ذلك الى سعادة محافظ الشمال بالوكالة. اننا لا نستطيع تحمل مسؤولية انقطاع البث بعد هذا التاريخ اطلاقا. وآن الاوان للمواطن الشمالي ان يطلع على برامج التلفزيون".

## فياض يهتم بتأمين مدرسة للعديسة

استقبل امس محافظ الجنوب السيد حليم فياض مختار بلدة العديسة السيد علي سلمان رمال الذي طالب بتأمين مدرسة تستوعب ٤٠٠ طالب من ابناء البلدة.

وشكا من ان الجهات المختصة لم تدفع حتى اليوم ايجار البناء الذي استخدم مدرسة للعامين الدراسيين ١٩٨٢ – ١٩٨٣ و١٩٨٣ – ١٩٨٤.

ووعد المحافظ باثارة هذا الموضوع مع المعنيين.

## سعد ينتقد محاولات تشويه الموقف الصيداوي

صيدا – "النهار":

انتقد الامين العام لـ"التنظيم الشعبي الناصري" المهندس مصطفى معروف سعد "الدور الذي تقوم به جهات صيداوية شبه رسمية بمشاركتها في مناسبات خاصة لبعض الاطراف التي تراهن على اسرائيل مستمدة منها القوة لدعم بقائها ووجودها".

وقال في تصريح ادلى به أمس: "ان التيار الوطني الذي يعبر عن جميع ابناء المدينة لا يمكن احدا ان يقفز فوقه، وسيحاسب الشعب هؤلاء الذين يحاولون تشويه الموقف الصيداوي وتضحيات ابناء مدينة صيدا ونضالهم التاريخي خدمة لمصالحهم الخاصة".

وشدد على "وحدة التعايش الاسلامي – المسيحي بين جميع المواطنين في الجنوب على قاعدة الموقف الوطني المعادي للاحتلال ووجوده انطلاقا الى تحرير الارض".

## "تجمع ابناء شبعا": الشكوى اللبنانية انجاز وطني مهم

رحب "التجمع الوطني لابناء شبعا" بالشكوى اللبنانية "ضد الممارسات الاسرائيلية العدائية لشعبنا"، معتبرا اياها "انجازا وطنيا مهما". وطالب بدعم المقاومة الوطنية رسميا.

ورأى في بيان اصدره أمس "ان اقفال الطرق بين الجنوب والعاصمة وفتحها، ما هو الا جزء من المعاناة الكبرى التي يعيشها شعبنا في ظل الاحتلال".

ودان "قرصنة قوات الاحتلال وسرقتها مياه نبع الوزاني واستيلاءها على اراضي النبع وبعض المناطق الحدودية. علما ان هذه الممارسات ليست جديدة فهي تتم منذ زمن وترتبط بالاستيلاء على مزارع شبعا منذ عام ١٩٦٧ وتهجير سكانها". وحيا "الصامدين امام الهجمة البربرية التي يمارسها العدو وعملاؤه". واعرب عن "ألمه للخسارة الوطنية باستشهاد رئيس الاركان في الجيش اللواء الركن نديم الحكيم ومجموعة من الضباط والعسكريين".

## مياه صيدا: تذبذب التيار أحرق مضخة

دعا مدير مصلحة مياه صيدا بالتكليف السيد سمير البساط المواطنين في المدينة وجوارها الى "تقنين ذاتي للمياه في استعمالهم اليومي ريثما يعود التيار الكهربائي الى حاله الطبيعية ويعود الضخ الى نسبته الطبيعية".

وحذر من التلاعب بالعيارات "تحت طائلة قطع المياه وتحميل المخالفين الغرامات القانونية".

وقال "ان التذبذب الذي حصل في التيار الكهربائي ليل السبت الماضي أدى الى احتراق احدى المضخات الرئيسية للمياه في صيدا وتم اصلاحها ظهر الاحد".

## عكار: جريحان في اشتباك بين عائلتين

عكار – "النهار":

تطور خلاف بين عائلتي سيسبي وعوض في ببنين في عكار الى اشتباك مسلح سقط فيه جريحان هما: بهاء سيسبي وشقيقه ظهير نقلا الى مستشفى حلبا.

وساد التوتر البلدة فيما نشطت الاتصالات لتطويقه واجراء مصالحة بين العائلتين.

## بعلبك: جثة قرب الطيبة وقتيلة في حورتعلا

بعلبك – "النهار":

عثر بعد ظهر أمس بين بلدتي عين بورضاي والطيبة، قرب بعلبك، على جثة رجل مجهول الهوية في العقد الثالث مقتولا ومشوها.

نقلت سيارة للصليب الاحمر الجثة الى مستشفى بعلبك الحكومي حيث كشف عليها الطبيب الشرعي الدكتور عاصم رعد وأكد ان الوفاة حصلت قبل أقل من ساعتين وان الجثة أصيبت بطلق ناري من خلف الرأس وخرجت من الامام لجهة الفك الايسر ثم احرقت بمادة ملتهبة رجح ان تكون بنزينا.

وأفاد الدكتور رعد انه كشف في حورتعلا على جثة القتيلة وظفى علي مراد (٣٠ عاما) وتبين انها اصيبت برصاصة في ظهرها.

## قتيل وجريح بانفجار سيارة في الدوير

# الاسرائيليون دهموا عدلون مجددا واقتحموا منزل معاون عسيران

الطراد الاسرائيلي قبالة الاولي. (احمد منش)



طريق النبطية – كفر جوز التي شقها الاسرائيليون. (ادمون شديد)

الجنوب – "النهار":

قتل شاب واصيب والده بجروح خطرة بانفجار سيارتهما صباح امس في خربة الدوير (النبطية). ودهمت القوات الاسرائيلية، للمرة الثانية خلال اسبوع، بلدة عدلون واعتقلت عددا من ابنائها. كذلك اقتحمت قوة منها، بواسطة الكسر والخلع، منزل معاون وزير الدفاع السيد محمود وهبه في صيدا واستجوبت زوجته وابنته.

### صيدا

كتب مراسل "النهار" في صيدا ان وحدة من رجال المخابرات الاسرائيلية دهمت الثالثة فجر أمس منزل معاون وزير الدفاع السيد محمود وهبه في حي الست نفيسة.

وروى احد افراد عائلته ان رجال المخابرات اقتحموا المنزل بواسطة الكسر والخلع ودخلوا غرفة النوم حيث كانت زوجته صباح. وبعد تفتيش محتويات المنزل اخضعت الزوجة وابنتها لتحقيق. وعلم ان الزوج مسافر.

من جهة اخرى شوهد طراد حربي اسرائيلي يقوم بدورية بحرية بين الاولي والجية في حين سيرت القوات الاسرائيلية دوريات راجلة ومؤللة في احياء صيدا وشوارعها تركزت في حي الصباغ ومثلث الراهبات والبولفار البحري وحي النجاصة. ونشرت حواجز متحركة على طريق السرايا تشددت في تفتيش السيارات.

وكانت قوة مشطت فجرا المرتفعات الشرقية المحيطة بمعسكر مار الياس.

### باتر

وروى وافدون من باتر ان الاسرائيليين قصروا المرور امس على المشاة فقط، وان صرامة الاجراءات الاسرائيلية ادت الى تأخر توزيع الصحف في الجنوب حتى بعد الظهر.

وقال عدد من السائقين ان الاسرائيليين وعدوا بمنحهم اذونات مرور لسياراتهم ابتداء من ٧ ايلول.

### الزهراني

وفي معلومات من الزهراني ان وحدة من المخابرات، تؤازرها قوة مؤللة وطوافة حربية، اقتحمت بلدة عدلون للمرة الثانية خلال اسبوع. وشنت حملة اعتقالات شملت عددا من المواطنين عرف منهم: قاسم علي عبدالله متيرك، عادل نجمه وتوفيق هاشم درويش.

ويذكر ان الحملة الاولى التي استهدفت البلدة قبل ايام شملت نحو ١٠ مواطنين نقلوا الى مراكز التحقيق الاسرائيلية.

### النبطية

وكتب مراسل "النهار" في النبطية ان يحيى عبد العزيز بيطار (٣٢ عاما) قتل واصيب والده عبد العزيز (٦٥ عاما) بجروح خطرة بانفجار سيارة يحيى الـ"بويك" البيضاء ذات اللوحة الكويتية امام منزله في خربة الدوير على طريق النبطية – الدوير. ونجت باعجوبة حفيدة عبد العزيز التي كانت في السيارة.

اثر الانفجار حضرت قوة من رجال الامن الداخلي اللبناني واخرى اسرائيلية مؤللة رابطت في المكان ساعات عدة. وتبين ان مجهولين دسوا عبوة مفخخة في محرك السيارة، وما ان اداره يحيى حتى انفجرت العبوة.

ويذكر ان عائلة بيطار هي من بلدة عيترون الحدودية وهجرت الى خربة الدوير خلال الاجتياح الاسرائيلي في العام ١٩٨٢.

وفي ارنون انفجرت قنبلة من مخلفات الاجتياح الاسرائيلي بمصطفى احمد قاطباي (١٥ عاما) في حقل قمح قرب ملعب البلدة. ونقل الى مستشفى الدكتور وهبه شعيب في صيدا وتبين ان اصابته ليست خطرة.

ولوحظت تحركات اسرائيلية في الـ٤٨ الساعة الماضية في الجنوب والبقاع الغربي. وافادت مصادر في "جيش لبنان الجنوبي" ان هذه التحركات تأتي في اطار عمليات تبديل روتينية.

● لوحظ ان الحاجز الاسرائيلي على مدخل النبطية كان صارما في تفتيش السيارات مما ادى الى ازمة ازدحام خانقة.

● شق الاسرائيليون طريقا عسكرية في محلة كفرجوز في النبطية.

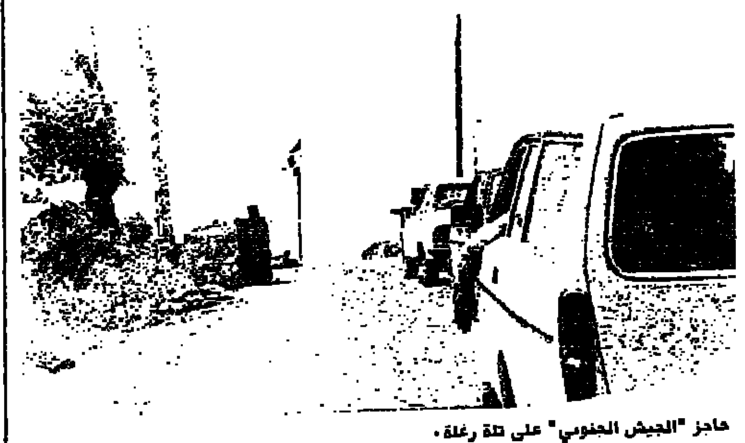
● ذكرت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان قوى الامن الداخلي في صور عثرت في منزل نمر احمد درويش على بندقية "م-١٦" ومماشط ومسدس "هرستال" و١١ طلقة و٤٠٠ غرام من الحشيشة و٦ غرامات من الهيروين.

## طيران اسرائيلي في الاجواء اللبنانية

العاشرة والنصف صباح امس حلق طيران حربي اسرائيلي في الاجواء اللبنانية في جولة استطلاعية شملت الجنوب والبقاع والجبل. و"شن" غارات وهمية على تلال النبطية وفوق صور والبقاع الغربي.

وفي الثانية والدقيقة ٥٢ خرقت طائرتان حربيتان جدار الصوت فوق بيروت على علو متوسط.

## هجوم ضد "الجنوبي" في حاصبيا أدى إلى جرح امرأتين



حاجز "الجيش الجنوبي" على تلة رغلة.

أفادت معلومات من حاصبيا ان حاجز "جيش لبنان الجنوبي" على مثلث حاصبيا – عين قنيا – ميمس تعرض ليل السبت – الاحد لهجوم بأسلحة رشاشة، فردت عناصره بالنار وشنت حملة تمشيط واسعة شملت وادي ميمس وضواحي عين قنيا.

وصادف مرور الشيخ سامي ابو فاعور الذي كان متوجها في سيارته الـ"فولكسفاغن" من شويا الى بلدته الخلوات فأصيبت السيارة برصاصات عدة وجرحت زوجته نعايم الكريدي وليلى ابو فاعور من جراء تناثر الزجاج، ونقلتا الى مستشفى مرجعيون.

وذكرت مصادر "الجيش الجنوبي" ان السيارة أصيبت برصاص المهاجمين.

## "اللقاء الوطني" لفاعليات صيدا والجنوب:

# الدولة مقصّرة في دورها السياسي وعليها مواجهة اجراءات اسرائيل

صيدا – "النهار":

عقد "اللقاء الوطني" للفاعليات السياسية والاجتماعية في صيدا والجنوب اجتماعا قوم فيه ابرز التطورات التي تشهدها المنطقة في ظل الممارسات الاسرائيلية.

بعد الاجتماع صدر بيان تضمن "مقررات وتوجهات" منها:

"– عرض المجتمعون سياسة الارهاب الاسرائيلية المستمرة ضد ابناء الجنوب من دهم واعتقالات واجراءات قمعية ومحاولات عزل باغلاق المعابر والتضييق على المواطنين وعلى حركة النقل بعد انشاء النقاط الحرة. والحدث الابرز تجلى في اقتطاع ارض لبنانية حدودية وسرقة مياه نبع الوزاني ونهر الحاصباني والتحضير لجر مياه الليطاني الى اسرائيل، مما كشف الاطماع الفعلية للدولة الصهيونية. وهذا يتطلب مواجهة فعلية تقوم بها الدولة اللبنانية والدول العربية في كل المحافل الدولية.

– اتضح قصور الدولة عن القيام بدورها السياسي من أجل المحافظة على الجنوب المعرض للاغتصاب، وظهر الدور المشبوه للدولة في استمرار اقفال الطريق الساحلية، وهي تتحمل وحدها المسؤولية الكاملة المترتبة على عدم فتحها (...) وعدم اكتراث اجهزة الدولة وخصوصا مجلس الجنوب بواقع الاحتلال الاسرائيلي وما ينجم عنه من مشاكل تثقل كاهل سكانه، ونطالب حكومة الوحدة الوطنية باعطاء الجنوب كل اهتمامها والاقلاع عن التردد الذي يتسم به موقفها والاقدام على سحب الجنسية من كبار العملاء والمأجورين لاسرائيل لكي تصان قضية الجنوب الوطنية.

– مع الحديث عن الانسحاب المفروض على اسرائيل بفعل استمرار المقاومة الوطنية والشعبية لاحتلالها وبفعل تعمق ازمتها الداخلية، نرى ان التعاطي مع مسألة التعايش كما عبرت عنه بعض الاوساط لم يتعد الاعلان الشكلي لأن التعايش بين المسلمين والمسيحيين كان موجودا قبل الاحتلال وسيبقى ويتعزز بعد انسحابه (...)

– بعد تقويم المجتمعين الاتصالات التي اجريت مع رجال الدين والشخصيات السياسية والقوى الوطنية في الجنوب، اذ اعد البرنامج السياسي للقاء الوطني اساسا لهذه العلاقة ومع زيادة استعداد هذه الاوساط لدعم المواقف السياسية المعادية للاحتلال الاسرائيلي، يؤكد اللقاء الوطني استعداده للتعاون مع جميع القوى السياسية والاجتماعية والشخصيات الوطنية المناهضة للاحتلال الاسرائيلي بما يؤدي الى تنظيم العمل الوطني في الجنوب وتطويره".

## أسبوع الرئيس السابق لبلدية الخيام:

# ممثل شمعون: تحرير لبنان من غرباء يسعون الى تخريبه





من الحفلة التأبينية في الخيام. (ادمون شديد)

الخيام – "النهار":

في ذكرى اسبوع الرئيس السابق لبلدية الخيام المرحوم علي فايز العبدالله، أقيمت حفلة تأبينية في حسينية البلدة تقدم الذين حضروها ممثل الرئيس كميل شمعون السيد انطوان الشويري والنائب السابق السيد ابرهيم العبدالله ورئيس بلدية الخيام السيد كامل الضاوي ورئيس بلدية حاصبيا السيد بهجت شمس وامر فصيلة مرجعيون الملازم الاول روجيه سالم ورئيس مكتب الطلاب في حزب الوطنيين الاحرار السيد فؤاد شوفاني والقائد الاسرائيلي لمنطقة النبطية المقدم "ابو يوسف" والشيخ صلاح قيس والسيد كلوفيس فرنسيس والاب حنا ابوجمرا ورئيس "التجمع الجنوبي الموحد" السيد شوقي العبدالله والمسؤول عن "الحرس الوطني" في النبطية "ابو جورج" ووفود جنوبية.

افتتاحا، تلا الحاج محمد الملاح آيات قرآنية. ثم كلمة للسيد كامل العبدالله، فالسيد كلوفيس فرنسيس الذي أشاد بمزايا الراحل ومما قال: "ان القوة الاسرائيلية ليست الا ضيفا قصير الاقامة في الجنوب، وان تحقيق السلام على جانبي الحدود كفيل وحده برحيل قوة الضيف (...) كفى أهل الجنوب مزايدات ومتاجرة بأرزاقهم واعناقهم. كفاهم تهجيرا واهوالا وخسائر وويلات!"

وبعد قصيدة للسيد حسن علي نعيم العبدالله، القى السيد جمال المجوني كلمة رفض فيها "لغة السلاح ومنطق البارود وشعارات الطائفية"، مشددا على "الولاء للبنان الواحد الحر السيد المستقل صاحب القرار غير المرتهن".

وقال الشويري: "آمن ابو علي فايز بأن تحرير لبنان وانتشاله من محنته لا يكون بالمزايدات، بل بالعقلانية والحوار الصادق والتعايش المخلص بين جميع اللبنانيين (...)

يقولون نسعى الى تحرير الجنوب. ممن يريدون تحريره؟ فأبناء الجنوب حرروا انفسهم والجنوب جزء لا ينفصل عن لبنان. وتحريره ليس بشكوى الى مجلس الامن، بل يكون كما فعلتم بتحرير انفسكم من الدخلاء والطائفية والعقد والمنافع الشخصية (...)

عندما سألت الرئيس شمعون عما يجب ان أقول، أجاب: كلمتي هي الدعوة الى وحدة لبنان واللبنانيين والى تحرير لبنان واللبنانيين من الغرباء الذين يعملون لتخريب هذا البلد".

وأشاد السيد علي حسين العبدالله بـ"دور عميد عائلتنا وكبيرها وعميد خيامنا الحبيبة الذي كان يدعو الى نبذ الفرقة وقهر التعصب وجمع الشمل ورأب الصدع وتوحيد الكلمة".

وتليت برقيات تعزية باسم رئيس مجلس النواب السيد كامل الاسعد والنواب انور الصباح ورائف سمارة وصبحي ياغي وحميد دكروب والامين العام لحزب الوطنيين الاحرار السيد داني شمعون والمدير العام للانعاش الاجتماعي الشيخ مهدي صادق والامين العام لمجلس النواب السيد احسان ابو خليل وقائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد وغيرهم.

## المطران الخوري: انقاذ الوطن بتفاهم اللبنانيين

صور – "النهار":

استقبل راعي ابرشية صور والاراضي المقدسة للطائفة المارونية المطران يوسف الخوري المرشد الروحي للقوات الفرنسية العاملة في نطاق قوات الطوارئ الدولية في الجنوب السيد ريشار غيه في حضور الاب اسطفان خوري والاب فيليب الخازن.

وكان المطران الخوري التقى وفودا من رميش ويفروة وعرض معها شؤونا رعوية. ورعا مصالحة بين عائلتين في بلدة دبل.

وفي عظة القاها في كنيسة السيدة شدد المطران الخوري على "الاعتصام باوامر الله تعالى وايحاءات السيدة العذراء في العمل الفردي والجماعي والوطني خصوصا للذين يظنون انهم يحاربون في سبيل الله والوطن".

ورأى "ان انقاذ الوطن متعلق بتفاهم اللبنانيين في ما بينهم اولا قبل الاتكال على اي عامل آخر".

## الديموقراطي الاشتراكي: تحرير الجنوب باستراتيجية عربية

رأى عضو اللجنة المركزية للحزب الديموقراطي الاشتراكي الدكتور كمال وهبي "ان قضية الجنوب هي قضية وطنية لبنانية وقومية وانسانية، وان تحريره يكون على قاعدة استراتيجية لبنانية – عربية مشتركة".

وقال في بيان اصدره امس:

"في ظل الاغتراب النفسي والمادي الذي عاشه ويعيشه اهلنا في الجنوب تحت وطأة الاحتلال وثقله والذي يحاول ان يفرض علينا شتى انواع الذل والالم والعبودية، نعيش ايضا اغترابا نفسيا آخر، الا وهو اهمال الحكومة معالجة اوضاع الجنوب ومتاجرة بعض الساسة بقضيته.

ان الجنوب هو عربي، والتحرير يكون على قاعدة استراتيجية لبنانية – عربية مشتركة ولابد من ايجاد المنهج الوطني اللبناني المتجانس وضرورة دعم الجنوب اعلاميا وعلى مستوى المؤسسات لأن قضيته قضية وطنية – لبنانية وقومية – انسانية والتحرير لا يمكن ان يتم بالقلق والمراسيم".

# جمعية المصارف ضد التمديد ومع قانون جديد لتقسيط الديون

صرح رئيس جمعية مصارف لبنان السيد انطوان شادر ان الجمعية اتخذت قرارا مبدئيا برفض أي تمديد للقانون الحالي لتقسيط الديون وبالمطالبة بوضع قانون جديد يقوم على أسس تختلف عن الاسس السابقة "خصوصا ان القانون السابق لم ينفذ حتى الان وان كل طلبات التقسيط ما زالت عالقة أمام الهيئات القضائية المعنية مما يشل الوضع ويعرقل مصالح المدين والمصرف في آن".

وقال: "اننا في الوقت نفسه مع فكرة تقسيط الديون للمتضررين الجدد أي اولئك الذين تضرروا نتيجة احداث ١٩٨٣ – ١٩٨٤ واننا ندرس مشروعا في هذا الشأن".

وسئل عن حقيقة ما تردد عن مطالبة الجمعية بأن تتحمل الدولة فارق فوائد التقسيط، فأجاب: "اننا من جهتنا لم نطلب شيئا ونحاول في المقابل ان نقوم بشيء لاننا نعرف امكانات الدولة ونعرف سياستها القائلة انها لا تعوض الاضرار اللاحقة بالافراد وانه يفترض في هؤلاء الافراد ان يتحملوا قسطهم من الاضرار".

# رئيس غرفة بيروت لتطويق الاحداث الامنية والتوتر السياسي

دعا رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد عدنان القصار الى "تطويق الاحداث الامنية والتوتر السياسي بسرعة". مؤكدا ان "ما من مستفيد من مراوحة الوضع القائم مكانه".

ففي تصريح ادلى به أمس قال القصار: "بعد فترة الانفراج التي اعقبت تطبيق الخطة الامنية في بيروت الكبرى والتدابير التي ازالت خطوط التماس واعادة الصلة اليومية بين شطري العاصمة، نشهد اليوم احداثا أمنية وتوترا سياسيا نطلب تطويقها بسرعة للعودة الى الحوار الايجابي وصولا الى الحلول السياسية التي اقرها مؤتمر لوزان وكرسها بيان حكومة الوحدة الوطنية".

واضاف: "لم يعد خافيا ان اطلاق مسيرة البناء والاعمار في لبنان مرتبط بتوفير الامن الثابت والوفاق السياسي اللذين يعززان علاقات لبنان بمصادر تمويل المشاريع سواء منها العربية أم الاجنبية، اضافة الى انهما يحفزان اللبنانيين على الاستثمار ودفع حركة الانتاج والعمل في شتى القطاعات. وما من مستفيد من مراوحة الوضع القائم مكانه ما دام النزف مستمرا والوطن يرزح تحت الاحتلال، وقد كفى لبنان ما خسره من فرص وما اهدره من سنوات انعكست سلبا على اقتصاده وقدراته المالية والاقتصادية. وفي الوقت الذي يتطلع اللبنانيون والعرب والاجانب الى خروج لبنان من النفق المظلم والعودة الى الحياة الطبيعية لدعم مسيرة الامن والاعمار والبناء، يهمنا ان نؤكد ان لغة العنف والقتال لن تحل المشكلة اللبنانية وان المطلوب هو الحوار وتعميق اللحمة الوطنية لتحقيق الوفاق والحل السياسي المنشودين باعتبارهما الطريق الوحيد للانقاذ".

واستنكر "الممارسات الاسرائيلية في جنوب لبنان والتدابير التي تتخذها سلطات الاحتلال لعزل الجنوب بشريا واقتصاديا ومحاولتها اقتطاع مساحات من الارض وتحويل مصادر المياه"، مناشدا: "الهيئات والمؤسسات الدولية ادانة هذه الاعمال ودعم لبنان لتحرير جنوبه".

# حركة مرفأ بيروت

الاحد والاثنين دخلت مرفأ بيروت ٧ بواخر ناقلة ٢٧٨٠ ذنا، وهي: "نيكولاي شوكين" و"امين" و"غولدفيش – ٢" و"ريماندا" و"حماده" و"كابتن حسن – ١" و"ايولي".

وغادرته ١١ باخرة هي: "اليزور بلانكو" و"اتلوس – ٤" و"تيراسبول" و"امين" و"فرانشيسكو – ف" و"فاست – ٢" و"دورا ريباريا" و"فاست كايرير" و"اوغلو – ١" و"كابتن نصرت" و"حماده".

وبقيت في المرفأ ١٣ باخرة، بينها باخرة مسافرة، وينتظر وصول ٣ بواخر حسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

## ١ – البواخر العاملة

| الرصيف | الباخرة | البضائع (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| ٢ | كابتن حسن – ١ | ٥٧٠ شعيرا | يونايتد نافيغايشن |
| ٣ | جاندارك – د | للشحن | السردوك شيبينغ |
| ٥ | سنومي – ٤ | للشحن | سنو تريدينغ |
| ٦ | زوزاريكا | ١٦٠٠ فحماحجريا | بدر شيبينغ |
| ٧ | رشا | للشحن | ناشونال تريدينغ |
| ٧ | ريماندا | للشحن | ناشونال تريدينغ |
| ٩ | ايولي | ٥٨٠٠ ذرة | انتر شيب |
| ٩ | نيكولاي شوكين | للشحن | فرعون شيبينغ |
| ١٠ | غولدفيش – ٢ | ٢٠٠ مختلفا | ن. ابورجيلي |
| ١١ | سيبروس – ج – ٢ | ٢١٩٤ ذرة | س. شمر |
| ١٢ | غينا – ٢ | ٥٧٧ خشبا | او. ال. ت. |
| ١٢ | جاندارك – ج | للشحن | السردوك شيبينغ |

## ٢ – البواخر المنتظرة

| الباخرة | المرفأ | البضائع (طن) | الوكيل البحري |
|---|---|---|---|
| حنان | طرابلس (لبنان) | للشحن | سنو تريدينغ |
| مرتا | صيدا | ١٥٠ كرتونا | فينيشان لاين |
| غريني – ١ | لارنكا | ٩٠٠ حليبا | ماركومار |

## ٣ – حركة البضائع

١ – كانت حركة البضائع ليوم السبت ٢٥ آب كالآتي:
– بلغ حجم البضائع المفرغة ٢٥٤٧ طنا، منها ١٢٠٥ اطنان تسليما مباشرا و٩٠٩ اطنان الى المستودعات و٣٣ طنا بستوعبات.
– بلغ حجم البضائع المشحونة ١٢٠٥ اطنان.
– بلغ حجم البضائع المسحوبة ٦٦٩ طنا، منها ٦٢٦ طنا من المستودعات و٤٣ طنا من المستوعبات.
ب – كانت حركة البضائع ليوم الاحد ٢٦ آب كالآتي:
– بلغ حجم البضائع المفرغة ٥٠٠ طن سلمت مباشرة.


هل تريد أن تتخلص من القشرة، دون أن تدفع "ضريبة" باهظة ؟؟؟

أغلب أنواع الشامبو الخاصة بإزالة القشرة، هي فعالة، ولكن تضطرك إلى دفع ضريبة باهظة للخلاص من القشرة، فهي قوية تؤثر على جلدة الرأس مما يجعل الاستعمال المتكرر مسببا لهياجها.

كريزان الأزرق، شامبو ملطف بفعالية أكيدة لا تترسب فيه المواد المزيلة للقشرة، كما يراعي مواصفات طقسنا ومياهنا ويتعهد بإراحتك من القشرة دون التعرض لما يثير جلدة الرأس أو الشعر، اذا استعملته بطريقة منتظمة.

كريزان الأزرق:
الشامبو الملطف...
وبفعالية أكيدة

25
more contents

كمية أكثر، بالسعر نفسه
لأن نوعية "كريزان" متكاملة،
أصبح المحتوى أكثر.

كريزان الأزرق يزيل القشرة حتى من أعماق بشرتك


# وفد الجمعية حمل الى كرامي "هموم الصناعة ومشاكلها"



الرئيس كرامي مستقبلا وفد جمعية الصناعيين. (دالاتي ونهرا)

حمل أمس وفد من جمعية الصناعيين اللبنانيين الى رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي "هموم الصناعة ومشاكلها"، وكان الوفد برئاسة الدكتور فؤاد ابي صالح وضم السادة: نجيب الخطيب، جوزف غرة، رئيف قاسم، مروان نصر، حسن علم الدين، فادي الخوري وغريبس مركريان.

وتحدث الدكتور ابي صالح عما دار في اللقاء في القصر الحكومي، قال:

"عرضنا مع دولة الرئيس هموم الصناعة ومشاكلها ووضعناه في حقيقة مانعانيه على الارض وطلبنا ان يفيدنا عن الواقع السياسي والامني العام نظرا الى ارتباطه ارتباطا وثيقا بمصلحة الصناعيين والصناعة والاقتصاد عموما. وكانت لدولته نظرة عامة اشركنا فيها حول وضع البلاد والمساعي التي تقوم بها حكومته من أجل المضي بالمسيرة الامنية نحو النجاح المطلق الذي هو أهم عنصر من عناصر تحسين الوضع الاقتصادي والصناعي خصوصا. ولكن حتى يأتي اليوم الذي فيه تحسم القضية السياسية والامنية ولكي يتمكن الصناعيون من التعايش مع الواقع الحالي، لفتنا دولة الرئيس الى بعض الامور التي من شأنها اذا ما اتخذت تدابير مناسبة ان تؤدي الى تحسين الاوضاع الاقتصادية، خصوصا تحسين اوضاع الصناعة والعمال.

من هذه الامور انه اذا صح فألنا وترسخ الامن واستقرت سياسة البلاد كما يسعى دولة الرئيس وحكومته، ستواجهنا مشاكل اقتصادية واجتماعية، وبمقدار ما نتمكن من الصمود اقتصاديا في المرحلة التي تفصلنا عن مرحلة الاستقرار السياسي تكون مهمة المجتمع اللبناني بقيادة حكومته أسهل وأنجح. لذلك من الصعب عدم الانكباب على معالجة هذه المواضيع.

وقد ذكرنا الاهم منها، خصوصا موضوع التسليف الميسر للصناعيين وتقسيط ديونهم وتأمين اسواق لصادراتهم والغاء الموانع التي تواجههم بين الحين والاخر خصوصا ما يتعرضون له من فرض براءة الذمة على كل من يرغب في تصدير انتاجه.

وقد تجاوب دولة الرئيس مع مطالب الصناعة ورغب في ان تحصل اجتماعات لاحقة بين مختلف الفاعليات من أجل تأمين أكبر قدر ممكن من التسهيلات للصناعة اللبنانية التي يعتبرها ركنا أساسيا من اركان الاقتصاد الوطني والتي لن يألو جهدا للعمل على تنشيطها وصمودها في وجه العواصف الامنية.

وشكر الصناعيون لدولته اهتمامهوهم يعتبرونه ملاذا لهم، ويشكرون للعهد برئاسة فخامة رئيس الجمهورية الشيخ أمين الجميل اهتمامه بشؤونهم، راغبين في ان يستحر الوضع الامني ترسيخا من أجل الوصول الى الغاية المنشودة".

وقبل ان يتوجه الوفد الى القصر الحكومي رأس الدكتور ابي صالح اجتماعا لمجلس ادارة الجمعية، وأوضح على الاثر ان المجلس "تدارس كل المشاكل التي تعترض الصناعيين وسجل غياب الطوابط الامنية والجمركية التي اباحت الاسواق الداخلية لاستيراد البضائع الاجنبية، الامر الذي يستدعي اتخاذ تدابير سريعة لمساعدة الصناعيين على مواجهة مشاكلهم المالية وتصريف انتاجهم ورفع المعوقات التي تواجههم خصوصا موضوع براءة الذمة". وأشار الى مجلس الادارة "سجل شكره لرئيس الجمهورية على رعايته افتتاح معرض جمعية الصناعيين وعلى رعايته مطالبهم". كذلك سجل لرئيس الحكومة تحسسه مطالب الصناعيين ومواصلته السعي لمساعدتهم "على رغم المصاعب الجمة والمسؤوليات الكبرى التي يضطلع بها. ولا شك في ان الحكومة باعضائها جميعا تشعر أيضا بوضع الصناعيين خصوصا وزير الصناعة الذي يعطي اهمية كبيرة للقطاع باكمله".

# لجنة لتنسيق المطالب الصناعية ووضع جدول اولويات للتنفيذ

اجتمع أمس وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة والنفط السيد فيكتور قصير بعدد من اركان التجمعات الصناعية ونقابات أصحاب المصانع، في حضور المدير العام للصناعة السيد الفرد دبس ورئيس المصلحة التقنية المهندس عماد النوام، وبحث معهم في تنسيق المطالب الصناعية وتقسيمها وفقا للقطاعات تمهيدا لوضع جدول اولويات بها ينفذ تباعا.

وشكل المجتمعون لهذا الغرض لجنة من السادة: فؤاد ابي صالح، جوزف ابو حلقة، أحمد كبارة، سليم الزين، اميل خوري، روجيه خياط، حددت مهمتها بالاتي

"١ – الاتصال والتشاور في استمرار مع كل التجمعات والنقابات الصناعية.
٢ – تلقي المطالب والمقترحات التي يراها كل تجمع وكل نقابة ضرورية لحل المشاكل الصناعية.
٣ – تنسيق مطالب الصناعيين وتقسيمها وفقا للقطاعات الصناعية.
٤ – وضع جدول اولويات بهذه المطالب وعرضها على اجتماع الهيئة العامة للتجمعات والنقابات لاقرارها.
٥ – البدء بالتنفيذ وفقا لجدول الاولويات.
٦ – تجتمع لجنة التنسيق دوريا لتنفيذ المطالب.
٧ – تدعى الهيئة العامة للتجمعات والنقابات الصناعية كلما دعت الحاجة.
٨ – تستعين اللجنة باي عضو من اعضاء التجمعات كما تستعين بخبراء متخصصين بالصناعة".

حضر الاجتماع السادة: جوزف ابو حلقة (اتحاد صناعيي المتن)؛ أحمد كبارة وفارس سوبرة (تجمع صناعيي الشويفات)؛ سليم عطاالله (تجمع المدينة الصناعية)، اسعد الجميل (تجمع صناعيي عمارة شلهوب)؛ محيي الدين نخلاوي (تجمع صناعيي البقاع)، لورنس شدياق (تجمع صناعيي جبيل)؛ روجيه خياط (نقابة أصحاب مصانع النسيج)، سليم الزين (نقابة أصحاب مصانع الالبسة الجاهزة)، جورج درويش (نقابة الدباغين)، جاك صراف (نقابة صناعيي الكيميائيات). واستهله الوزير قصير مشددا على أهمية التعاون بين القطاعين العام والخاص لمواجهة الاوضاع الاقتصادية الصعبة وايجاد حلول للمشاكل وتخطي الازمة.

وتسلم الوزير مذكرتين مطلبيتين: الاولى من التكتل الصناعي اللبناني الذي يضم اتحاد صناعيي المتن وتجمع صناعيي الشويفات، والاخرى من نقابتي أصحاب مصانع النسيج والالبسة الجاهزة.

## عمال الافران والاجازات للاجانب

استقبل امس وزير العمل الرئيس سليم الحص رئيس جامعة النقابات السيد حسين علي حسين ورئيس نقابة عمال الافران والمخابز العربية السيد كامل فقيه في اطار لقاءاته مع القادة النقابيين، وبحث معهما في اوضاع عمال الافران وطالب حسين وفقيه بوقف اعطاء اجازات عمل للعمال الاجانب خصوصا في قطاع الافران.

## ممثل السوق عند مارون

استقبل امس رئيس المجلس الوطني للعلاقات الاقتصادية الخارجية السيد سامي مارون ممثل السوق المشتركة في لبنان السيد لورنزو لاراي وبحث معه في وسائل تشجيع تصدير الانتاج اللبناني الى دول السوق.

# وفد من الاتحاد العام عند بري "طرح الامور بكل صراحة"

قابل أمس وفد من الاتحاد العمالي العام برئاسة السيد انطوان بشارة وزير العدل والموارد المائية والكهربائية وزير الدولة لشؤون الجنوب والاعمار السيد نبيه بري في مكتبه في الاونيسكو، وعرض معه عددا من القضايا الاقتصادية والعمالية.

وصرح السيد بشارة بعد المقابلة: "رغبنا في ان نطرح على معالي الوزير بري الامور بكل صراحة (...) فكانت مناسبة لنا لنشكره على ما قام به من جهد في القضية التي تتعلق بالمصالح المستقلة والمؤسسات العامة وهي منحة الـ١٥ في المئة للعمال التي أقرها مجلس الوزراء في جلسته ما قبل الاخيرة. كما طرحنا عليه كل القضايا الاقتصادية التي تتعلق بقطاع النقل الجوي خصوصا قضية شركات الطيران وما لها من أهمية كبرى على المستوى الوطني وما لها من دور اقتصادي كمدخل الى لبنان في الداخل والخارج. وركزنا على ضرورة تنشيط هذا القطاع وتمكين كل العاملين فيه من الذهاب والاياب حتى يستمر ويبقى (...) وهو يضم أكثر من ٣٠ ألف عامل ولا يجوز ان تترك هذه الفئة من العمال فريسة للغايات وفريسة السياسة والامن وخلافه. كما لا يجوز ان يترك هذا القطاع الذي يستقطب مئات الملايين من الليرات من دون اهتمام وان تتلهى الدولة بكل القضايا عدا القضايا الاقتصادية والاجتماعية. وطالبنا ايضا بتنشيط مجالس العمل التحكيمية لاننا نعتبر ان لهذه المجالس دورا اساسيا في حل خلافات العمال مع مؤسساتهم وصولا الى ضمان حقوق العمال من خلال المحاكم. كذلك طرحنا قضية المرافىء غير الشرعية وما لها من انعكاس سيىء على حياة الاقتصاد وقضايا العمال وضرورة معالجة هذه القضية (...)".

## نقيب المحطات: البنزين فائض

استقبل امس المدير العام للنفط السيد ريمون روفايل رئيس نقابة اصحاب محطات المحروقات في لبنان السيد سامي براكس الذي صرح: "تبين لنا بعد زيارة طرابلس مع وفد من نقابة اصحاب المحطات ان كميات البنزين التي تسلم الى منطقتي الشمال والبقاع تفوق الحاجة اليومية للسوق المحلي بحيث تم تعويمه ولم تعد هناك اسباب لوجود نقص في المرحلة الراهنة. وعلمنا من مسؤول منشآت النفط في طرابلس ان باخرة تحمل ٣٠ الف طن من النفط الخام ستصل في ٣١ من الجاري الى ميناء طرابلس لتفريغ حمولتها وسيكرر منها الفيول والمازوت، وخلال اسبوع سيتم تعويم السوق المحلي بالفيول والمازوت كما حصل في مادة البنزين. وقد نقلنا الى السيد روفايل ما لمسناه في طرابلس والبقاع وشكرناه على جهوده بتوجيه من معالي وزير الصناعة والنفط السيد فيكتور قصير لتلبية السوق المحلي، وهذا ما كنا نتمناه".

## جمعية عمومية للسائقين العموميين

دعا رئيس نقابة السائقين والمالكين للسيارات العمومية السيد عبد الامير نجده وامين سر النقابة السيد جوزف النعامي السائقين الى عقد جمعية عمومية الساعة الثالثة بعد ظهر الخميس ٣٠ آب في مقهى عروس البحر قرب الحمام العسكري.

وعلى جدول الاعمال: تقرير عن تنفيذ مقررات الجمعية العمومية الاخيرة، تحديد موعد البدء بتنفيذ دفع رديات البنزين التي اقرت عن العام ١٩٨٣ وتنظيم تقديم طلبات عن ١٩٨٤، انشاء تعاونية لبيع قطع غيار للسيارات العمومية، دراسة مشروع التنمير التأجيري، تقويم المرحلة السابقة لتطبيق قانون الضمان الاجتماعي ووضع المقترحات المناسبة لتسهيل المعاملات، مكافحة عمل السيارات الخصوصية، اتخاذ القرار المناسب لفرض بيع البنزين بالسعر الرسمي (٣٠ ليرة)؛ انشاء فرع لمعاملات الميكانيك في مقر وزارة الداخلية للسيارات العمومية.

## مؤتمر اقتصادي في الشمال

أعلن رئيس اتحاد نقابات العمال في الشمال السيد مدحت كوسا ان الفاعليات الاقتصادية في طرابلس تعد لمؤتمر اقتصادي اجتماعي يعقد في غضون ١٠ ايام بعد الاستعداد لتنفيذ الخطة الامنية لطرابلس، للبحث في التطورات الاقتصادية الناتجة من الاحداث الاخيرة ووضع خطة عمل لوقف تدهور الاوضاع الاقتصادية. وقال انه ستشارك في هذا المؤتمر غرفة التجارة والصناعة في طرابلس وجمعية التجار وتكتل الصناعيين واتحاد نقابات اصحاب العمل والعمال.

## مؤتمر صحافي لنقابة "تي.أم.آي"

يعد رئيس نقابة الموظفين والعمال لشركة "تي.ام.اي" السيد جان قسطنطين مؤتمرا صحافيا الحادية عشرة قبل ظهر اليوم في مقر نقابة المحررين يتحدث فيه عن المستجدات المتعلقة باوضاع العاملين في الشركة.

## كتاب مفتوح الى الوزير قصير

وجه امس رئيس الاتحاد الوطني لنقابات العمال والمستخدمين في لبنان السيد الياس الهبر كتابا مفتوحا الى الوزير فيكتور قصير اخذ عليه فيه تصريحه انه "ضد الدعم وضد دفع الرديات" في السنوات المقبلة.

واكد "ان دعم الرغيف لم يكن في يوم من الايام ولن يكون غدا سببا للازمة او عاملا في فراغ الخزينة وانخفاض قيمة الليرة". وتحدث عن "عملية تهريب للقمح منظمة تنظيما هرميا على يد "مافيا" ليست مجهولة الهوية تتألف من بعض التجار وبعض اصحاب الافران وبعض المطاحن".

وقال "ان الوضع الاقتصادي المتردي، المنذر بافدح المخاطر، يتطلب من الدولة رسم سياسة دعم رشيدة تشمل الرغيف وبعض اصناف الدواء والسلع التي لا تقوم حياة الفقراء من الناس البسطاء من دونها".

# بورصة بيروت

## الدولار في بيروت ٦٥٧ قرشا

استمر امس الدولار الاميركي في اندفاعه في سوق بيروت، فبيع اول ايام الاسبوع بما بين ٦٥٦،٥٠ و٦٥٩،٥٠ قرشا لفئة البنكنوط و٦٥٦ و٦٥٩ قرشا لفئة الحوالة، ثم اقفل (نحو الـ١،٣٠ بعد الظهر) بـ ٦٥٧ قرشا في مقابل ٦٥١ قرشا السبت الماضي.

وشهد سعر الدولار تقلبات صعودا وهبوطا وبلغ في ادنى مستوى له ٦٤٥ قرشا بينما قارب في وقت من الاوقات عتبة الـ ٦٦٠ قرشا، من غير ان يرى مصرف لبنان موجبا للتدخل في سوق القطع. وعكست هذه التقلبات ارتباكا في ظل وضع سياسي غامض ووضع امني حذر، كذلك عكست مضاربات اغتناما للفرصة السانحة..

في الذهب بيعت الاونصة بـ ٣٥٣ دولارا وبيع الكيلوغرام بـ ٧٤٤٠٠ ليرة.
في الفضة: بيعت الاونصة بـ ٧،٧٣ دولارات وبيع الكيلوغرام بـ ١٦٣٠ ليرة.
في الخارج ساد الهدوء الاسواق المالية في انتظار مؤشرات من بورصة نيويورك، خصوصا ان بورصة لندن كانت مقفلة.

وكانت الفائدة على الدولار في سوق زوريخ كالآتي: ١١/١٦ ١١ في المئة لشهر، ٣/٤ ١١ لشهرين، ١٣/١٦ ١١ لثلاثة اشهر، ١/١٦ ١٢ لستة اشهر، ٣/٨ ١٢ لسنة.

اما اسعار الدولار فكانت في زوريخ حتى الثانية بعد الظهر كالآتي:
– ١،٣٠٧٢ للجنيه الاسترليني.
– ٢،٨٧١٠ مارك الماني.
– ٢،٣٩٠٥ فرنك سويسري.
– ٨،٨١٧٠ فرنك فرنسي.
– ٢٤١،٠٤ ين ياباني.

هنا اسعار العملات والذهب الفضة كما في نشرة ادارة البورصة ليوم لاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤، وهي لاقفال الساعة ١٢،٣٠ ظهرا:

| | الشراء ق.ل. | المبيع ق.ل. |
|---|---|---|
| الليرة السورية | ٨٠،٠٠ | ٨١،٠٠ |
| الدينار العراقي | ٦٤٠ | ٦٥٠ |
| الدينار الكويتي | ٢٢١٤ | ٢٢٢٤ |
| الدينار الاردني | ١٦٩٠ | ١٧٠٠ |
| الدينار البحراني | ١٧٢٠ | ١٧٤٠ |
| الدينار الليبي | ٦٠٠ | ٦٥٠ |
| درهم الامارات العربية | ١٧٨،٢٥ | ١٧٩،٢٥ |
| الريال القطري | ١٧٩،٦٥ | ١٨٠،٦٥ |
| الريال السعودي | ١٨٤،٥٠ | ١٨٥،٥٠ |
| الريال العماني | ١٨٨٨ | ١٨٩٨ |
| الجنيه المصري | ٥٣٣ | ٥٤٣ |
| الجنيه الاسترليني | ٨٥٥ | ٨٦٥ |
| المارك الالماني | ٢٢٨ | ٢٣٠ |
| الفلوران الهولندي | ٢٠٣،٢٥ | ٢٠٤،٢٥ |
| الدراخما اليونانية | ٥،٤٥ | ٥،٧٠ |
| الفرنك الفرنسي | ٧٤،٠٠ | ٧٥،٠٠ |
| الفرنك السويسري | ٢٧٤،٠٠ | ٢٧٦،٠٠ |
| الفرنك البلجيكي | ١١،٢٥ | ١١،٤٠ |
| الكورون الدانماركي | ٦١،٧٥ | ٦٢،٧٥ |
| الكورون الاسوجي | ٧٨،٥٠ | ٧٩،٥٠ |

| | الشراء | المبيع |
|---|---|---|
| البيزيتا الاسبانية | ٤،٠٠ | ٤،١٠ |
| الليرة التركية | ١،٦٠ | ١،٦٥ |
| الليرة القبرصية | ١١٣٥ | ١١٦٥ |
| الالف لير ايطالي | ٣٦٩ | ٣٧٤ |
| الالف فرنك افريقي | ١٤٥٠ | ١٤٧٥ |
| الالف ين ياباني | ٢٧١٥ | ٢٧٢٥ |
| الدولار الاميركي حوالة | ٦٥٦ | ٦٥٩ |
| الدولار الاميركي بنكنوط | ٦٥٦،٥٠ | ٦٥٩،٥٠ |
| الدولار الكندي | ٥٠٣ | ٥٠٨ |
| الدولار الاوسترالي | ٥٥٣ | ٥٥٨ |

| | الشراء ل.ل. | المبيع ل.ل. |
|---|---|---|
| الليرة الانكليزية | | |
| ملك باب أول | ٥٤٥ | ٥٧٠ |
| الليرة الايرانية | ٥٢٠ | ٥٤٥ |
| الليرة العثمانية | ٤٦٥ | ٤٩٠ |
| البيروس المكسيكي | ٢٧٢٥ | ٢٨٢٥ |
| كيلو الذهب عيار ٩٩٥ | ٧٢٤٠٠ | ٧٤٤٠٠ |
| اونصة الذهب | ٣٥٠ د | ٣٥٣ د |
| كيلو الفضة | ١٥٨٠ | ١٦٣٠ |
| اونصة الفضة | ٧،٢٣ د | ٧٧٣ د |

# صبرا: أسعار الخضر والفواكه

هنا اسعار الخضر والفواكه كما في تعاونية بيروت الاستهلاكية (صبرا وفردان وبرج ابي حيدر) ليوم ٢٧ آب ١٩٨٤:

| الصنف | السعر | | |
|---|---|---|---|
| فستق حلبي | ٢٠٠٠ | باذنجان مدعبل | ٢٠٠ |
| عنب ابيض | ٦٠٠ | خيار | ٢٠٠ |
| دراق | ٧٠٠ | مقتي | ٢٠٠ |
| خوخ احمر | ٤٠٠ | بندورة | ٢٠٠ |
| اجاص | ٦٠٠ | ملوخية | ٢٠٠ |
| بطيخ عدلوني | ٢٥٠ | قرنبيط | ٣٥٠ |
| بطيخ اناناس | ٢٥٠ | ملفوف | ١٥٠ |
| تفاح غولدن | ٤٠٠ | بطاطا | ٢٠٠ |
| تفاح ستاركن | ٤٠٠ | جزر | ٢٥٠ |
| تفاح موشح | ٣٥٠ | فجل | ١٢٥ |
| ليمون فالنسيا | ٣٥٠ | بقدونس | ٥٠ |
| ليمون حامض | ٥٠٠ | كزبرة | ٧٥ |
| موز صومالي | ٤٥٠ | نعناع | ٧٥ |
| قرع | ٦٠٠ | بقلة | ٧٥ |
| كوسا | ٢٥٠ | بصل اخضر | ٢٠٠ |
| باذنجان طويل | ٢٠٠ | بصل ابيض | ٣٥٠ |
| | | بصل احمر | ٢٠٠ |
| | | ثوم | ٤٠٠ |


SARLIS CONTAINER SERVICE
TELEX 412555 – TEL. 4172274

REGULAR FULL CONTAINER SERVICE
SAILINGS EVERY 10 DAYS
(ACCEPTING CARGO EX SWITZERLAND, GERMANY & AUSTRIA)

| | RAVENNA | PIRAEUS | LIMASSOL | BEIRUT | TRIPOLI |
|---|---|---|---|---|---|
| C/V ATLANTIS V.60 | 29.8 | 2.9 | | 5.9 | |
| C/V DAUPHINE V.5 | 31.8 | | 5.9 | | 7.9 |
| C/V ATLANTIS V.61 | 12.9 | 15.9 | | 17.9 | 20.9 |
| C/V DAUPHINE V.6 | 13.9 | 16.9 | 18.9 | | 21.9 |

FOR INFORMATION AND BOOKING PLS CONTACT: THE GENERAL AGENTS:
SEAMEN INT'L CO. S.A.R.L.
DORA HOSP. ST. JOSEPH STREET-GEORGES MABARDI BLDG. (NEAR MERCEDES CO.) TEL:894209-894216-895725 TELEX:42463 SEAMEN-P.O.BOX: 90-0812
TRIPOLI CONTAINER SERVICE-CUSTOM'S STREET-EL-MINA TEL:601648-600827-TELEX:40790 SAFA (MR.T. SAFA)
RA-MAR S.R.L.
VIA CLASSICANA PORTO ST. VITALE TEL:(0544)436500 TELEX:550878 RAVENNA/ITALY

عكاك مارين كومباني ش.م.ل. دائما الاولى في خدماتها وهي الضمانة
AKAK akak lines (ALWAYS THE FIRST IT IS THE GUARANTY)

| | | HAMBURG | ROTTERDAM | ANTWERP | FELIXTOWE «U.K.» |
|---|---|---|---|---|---|
| AKAK TRADER | VOY 1 | 5/9/84 | | | |
| AKAK OCEAN | VOY.5 | | 3/9/84 | 4/9/84 | 5/9/84 |
| AKAK STAR | VOY 1 | 25/9/84 | 26/9/84 | 27/9/84 | 28/9/84 |
| AKAK OCEAN | VOY 6 | 5/10/84 | 6/10/84 | 7/10/84 | 8/10/84 |

| | | VALENCIA | BARCELONA | MARSEILLES |
|---|---|---|---|---|
| AKAK VICTORY | VOY 5 | 28/8/84 | 29/8/84 | 30/8/84 |
| AKAK VICTORY | VOY 6 | 12/9/84 | 13/9/84 | 14/9/84 |
| AKAK TRADER | VOY 2 | 23/9/84 | 24/9/84 | 25/9/84 |

| | | RAVENNA | VENISE |
|---|---|---|---|
| AKAK PROGRESS | VOY 13 | 24/8/84 | |
| AKAK EXPRESS | VOY 14 | 28/8/84 | 29/8/84 |
| AKAK CROWN | VOY 6 | 2/9/84 | |
| AKAK PROGRESS | VOY 14 | 7/9/84 | 8/9/84 |
| AKAK EXPRESS | VOY 15 | 12/9/84 | |
| AKAK CROWN | VOY 7 | 17/9/84 | 18/9/84 |
| AKAK PROGRESS | VOY 15 | 22/9/84 | |
| AKAK EXPRESS | VOY 16 | 28/9/84 | 29/9/84 |
| AKAK CROWN | VOY 8 | 3/10/84 | |

FOR ANY INFORMATION AND BOOKINGS
akak marine co. SAL
DBAYEH TEL.: 418118-415118-412686-410360 - TLX: 23517-43584 LE AKAK
DORA TEL.: 891185-891186 - TLX: 43262 - LE AKAK - M-43675 AKAK

# إعـلانـات مُـبَوَّبَـة

السطر ٢٠ ليرة لبنانية

## وظـائـف

### مطلوب

مزين للرجال درجة اولى صالون اوتيل بريستول. ت ٣٥١٤٠٠

مندوبون ومندوبات اعلان بالعمولة لدار نعمان للثقافة سنتر بزمار ساحة جونيه طوال الاسبوع. ت ٩٢٢٨٠٢

مندوبو مبيعات ذوو كفاية في التكييف العام. تدرس الطلبات بسرية تامة. الاتصال ٢٨٤٢٥٤ - ٢٨٤٢٨٣

مندوب مبيعات مصاعد كهربائية لجميع المناطق خبرة ضرورية. الاتصال قبل الظهر. ت ٤٥٤٣٧٦ - ٤٥٤٣٧٧

اساتذة لمدرسة لابلياد - الثرياء الدوحة للقسمين الفرنسي والانكليزي.
- رياضيات ثانوي ومتوسط - لغة فرنسية متوسط وابتدائي - انكليزي متوسط وابتدائي - روضة. الحضور شخصياً.

مطلوب موزعون لجميع المناطق لشركة عصير خبرة ٥ سنوات على الاقل. الاتصال ت ٤٥٤٣٧٦/٧٧/٧٨/٧٩ من الساعة ٨ صباحا حتى ٢ بعد الظهر.

معلم اوفست مع مساعد الزلقا. ت ٤١٧٥٤٥

سكرتيرة وبائعات لمستحضرات تجميل راتب + عمولة ٤٨٠٩٤٥

في حاجة الى معلمة رياضيات خصوصية لاول الثانوي. ت ٣٣٠٣٦٥

آنسات وشبان مثقفون للعمل في العلاقات العامة الدخل مغر. ت ٤١٧٧٥١ - ٩٤٠٨١٠

سكرتيرة بالانكليزية والفرنسية ملمة بالحسابات. ت ٤١٧٥٤٥ جل الديب

مدرسة في حاجة الى مدرسين ومدرسات بالفرنسية والانكليزية. ت ٤١٥٦٠٧ - ٨٩٤٢٩٦

سوبر ماركت Le Choix بلونة يطلب موظفين. ت ٩٥٢١٧٢

فتاة للسفر وفتاة مدبرة منزل مع منامة ٣٠٣٠٩٢

موظف اداري او شريك لمكتب علاقات عامة واعلانات ٣٩٠٥٣١

بلاسييه من الجنسين لبيع ادوات تجميل. ت ٩٠١٢٩٨ او الحضور الى شركة صايغ فوق لابريز زوق مكايل.

طبيب اسنان بحاجة الى سكرتيرة انيقة. التلفون ٩٢١٣١٨ ق.ظ.

سكرتيرة تحمل شهادة في ادارة الاعمال وتتقن العربية والانكليزية مع طباعة وتلكس. ت ٣١٦٥٦١

معلمو ميكانيك وكهرباء مصاعد يقطنون المنطقة الغربية ٣٠١٦٩٦

مطلوب عمال لمؤسسة فريجكسن لصناعة البرادات. التلفون ٩١٠١٦٩

معمل ملبوسات نسائية في المدينة الصناعية في حاجة الى شاب يجيد التفصيل بمقص الكهرباء Couppeur للمراجعة ٣٦٥٧٧٣ من ٩ الى الاولى بعد الظهر.

مهندس كيميائي لمؤسسة تسويق مواد صناعية وكيميائية لكل المناطق اللبنانية. ق.ظ. ٨١١١١٥ - ٨٠٨٤٤٥. بناية الكويت (التل سابقا) الروشة ط ١٣.

مطلوب سكرتيرة دكتيلو بالانكليزية. الحمراء ٣٦٣٦٠٧ - ٣٦٢٠٨٠

مطلوب مديرة مسؤولة لمحل ملبوسات نسائية في فرن الشباك خبرة لا تقل عن ٥ سنوات معاش مع عمولة. للمراجعة ٢٨٥٥٢٥ من ١١ الى ١ ظهرا.

SSMC تطلب بائعين مع خبرة ببيع المواد الاستهلاكية لتغطية المنطقة الشرقية - الشمال على ان يملك المتقدم سيارة.
سكرتيرة ادارية مع المام بالمحاسبة. الاتصال ٣٠٥١٢٤ - ٨١٧١٨٢

مطلوب مدبرة منزل تحسن الطهي وكل ما يتعلق بشؤون المنزل تفضل لبنانية. ت ٣٤٩٣٧٦

سكرتيرة ادارية تجيد الانكليزية. كورنيش المزرعة ٣١٩٧٢١

مصممة أزياء اختصاص لانجري كورنيش المزرعة. ت ٨١٥٨٥٠

Ecole (Région Unesco) demande des demoiselles diplomées et exp. pour la langue française (litt. franç. sec.) (3ème. 4ème. 5ème. 6ème) Tél.: 300789 (7h-15h).

EMCO engineering requires: an electromechanical engineer min. BS degree with at list 3 years exp. Within a good electromech. manufacturing plant, engl. lang. is a must. For appoint. Call 452010.

Exc. sec. eng. corresp. min. 5 yrs. experience 268210 — 269720

Dem. secretaire français poste resp. 451842 — 6 à 8 p.m.

مطلوب ناطور متزوج بالخنشارة التلفون ٣٤٠٦٨٠/٢

**SYSTRONICS S.A.L.**
Requires secretary english — arabic for office in Akaoui, Tel. 327249 — 226201

### معـروض

معلم تكييف وتبريد خبرة ١٦ سنة يطلب عملا ويفضل في الخارج ٤٦٣٥٠٣

دروس خصوصية باللغات وكل المواد ٣٦٨٠٤٩ السيدة باركر.

**نؤمن الخدم**
من سري لانكا مباشرة.
المراجعة سنتر سان انطوان - جبيل، التلفون ٩٤١٤٤٢

المؤسسة اللبنانية للخدمات والتجارة
الفرد الاشقر
نؤمن خادمات وعمالاً من سري لانكا خلال اسبوعين
سنتر كنعان - جل الديب الطابق السادس
الهاتف: ٤١٧٤٨٧ - ٤١٧٦٦٩ - ٤١١٦٧٦
تلكس: ٤٠٥٦٨ LEST

**THAI-LANKA**
خادمات وعمال من سريلانكا وتايلاند

**REQUIRED**

For a leading specialized in supply & installation of medical equipment, particularly for big modern hospitals

I — TWO ACCOUNTANTS
Minimum 5 years of experience with Univ. Degree or equivalent.

II — TWO COST ACCOUNTANTS
Minimum 5 years of experience with Univ. Degree or equivalent.

III — TWO ELECTRO MECHANICAL ENGINEERS
Univ. graduates with minimum 10 years experience in installation of specialized equipment preferably medical ones.

IV — THREE ELECTRO MECHANICAL TECHNICIANS
Minimum 5 years of experience with Univ. Degree or special Course on specialized equipment.

All candidates should speak and write English fluently.
Good benefits and facilities are offered according to qualifications and previous experience.
Apply with detailed CVs, copies of certificates, one photograph, complete address, telephone numbers and telex if available to:
SMC — POST BOX No. 292
RIYADH, SAUDI ARABIA — ATTN. E.B.S.
Interviews will be held in Beirut in a short time.

**SENIOR POSITIONS IN SAUDI ARABIA**

**THE COMPANY**

A leading and expanding organization with modern facilities for the production marketing and contracting of interior architecture and furnishing throughout the kingdom of Saudi Arabia with multi-national operations.

**POSITION N° 1 : manager of projects department**

Should be holder of AM.S. degree in interior architecture and should have had senior management responsibility for the last 5 years with working experience in the interior design decoration and execution. The should possess excellent negotiating skills with working experience in the contracting field. Working knowledge of computerized operations is a must. He should be fluent in arabic, english and french.

**THE JOB :**

He will be responsible for the supervision, control and complete re-organization of the projects dept. With multiple prestigeous turn-key projects. This is a senior appointment based in the company H/O in Riyadh that offers excellent career opportunities with generous compensation and benefits.

**POSITION N° 2 : sales representatives**

Should be a college graduate with working experience of 5 years in either retail or outside sales in the furnishing and decoration field. He should be fluent in arabic and english.
The job offers competitive compensation and benefits package.
Only serious candidates with the A/M background are invited.
Interviews are scheduled for sept. 3-7.
For interview call :
TEL : 326414 S :00 - 16 :00 HRS — REF : DP02
Or send CV C/O — BEIRUT-LEBANON
P.O.Box 16-5340

**شركة ابوظبي العاملة في المناطق البحرية (ادما العاملة)**
**Abu Dhabi Marine Operating Company (ADMA-OPCO)**

تعلن الشركة ان لديها الوظيفتين الخاليتين الآتيتين:

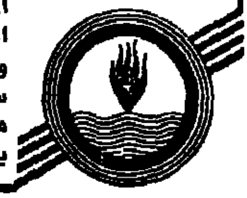
١ - مشرف اجهزة (عدد ١) — Maintenance Supervisor
الاشارة: ع/٨٤/ن/٧٧ — Ref: OPS/84/N/77

يعمل شاغل هذه الوظيفة في المناطق البحرية ويقوم بالاشراف على اعمال فريق من ملاحظي الاشغال وفنيي الاجهزة وميكانيكييها الذين يوفرون خدمات للاسناد الخاصة بالصيانة والتصليح لانظمة التحكم والمراقبة وما يتصل بها من المعدات المقامة على المنصات البحرية وفوهات الآبار، ويكون مسؤولا عن التأكد من تنفيذ الاعمال المشار اليها بالمواصفات المطلوبة وعن تطبيق اجراءات السلامة والاجراءات الخاصة بالعمليات. على طالب الوظيفة ان يكون حاصلا على الشهادة الثانوية الفنية وان يكون قد اتبعها بدورة تدريب رسمية دواماً كاملا لمدة ثلاث سنوات في اجهزة التحكم والمراقبة والاعمال الكهربائية وان يتقن اللغة الانكليزية، ولديه من العمر ٢٨ - ٣٥ سنة ومن الخبرة خمس سنوات في صيانة وتصليح وتعيير للاجهزة الالكترونية والرئوية بما فيها سنتان على الاقل في وظيفة اشرافية. يتوقف الراتب على السن والمؤهلات والخبرة ويراوح بين ٧٨٤٥ و ٩٦٩٠ درهما في الشهر.

٢ - مشرف الآلات الدقيقة (عدد ١) — Instrument Supervisor
الاشارة: ع/٨٤/ن/٤٠ — Ref: OPS/84/N/40

يعمل شاغل هذه الوظيفة في المناطق البحرية ويقوم بالاشراف على اعمال الملاحظين وفنيي الاجهزة الدقيقة والميكانيكيين الذين يوفرون الخدمات للتصليح والصيانة للاجهزة المراقبة والمعدات المتصلة بها في المنصات وفوهات الآبار. ويقوم ايضا بالتأكد من نوعية العمل بحسب المستويات المقررة ومن التقيد بانظمة السلامة والعمل واجراءاتهما. على طالب الوظيفة ان يكون حاصلا على الشهادة الثانوية الفنية، وان يكون قد أتبعها بدورة تدريب رسمية دواماً كاملا لمدة ثلاث سنوات على الاجهزة الدقيقة والاعمال الكهربائية، وان يحسن اللغة الانكليزية، وله من العمر ما بين ٢٨ و٣٥ سنة ولديه خبرة لمدة خمس سنوات في صيانة وتصليح وتعيير للاجهزة الالكترونية والرئوية، من بينها ما لا يقل عن سنتين في وظيفة مشرف. يتوقف الراتب على السن والمؤهلات والخبرة ويراوح بين ٧٨٤٥ و ٩٦٩٠ درهما في الشهر.

يقدم الطعام والمسكن من دون مقابل وتمنح اجازة مدتها ٢٧ يوما مع تذكرة سفر بعد كل ٢٩ يوما من العمل.
تقدم الطلبات من نسختين بخط اليد باللغة الانكليزية خلال عشرة ايام وتذكر فيها اشارة الوظيفة المبينة اعلاه والتفاصيل الكاملة على ان تشتمل على البيانات الآتية بحسب جواز السفر باللغتين الانكليزية والعربية: الاسم الكامل، مكان الميلاد وتاريخه، تاريخ اصداره وتاريخ انتهاء العمل به واسم الوالد. وترسل احدى النسختين الى كبير آمري شؤون الموظفين والمستخدمين (الادارة المركزية) ص.ب. ٣٠٣ اما النسخة الثانية فيجب ان ترسل الى سكرتير اللجنة الاستشارية للتوظيف - دائرة البترول ص.ب ٩ ابو ظبي يجب ان ترفق بكل من النسختين صور من الشهادات اللازمة المتعلقة بالمؤهلات والخبرة وسيهمل اي طلب لا يستوفي الشروط المشار اليها اعلاه.



## عـقـارات

### للبيع

مستودع كبير ١١٥٠ مترا مدخل خاص مستقل في اجمل موقع في بيروت. التلفون ٣١٤٥١٥ ومساء ٣١٥١١١ (نسيب).

مكتب ٥٠م.م. قرب مستشفى الجامعة الاميركية مهنة حرة او مكتب تجاري ايجار مخفوض لقاء خلو. التلفون ٤٦٠٣٠٠ من ١٠ - ١٣ الآنسة دوللي.

شقة فخمة برمانا ٣ نوم وغرفة خادمة ٤٢٥ الفا. ت ٣٨٧٥٠٩

طابق ٣٥٠م.م. بولفار الجديدة سن الفيل ٣٧٣٢٨٨ - ٣٧٤٦١٥

شقتان غرفتين وثلاث غرف في البوشرية تدفئة وتبريد موقف خاص بئر ارتوازية بسعر مغر من الساعة ٧ الى ١٣. الهاتف ٣٣٨٣٧١

شقتان غرفتين وثلاث غرف في جل الديب تدفئة وتبريد موقف خاص بئر ارتوازية ٣٣٤١٨٦ - ٩١١٠٠٦

فيلا في قرنة شهوان ٢٠٠م.م. على أرض مساحتها ٣٣٠٠م.م. الهاتف ٤١٨٣٦٤ من ٩ الى ١٣.

شقة ١٤٠م.م للسكن او للتجارة الحمراء. التلفون ٣٤٦٦٠٩

شقة ٥ غرف وصالونين وسفرة و٤ حمامات. الاتصال يوميا بين الساعة ٢ و٤ ب.ظ. ٨٩٤٣٢٥

للبيع: شقق فخمة ومخازن ومستودعات وصالات للعرض ومراكز للمصارف.

★ معمل ملبوسات بكل تجهيزاته
★ غرفين - عمشيت العقار ٧٠٣٤م٢.
★ البناء ٢٠٠٠م٢ طابقين، من الباطون.
★ الاتصال ٩٤١٥٤١ نديم سلامة.

**للبيع في ادما**
شقق فخمة مفروزة ابتداء من ٤٤٥٠٠٠ ل.ل. التسليم والتسجيل فوراً. ت ٨٩٣٤٥٨ - ٨٩٣٤٣٥ من ٨ الى ٢.

**للمصارف والشركات وصالات العرض**
طابق اول مساحته ٢٢٨م م قرب مصرف لبنان وكلية الحقوق، رأس بيروت، مفروش او من دون فرش مع تلكس وهاتف. التلفون ٣٤٠٦١٥ - ٣٤١٤٩٨

شقة دولكس ١٧٣م.م. قرب الجفينور. ٣٤٥٥٤٩ - ٣٤٨٣٠١

للبيع شقة دولوكس اوتوستراد المعاملتين ٢٠٠م مربع كاشفة على البحر والجبل سعر نهائي ٥٩٠،٠٠٠ ل.ل. الاتصال ٢ ب.ظ. ت ٩١٧٦٩٣

قطعة ارض ٢١٨٠م م في بعبدا ١٤٠٠ ل.ل. المتر. مقطعة ارض ٩٠٥٩م م في ادما - دفعة ٤٣٥ ل.ل. المتر. ت ٢٨٤٥٥٠ السيد برنس بين الساعة ١٠ و١٤

عقار منطقة اليرزة وشارع كليمنصو بلا وسيط ٣٨١٩٢١

٢ نوم وصالون وسفرة ١٢٠ الفا جسر الباشا ٢٨٥١٤٨ نمر دحدوح.

عقار ١٥٠٠م٢ ميروبا ضمنه بيت كبير خمس غرف ٩٥١٧٤٨

محل تجارة عامة ٤٢ م٢ السادات ومستودع ١٧٠م٢ الروشة يصلح لنادي او ملهى. ٣١٥٧٢٢/٢٣

للبيع نقدا من دون وسطاء مستودع سفلي ٧٣٠م٢ شارع الحكمة قرب الشركة المصرفية في الجديدة. الاتصال الهاتف ٢٨١٨٧٢/٧٣ هنري اشقر قبل الظهر وبعده عدا السبت والاحد.

للبيع روف في انطلياس الطابق ١٢ ٧٥م.م. + ٤٠م.م. تراس ٤٠٠،٠٠٠ ل.ل. تسهيلات في الدفع. التلفون ٩٢٠٨٠٢ - ٩ - ١١ صباحا.

منزل طابقين فرن الشباك التلفون ٣٦٦٧٦٥ - ٣٦٣٧٨٠

للبيع مكتب ٣ - ٥ غرف سنتر عبد المسيح، سد البوشرية ٢٦١١٠٢

عيادة طب اسنان دولوكس الوردية. ت ٤١٢٥١٥ - ٤١٤٠٢٢ من ٩ - الى الاولى ق.ظ.

عيادة طبيب مفروشة مع تلفون ٥٠م م. صربا سنتر فينانوس الخط العام ٩١٠٨٥٣ - ٩٢٢٥٠٢

للبيع او للاستثمار كاراج في منطقة النهر/ البدوي بكل معداته. ت ٢٢٢٩٩٤ من ٣ - ٥ ب.ظ.

### للبيع أو للايجار

للبيع او للايجار شاليه مفروش في ريفا فردي عمشيت مع تسهيلات في الدفع. ت ٣٦٨٣٢٢ - ٣٦٤٤٤١

محلان ٤ ابواب ايجار او استثمار. كورنيش الاوزاعي ٣١٢٥٢٠

**للبيع**
مار تقلا - الحازمية
٣ شقق للبيع او المقايضة.
التلفون ٢٨٠١٦٨ - ٣٨٧٢٩٧

للايجار شقة مفروشة دوبلكس المصيطبة. التلفون ٨٠٩٥١٨ بعد الساعة الثانية.

للاستثمار بوتيك مجهز (تجارة عامة) نيو جديدة ٢٦٨٨٥٢

### للايجار

محل تجاري ٦٠م.م. سد البوشرية شارع الكهرباء ٢٦٦٩٤٣

Bureau 2 pièces 50 m². Hamra meublé, equipé: 2l. de tél. telex etc... Tél 813370 de 8h à 10h.

**مكاتب للايجار**
مع هاتف وتلكس بلا خلو
١١٤م م وآخر ١٤٥م م في مركز جوستنيان، شارع جوستنيان قرب مصرف لبنان وغرفة التجارة، الصنائع؛ التلفون ٣٤٩١٣٠ - ٣٤٦١٤٣ - ٣٤٠٦١٥

**مؤسسة مالية**
**في حاجة إلى محام متمرس بالقضايا التجارية**
مؤسسة مالية في حاجة الى محام شاب نشيط، تتوافر فيه الشروط الآتية:
١ - حائز شهادة الحقوق بعلامات متفوقة.
٢ - ان يكون قد مارس عمليا القضايا التجارية والمالية ٥ سنوات على الاقل.
٣ - يتقن اللغتين الانكليزية والفرنسية اضافة الى العربية.
٤ - لا يتجاوز عمره ٤٠ سنة.
ترسل الطلبات الى ص.ب ١٩١٢ - ١١
او الاتصال برقم الهاتف ٣٥٠١٩٠

**SALES ENGINEER**
**2 POSITIONS OPEN**

AN EXPANDING ORGANIZATION REQUIRES THE SERVICES OF SALES ENGINEERS IN SAUDI ARABIA
– MINIMUM OF 3 YEARS EXPERIENCE IN SALES.
– EXPERIENCE IN SALES TO THE CONSTRUCTION INDUSTRY AND ROAD CONTRACTORS IS HIGHLY DESIRABLE.
– CIVIL AND/OR SALES ENGINEERING BACKGROUND AN ADVANTGE.
– SURVEYING EXPERIENCE AN ADVANTAGE.
– FLUENT IN ARABIC AND ENGLISH.
RENUMERATION 'N BENEFITS:
– SALARY COMMENSURATE WITH QUALIFICATIONS PLUS BONUS.
– SINGLE ACCOMODATION PLUS TRANSPORTATION.
INTERESTED CANDIDATES ARE INVITED TO HAVE A RESUME READY AND APPLY WITHIN 7 DAYS AT:
MIDDLE EAST ENGINEERS AND ARCHITECTS S.A.R.L.
HAMRA, LABBAN STREET
TARAZI BLDG. 3RD FLOOR
TEL: 346465 — 341323
FROM 8 A.M. TILL 4 P.M.
BEIRUT — LEBANON.

## اعلانات رسمية

**اعلان**

تعلن المديرية العامة لقوى الامن الداخلي حاجتها الى التعاقد مع خبير في حقل الترجمة للغات الثلاث الآتية: منها واليها:
- العربية والفرنسية والانكليزية وفقا للشروط الآتية:
١ - ان يكون لبنانياً منذ عشر سنين على الاقل.
٢ - ان يكون حائزاً شهادة عليا في الترجمة T.S على الاقل او خبرة خمس سنوات في الترجمة.
فعلى الراغبين في ذلك التقدم بطلباتهم الى المديرية العامة لقوى الامن الداخلي - الشعبة الادارية - مبنى ثكنة الحلو العام في بيروت - قرب اوتيل ديو، وذلك في اثناء الدوام الرسمي خلال فترة تنتهي في تاريخ ١٩٨٤/٩/٢٥ مرفقة بها المستندات الثبوتية الآتية:
- الشهادات العلمية والمستندات المثبتة للخبرة.
- اخراج قيد افرادي.
التكليف ٦٥٧

**اعلان**

تعلن بلدية زحلة - معلقة انها وضعت قيد التحصيل جداول التكليف الاساسية للرسوم البلدية الآتية لواجب ١٩٨٤.
١ - الرسم على القيمة التأجيرية للابنية المستعملة للسكن.
٢ - الرسم على القيمة التأجيرية للابنية المستعملة لغير السكن ولغايات استثمارية.
٣ - رسم صيانة المجارير.
٤ - رسم صيانة الارصفة.
٥ - رسم استثمار امكنة الاجتماع.
٦ - رسم استثمار الاعلان.
٧ - رسم اشغال الاملاك العمومية المرتبطة بمركز ثابت واشغال المدى الهوائي واشغال حرم النهر.
٨ - رسم استثمار توزيع عدادات المحروقات السائلة.
٩ - رسم استثمار المحركات الموجودة في المؤسسات الصناعية المصنفة والمستعملة في مصاعد المباني.
وهي ترجو من المكلفين هذه الرسوم المبادرة الى تسديدها ضمن مهلة شهرين من تاريخ نشر هذا الاعلان في ملحق العدد ١٩ تاريخ ١٩٨٤/٦/٢٨ من الجريدة الرسمية حتى لا يتعرضوا لغرامة التأخير ومقدارها واحد في المئة عن كل شهر تأخير على ان يعتبر كسر الشهر شهراً كاملا. رئيس بلدية زحلة - معلقة
عزيز العبدي

## مـدارس

**PANDA**
Jardin d'enfants & Garderie les scolarités seront perçues du 1er au 20 September. Qques. places disponibles au Grand jardin.
Tél. 809062 — 808877
de 9 à 11 a.m. et de 17 à 19 p.m.

## متفـرقـات

للبيع بداعي السفر سوبر ماركت في الاشرفية مع كل تجهيزاته بسعر مغر ٢٨٧٦٩١ - ٢١٥٥٧٣

## مبيدات

اكتيف انسكتيسايد
تخلصوا منها
كفالة سنة كاملة

للتخلص منها سنة كاملة وبجميع المناطق اللبنانية
مؤسسة طارق اسكندر

لابادة الحشرات

**مؤسسة عبود**
تلفون ٥٥٨٠٤٠ - ٣٩٢٦٢٤

ServiceMASTER
لتنظيف السجاد والموكيت والمفروشات وفرش السيارات
ارقام الهاتف الجديدة ٢١٦٤٧١ - ٢١٦٤٧٢

بيضون اخوان

**NATIONAL TRADING CORP. S.A.L.**
Distributeurs
Carrier
leader mondial de la technologie du chauffage et de la climatisation
Téléphones
336789 • 331301
353170 • 349399
Telex: 23209 LE
B.P. 11-8680, Beyrouth - Liban

مؤسسة لانكا

## سـيـارات

### للبيع

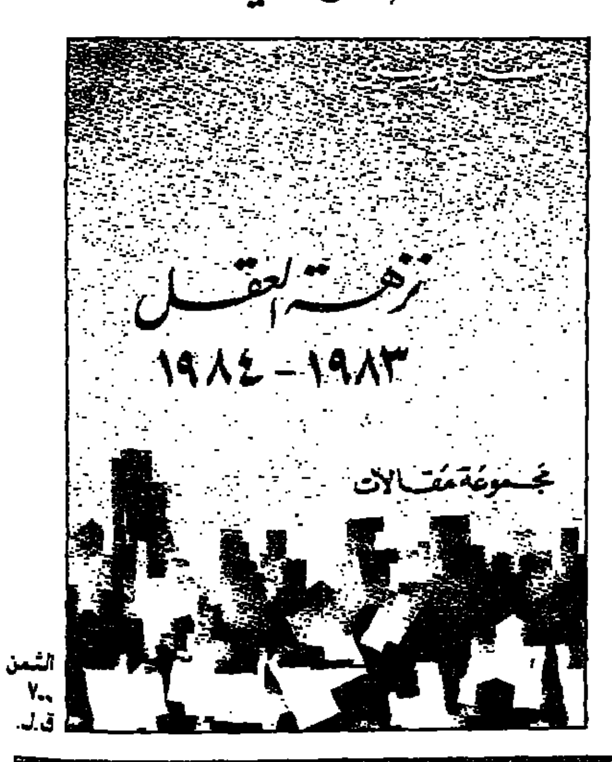
اودي GT كوبيه 5S. التلفون ٣٤٥٨٥٢ - ٣٣٩٠٤٧

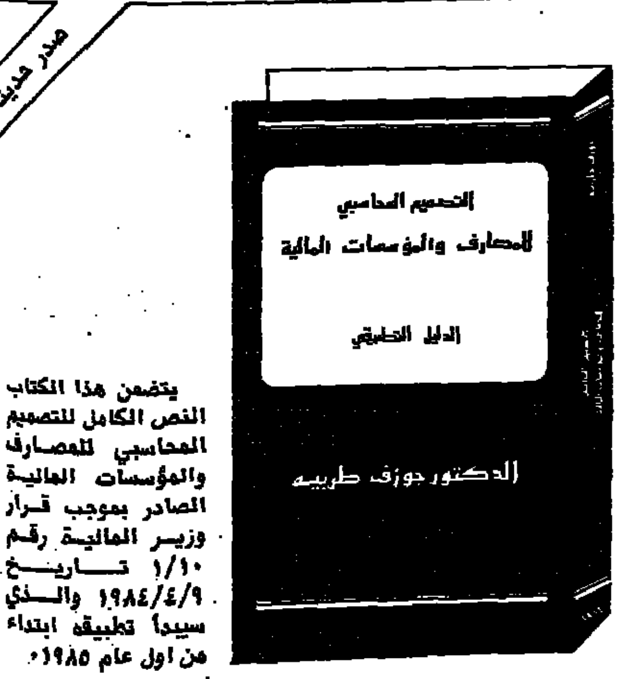
جاكوار 4,2 ٧٢ فول اوتوماتيك مكيفة في حال جيدة ١٠،٠٠٠ ل.ل. ت ٣٠٩٩٩٢

بداعي السفر رانج روفر ٧٧ - ٢٨٠٠٠ ل.ل. ت ٤١٤٥٩٠

مرسيدس ٢٠٠ - ٧٨ بيضاء جيدة جدا. التلفون ٣٧٠٨٩٨

V.W. فان م ٧٣ مجهز بمطعم مرخص. ت ٤٨٣١٩٦ ب.ظ.




يتضمن هذا الكتاب النص الكامل للتصميم المحاسبي للمصارف والمؤسسات المالية الصادر بموجب قرار وزير المالية رقم ١/١٠ تاريخ ١٩٨٤/٤/٩ والذي سيبدأ تطبيقه ابتداء من اول عام ١٩٨٥.

ويستعرض الدكتور طربيه في هذا الكتاب دقائق تطبيق التصميم المحاسبي على ضوء الاحكام القانونية والتنظيمية الفرعية الاجراء، ويأتي هذا العمل العلمي في وقت تتطور فيه التقنيات المصرفية والمالية وتزداد حاجة المصارف والسلطات المالية والنقدية الى ادوات ادارية ورقابية متطورة.

يطلب من: دار النهار للنشر - بيروت ت: ٤٧ - ٣٤٠٠٤٤
ص.ب: ٢٢٦ - ١١

# ها هو بصدره العاري من المقصورة يلوّح لي، رفعت يدي عاليًا

(★ نص مسرحي فوري ودون تنقيح)

– عند هذا الوقت في الشرق دائما يصل الصيف في هذا القطار. اراه يقترب الان. انه هناك يزمجر في اعلى الهضبة. في هذه المحطة اجلس وانتظر. صديقي هذا بالتأكيد في الداخل. هو يحب الحر. القطار يصل الان ارى الصيف ينزلق خارجا من النوافذ. يجب ان يطل هو الاخر نعم نعم. ها هو بصدره العاري من المقصورة، انه يلوح لي، رفعت يدي عاليا. ها هو يقفز يقترب ويجلس الى جانبي. سمعته يخاطب واحدة لا يعرفها، رأيته يتكلم بغرابة. انني اسمعه جيدا الان:

– اقفز لاصل الى منحدرات لا تنزلق. كأنك قادمة من مقصورة الروح. تتكئين على كسور الهواء، ولا اجد متعة الا القاء جسدي داخل فجوة الضوء. في الفجوة التي لا تنغلق الا لتصل اليك. لتحترق في انحدار العينين. كيف انت جميلة الى هذه الفضائح وجميلة حتى ارتعش من شدة اليقظة. تعرفين من غيابي فيك كأنك كنت واياي في مكان واحد. كأنني قادم واياك في القطار الذي يجتازني من نوافذ القلب. وها انا اصفق لانني كنت في ثغرة مضيئة داخل هذا المكان الرجراج.

– ما كان يجب ان انتظر هذا الرجل. هو لم يتغير. هناك دائما واحدة تتشبث بثيابه. يخطر لي دائما ان انقض عليه، ان اركله على مؤخره، امسكه بشعره واشده حتى يذرف الدموع. لا ليس الان. انه جميل جدا في بذلته البيضاء، في قبعته البيضاء، واقفا متدلي الذراعين امام جدران جسدها تلك المرأة البرتقالية. انصت من جديد واسمعه. اسمع.

– احترق من كثرة الشغف وانت تلهبين مجيئك من مكان هو نفسه المكان الذي كنت انا فيه. ما كان يجب ان تعودي الى جسدك القصي الموصول بادنى قلبي. والقطار الى هذه المحطة لا يقف على المحطة. القطار يقطع الذاكرة ولا يلهث، وانت تشربين من سيل انحداراتي. تشربين من غيمة ظلي حتى اصير ناسفا كالصحراء. اسيب كأنني اصير هواء خفيا فلا تجدين شخصا اخر واياك. بل تكونين الشخص الاخر السائب. الحيرة تجالسين فاتمايل من شدة ما انا مترنح. اتمايل كشجرة في فضاء الهاوية وتصفقين لي وتظنين انني اصطحب وامرأة اخرى هي انت تلك المرأة البرتقالية.

– اراها الان تبتعد عنه، تمسك غطاء السماء وتعدو، يتطاير وراءها ازرق ممطرا كفراشة. تتركهما سحب كثيرة، تتناثر مرتعشة كدخان قطني ورطب. يلحقها، يثب مسعورا ومضمضا. يصل الى اعلى البحر الى حافته يتعثر يقع ويبقى معلقا بحافة الماء. يضغط ثم يصعد ليتمدد وقتا هناك. بعد مضي وقت اسمعه، اسمعه من جديد. من بعيد:

– ليس لي مكان اخذك اليه سوى هذا الفراغ الشاسع الذي تتوسعين في اختراقه. وكلما ذهبت بعيدا تعودين اليك وكأنك لم تغادري قط، المكان الفارغ الشبيه بي. ولا تشبهين الا هذا الهروب الذي يشبهك. وكيف هربين وانا متواصل في كل الامكنة التي تغادرينها. وساتمدد حين تشردين في فضاء اخر، لاقطف ذروة مشاهداتك. ايتها المرأة الشاردة كأنه مخبول، المولعة بولوج الغرف الخلفية في لا وعيك. انتحبي قليلا كي اسمع.

– انه يعود الي الان، اسمع هواء قبعته عابرا الحديقة. المرأة التي تحبني تضمني بقوة، تحملني وتضمني على نافذة حريرية صنعتها لي. دائما ابتسم لها، لذلك تحبني، ولا اقول لها شيئا ابدا. لكنني مطواع اتركها تفعل بي ما تشاء. البارحة مثلا، جعلتني استلقي وزرعت لها زهورا في عيني. كانت فرحة وقبلتني بجنون في وجهي. اسمع طرقات على الباب. وصل، لم افتح له، لكنه دخل انه امامي الان، هو لا يبكي، انه يحمل دموعه في جيبه، اراها تفيض تتساقط بلمعان رائع. ادخل يديه في جيوبه، رفعهما مبللتين، راكما فوق وجهها وسمعته يتكلم سمعته:

– القبعة التي طارت اخذتني معها لكني اعود. اتذكر الاشكال السائبة وها انا اراك تضاجع امرأة ثانية شديدة الغياب كالقبعة التي اخذتني معها. اي شيء يبعدني عنكما وانتما قريبان الى هذا الحد المؤلم. قريبان ولا اراكما. رائحتكما تملأ جزيرة رأسي ولا اقدر ان اشم لشدة ما انا منقطع عن حواسي. فقط تنحسر عن عيني الصور المنفصلة ولا اجد متعة الا مستأنسا بزجاج ينكسر في ذاكرتي الداخلية. والباب الذي دخلت منه لا يتسع لمغادرتي. لماذا يضيق هذا الباب الخائن المنقرض. طعنة تكفيه لاني خائف ولا استطيع. قلبي ينحدر الى ادناي لكثرة ما انا ممتقع. ها اني اموت. اتحسس جسدي فلا احسه، اتطلع ولا ارى شيئا. اتنفس فتخترقني رائحة الموت. النجدة. لكني اشعر اني انتهيت. الباب الضيق يتفتح ودموعي تنحدر من جيوبي لتحفر المكان الذي سأنام فيه...

– انتهى من الكلام وسقط منهارا امام الباب. هناك بعيدا عند اخر الصالون، ارتمى وغرق في النوم. حملناه انا وهي الى مركبنا الشراعي وانطلقنا في البحر داخل غرفتنا، عبرها الى نهايتها، كان يجب ان نرميه، ان نبحث بين جدران الغرفة عن ماء اكثر عمقا من عينيها، اكثر برودة من جسده لكنني وكنت اسمعه يحكي في نومه، كنت اراه متململا ممددا عند مقدمة القارب. اسمعه:

– ثقيل هذا الرأس تحت قبعتي. امشي ويبقى معلقا في فضائه الموحش. اشده من ربطة عنقي دون هوادة وافكه. اظنني في مقدوري ان الفه بجريدة. بكيس للنفايات. لكنه ثقيل كالذاكرة. وكسول كالايام الباقية من عمري. ليتني استطيع ان افتح فمه لالقمه الكمية السرية من حبوبي المنومة. ليتني اقسمه واضعه في ثلاجة. لكنه فجأة ينفصل عني فاطير وكأنني صار لي جناحان فاتعجب. اضحك لهذا الشبه بيني وبين المكان الغامض المحيط بذاكرتي. هكذا بسهولة، تتداعى الامكنة. والمشاهدات تتخفى. ارى رأسي الان في قعر المكان واسماكا كثيرة وحيتانا تحيط به. انها ترعبه وتنتزع شعره الجميل. عيناه المستلقيتان في فراغين تتخذان لهما مكانا وتنظران الي بغرابة ودهشة. لم اشأ ان احدق اليهما، بل اكملت طيراني في المكان الغامض المحيط باوجاعي دون ان اعير الموضوع اهمية قصوى. فقط كنت افتش عن تلك القبعة التي ربما صارت في بطن الحوت، حين كان يتسلى بمضغ اطرافي المتبقية.

– تابعنا الابحار اكثر عمقا في الغرفة. اقتربت من المرأة التي تحبني ووقفنا متقابلين متقاربين. لم استطع النظر في وجهها. اطرقت داخل معطفي البحري الضخم وارقدت جفني. سمعت لهاثها المتسارع جسدها الملتصق بي. لم ار عينيها المغمضتين، لم المس شفتيها. كنا هكذا صورتين مقصوصتين بتعجل وملصقتين على البحر.

– الغرفة تستدرك معناها. تتحول الى جسد وانت تحيط بي كهذا الهواء. تدخلني فاغيب واحس اني صرت جزءا من الفضاء المغمور باللهفة. اقترب اكثر ايها الهواء لتختنق فتنام. الجموع المكتظة في فضاء الغرفة تتدافع كطوفان والمكان لا يتسع لاكثر من شخص مزدوج. آه كم هو جميل مشهد هذا الرجل مذ تحول الى هواء. انه يقترب كثيرا ويطير. يغوص في صورته الملصقة على البحر. لم يبق مرئيا. فقط لهاثه المضيء يحول عتمة الروح الى مكان للفرح. انه يتحرك كجبين مثير، فيبعث في داخلي احاسيس تجعلني اشهق من شدة اليقظة. والصورة التي تحمل رسمي التصقت بصورته حتى ضاق الهواء الفاصل وتبللنا من شدة الروح.

– اراها الان بعيدة فوق البحر، امام جدار الغرفة الغربي، عارية تخترقها حمائم سوداء، اراها تطل من نوافذ بيوت قرميدية، تخلع جسدها وتتركه فوق شرفة حديدية، تمسك وجهها داخل المرآة، تمنعه من البكاء، قاعدة عهد منتصف الغرفة، يغسلها المطر دون انترتعش. اراها متطايرة مع الستائر لا يدخلها الهواء، تطل علي من تحت الماء، من تحت ابطي، من مدخنة سفينة بيضاء. وكانت تهمس لي من البعيد.

– انك الان بعيد عنك والغرفة طبقت جدرانها لانك خلوت من الهواء. وها انا منفصلة عني من شدة الكسور. احصي فراغك المتطاير في الطوابق العليا من روحي. ولا اجد ظلا اكثر احراقا لجسدي من عبورك داخل الغرفة المطبقة التي هي انا. اغمض عيني وروحي وارتدي معطفك البحري لاحرس الذاكرة. اجمع بقايا الهواء لاملأ خلوك منه. وانحني على جسدي لاراك. لاحرق عيني بتأمل يدك التي مرت من هنا وجسدك الذي كان. لانك البعيد في اقاصي المرآة. في اقاصي انحداري الي. تجلس بدون انتباه الى الردهة الداخلية من عيني وعمري المقبل. في المقر الحميم للآلام الشخصية. واراك دائما دون مشقة السفر اليك. واراك دون التفتيش عنك في المجاهل غير المنسية من الروح. لانك مطبق علي كستارة الرحم. لانك مطبق في كجنين هو انت. ولا يفصلني عنك سوى ما بيننا الان من الهواء الفارغ الذي سيزول بعد اول ليل في".

– كانت تقترب مني، بقيت واقفا ورائي، عبرتني وامسكتني هنا في الوراء، دون ان تتكلم. احسست انني اهرب، انني اعدو، اقطع ازقة الغرفة، متعثرا، منهمكا، ارتمي فوق الجسر، ادخل نارا واذوب، اعبر الى حقول من القمح فاقدا الرأس فوق جرار زراعي، اقف في الظل تحت مظلة سوداء، اغني طقوسا هندية داخل نبتة صبار، تلاحقني اضواء كشافة عند الظهيرة خارج المدينة، اخبئ قنبلة نووية تحت فراشي، اصحو مذعورا في الليل واقتل ببغائي، الطخ وجهي باحمر الشفاه واقهقه بمجون، اصعد الى سطح البناء واقطع شرايين يدي، انهار امام القمر في ثيابي الداخلية، لا يقتلني احد، لا اقدر ان. ارجوها ان تتكلم، تفعل:

– لا شيء يجدي في التحدث اليك. تدمرني بالطقوس والقنابل النووية واجدني واقفة تحت مظلة يدك ارشف دمك المتساقط ومن شفقتي علي انام كي اتغافل عن حزني. ومن شدة نومي اغرق في لا جدواي. تستبيحني المدن الوهمية التي ازورها في عتمة ياليّ. ومن سذاجتي اتمدد حتى يعبرني المارة بفرح وحشي. وحين افيق ادخل دموعي المختبئة في جيوب ثياب الروح كي اجد مكانا دافئا. وحين تأتي ولا تراني، اقف مكتوفة اليأس امامك وانت تعبر الى حقول قمحي فاقدا الرأس... لكنك تعرف دائما انني استجديك في غيابك اللاواعي وانت موجود رغم الازقة الضيقة التي تقطعها بعناء داخل غرفة الحياة الفارغة.

عقل العويط، شارل شهوان

(★ يتبع: جزء ثان)

## قصائد وليم صعب

مساء اليوم الثلثاء ٢٨ آب الجاري ابتداء من الساعة التاسعة بتوقيت بيروت يلقي وليم صعب مختارات من قصائده الجديدة من اذاعة مونتي كارلو.

(بيان)


الخميس ٣٠ آب ١٩٨٤

آخر مهلة لنشر اعلاناتكم

او اضافة أي تعديل على المعلومات الواردة عن مؤسستكم في دليل صناعة ونشر الكتاب الصادر عن الحركة الثقافية - أنطلياس

الاتصال في مكتب الاحصاء والتوثيق ش.م.م.

المكلف باعداد الدليل ومتابعة العمل

هاتف ٨٩٠٢٢٢ - تلكس: LE41617


## الكلمة الضائعة

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ا | ت | ا | ل | ع | ا | ئ | ل | ة | ل |
| ل | د | ا | ت | ا | ر | ض | ح | ا | ى |
| ع | ي | ج | ر | ا | ش | ا | م | ل | ا |
| ش | ع | ا | ل | ا | ل | ع | و | ل | غ |
| ا | س | ض | ت | س | ي | ا | ق | ا | ن |
| ه | ج | و | ع | د | ة | ز | ي | م | ي |
| ر | م | ا | ا | ب | ر | ص | ا | ع | أ |
| ي | د | د | ت | د | م | ع | م | ا | ت |
| ة | ع | ر | ق | ي | ة | د | ئ | ا | ف |
| ا | م | ت | م | ت | ت | ك | ا | ث | ر |

ابحث عن هذه الكلمات في كل الاتجاهات. اي حرف قد يستعمل اكثر من مرة:

الضجر، حضرات، صميم، اعمال، عمال، السعادة، العشاء، اعداد، العائلة، فائدة، سعيد، زيارات، يموت، اغنيات، مرتبة اولى، قيام، تقدر، تتكاثر

الكلمة: صنديد — السابقة: يبذل

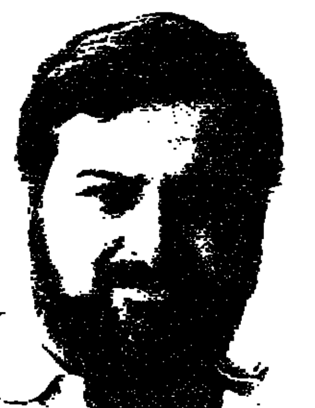
## اقرأ هذه الكلمة

يا الف الف لام فا نون واو نون واو الف واو نون واو نون با الف الف لام فا واو الف واو الف لام فا واو الف واو عين يا نون يا الف نون واو نون

الطريقة: كل حرفين او ثلاثة احرف تؤلف اسما لحرف واحد. اعد كتابة هذه الاحرف كلها على هذه الطريقة، دورتين او اكثر، تصل الى الكلمة المطلوبة.

الكلمة السابقة: قماش — اعداد: ربعمد

# مارون الحكيم يتناثر على مداه
## الرؤية الداخلية حدس والخارجية تفتيش



مارون الحكيم: لغة اللون والمدى.

بسائر.

ثمانون لوحة مائية للرسام والنحات مارون الحكيم، بدءا من الثامن والعشرين من آب، في غاليري شاهين (سوليمار - زوق مكايل) وفي الثالث عشر من ايلول في غاليري شاهين (الحمراء). ثمانون لوحة بالماء والالوان المضاءة، تختصر علاقة الفنان بالطبيعة، والناس والاحاسيس، وعلاقته بالريشة واللون والشكل وفضاء اللوحة وبياضها. وهو المعرض السابع بين نحت ورسم، للفنان الشاب المقبل الى اللون من لغة الحجر.

عالمه هنا على اشراق وضوء ومدى، ومن خلاله تقنية في المزج وتوزيع المساحات والابعاد وتحويل الشكل. وانه عالم لا يخلو من الشفافية العفوية، قوامه الضربة التي تتوزع وتملأ الصفحة وتخلق فسحات متداخلة او افقية احيانا.

يستعيد مارون الحكيم في هذا المعرض، مخيلته المسكونة بالالوان الفرحة وعينه البريئة التي تنظر الى الاشياء من الوانها، ويحاول منفذا عبر الخصوصية الجمالية اللبنانية للتأمل والهروب والنسيان.

★

● معرضك هذا، تجربة جديدة في خوضك المجال اللوني في الرسم: كيف تنظر اليها من كونك نحاتا؟

– اعمالي المائية، في معرضي هذا، تجربة استمرار متجددة لمراحل سابقة. فهي تطور طبيعي للمائيات التي عرضتها في ١٩٨٢ في "الميزون فلوري"، في الاشرفية. لكنها تنحو منا جديدا في نواح متعددة: الرؤية الفنية، الاسلوب التقني، النظرة التفاؤلية وتاليا الالوان النضرة.

الرؤية الفنية تنحصر وترتكز في كيفية التوفيق بلمسات ريشة محدودة متجانسة لمعالجة موضوعات مختلفة ومتنوعة، تضم الانسان والطبيعة والطير، دون الوقوع في تعددية الرؤى والمحافظة على وتيرة كادت تصبح مملة لولا ومضات في الحركة والتأليف والمادية في اللون. وفي الاسلوب التقني ينحصر همي في كيفية معالجة الالوان الشفافة في انعكاساتها وتناقضها والتحامها وتباعدها في البياض. وكذلك في كيفية بروزها تشكيلات قريبة من الهندسية واحيانا اخرى ضربات ريشة حرة متفلتة من قيود العقل والمنطق لتخطو في فضاء اللوحة وتثب كأنها تنقذ البياض من جموده وصممه، ولتعطي في تدرجاتها المتنوعة ايحاءات المدى والفضاء. ولعل النظرة التفاؤلية في المرحلة الحالية جعلت الوان لوحاتي في هذا المعرض، تشع بالنور والفرح، وتعكس تطلعات انسان فنان يريد ان يعيش وان يحلم ويلهو. ويكوني رساما ونحاتا معا، فالمائيات تطبع لمساتها على اعمالي النحتية وتجعل اشكالها اكثر طراوة وتطلعاتي ابعد واعمق في التشكيل والبحث على الشفافية في مواد صلبة وجامدة.

● ما علاقة اللون المائي بتجربتك النحتية. وكيف تصنف هذه التجربة، لمسارك الفني؟

– بحكم ثقافتي الفنية المتنوعة، وممارستي الفنية المتعددة الاتجاهات في النحت والرسم والسيراميك والمزج بين الثلاثة معا في اعمال واحدة، كانت معالجتي لاي نوع فني تؤثر بطرق غير مباشرة على الفن الاخر. وذلك انطلاقا من التوحد في شخصية الفنان. وهنا لا احصر الكلام على اللون المائي فقط، في التأثير على تجربتي النحتية، انما اتوسع لاذكر تأثيرات الالوان الزيتية والغواش والوانا وعاجيات من السيراميك. فجميعها تتوحد لتؤثر في اعمال النحت ومن ثمار هذا التأثير ولدت "المنحوتة الملونة" التي بدأتها وما زالت في صدد تطويرها. ولن اتوسع في البحث عن التأثير العكسي للنحت على الرسم وكيف ان هذا التأثير اثمر تجربة مهمة في ابحاثي الفنية وهي "اللوحة المنحوتة"، انه تأثير متعاكس بين الرسم والنحت، اكتسب غنى وتنوعا في اعمالي، لا يعرفهما رسام او نحات فقط.

وهنا لن اصنف تجربتي هذه، بل سأترك ذلك للوقت كي يقول كلمته فيها. لكن ما استطيعه هو انها محطة جديدة اتوقف عندها لابحث من جديد في تطويرها والانطلاق منها الا تجارب اخرى ودروب.

● من الملاحظ ان معرضك يحوي انواعا ثلاثة في الشكل واللون والنمط. ماذا عن هذه الانواع؟

– المرحلة الاولى من مائيات هذا المعرض هي استمرار لمائيات المرحلة الثانية من معرض ١٩٨٢، تتناول مواضيع فيها تشكيلات هندسية ومنمنمات شرقية مستوحاة من قناطر البيوت وزخارف الشبابيك العتيقة وتأليفات خاصة من ابتكاري. وتتميز بأنها ذات بعد واحد. تابعت العمل فيها على اللون وشفافيته لانتقل تدريجا الى مائيات جديدة شكلت النوع الثاني في معرضي هذا. وهي مائيات الطيور، من لمسة الريشة الحرة العفوية وحركات اليد العصبية. الهم التشكيلي يرتكز في هذا النوع على ضربة الريشة العفوية وجعلها تنطق اشكالا ومواضيع مختلفة، من الانسان والطير والعناصر المعمارية الهندسية ومن الطبيعة، دون ان اقع في تعدد الاساليب وان احافظ على الوحدة في الرؤية الفنية مع تعدد المواضيع. وهكذا تتوزع المساحات اللونية في شكل متناثر في مسطح البياض الواسع خالقة ابعادا متعددة. ويصبح الابيض جزءا من تكوين الالوان في تأليف اللوحة، والاختزال ميزة جديدة خاصة لهذا النوع من المائيات. اما في الجزء الاخير من هذه الاعمال، فاركز على الطبيعة، كما أؤلفها من ذاكرتي دون الرجوع الى المنظر. انها طبيعة تلفها ضبابية وشفافية من الاحلام. وتندرج ضمن الموضوعات الاخرى التي رسمتها، من حيث التأليف والاسلوب والمعالجة، الا انها تتميز بانها مشعة، منورة، والوانها متمازجة متماوجة مضاءة. الطبيعة هنا ليست شيئا منقولا بحرفه كما تراه الآلة الفوتوغرافية او كما الجالس امامها، يستجديها رسما وتلوينا. انه لمعان الطبيعة من خلال ريشة تمرست بدوزنة الالوان ومزجها وعبر يد اعتادت ان تلهو بعفوية وجرأة في مداعبة الريشة والوانها في ملعب البياض.

● نرى انك في غالب اللوحات تستعمل تقنية ضربة الريشة، مضافة اليها، في لوحات، تقنيات اللون المتنوعة. لمَ التركيز على ضربة الريشة؟ وما خصائصها؟ وهل اضافت الى مفهوم الضربة اللونية؟

– في هذا النوع من المائيات يرتكز البحث الفني في الدرجة الاولى، على لمسة الريشة وخصوبتها. لانها في النهاية غاية في ذاتها، ان حصرنا الموضوع في الناحية التشكيلية الجمالية والاسلوبية الصرفة. انها مرآة الداخل، اي انها تعكس اختلاجات صاحبها وما يجول في باله من هواجس وهموم وافكار. وتعكس حركة اليد بكل حالاتها العصبية والهادئة. ضربة الريشة مع الوانها هي ابداع الفنان متجسدا على البياض في معالجة الالوان المائية تبرز ضربة الريشة اكثر من اي نوع اخر من التلاوين. اذ يمكن تصحيحها ان اخطأت اليد. ولا يجوز اعادة النظر فيها، لانها تفسد العمل. لذلك، على الفنان الذي يريد التعامل مع هذا النوع من الالوان الشفافة والمرهفة ان يكون جريئا وغير متردد. فان جبنت يده ضاعت ضربة ريشته وفسدت الالوان وفسد العمل ككل تاليا.

خصائص ضربات الريشة لدي تتميز بالعفوية والاختزال. لانها مرنة وخصبة، تتلاءم وتتعدد الموضوعات وتتماشى وتدرج الالوان في قوتها وضعفها تخصب لعبة الابعاد والشفافية. انها في احيان، اشكال تكاد تكون هندسية او مساحات توحي بجناح طير وجسد انسان او عناصر خضراء وانوار طبيعية. الريشة هنا تصبح بضرباتها اكثر مرونة وتحررا وتفسح لانجاز اعمال وتجارب اخرى. ففي كل لمسة من ريشة دعاء للسلام، سلام الناس والديار، واطلالة على شرقنا من خلال تقاسيم زخرفته وهندسته. نافذة ضوء على آمال مفقودة، شوق وحنين الى مدينة صارت رمز الوطن. ظلال اناس خلف اسوار مدينتهم، يرحلون يعودون او يبيتون في العراء، او عودة الى طبيعة تشع بالنور، طبيعة من الذاكرة. اما في شأن ما تضيفه ريشتي في المفهوم الفني، فهذا لا يمكنني ان اتحدث عنه شخصيا. وانني اترك تقييمه لغيري، كما ادع للايام ان تحكم على كل تجربة لي. واستطرد هنا لأؤكد انني لا اتوقف عند تجربة فنية معينة بل اتابع دائما التفتيش ضمن تطور طبيعي سليم ودون افتعال مراحل او حرف اخرى. واعتبر ان كل عمل او انجاز فني محطة ودفع لولادة اعمال جديدة.

● لنتكلم على تقنية الابعاد والمسافات في اللوحة: كأننا نرى احيانا انك تستعمل البعد الواحد (المسطح) واحيانا تستعمل ابعادا عدة من اللوحة الواحدة. ماذا عن التنويع في لعبة الابعاد هذه؟

– في الاتجاه الاول من مائيات المعرض يرتكز الشكل على تفاصيل من عالم شرقنا ومعالم هندستنا اللبنانية وزخارف من تراثنا. استعرضها كلها في آن وعلى مسطح واحد. فالتزاما مني هنا لروحية هذه الاشياء والعناصر وروحية الرسوم ذات الطابع الشرقي والارابسك، ولامكان عرضها كلها في آن، كان لزاما علي ان اجعلها على مسطح واحد دون اللجوء الى لعبة الابعاد. وهنا الجأ الى الالوان الصارخة احيانا والمتدرجة والهادئة في احيان اخرى. والعب لعبة التعاكس والموازنة بين الالوان الحارة والباردة. والتدرجات اللونية المتناهية في الشفافية والامحاء، معوضا من المدى والفضاء والبياض. كما ان الزخارف والتنميقات التي تواكب الالوان والخطوط الرفيعة المتموجة من متن اللون، تعطي تموجات وايحاءات تريح النظر وتخفف احيانا من جفاف بعض المساحات الفارغة. اما في الاتجاه الثاني، حيث مائيات ضربة الريشة الحرة، فنرى ان لعبة الابعاد تأخذ مداها. ونلاحظ ان عناصر الضربة الفنية، وهي في الغالب ظلال ناس او اجنحة طيور، تسبح وتدور في فضاء شاسع ومدى لا يحده سوى البياض. وفيها البعد الاول والثاني والثالث ويتأكد ذلك من خلال لعبة اللون ومدته وضعفه وامحائه ووجود مساعد اخر هو جو العناصر الاساسية (البعد الثاني). وهي اجمالا: منظر مدينة تلوح من البعيد ممحوة وشبه مرئية (البعد الثالث)، او بحر او شاطئ او يابسة (البعد الاول).

والبقع اللونية اساس لهذا النوع من المائيات في اتصالها وتباعدها وتناسقها الوانا حارة وباردة وفي حملها معاني تساعد الموضوع في الوصول الى مداه. وفي رسم الطبيعة، اي النوع الثالث، تضفي الضبابية طابعا من الحلم والشفافية على معالم اللوحة وتدور في حقول الضوء والعصافير وسنابل الذهب ورائحة الصنوبر ومواسم الحصاد وسماء ايلول. وكأنها ملاعب الطفولة تطفو على سطح الذاكرة بكل براءتها وصفائها، مؤكدة ان الطبيعة هي توهج من الذاكرة: ذاكرة فنان يتمتع بسحرها والوانها، ينساها ويعاود رسمها وتكوينها من جديد بنكهة جديدة ومختلفة.

● مواضيع لوحاتك كأنها تبدأ في لحظاتها الشكلية واللونية، وكأن الشكل او اللون سابقان للموضوع، بينما الرؤية واحدة والمناخ واحد. ماذا عن هذه الناحية؟

– لكل عمل فكرة ابدأ منها وهي تشكل موضوع اللوحة، لكنني لا اتوقف كثيرا عند الموضوع ولا استطرد في ابرازه وشرحه ادبيا، بل اتخطاه الى ما يساعده في لغة اللون والمساحات والابتكار في الشكل. تتوالد الالوان وتتألف وتتمدد في البياض مكونة معها الاشكال والاحجام، وتاليا الموضوع - الفكرة، الذي انطلقت منه. اذن لا فرق بين الموضوع والوانه واشكاله. انهما في اللوحة واحدة وكل لا يتجزأ. فالشكل، وهو اساس الفكرة. الموضوع، لا ينفصل عن اللون الذي يساعد في ابرازه واحيائه. وفي بعض الاحيان تنفصل الفكرة عن اشكالها وتأخذ مداها المتجرد من عالم الواقع لتتشكل وحدها من عوالم داخلية قريبة من التجديد الذي تلامسه وتحافظ على معانيها، دون الوقوع في الزخرفية الصرفة وفي لعبة شكلية خارجية سطحية. لانني في عملي احمل قضية عمقها الانسان وموضوعها الفرح والامل والحرية. لا مجال هنا للفصل بين المحتوى المرئي في الشكل واللون ولا اولوية لوجود واحد قبل الاخر، لانهما في النهاية متلازمان ومتحدان روحا وجسدا ولا انفصال بينهما الا في حال فساد العمل.

اللوحة مناخ ان وجد ينتعش اللون ويولد الموضوع باشكاله وايحاءاته. واعمالي تقترب من التجريد في موضوعاتها لكنها لا تقع فيه. حتى وان افرطت في هواجس التجريب والبحث الفني والتركيز على النواحي التقنية الصرفة. اعتبر ذلك زخما وقوة لعملي ولموضوعه.

● تتميز اللوحات بايقاع لوني وحركي، وعناصر الايقاع متناغمة شكلا ولونا؟ فماذا عن الحركة الداخلية (العمق) والخارجية (الشكل) في اللوحة؟

– للعمل الفني الناجح ايقاع وحركة ونبض، ولا بد من هذه العناصر في الشكل واللون. انه دوران في دائرة يتألف معها داخل الفنان بكل اعماق ضميره ومعاناته مع وسائل تعبيره، وهي هنا الالوان واشكالها. ما يطفو على سطح اللوحة ثمرة لافرازات الداخل ولا يمكن ان يتباعدا الا في حالات الانفصام والزيف والشكلانية. وهي صفات لا وجود لها في قاموس فنان يلتزم فنه ويخلص له. ينجح فنان تشكيلي في ابداعه حين يمكنه ان ينثر على الورق والقماش كل ارماته وافكاره واحساساته. طبعا في شكل متوازن بين ما يجيش في نفسه وبين ما تفرضه اصول التشكيل الفني المحض وضمن حركة وايقاع يوصلان العمل الى النبض والى التأثير على الناظر. والحركة الداخلية هي ما ابشر به وما اراه بحدسي من ضوء وامل. والحركة الخارجية تكمن في تفتيش في تأليف اللوحة ولمسة الريشة وبحث في اللون. فجاءت كلها تضفي على اللوحة النبض والنضارة والضوء، وهذا ما ادعو اليه من داخل.

★ حاوره: عبده وازن

## المفكرة

| الاسم | العنوان | الهاتف |
|---|---|---|
| آني | كليمنصو | ٣٦٦٧٢٥ |
| اوتيل ديو | اوتيل ديو | ٤٢٣٨٥٤ |
| الوف | بدارو | ٣٨٣٠٨٢ |
| الاتحاد | المزرعة-المصيطبة | ٣٠٤٣٠٩ |
| اسطفان | الوردية-المعماري | ٣٤٣٦٧٩ |
| ايديال | المكاوي | ٣٣١٣٥٧ |
| الاونيسكو | كورنيش المزرعة | ٣٠٠٨٢٨ |
| الاونيون | الروشة | ٨٠٦١٦٦ |
| بارني | الاشرفية-السلام | ٣٣٧٧٤٤ |
| بيبلوس | المصيطبة | ٣٣٧٤٠٩ |
| بدر | سوديكو | ٣٣٧٠٩٤ |
| بشوتي | كورنيش المزرعة | ٣٠٠٥٠٢ |
| بابكيان | التباريس | ٣٣٤٩٣٩ |
| الجعيتاوي | مستشفى الروم | ٣٣٦٤٨١ |
| بلازا | الصيداني-الحمراء | ٨٠٢٠٨٤ |
| بيروت | البستاني | ٣١١٢٠٠ |
| بسترس | الصنائع | ٣٤٩٧٤٣ |
| البسطة الجديدة | البسطة الفوقا | ٣٣٧٠٣٠ |
| بريستول | مدام كوري | ٣٤٦٠٥٨ |
| بدورة | السيوفي | ٣٣٣٦٧٢ |
| الترقي | المصيطبة | ٣٣١٥٤٠ |
| تي-في | تلة الخياط | ٣١٥٥١٣ |
| الجامعة الجديدة | محمد الحوت | ٣٥٥٥٧٥ |
| جبارة | السيوفي | ٣٣٩٦١٣ |
| الجميزة | الجميزة | ٣٣٠٧٣٨ |
| الجمال | البستاني | ٣١١٩٥٠ |
| جوزف شاكر | الحمراء | ٣٤١٥٨٥ |
| بلسم | كليمنصو | ٣٦٦٨٣٠/١ |
| حمدان | كورنيش المزرعة | ٣٠٤٤٣٠ |
| الحكيم | السادات | ٨٠٨٨٦٧ |
| الحمراء | فردان | ٣٥٣٢٥٥ |
| خياط | كليمنصو | ٣٤٣٣٨٥ |
| دميان | عبدالعزيز | ٣٤٥٨٥٧ |
| الرشيد | الحسين - اللبان | ٣٥٠٢٥٥ |
| راديو | مارلويس | ٣٣٨٥١٣ |
| الرملة البيضاء | الرملة البيضاء | ٨٠٣٤٠٦ |
| رمضان | عائشة بكار | ٣٠٤٦٥٦ |
| ساسين | ساحة ساسين | ٣٣٦١٠٥ |
| السيدة | السيدة | ٣٢٤٨٤١ |
| سان شارل | محطة الداعوق | ٣٦٣٦٠٠ |
| سان ميشال | طريق النهر | ٣٢١٨٨٩ |
| سان جورج | مستشفى الروم | ٣٣٦٨٨٥ |
| سان مارك | الجعيتاوي | ٣٣٨٠٨٠ |
| شوران | الروشة | ٨٠٠٣١٨ |
| الشرق | عبدالعزيز | ٣٤٤٩٧٩ |
| الشعار الجديدة | الظريف | ٣٤٣٦٦٦ |
| شهاب | البسطة التحتا | ٣٤٩٠٥٣ |
| الشمار | عمر بن الخطاب | ٣٣١٠٢٨ |
| صرافيان | القنطاري | ٣٣٤٣٠٧ |
| صراف | الاشرفية | ٣٣١٢٥٨ |
| طبال | محطة النويري | ٣٣١٨٥٩ |
| الطريق الجديدة | الطريق الجديدة | ٣١١٧٠٩ |
| الظريف | الظريف | ٣٢٨٥٦٨ |
| قاروط | ابو شاكر | ٣٠٦١٠٠ |
| عيتاني | كورنيش المزرعة | ٣٠٣٦٤٤ |
| عتيق | مار متر | ٣٣٣٣٢٥ |
| العدلية | ساسين | ٣٢٥٤٢٢ |
| غراهام | عين المريسة | ٣٦٣٦٨٠ |
| فاخوري | نيوكاراكاس | ٨٠٨٢٥٨ |
| فردان | فردان | ٣٠٠٥٧٧ |
| القاضي | كركول الدروز | ٣٥٩١٦٧ |
| كومودور | الكومودور | ٣٥٣٠١٤ |
| كته | جان دارك | ٣٤٣٣٥٥ |
| كيليكيا | محطة مار مخايل | ٣٣٩٦٦٨ |
| المدينة | الحمراء | ٣٤٣٠٤٣ |
| مكرزل | محطة مار مخايل | ٣٣٦٣٣٠ |
| المتحف | المتحف | ٣٨٣٨٤٧ |
| مازن | كورنيش المزرعة | ٣١٣٣٦٤ |
| المنى | الطريق الجديدة | ٣١٨٠١٣ |
| نوفل | الزيدانية | ٣٠٤٨٤٣ |
| النهر | طريق النهر | ٣٣٣٨٠٣ |
| هوم فارماسي | الروشة | ٨١٣٦٨٢/٧٢ |
| هيماكيدس | محطة غراهام | ٣٣٧٩٠٠ |
| الهلال | الاوزاعي-الحرش | ٣٣٣٧٦٥ |
| وكيل | مار تقلا | ٣٣١٤٣٠ |
| لايت هاوس | المنارة | ٨٠٥٧٤٧ |

(كوميديا بلاك ادواردس عن فيلم سابق لتروفو).
٣ - "وقت للموت" (... وقت للمقاومة مع ر. هاريسون، ر. تايلور).
٤ - "نانا" (اقتباس زري لزولا. اعادة).

● استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):
١ - "خمسة للجحيم" (عنف حربي. اعادة).
٢ - "نساء في خطر" (انطوان كرباج).

● الحمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):
"جزر وحشية" (مغامرة مضطربة تحت الشمس).

● الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):
"المترحل" (شباب اميركي شغفه الموسيقى).

● امبير
(الصالتان ٢ و٣ مقفلتان).

● برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):
"الثور العنيف" (ملاكم وحياته العالية والمنخفضة مع دونيرو واخراج سكورسيزي. اعادة).

● بريزيدانس (ت: ٩٣٠٧٥٣):
١ - "محاربو الادغال" (عنف بتواصل).
٢ - "سوبرمان ٣" (ريتشارد لستر في الحلقة الثالثة، شيء من التسلية).
٣ - "حب لا نهائي" (روميو وجولييت حديثان من زفيريلي. اعادة).
٤ - "المطاردة في باشرفيل" (عقدة من رواية كونان دويل مع دودلي مور).

● بيكاديللي (ت: ٣٤٠٠٧٩):
"جانب مشمس" (شباب مختلف).

● جان دارك (ت: ٣٥٤٩٣٢):
"خطيئة اصلية" (مجون ايطالي. اعادة).

● سارولا (ت: ٣٤٤٨٦٧):
"ستريكر" (مغامرة عنيفة. اعادة).

● سنترال (ت: ٩٣٠٧٥٢):
فيلمان: ١ - "المرتزقة" (افريقيا تثور). ٢ - "المعلمة" (مجون). - اعادتان.

● فاندوم (ت: ٣٤٣٩٩٦):
"محاربو الادغال" (عنف يتوالى).

● كليمنصو (ت: ٣٦٦٥٤٠):
"المهنة صحافي" (هوية ميت لصحافي للبحث عن ذاته، اخراج انطونيوني، مع م. شنايدر، ج. نيكولسون. اعادة).

● كسليك (ت: ٩١٤٥٠٣):
١ - "المترحل" (شباب اميركي شغفه الموسيقى).
٢ - "جوس ٣" (فك مفترس آخر).
٣ - "اختيار صوفي" (ميريل ستريب بين الرجلين والذكريات الصارخة المريرة).

● كوليزه (ت: ٣٤٣٩٩٦):
"بينغو بانغو" (حب من الرجل - القرد للجميلة).

● لاساجيس (ت: ٣٤٧١٤٤):
(مقفلة).

● لاسيتيه (ت: ٩٣٣٣٧٧):
١ - "جزر وحشية" (مغامرة مضطربة تحت الشمس).
٢ - "كوش" (تسلية على خلفية رياضية).
٣ - "رولف" (مغامرة).
٤ - "موسيقى راقصة" (ايقاع، ايقاع).

● مارينيان (ت: ٣٤٥٩٥٨):
"بوبي ديرفيلد" (آل باتشينو يحب مارت كيلر التي ستموت، اخراج بولاك. اعادة).

● مونتريال (ت: ٣٥٣٦٨٤):
"ليلة القبض على فاطمة" (فاتن حمامة).

● مونتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٣١):
"الشبابفي سان تروبيه" (كوميديا من فرنسا. اعادة).

● الحمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان): اخبار مزعجة وانت في العمل. ومزاجك ينقلب غضبا. انفرد وفكر.

● الثور (٢١ نيسان - ٢١ ايار): اذا مبادراتك للامس نجحت فكن حذرا مرتين. فانت في خطر من الظن انك لا تخطئ.

● الجوزاء (٢٢ ايار - ٢١ حزيران): مزاج مستبد. فانت من يقرر وليس الاخرون. ارتقب بعض ردات الفعل.

● السرطان (٢٢ حزيران - ٢٢ تموز): نشاطاتك ربما اضطربت من انزعاج صحي او من وجع رأس مفاجئ.

● الاسد (٢٤ تموز - ٢٣ آب): ربما كنت مرتبكا خاصة اذا الغي موعد او لقاء في آخر موعد.

● العذراء (٢٤ آب - ٢٣ ايلول): عبثا تعطي نصائح للاخرين لاجل خيرهم. ربما صددت ورددت الى موقعك.

● الميزان (٢٤ ايلول - ٢٣ ت١): دقق في اوراق لك ومواعيد خارجية. انتبه لسوء التفاهم الكثير والمحتمل.

● العقرب (٢٤ ت١ - ٢٢ ت٢): ينبغي ان يكون لك مجال لاظهار نفسك على صعيد مهني. وفي الخارج ايضا كالشاطئ مثلا.

● القوس (٢٣ ت٢ - ٢١ ك١): عقبة ولا شك تزول من وجهك ويظهر لك الغد اصفى.

● الجدي (٢٢ ك١ - ٢٠ ك٢): ناقش براحة وهدوء شخصا تقدره. يمكن ان تنتقي منه فكرة حول مالك.

● الدلو (٢١ ك٢ - ١٩ شباط): تجنب ان تقول بفظاظة ما تفكر فيه. ان فعلت حصدت خلافا.

● الحوت (٢٠ شباط - ٢٠ آذار): ليس عندك شيء ضد نهار غير نشيط. هكذا تحلم او تستريح.

**برنامج بعد الظهر**

٢:٣٠ الاخبار، ٢:٤٥ اسرار البحار، ٣:١٥ الاخبار في الفرنسية، ٣:٤٠ رحمة (مسلسل مصري)، ٤:٠٠ رواد اميركا (مسلسل اميركي).

**البرنامج الاول (٥ و١٠)**

٥:٠٠ بوباي (رسوم متحركة)، ٥:٣٠ روجر رامجت (رسوم متحركة)، ٦:٠٠ الاخبار، ٦:٠٥ عالم البراري، ٦:٣٠ بول وفيرجيني (مسلسل فرنسي)، ٧:٠٠ الاخبار في الانكليزية والفرنسية، ٧:٣٠ نايت رايدر (مسلسل اميركي)، ٨:٣٠ الاخبار، ٩:٠٠ دعوني اعيش (مسلسل مصري)، ١٠:٠٠ فيلم اميركي: شادو رايدرز (طوم سيليك، سام اليوت، كاترين روس).

**البرنامج الثاني (٧ و٤ و١١)**

٥:٠٠ بوباي، ٥:٣٠ روجر رامجت، ٦:٠٠ الاخبار، ٦:٠٥ عالم البراري، ٦:٣٠ بول وفيرجيني، ٧:٠٠ دنيا الطرائف، ٧:٣٠ بنت الكبة (مسلسل محلي)، ٨:٣٠ الاخبار، ٩:٠٠ دعوني اعيش، ١٠:٠٠ فيلم اميركي.

**البرنامج الثالث (٩ و٢ و٦)**

٦:٣٠ قرية بين الغيوم، ٧:٠٠ الاخبار في الانكليزية، ٧:٣٠ الاخبار في الفرنسية، ٨:٠٠ حياة القصر (موسيقى)، ٨:٣٠ الاخبار في العربية، ٩:٠٠ رجل الليل (مسلسل فرنسي)، ١٠:٠٠ صحة بلا غيوم (برنامج طبي).

● هذه البرامج قابلة للتغيير.

● اتوال (ت: ٣٤٣٦٣٢):
"البهيم الباطني" (ربما رعب).

● اسباس (ت: ٩٠١٠٠٣):
١ - "سكون الليل" (بوليسي وخطر على الطبيب النفسي).
٢ - "الرجل الذي احب النساء"

## الكلمات المتقاطعة

الشبكة الرقم ٨١٦٩



افقيا:
١ - اشتعال - خلاف الرشد. ٢ - رجف واخذته الرعدة - كل ما ينعم به. ٣ - ضد يحظر - اعطي (معكوسة). ٤ - جدها في المنتجع - مرتفع. ٥ - حرفان متشابهان - كامل. ٦ - التقوى. ٧ - قيظ - لمعان. ٨ - سد القارورة - يندم. ٩ - مالت واعرضت - نملأ الاناء.

عموديا:
١ - رائحة طيبة - امتنع به واحتمى. ٢ - كنانته - اشارة وايماء. ٣ - يعيبها. ٤ - نصف حامد - اجنت. ٥ - حدة الخمر. ٦ - المن - جدها في القروين. ٧ - نسام (معكوسة) - تبعته. ٨ - كسبنا. ٩ - المتغير اللون.

### حل شبكة امس

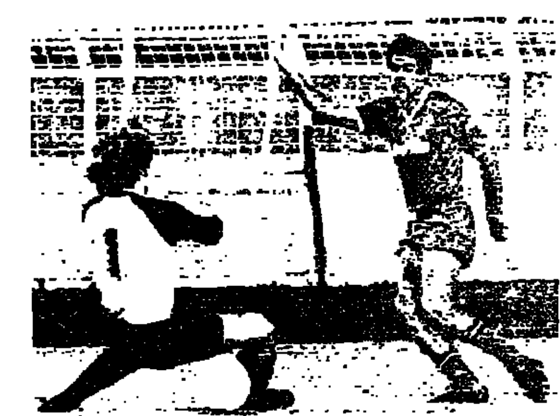
افقيا:
١ - يانف - واشي. ٢ - حلف - يرشحه. ٣ - تختصرها. ٤ - ذللها - رمي. ٥ - وقه - وا. ٦ - الغزالة. ٧ - معدهما. ٨ - نغل - ردته. ٩ - الارجاء.

عموديا:
١ - يجتذبه - نا. ٢ - الخلف - الفل. ٣ - نفثلها - لا. ٤ - صه - لم. ٥ - يراوغه. ٦ - وره - ازدرى. ٧ - اشار - اهده. ٨ - شح - معلمة. ٩ - يهوى - تأهب.

## أوروبا لكرة القدم

## رياضة والعاب

# البرتغال، يوغوسلافيا، نروج، تركيا، ايطاليا



لاعب ا.اس. روما البرازيلي تونينيو سيريزو يسجل اصابة لفريقه في مرمى بادوفا في مسابقة كاس ايطاليا. (يب تيليفوتو)

لاعبا اسي. ميلان الانكليزي مارك هاتلي – الى اليمين – ولاعب بريشيا ميلوتي يتصارعان على الكرة. (يب تيليفوتو)

فاز بنفيكا بطل الدوري البرتغالي لكرة القدم على فيزيلا الصاعد من الدرجة الثانية ٢ – ١ في افتتاح مباريات الدوري للموسم الجديد. وسجل اصابتي بنفيكا، الذي يدربه المجري بال شيرناي المدرب السابق لبايرن ميونيخ الالماني الغربي، الدانماركي مايكل مانيش في الدقيقة ٣٠ وكارلوس مانويل في الدقيقة ٤٨.

وفاز اف.سي. بورتو حامل كاس البرتغال على ريو آفي ٢ – ٠ سجلها المدافع بريتو خطأ وفيرميلينيو وغوميش، وسبورتنغ لشبونة على غيمارس٢ – ٠ بفضل سوسا وخايمي باشيكو اللذين انتقلا الى لشبونة من بورتو.

وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:

فيزيلا ١ – بنفيكا٢
اف.سي. بورتو٢ – ريو آفي.
براغا٢ – بوافيستا٢
سبورتنغ لشبونة٢ – غيمارس.
بيليننسيس٢ – فيتوريا سيتوبال٢
بينافيل. – اكاديميكا ٢
فارزيم. – فارنزي.
بورتيموننسي ٤ – سالغويروس٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ – اف.سي. بورتو نقطتان من مباراة واحدة (٢ – ٠).
٢ – سبورتنغ لشبونة٢ (٢ – ٠).
٣ – اكاديميكا ٢ (٢ – ٠).
٤ – بورتيموننسي٢ (٤ – ٢).
٥ – بنفيكا٢ (٢ – ١).

### يوغوسلافيا

في المرحلة الثانية من الدوري اليوغوسلافي، فاز رادنيشي نيش متصدر اللائحة على دينامو ٣ – ٠، وزيليزنيكار الثاني على بريستينا٢ – ١، وتعادل هايدوك سبليت الثالث وبارتيزان الرابع ٢ – ٢.

وهنا النتائج:

فويفودينا٢ – فاردار٢
النجم الاحمر. – ايسكرا.
سلوبودا٢ – اوسييك١
زيليزنيكار٢ – بريستينا١
دينامو زغرب. – بودوكنوست١
هايدوك سبليت٢ – بارتيزان٢
رييكا٢ – ساراييفو.
سوتيسكا٢ – فيليز٢
دينامو. – رادنيشي نيش٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ – رادنيشي نيش٤ نقاط من مباراتين (٦ – ٠).
٢ – زيليزنيكار٤ (٦ – ٢).
٣ – هايدوك سبليت٣ (٨ – ٤).
٤ – بارتيزان٣ (٥ – ٣).

### نروج

في المرحلة الـ١٦ من الدوري النروجي، تعادل فاليرينغن متصدر اللائحة وبراين الرابع٢ – ٢، وفاز ستارت الثاني على موس٢ – ١، وخسر ليليستروم الثالث امام فايكينغ١ – ٢.

وهنا النتائج:

فريدريكشتاد٢ – مولدي٤
كونغسفينغر٢ – ايك٢
ستارت٢ – موس١
فايكينغ٢ – ليليستروم١
فاليرينغن٢ – براين٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ – فاليرينغن٢٥ نقطة من ١٦ مباراة (٣٤ – ٩).
٢ – ستارت ٢٠ (٤٣ – ١٩).
٣ – ليليستروم١٨ (٣٣ – ٢٢).
٤ – براين١٨ (٣٢ – ٢١).
٥ – كونغسفينغر١٨ (٤١ – ٤١).

### تركيا

في المرحلة الاولى من الدوري التركي، تعادل طرابزون سبور بطل الموسم الماضي وساريير سلباً، وخسر غلطة سراي الذي يدربه يوب ديرفال المدرب السابق للمنتخب الالماني الغربي امام دينيزلي سبور. – ١.

وهنا النتائج:

ساريير. – طرابزون سبور.
غلطة سراي. – دينيزلي سبور١
مالاطيا سبور. – فنربخشه.
الطاي٢ – جنكلير.
ساكاريا٢ – انطاليا سبور١
اسكيشهير٢ – اوردوسبور١
كوكالي١ – زونغولداك.
انقرة جوكو٢ – بورصة سبور١
بشيكطاش٢ – بولوسبور.

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ – الطاي نقطتان من مباراة واحدة (٢ – ٠).
٢ – بشيكطاش٢ (٢ – ٠).
٣ – انقرة جوكو٢ (٢ – ١).
٤ – اسكيشهير٢ (٢ – ١).
٥ – ساكاريا٢ (٢ – ١).

### فرنسا

في المرحلة الرابعة من الدوري الفرنسي التي تقام اليوم، يستضيف طولون بوردو متصدر اللائحة، ولافال الثاني لنس، ونانت الثالث باريس سان جيرمان، وتولوز أوكسير الرابع.

وهنا البرنامج:

نانت – باريس سان جيرمان.
برست – مرسيليا.
راسينغ كلوب باريس – روان.
ستراسبور – سوشو.
لافال – لنس.
موناكو – متز.
تولوز – أوكسير.
نانسي – تور.
ليل – باستيا.
طولون – بوردو.

### ايطاليا

سجلت مفاجأتان في الدور الثاني من مسابقة كاس ايطاليا، اذ تعادل حامل الكأس ا.اس. روما على ارضه وبادوفا من الدرجة الثانية٢ – ٢، وتعادل أ.سي. ميلان وبريشيا من الدرجة الثالثة ١ – ١.

وهنا النتائج:

أ.سي. ميلان١ – بريشيا١
كومو. – بارما١
تريستينا٢ – كاراريزي١
بيزا. – انترناسيونالي ميلانو.
بولونيا. – سبال.
فرانكافيلا١ – افيلينو٢
أ.اس. روما٢ – بادوفا٢
جنوى١ – لازيو١
بيستويسي. – فاريزي.
أ.سي. تورينو٢ – كريمونيسي١
مونزا. – سيسينا٢
امبولي٢ – فيتشنزا١
كامبوباسو. – فيرونا.
اسكولي١ – كاسارانو١
ليتشي. – سمبدوريا ٢
باري٢ – أودينيسي١
كافيزي١ – كاتانزارو٢
كاغلياري. – جوفنتوس٢
سامبينيديتيسي. – اتالانتا.
تارانتو١ – باليرمو.
بيسكارا. – فيورنتينا٢
نابولي٢ – كاسيرتانا.
ارتيزو١ – بيروجيا.

## بطولة امستردام لاتلتيكو مينييرو

امام ٢٥ ألف متفرج احتشدوا في ملعب امستردام (هولندا) أحرز اتلتيكو مينييرو البرازيلي بطولة دورة امستردام الدولية العاشرة لكرة القدم اذ فاز في المباراة النهائية على أجاكس امستردام بضربات الترجيح بعدما تعادلا ٢ – ٢ في الوقتين الاصلي والاضافي.

تقدم أجاكس امستردام ١ – ٠ في الشوط الاول بفضل ماركو فان باستن، وأضاف الاصابة الثانية في الدقيقة ٥٢ عبر رونالد كويمان. وعادل اتلتيكو مينييرو الذي طرد كابتنه والتر اوليفيرا لاعب الاوروغواي الدولي السابق، بواسطة افرتون واديفالدو.

وحل ثالثا فينورد روتردام بطل الدوري الهولندي وحامل كأس هولندا بفوزه على المنتخب الروماني ٢ – ١ (الشوط الاول ١ – ١). سجل اصابات الفائز بيتر هوتمان واندريه هوكسترا وبيتور بيترسون، واصابة الخاسر مارسيل كوراش.

## تصفيات دورة مرديكا

تعادلت اندونيسيا وماليزيا ٢ – ٢ في تصفيات المجموعة الاولى في دورة مرديكا (الاستقلال) الدولية الـ٢٨ لكرة القدم التي تقام في كوالالمبور (ماليزيا).

وفي المجموعة الثانية، سحقت الصين باكستان ٦ – ١.

## الدورات الدولية في كرة المضرب

# جيريكو لليندل، كوينز ايلاند لفيلاندر

ايفان ليندل في مباراته النهائية واندريس غوميز في دورة جيريكو. (ي تيليفوتو)

احرز التشيكوسلوفاكي ايفان ليندل المصنف اول بطولة دورة جيريكو الاميركية الدولية لكرة المضرب اذ فاز في الدور النهائي على الاكوادوري اندريس غوميز المصنف ثانياً ٦ – ٢، ٦ – ٤.

ونال ليندل ٣٤ الف دولار، وغوميز ١٧ الفاً.

وفي الزوجي، فاز البولوني فويتيك فيباك والتشيكوسلوفاكي توماس شميد على السويسري هاينس غونتهارد والاسوجي هنريك سوندستروم ٧-٦، ٦-٤.

### دورة كوينز ايلاند

• احتفظ الاسوجي ماتس فيلاندر المصنف ثالثا ببطولة دورة كوينز ايلاند الاميركية الدولية بعدما فاز في الدور النهائي على مواطنه اندريس ياريد ٧ – ٦ (٧ – ٤)، ٦ – ٣.

ونال فيلاندر، الذي ابتعد عن الملاعب بعد دورة ويمبلدون بسبب الاصابة واحرز بطولة ٩ دورات واحتل صدارة ترتيب دورات "الفران بري" في ١٩٨٣، ٤٨ الف دولار، وياريد ٢٤ الفاً.

### دورة ريبروك

• أحرز الاميركي فيتاس غيرليايتس بطولة دورة ريبروك الاميركية الدولية بفوزه في الدور النهائي على مواطنه تشيب هوبر ٧ – ٦، ٦ – ٣.

وبين السيدات، فازت الاميركية ميليسا براون على الالمانية الغربية ستيفي غراف ٢ – ٦، ٦ – ٤، ٦ – ٤.

### دورة مونتريال

• أحرزت الاميركية كريس ايفرت لويد بطولة دورة مونتريال الكندية الدولية للمرة الثالثة اذ فازت في الدور النهائي على مواطنتها اليسيا مولتون ٦ – ٢، ٧ – ٦.

ونالت لويد ٤٢،٥٠٠ دولار، ومولتون ٢١،٨٧٥ دولاراً.

وفي الزوجي، فازت الاميركية كاتي جوردان والاوسترالية اليزابيت سايرز على الالمانية الغربية كلوديا كوده كيلش والتشيكوسلوفاكية هانا ماندليكوفا ٦ – ١، ٦ – ٢.

### بطولة الولايات المتحدة

• تبدأ اليوم في نيويورك بطولة الولايات المتحدة المفتوحة.

يسعى الاميركي جون ماكنرو المصنف اول والذي لقي خسارته الثانية هذه السنة في ٦١ مباراة الثلثاء الماضي امام الهندي فيجاي امريتراج في الدور الاول من دورة كوينز ايلاند الاميركية الدولية، الى استعادة اللقب الذي احتفظ به في ١٩٧٩ و١٩٨٠ و١٩٨١، وهو يلعب في الدور الاول مع البريطاني كولن داوديسويل المصنف ٧١ في العالم. وابرز منافسيه التشيكوسلوفاكي ايفان ليندل المصنف ثانيا والذي فاز عليه في نهائي بطولة فرنسا ٣-٢، وسبق له ان وصل الى الدور النهائي لبطولة الولايات المتحدة مرتين. وهو يلعب مع الاميركي بريان تيتشر المصنف ٣٤ في العالم.

ومن المنافسين ايضاً الاميركي جيمي كونورز بطل الدورة ٥ مرات، منها ٣ مرات على التوالي، وهو يلعب مع مواطنه مات ميتشل المصنف ١٢٤ في العالم.

وبين السيدات، تطمح الاميركية مارتينا نافراتيلوفا المصنفة اولى الى الاحتفاظ بلقبها واحراز سادس بطولة على التوالي في دورات "الغران شيليم". ويذكر أن نافراتيلوفا توجت بطلة "للغران شيليم" عقب فوزها ببطولة فرنسا، ونالت مليون دولار، واذا قدر لها احراز بطولة الولايات المتحدة المفتوحة، فيبقى عليها الفوز في بطولتي اوستراليا وفرنسا بعدما فازت في دورة ويمبلدون، لتكرر الانجاز نفسه.

وابرز منافسات نافراتيلوفا مواطنتها كريس ايفرت لويد والتشيكوسلوفاكية هانا ماندليكوفا.

## سلة الناشئين للاتحاد السوفياتي

أحرز الاتحاد السوفياتي بطولة العالم لكرة السلة للناشئين اذ فاز على ايطاليا ٧٥ – ٧٤ (الشوط الاول ٣٨ – ٤١) في مباراتهما الحاسمة التي أقيمت في استوكهولم (اسوج).

وحلت ثالثة يوغوسلافيا بفوزها على اسبانيا ٩٢ – ٨٩ (الشوط الاول ٤١ – ٤٦).

## شؤون البلد والناس

### وسام لسامي ربابي

في حفلة خاصة اقيمت في السفارة الايطالية في بيروت، قلد السفير السيد فرانكو اونتيري السيد سامي ربابي من كبار المسؤولين في شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية وسام "كفاليري اوفيسيال" تقديراً لخدماته في حقلي السياحة العالمية والعلاقات الدولية.

وحضر الحفلة رئيس الشركة السيد سليم سلام وسفير اسبانيا في بيروت.

### مهرجان الاضحى للصغار

دعت جمعية شبيبة الهدى الى حضور مهرجان الاضحى للصغار في رعاية رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي، وفيه نشاطات فنية ومسرحية وترفيهية وثقافية خاصة بالاطفال، اول عيد الاضحى، من الساعة التاسعة صباحا حتى الثامنة مساء، على ملاعب جامعة بيروت العربية. والدعوة عامة.

### افراح نجم – ناكوزي

احتفل يوم الاحد باكليل السيد موريس نجم والآنسة نيكول ناكوزي في كنيسة الصعود في ضبية في حضور الاهل والاصدقاء.

## دورة "الصداقة – ٨٤"

# سلة السيدات أحرزتها السوفياتيات

اضافت السوفياتية اولغا موستيبانوفا ٣ القاب اخرى الى لقب بطلة الفردي العام في الجمباز، في دورة "الصداقة – ٨٤"، اذ فازت في اليوم الاخير من المسابقة في مدينة اولوموك التشيكوسلوفاكية في اجهزة العارضة مسجلة ١٠ من ١٠ والحركات الارضية وحصان القفز.

وبين الرجال، سجل السوفياتي ديميتري بيلوزيرشيف ١٠ من ١٠ في اجهزة الحلق وحصان الحلق وعارضة التوازن، ليضيف ٣ القاب ايضا الى لقب بطل الفردي العام.

وهنا النتائج الفنية:

• الجمباز:

– الرجال:

– الحركات الارضية:

١ – رولاند بروكنر (المانيا الشرقية) ١٩،٨٧٥ نقطة.
٢ – بلامين بتكوف (بلغاريا) ١٩،٧٧٥.
٣ – سيلفيو كرول (المانيا الشرقية) ١٩،٧٥.

– حصان الحلق:

١ – ديميتري بيلوزيرشيف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٩٢٥ نقطة.
٢ – جيورجي غوشغي (المجر) وفلاديمير ارتيموف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٨٠٠.

– الحلق:

١ – ديميتري بيلوزيرشيف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٩٧٥ نقطة.
٢ – هولغر بيرنت (المانيا الشرقية) وجيورجي غوشغي (المجر) وفلاديمير ارتيموف (الاتحاد السوفياتي) وبلامين بتكوف (بلغاريا) ١٩،٨٠٠.

– حصان القفز:

١ – سيلفيو كورل (المانيا الشرقية) ١٩،٩٥٠ نقطة.
٢ – فلاديمير ارتيموف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٨٢٥.
٣ – ماريان بانيف (بلغاريا) وكاسيميرو سواريز (كوبا) وتورستن متكه (المانيا الشرقية) وديميتري بيلوزيرشيف (الاتحاد السوفياتي) واندريه زدزيشينسكي (بولونيا) ١٩،٨٠٠.

– المتوازيان:

١ – فلاديمير ارتيموف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٨٠ نقطة.
٢ – روبرتو ريتشاردز (كوبا) ١٩،٧٠.
٣ – لي جيل سو (كوريا الشمالية) وزدرافكو ستويانوف (بلغاريا) ١٩،٤٥٠.

– عارضة التوازن:

١ – ديميتري بيلوزيرشيف (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٩٧٥ نقطة.
٢ – جيسيس ريفيرا (كوبا) ١٩،٨٠٠.
٣ – فليكس اغويليرا (كوبا) ١٩،٧٠٠.

– السيدات:

– حصان القفز:

١ – ناتاليا يورشينكو واولغا موستيبانوفا (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٩٠٠ نقطة.
٣ – ماكسي غنوك (المانيا الشرقية) ١٩،٨٧٥.

– العارضتان غير المتوازيتين:

١ – ماكسي غنوك (المانيا الشرقية) ٢٠،٠٠ نقطة.
٢ – ناتاليا يورشينكو (الاتحاد السوفياتي) ١٩،٩٧٥.
٣ – غبرييلا فانريش (المانيا الشرقية) ١٩،٩٥٠.

– العارضة:

١ – اولغا موستيبانوفا (الاتحاد السوفياتي) ٢٠،٠٠ نقطة.
٢ – هانا ريشنا (تشيكوسلوفاكيا) ١٩،٨٥٠.
٣ – ايلينا دريانا (تشيكوسلوفاكيا) ١٩،٧٥٠.

– الحركات الارضية:

١ – اولغا موستيبانوفا (الاتحاد السوفياتي) وماكسي غنوك (المانيا الشرقية) ١٩،٩٥٠.
٣ – بتينا شيفرديكر (المانيا الشرقية) ١٩،٧٥٠.

• الفروسية:

– الفردي العام:

١ – يان ليبشينسكي (بولونيا) على "الكتروني".
٢ – ميروسلاف شلابكا (بولونيا) على "لني".
٣ – فيكتور دافيدوفيتش (الاتحاد السوفياتي) على "بانيت".

• كرة المضرب:

– فردي للرجال: فاز الكسندر زفيرييف (الاتحاد السوفياتي) على فاديم بوريسوف (الاتحاد السوفياتي) ٦-٢، ٧-٦، ٦-٣.

– فردي للسيدات: فازت ايلينا يليسينكو (الاتحاد السوفياتي) على فيكتوريا ميلفيتسكايا (الاتحاد السوفياتي) ٦-٠، ٦-٤.

• الجيدو:

– ٦٠ كيلغ:

١ – اندريه دزيميانيوك (بولونيا).
٢ – شازريت تليسيري (الاتحاد السوفياتي).
٣ – بافل بتريكوف (تشيكوسلوفاكيا) واتاناس غيرشيف (بلغاريا)

– الوزن العام:

١ – شابيل بيكتاشيف (الاتحاد السوفياتي).
٢ – فلاديمير كوشمان (تشيكوسلوفاكيا).
٣ – ديتمار بوفال (المانيا الشرقية) وفويسيتش ريشكو (بولونيا).

• الدراجات:

– الرجال، ١٧٥،٨ كيلم:

١ – الكسندر زينوفييف (الاتحاد السوفياتي) ٤،٤٤،٢٢٠ ساعات
٢ – اوفي راب (المانيا الشرقية) ٤،٤٤،٢٢.
٣ – اندريه ميرزيفسكي (بولونيا) ٤،٤٤،٢٢.

• كرة السلة:

– السيدات، الدور النهائي: فاز الاتحاد السوفياتي على تشيكوسلوفاكيا ٨٤ – ٧٢ (الشوط الاول ٤٨-٤١).

• الهوكي على الحشيش

– الدور النهائي: فاز الاتحاد السوفياتي "١" على بولونيا ٢-١.

## سلة الشباب فاريا

افتتح نادي الشباب الرياضي في فاريا دورته في كرة السلة.

فاز الشباب فاريا على ابناء الخليج جونيه درجة سادسة ١١-٩، وفاريا على ابناء الخليج درجة خامسة ٣٤-٢٩، وفاريا على ابناء الخليج ٩٧-٨٥ والشباب درعون على المشعل نهر الكلب درجة ثالثة ٤٩-٤٦، والشباب فاريا على ابناء الخليج درجة ثانية ١٠٨-٩٦.

وتقام اليوم ٥ مباريات:

الساعة ٤،٣٠: احياء الرياضة الزوق – الشباب فاريا درجة خامسة.

الساعة ٥،٣٠: الرياضي ميروبا – العمل بكفيا درجة رابعة.

الساعة ٦،٣٠: احياء الرياضة – الرياضي ميروبا درجة ثالثة.

الساعة ٧،٣٠: الشباب زوق مصبح – اشبال الجبل درعون درجة ثالثة.

الساعة ٨،٣٠: العمل بكفيا – الرياضي ميروبا درجة ثانية.

## الانصار ثأر من براشوف ١–٠

في عيد الثورة الرومانية لعب فريق الانصار مباراة الثأر مع فريق براشوف على ملعبه بعد ظهر الاحد وفاز عليه ١–٠ سجلها بلال صبرا في الدقيقة ١٧ من الشوط الاول.

## النجمة – الراسينغ اليوم الى رومانيا

تغادر بيروت اليوم الى رومانيا بعثة ناديي النجمة والراسينغ لاجراء مباريات مع الفرق الرومانية.

وتألفت البعثة من السادة: جوزف ابو مراد رئيسا، منير ياسين نائبا للرئيس، انطوان حجيج مستشارا فنيا، انطوان فخري اداريا، سمير العدو مدربا يعاونه آرا كرابتيان وسميح شاتيلا وحسين حركة مرافقا صحافيا، واللاعبين: حسن شاتيلا، طوني جريج، حسن عبود، بسام همدر، عبدالناصر كجك، فرنان بيطار، خالد بهلوان، صالح كركي، هيثم الابرش، اوبيك، زكريا الهاشم، سعيد عزير، زياد شهاب، جورج ابو مراد، يوسف عيتاني، بيان عثمان، مصطفى زبيب، حسن زيتون، ابرهيم برجاوي، احمد فرحات، علي الفقيه وجهاد جابر.

## افتتاح مهرجان عمشيت

امام حشد تعودته ملاعب النادي الثقافي الرياضي في عمشيت احتفل بافتتاح مهرجانه الرياضي السنوي بدخول الشعلة الرياضية فعرض لفرق النادي وفوج الكشافة ثم كلمة لرئيس النادي السيد فايز لحود ولوحة فنية راقصة وتشكيلات سويدية والعاب نارية.

وقدم السيد مدحت قزيحة باسم الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة هدية رمزية الى النادي تقديرا لنشاطه.

واخيرا اقيمت مباراة في الكرة الطائرة للدرجة الاولى بين فريقي القلمون والعاصفة جل الديب انتهت بفوز الاول ٣–١ (١٥–٨، ١٦–١٨، ١٥–٧، ١٥–٧). وقاد المباراة الحكمان سمعان مفرج ونعيم داغر.

وتقام مساء اليوم المباريات الآتية:

الساعة ٧،٣٠: الشبيبة بلاط – عمشيت (كرة طاولة) والتضامن الزوق – عمشيت (كرة سلة للاحداث).

الساعة ٨،٣٠: التضامن الزوق – عمشيت (كرة سلة درجة ثانية).

الساعة ٩،٣٠: الشبيبة بلاط – الاسماك حاقل (كرة طائرة درجة ثانية).

الساعة ١٠،٣٠: عمشيت – القلب الاقدس (كرة طائرة درجة اولى).

## ختام مهرجان العمل بكفيا

اختتم نادي العمل بكفيا مهرجانه الرياضي السنوي بمباراة في الكرة الطائرة واخرى في كرة السلة.

في الكرة الطائرة فاز العمل بكفيا على الرياضي لبعا ٣–١ (١٥ – ١١، ١٢ – ١٥، ١٥ – ٨، ١٥ – ٤).

في كرة السلة كانت المباراة النهائية بين العمل بكفيا والرياضي بيت مري وجاءت حماسية ومثيرة وفاز فيها العمل بفارق نقطة واحدة ١٠٩ – ١٠٨ (الشوط الاول ٤٨–٥٠).

وبسبب اشكالات حدثت وحرصا على سلامة الاجواء الرياضية، قررت المنظمة اعتبار فرق العمل بكفيا والرياضي بيت مري والتضامن الزوق بطلة الدورة.

والقى السيد انطوان اسطفان اخيرا كلمة ووزعت الجوائز على الفائزين.

## مهرجان معاد

في اطار مهرجان نادي الشبيبة معاد، قضاء جبيل، فاز الشبيبة البوشرية على الزهراء الميناء ٣–٠ (١٥–٨، ١٥–٩، ١٥–٨).

قاد المباراة الحكم سمعان مفرج.

# جرش، بلى مهرجان شعبي ومزيج حفلات، حفلات وحرية في الاختيار

فسحة للعيش والحنين: جرش ١٩٨٤.

– ٢ –

عمان – جرش، من عبده وازن:

مهما حاول مهرجان جرش الثالث (١٦ – ٣١ آب) ان ينتحل الصفة الثقافية، فانه يظل مهرجانا شعبيا اولا واخرا. فخصوصيته في مداه الشعبي، المفتوح على ايقاع الناس وحركتهم وخصائصهم وتراثهم المتراكم. فالثقافة في جرش تغدو حدثا طارئا حيال المد الفولكلوري والاصرار الجماهيري على جعل المهرجان مساحة للتنفس والخروج والمرح واللهو، او على جعله فسحة للعيش والذكريات والحنين الى الماضي البعيد والقريب. لذلك يتعمق في المهرجان مداه الشعبي ولا يتجلى الا من خلال الخصوصيات المحلية المتنوعة. من الفولكلور البدوي الى الدبكة القروية الى الفن الشركسي الى الفنون الحرفية واليدوية آتية من القرى المناطق. وحول هذه الظواهر يتجمع الناس، ابناء البلد والغرباء ويحاولون ان يتأملوا في الخصوصيات المحلية التي ما زالت تحافظ على طابع عريق واصالة ما وعفوية. فالدبكة في الساحة من حولها الكثيرون، يتمايلون على ايقاعها ويحركون اجسادهم طربا وحماسة وحنينا. والفولكلور المحلي، في اللباس والزينة والتنوع يلفت انظار الجميع ويثير رغباتهم: فيتحلقون جماعات جماعات: حول الفرق المحلية والصغيرة والمجموعات الفنية الراقصة او العازفة، يشاركونها فرحة العيد وهيصة الاحتفال. ويتوقف اخرون على بعض المظاهر الحرفية: امام حفار النحاس ونحات الحجارة ونافخ الزجاج وناسجي الحصر. وامام صانع "القرقش" البلدي يعبر البعض ويشتري اخرون ما "يقرقش" في الفم من خبز مقلي بالزيت، وما يسد جوعا عابرا.

انه مهرجان الفنون الشعبية قبل ان يكون للثقافة والفنون العالمية. فالناس وحدهم مقياس النجاح او الفشل. وحيث اقبال ما نجاح ما. وحيث تقفر الاماكن يحدث شيء من الخيبة. والناس مزاجيون تماما، وعلى عناد في مزاجيتهم. متنوعون وعلى حيرة. ولا صفة واحدة لهم برغم انهم يشبهون بعضهم بعضا او يقتربون بعضهم من بعضهم دون ان تنتفي الفوارق القائمة اصلا. والناس يخضعون احيانا لبعض الاشاعات الفنية، فاذا عرض فني ما لاقى رجعا طيبا ازداد الاقبال عليه واذا وسم عرض اخر بالرداءة كان الاقبال عليه خفرا. ولاتساع رقعة المهرجان وتنوع عروضه وانتشار ساحاته، فان حصر حركة الاقبال يبدو على قدر من الصعوبة. لكن حفلات لاقت نجاحا باهرا واخرى لم تلق المفترض. ولا مقياس لمدى النجاح او الفشل. احيانا يكون العرض اجنبيا واحيانا يكون عربيا. والخيار عشوائي او عفوي في معنى اخر. واطرف ما حدث في المهرجان الاقبال على عرض فرقة "الباليه" الكولومبية. فمشاهد الرقص واللوحات حوت بعض الحركات الجنسية التعبيرية، واذا راقصات يخلعن ثيابهن الخارجية ويبقين على ما يستر اعضاءهن النافرة، واذا الجمهور يشتعل ويصفق ويهتاج. وكاد العرض يكون ازمة ما، اذ قطف صدى سلبيا في الاوساط الاجتماعية والدينية. واذا الجماهير تتدفق لشراء بطاقات الحفلة الثانية منه، ما دفع المنظمين الى بعض الاجراءات الكفيلة بسريان الماء في مجاريه. وقد يفسر ذلك غلبة الطابع الذكوري على جمهور المهرجان، دون ان تغيب المرأة عن ملامح الجمهور العريض. لكن الاغلبية من الذكور. والمرأة يرافقها دوما رجل يكون اخاها او اباها او زوجها. والنساء اللواتي وحدهن نادرات، واحيانا مجموعة تتحمل مسؤولية خوض المهرجان. واذا سارت فتاة او امرأة وحدها فسرعان ما تتلقفها العيون برغبة او ترفع او حيرة. والجمهور على تشابهه واختلاطه وتداخله متنوع. انه مزيج من مزاجات. مزيج من وجوه ومقامات وحالات، من ثقافة وعفوية. ابناء المدن يلتقون وابناء القرى ويختلفون. المحافظون يلتقون الذين استطاعوا ان يتحرروا من تقاليدهم الموروثة. والشباب يختلطون. والمسنين والاطفال. كأن جمهور جرش صورة واضحة عن مهرجان جرش، في تنوعه وفوضاه وعفويته وشموله. جمهور الشعراء غير جمهور فرق الجاز الاميركية. وجمهور الفولكلور المحلي غير جمهور الباليه الفرنسي. وجمهور الساحات المجانية غير جمهور العروض الغربية. لكنهم يختلطون جميعا ويتشابهون وفي الزحمة تضيع الفوارق والخصائص. كل يبحث عما يناسبه، عما يطربه او يدغدغ عينيه ومخيلته وحنينه. ويظل على حيرة، من يتفرج او يتأمل، السائح العابر الذي يجذبه منظر الجمهور يتدافع في فوضى جميلة ومهما حاول ان يشكل صورة عن الناس، معينة، فانه يعجز عن لملمة عناصر هذه الصورة. فالجمهور في جرش بداية المهرجان ونهايته، وبه يرتبط اتساع المهرجان وعمقه، لكونه مهرجان الناس الذين يحلمون دوما بلقاءات مماثلة، بلقاءات جميلة وعابرة وعميقة، فيخرجون من العزلات الصغيرة التي يعيشونها على مدار سنة. فالمناطق تلتقي المناطق والقرى تلتقي المدن، وابن الجنوب ابن عمان او ابن الشمال، وعمان الشرقية عمان الغربية، واذا حنين مشترك يتبادله الجميع في السر او في العلن، بين ماض وحاضر، وبين واقع وحلم.

والذين يفدون الى جرش، مدينة المهرجان، يطيلون السهرة فلا يرجعون الا في ساعة من حمى اللقاء الصاخب الجميل. تراهم لا يغادرون حتى لو ضجروا. يجلسون على الحفات في استراحة ما او ينتقلون من مدرج الى آخر ومن ناحية الى ناحية. ولا يأخذهم تعب او تفتر حماسة. فالموعد سنوي ومن سنة الى اخرى ينتظرون الفرصة الممكنة والوحيدة ربما للخروج واللقاء. فيلتقون ويبدأ العيد في لقائهم. يضيعون في ارجاء المدينة الاثرية، بين الهياكل والاعمدة وفي الاروقة المكشوفة والمدينة تحتويهم بالفة وحنان، تتسع لحركات اجسادهم لصخبهم واحلامهم.

ولعل الصفة الوحيدة القابلة للنقاش في مهرجان جرش انه لم يحدد صفة واضحة يتلبس بها او يتخذها بطاقة هوية وانتماء. فهل هو مهرجان فولكلوري صرف او مهرجان ثقافي؟ هل هو عالمي او محلي او يحاول الاتجاهين؟ وبينما يغلب الطابع الفولكلوري، يحاول المهرجان ان ينتحل البعد الثقافي فلا يتمكن، لكونه تحول الى مهرجان شعبي. وفيما يحاول ايضا ان يكتسب الصفة العالمية، تطغى الصفة المحلية. فالاولية للعروض المحلية وان تجاوب الجمهور مع الفرق الاميركية مثلا. فاللون المحلي في الواجهة دوما، احدى نقاط الضعف لدى الجمهور. فجمهور العروض الشركسية غلب عليه الطابع الشركسي. والعروض البدوية تجمع حولها الذين يتحدرون من اصل بدوي. والشباب المتحرر لم يجد ضالته الا لدى فرق الجاز والرقص الغربي الحديث. وبعض التراثيين شاركوا في حفلات الموسيقى العربية القديمة. كان البعد الثقافي في مهرجان جرش يحتاج الى مزيد من البلورة والتوضيح. فما المقصود بالثقافة؟ وهل تختلف الثقافة عن الفنون؟ ثم يبدو المهرجان كأنه يعاني خللا ما في توضيح هويته، ما انعكس على طابع المهرجان في شكل عام وعلى اختيار الفرق والمجموعات الفنية. فعملية الاختيار لم تبرر ذاتها، اذ نلاحظ غياب التناسق بين اتجاه واتجاه او فرقة وفرقة. ذلك ان بعض الفرق شاركت في المهرجان ضمن خطة التبادل الثقافي. وتكون عادة فرقا رسمية تمثل البلاد او الانظمة التي تنتمي اليها. ما لا يجوز في مهرجان في حجم مهرجان جرش وفي حريته وشعبيته.

اذا كان مهرجان جرش ثقافيا فلماذا لا يكون حقيقة مهرجانا للثقافة؟ واذا كان مهرجانا فولكلوريا فلماذا لا يعتمد الصفة الفولكلورية ويعمقها؟ واذا كان عالميا فلماذا لا ينتحل هذه الهوية بوضوح وجلاء؟ واذا كان محليا فلماذا لا يحفر اكثر في عمق الوجدان الشعبي؟ على ان مهرجان "جرش" يبدو على تنوع، يجمع من الصفات ما يتيسر جمعه، ويحاول ان يوفق بين ما تمكن من جمعه. كان المهرجان يقدم ما توافر لديه وعلى الجمهور تاليا ان يختار وان يكون حرا في اختياره.

كان مهرجان جرش ١٩٨٤ مهرجان عالمي وغير عالمي، محلي وثقافي وفولكلوري، مزيج من انواع واتجاهات اختلطت ولم تتوضح كفاية. لكنه يظل مهرجان الناس، والناس الذين يحلمون باللقاء والعيد، من سنة الى سنة.

(★ بيع)



يلتقون في الساحات.



بين الاعمدة والهياكل.



في احد العروض: الجمهور المتنوع المزاجات.

# الشاعر القروي رشيد سليم الخوري "لبنان والعرب ومعمّق الوعي القومي"



رشيد سليم الخوري (١٨٨٧ – ١٩٨٤).

هلي السطورُ صاحب الشهب التي — ستنمي آرتهن لا ينادي
آيـاتهن للتي الحجى شفاةً — عن غير أخلاق وخير مبادي
فاقبل إنا طالعتهن تحيتي — واذكر جهادي في سبيل بلادي
البربارة – أيلول ١٩٦٣

توفي أمس الشاعر رشيد سليم الخوري (القروي) في بلدته البربارة – جبيل، عن ٩٧ سنة. فقال وزير التربية الرئيس الدكتور سليم الحص:

"بلغني نبأ وفاة الشاعر الوطني الكبير الاستاذ رشيد سليم الخوري، الشاعر القروي، فأحزنني وتألمت اشد الالم لرحيل هذه الشخصية الفذة في عالمنا العربي.

جاء نبأ الوفاة وقت كنت اعمل على ايفاء الراحل الكريم جزءا من حقه في التكريم. كانت وزارة التربية تعد مجموعة من قصائده انتقاها بنفسه لطباعتها ونشرها تعميما للفائدة منها".

وعلم الرئيس الحص بالوفاة من اتصال لوزارة التربية بمنزل الشاعر القروي وكانت تريد ابلاغه أن هناك من سيذهب للقصائد المنتقاة. وكان خبر الوفاة.

● نعى اتحاد الكتاب اللبنانيين والمجلس الثقافي للبنان الجنوبي وجمعية اصدقاء الكتاب، "فقيدها الكبير وفقيد لبنان والعرب جميعا الشاعر القروي (رشيد سليم الخوري)، الشاعر الذي اسهم في تعميق الوعي القومي وشحن الارادة العربيةواستنهاض امته للوقوف في وجه اعدائها ومعرقلي مسيرتها فكان، بذلك، ذاكرة هذه الامة وضميرها الحي ولسانها الشجاع وحادي قوافل ابطالها ومغني ايامها المضيئة".

● وقال النائب نجاح واكيم:
"طوى الموت اليوم علما كبيرا من أعلام الادب العربي ومناضلا وطنيا صلبا هو الشاعر القروي رشيد سليم الخوري.

ان الشاعر القروي سوف يبقى على الدوام كنزا ثمينا من كنوز الادب والشعر العربي وسوف يعيش دائما في قلوب الوطنيين العرب فيجميع أقطار العرب رمزا من رموزهم وداعية لا يكل من أجل حرية امته ووحدتها.

أن أجيالا من المثقفين القوميين تربت على شعر القروي ونهلت من عذوبة شعره وصدق وطنيته، وسوف تحمل اسم الشاعر القروي في قلبها ايمانا وتصميما على تحرير الامة العربية ووحدتها وعزتها".

● ولد الشاعر في البربارة في ١٨٨٧. هاجر الى البرازيل في ١٩١٣ وبقي في المهجر حتى ١٩٥٨، وعاد الى قريته البربارة.

● طبعت المجموعة الكاملة من ديوانه سبع مرات، وقبل ايام صدرت مجموعته "أعمال القروي النثرية". وديوانه الاول "الرشيديات" (طبعه في صنبول – البرازيل)، وديوانه الثاني "القرويات" (١٩٢٢)، و"الاعاصير" (١٩٣٣)، وهذا "قصائد نارية يحمل بها على الاستعمار وينشد لبلاده الحرية ويدعو الى الوحدة العربية".

**بقلمه**

● هنا من كتابه الاخير، منذ ايام، "أعمال القروي النثرية" هذه الكلمات:

"– مولدي: ليلة عيد الفصح في الخامس من نيسان سنة ١٨٨٧، فاذا أضفنا الفرق بين الحسابين الشرقي والغربي وهو في القرن الماضي ١٢ يوماً كان تاريخ ولادتي بالضبط ١٧ نيسان، وهو عيد الجلاء في سوريا. وازتجلت بهذا الاتفاق السعيد بيتين إفتقدتهما ولا أذكر غير الثاني وهو:
ان فاخر الناس باعيادهم
فعيدميلادي عيد الجلاء

– نسبي: أمي تقلا ابنة أسعد بشاره الرحباني، وأبي سليم طنوس بن منصور بن حنا الخوري.

نزح جدي أسعد وأخوه مشرق بعائلتيهما من "الشوير" الى "البربارة" واشتغلوا بالحدادة. وكان اخوالي ستة من افتى الشباب، قضوا تباعاً فيعز الصبا، ولم أعرف منهم غير أكبرهم بشارة وأصغرهم الياس الذي امتاز بجمال صوته، فظلت أمي وجدتي تصلان حداداً بحداد حتى راهقت. وكان جدي طنوس طبيباً نقل بخطه عن ابن سينا عدة كتب وجلدها بيده. وكان يضيف اليهاكل ما يقع عليه من مستحدثات الطب ولا يحجم عن القيام ببعض الجراحات البسيطة. أخذ والدي عنه مبادىء القراءة، ثم طلب العلم في مدرسة عبيه الاميركية، فالكلية الانجيلية ببيروت (الجامعة الاميركية اليوم) ثم علم بضع سنوات في طرابلس وصافيتا وعكار، واحترف بعد زواجه التجارة بالتبغ والحرير وغيرهما فأصاب ثروة معتدلة، وقد خلف جدي في مشيخة القرية. وعرضت علي قبيل وفاته فرفضتها. كان يجيد النظم والنثر ببعض الاجادة. وصدرت "الرشيديات" – أول مجموعاتي الشعرية – بابيات من نظمه.

– مسقط رأسي: قرية "البربارة" على هضبة مشرفة على البحر الابيض بين مدينتي جبيل والبترون من جبل لبنان. عرف أهلها بالقوة البدنية ورخامة الصوت، لا يكاد احد يشذ منهم في الميزة الاخيرة ذكوراً واناثاً.

– طفولتي: درجت في الشهر السابع برشاقة مدهشة، وسامني هذا النشاط عذاباً شديداً لكثرة صدماتي وعثراتي.

اول ما تتلمذت على معلمي الشاعر فيصر وحيد الفرزوزي (١) ثم تعاقب المعلمون في مدرسة قريتنا، وآنس مني أخرهم المعلم ايليا نصار – وأنا في العاشرة – رغبة في مطالعة المجلات العلمية والادبية التي كنت اجدها على طاولته، فعني بي عناية خاصة، وصار يكتب لي الخطب والاشعار فاستظهرها واتمرن على القائها بصوت تردد صداه كهوف الوادي.

ولما ناهزت الثالثة عشرة طلبت العلم سنتين في مدرسة الفنون الاميركية في صيدا، فسنة في مدرسة سوق الغرب، علمت بعدها سنة في مدرسة (انفة) الوطنية، وعدت فانهيت الاستعدادية في الكلية السورية الانجيلية ببيروت. ثم انصرفت الى التعليم سبع سنوات متوالية في مدرستي طرابلس والميناء الاميركيتين، فمدرسة بشمزين الوطنية، فالكلية الشرقية في زحلة، فمدرسة الانكليز في الشوير، فمدرسة الاميركان في سوق الغرب. وما كانت كثرة تنقلي الا اختيارا مني لأفضل الشروط التي كانت تعرض علي من مختلف المدارس فيعطلة كل سنة.

شعوري الوطني: أمتي: انا مكثراء ووطني: انا مكبرا. اذا اقتطع ذئاب الاستعمار منه قطعة فكأنما اكلوا جارحة من جوارحي، واذا هدروا عربيا في لبنان او تطوان فكأنما شربوا نغبة (٢) من دمي. وكأن كل بلد قوي من بلادي ساعدي مفتولاء وكل شعب خامل فيها زندي مشلولا. بل ما اعد ذاتي الا خلية في جسد امتي، انا واحد من سبعين مليونا من العرب. كل واحد منهم انا فينبغي ان احبهم قدر سبعين مليون نفس كنفسي. من افتداهم فكأنما احياني سبعين مليون مرة، ومن خانهم فكأنما قتلني مثلها. ولـذا تراني اصب جامات غضبي على الظالمين، وصنائع الظالمين، والصابرين على الظلم، بعنف من يدرأ الموت والعار لا عن نفسه فحسب، بل عن سبعين مليون نفس كنفسه محشودة فيه، شاغلة عالم الارض من لا نهاية روحه. وقدر الشعور يكون الالم. ومن فقد الغيرة انكر الغضب. وما استكثر اللعنة الا من استقل الخيانة. وما ياسر السفاحين الا من استهان بدماء قومه فحسبها ماء كدمه...

– كيف ودعت لبنان: قبيل نهاية السنة المدرسية في سوق الغرب، بين منتصف حزيران ومنتصف تموز من العام ١٩١٣، اصطنعت سلماء واعددت في عب صنوبرة منفردة عن غابتها فراشا علقت حوليه عودي وقنديلي. فكنت اروح اليه كل مساء اعزف ساعة واطالع ساعة ثم أنام توقظني العصافير مطلع الفجر، فاهبط لارتمي في حضن صعيد طيب اقلبعليه جسدي تقليبا، واشم حصاه وترابه، وأبل قلبي الهيمان بمقدار كأس من الندى اترضبها من شفاه اعيشابه. (واترحقها) من عيون ازاهيره. ثم اعدوا ساعة في منعرجات جبلية تنحدر بي الى جدول ابترد بذوب لجينه، وأعود الهوينا مجيلا طرفي بين بر لبنان وبحره وسمائه، مالئا جوانحي من نسيمات اسحاره، ومتمونا من مناظره الساحرة افلاما ادخرها في حنايا صدري، لاتعزى بعرضها على مخيلتي. كلما خيم الحزن على مضجعي، في ليالي غربتي الموحشة.

– العروبة والبرامج والاحزاب: ويسألكم الشعوبيون هازئين: ما العروبة وما برنامج العروبة؟ قولوا العروبة شعار الامة العربية، وروحها، وشمس اوطانها، ومهوى افئدتها، وملتقى ما تعدد من أقاليمها ولهجاتها. العروبة دين الامة الشامل، والدين ايمان ومحبة وتعاون وخير عميم. وبرنامج العروبة ليس ابجدية مواد وبنود. بل هو معان تعمر بها القلوب. ومناقب حفلت بها سير ابطالكم في العصور. وبدون هذه المعاني وهذه المناقب باطل كل مجلس وكل حزب وكل مبادىء تشغل الطروس.

العروبة روح حاتم ومعن والسموأل في سلوك كل نبيل عربي، وروح عنترة وطرفة وامرىء القيس والاخطل والمتنبي فيخيال كل شاعر عربي، وروح خالد وأسامة وطارق وصلاح الدين ويوسف العظمة على سيف كل جندي عربي. وروح علي وأبي بكر وعمر على قلب كلمتسلط عربي. العروبة ليست احواضا للسباحة في ناد هنا وناد هناك وآخر هنالك بل هي بحر محيط يضم ارخبيل اقطارنا، وتجري فيه رياح تضامننا كما تشتهي سفن امانينا.

العروبة ان يشعر اللبناني ان له زحلة في الطائف، والعراقي ان له فراتا في النيل. العروبة دم زكي يجري في عروق جسد واحد اعضاؤه الاقطار العربية، وكل ما يعوق دورة هذا الدم يعرض الجسد كله للاخطار.

ويقولون فشلت العروبة. قولوا: بل عوقت عن النصر الى حين. ثم كان المؤتمرون بها هم الفاشلين. من سار على نور العروبة لم يضل، ومنعمل بوحيها لم يضر. باسفنجة العروبة يمسح الضغن، وبميثاقها تزول القطيعة، وعلى شاطىء وحدتها يتكسر الاستعمار، وعند آفاقها يقف زحف الليل، وفي ظل علمها تغمض عين الامن، وفي ميادينها الواسعة تعم الحركة وتثمر المواهب وينشد اليسر والرخاء. من احشائها تولد العبقرية، ومن عروقها يتفجر دم الاصالة، فاين كانت خيلها فهنالك تعقد الوية النصر وتنفخ ابواق السبق في المضامير. كل حرب لا يولد من صلبها فهو دخيل عليها، متربص بها. وهي كالبحر لا يشقها سفين. تضرب فيه العمود فيشغل منه بقدر حجمه وهو به محيط، فما ان تنزعه حتى يتعانق الماء ويعود جسدا واحدا وروحا واحدة كما كان".

(١) هو صاحب البيتين المشهورين:
لا تسلني عن مذهبي فانا من
مذهب القائلين بالامذاهب
انا من هذه الطبيعة آت
والى هذه الطبيعة ذاهب

(٢) النغبة (بالضم) الجرعة. وقد تفتح.

## أطفال في ساحة



من نشاط المخيم. (ادمون شديد)

مرجعيون – "النهار":

اقامت حركة الشبيبة الارثوذكسية في باحة المطرانية في جديدة مرجعيون مخيما لرعاية اطفال من ٥ الى ١٢ سنة، واعدت لهم برامج ترفيه الى تعليم للاشغال اليدوية والفنون. وساهم مجلس الكنائس للشرق الاوسط في الدعم المادي.

## البكالوريا العلمية: النتائج صدرت واليوم للشمال والجنوب

صدرت امس نتائج امتحانات البكالوريا القسم الاول – الفرع العلمي لمحافظات بيروت وجبل لبنان والبقاع وستصدر لمحافظتي الشمال والجنوب اليوم.

معدل النجاح ١٤٠ علامة واعطيت ١٢ علامة استلحاق فاصبح الناجح من جمع ١٠٧،٢٥ علامات.

اما الاوائل في هذه الامتحانات فسيحدد مجموع علاماتهم بعد انتهاء الدورة الثانية وصدور نتائجها.

ومن المرجح ان تصدر نتائج الفرع الادبي غدا.

## مادتا الرياضيات المالية والمحاسبة

التقى مستشار وزير التربية الدكتور محمد علي موسى وفدا من طلاب البكالوريا المهنية – علوما تجارية، قبل ظهر امس في الاونيسكو، حول طرح اسئلة مادة الرياضة المالية باللغات الاجنبية، والقانون يلزم مجيئها بجميع اللغات، وتعلمها بعض الطلاب باللغة العربية.

قال مدير المدرسة اللبنانية للتدريب المهني حسين سبيتي الذي رافق وفد الطلاب:

"ان الجداول الحالية في المادة المالية درست للعديد من الطلاب باللغة العربية وليس على طريقة "لوغاريتم". ثم ان مادة المحاسبة مترجمة ترجمة غير واضحة، اذ تبين ان هناك اصطلاحات تم تأويلها وتقبل تفسيرات عدة، اضافة الى اخطاء في ارقام محاسبة التكاليف".

واتفق على ان يعد الوفد عريضة للمخالفات في اعطاء مادتي الرياضيات المالية والمحاسبة، لمدير التعليم المهني والتقني ورفعت بواسطة الدكتور موسى.

وكان الوفد قابل مسؤولي مدير التعليم المهني والتقني "فوافقوا على الاعتراض".

والتقى الدكتور موسى وفدا من طلاب السنة الثالثة في دار المعلمين المتوسطة، راجعه في شأن متابعة الدراسة في الدار. فأبلغ اليه ان اجتماعا سيعقد قبل ظهر الخميس، مع رئيس مركز البحوث والانماء الدكتور جورج المر، وسيصار الى تسليم مبنى دار المعلمين في بئر حسن لبدء الدراسة فيه في السابع من ايلول.

## الامتحانات المهنية في الشمال

طرابلس – "النهار":

توبعت امس الامتحانات المهنية في الشمال بعد توقف ستة ايام بسبب الاحداث، وبدأت المرحلة الاخيرة منها في مبنى كلية الآداب في فروع الجامعة اللبنانية في القبة. وحضر ٣٦١ طالبا وطالبة من اصل ٣٦٦.

## مهنية بعلبك مركز امتحانات

بعلبك – "النهار":

امتحانات رسمية لطلاب البكالوريا الفنية – الفروع الصناعية في مركز مهنية بعلبك الرسمية في حراسة عناصر من قوى الامن الداخلي، وهي لمدة ثلاثة ايام. وفيها ١٤٣ طالبة وطالبا من مدارس مهنية بعلبك الرسمية ومهنية الهرمل الرسمية ومدرسة مهنية شتورة الخاصة في اشراف المفتش التربوي زغلول حيدر، وغاب اثنان فقط.

وقال مدير مهنية بعلبك الرسمية السيد نديم الشوباصي ان طلاب البكالوريا الفنيةفي البقاع وزعوا على مركزين في زحلةوبعلبك للفروع الصناعية في الاختصاصات: كهرباء، بناء واشغال عامة، تكييف هواء، ميكانيك صناعي، وانشاءات معدنية. واليوم الاول كانت الاسئلة فيه معتدلةفي الرياضيات العامة لكل الفروع.

و"انها المرة الاولى في منطقتنا، لحضور التفتيش واشرافه على الامتحانات لأن له دورا ايجابيا وشرعية رسمية يعطيها، اليبعض الارشادات في حسن التنظيم".

وقام وفد من حركة "أمل" اقليم البقاع وزار المركز للاطلاع على الامتحانات ولضمانها امنيا.

## معلمو "أمل" للاسراع في تثبيت الاساتذة وخريجي الدور

شدد المسؤول عن امانة شؤون المعلمين في المكتب التربوي لحركة "أمل" السيد محمد الحركة في بيان له امس على "ضرورة الاسراع في انجاز المعاملات ومراسيم تثبيت الاساتذة الثانويين والمعلمين الابتدائيين وخريجي دور المعلمين والمعلمات والتي لا تزال عالقة ومجمدة في ادراج مكاتب مجلس الخدمة المدنية منذ اكثر من سنتين".

وحذر من "استمرار هذا التأخير لانعكاساته السلبية على الاوضاع الاجتماعية والحياتية لافراد الهيئة التعليمية".

واكد دعمه لمطالبهم وذكر بانه لن يسمح "بتجميد قضية المعلمين المتعاقدين في ادراج مكاتب اللجان الادارية في وزارة التربية ومجلس الخدمة المدنية".

## تعابير فرقة الأرز الفنية "الطريق إلى... النبي"



مشهد.

من التعابير.

قدمت فرقة الارز الفنية (★) على مدى سهرات ثلاث (الجمعة، السبت، الاحد) احتفالها المسرحي "الطريق الى... النبي"، من اربع لوحات. كل لوحة من مشهدين يصل بينهما الطريق الصعب الى "النبي". والاحتفال مسرحية راقصة تعبيرية لاربع من صور الواقع كما عاشه جبران في بلدته بشري. والصور احلام تجسدت في "الخلق" و"الحب والزواج" و"الصلاة" و"الموت والرقص على القمة".

المشهد الاول حول "الولادة" انطلاقا من التصور الجماعي القروي الذي لا يعتبر ولادة البنت حدثا سعيدا. ويكون الاداء اشبه بتعزية للاهل تهنئة للام بالسلامة. لكن حين ولادة الصبي: تصل الفرحة الى اوجها، ويتناقل الراقصون الصبي من يد الى يد، في شكل مستيريا جماعية. اما المشهد الثاني فلوحة "الخلق" حول التململ الاولي للحياة في مناخ فوضوي صاخب وانما غير متفجر، يتحول من ثم، الى الكينونة الفعلية عبر صراع صعب بين الارتباط بـ"تحت" والتوق الى "فوق".

في المقام الثاني، موضوع "الحب والزواج"، وهنا اللوحة عن عالم الضيعة الصغير حيث علاقات الحب والغيرة في اطار من الاحتفال الشعبي الذي يتوج بالعرس.

وضمن هذا المقام، يؤدي المشتركون صورة الطبيعة – الام التي تحمل الخصب والقوة في ذاتها ويسكنها "الروح الكلي".

وفي المقام الثالث ينطلق الاداء من موضوع "الصلاة"، حيث يكون قرع الجرس هو الاعلان بقرب موعد الصلاة في الكنيسة فتبدأ الطقوس وفق ترتيب منظم وفي اشارات تعبيرية ملائمة. ويكون الاختلاء بالذات شرطا ضروريا لا تصلح الصلاة الا به.

وفي المقام الاخير مشهد الموت ضمن ايقاعات متباعدة وطويلة المدى تعلن لاهل الضيعة وفاة شخص من اهلها، في تقليد قروي اشبه بالنعي العام. والاداء حول طقوس المأتم واحتفالاته، من ضمن التركيز علىالرقص بصورة الميت وسلاحه وثيابه والرقص بالسيف والترس امام النعش.

وينتهي الاحتفال بلوحة الرقص على القمة اذ تحمل تباشير انعتاق النفس من اسر المادة وبداية الرحلة الى العالم الاثيري.

واشارة الى ان الاحتفال تميز بالصدق والعفوية والمذاق البلدي الاصيل، في اطار من التعبير المليء بالوعود، حيث الجسد في حركته المتناسقة وطواعيته القروية يبشر بتحقيق مستوى فني لائق لهذه الفرقة الواعدة، اذا توافرت لها شروط الرعاية والاهتمام.

تحضر احتفال فرقة الارز الفنية وتعود ممتلئا بنكهة المكان وحضارته الخاصة التي افتقدناها في امكنة الخيبة الاخرى.

ع. ع.

(★) كتابة اللوحات الجبرانية: وهيب كيرور، تصميم الرقص: يوسف الياس طوق. الراقصات والراقصون: كلاديس فخري، جورجيت طوق، روكسان سكر، اليزابيت، رحمة، لويزا طوق، سميرة الخوري طوق، جيرال طوق، سعاد طوق، ماري طوق، سيلفيا كيروز، كريستيان طوق، ديانا طوق، ريتا جعجع، ليليان سكر، الياس الحايك، شربل طوق، هاني جعجع، طوني الرحال طوق، سابا جعجع، ميلاد طوق، طوني الياس طوق، ادوار جعجع، ايلي جعجع، اندريه جعجع.

## احتفال كشفي في برمانا

من الاحتفال. (دالاتي ونهرا)

اقامت جمعية كشافة الارز اول من امس احتفالا في مخيمها في برمانا تحت شعار "الحركة الكشفية في خدمة الوحدة الوطنية في لبنان" شاركت فيه طلائع كشفية من جمعيات العاملي، الجراح، المسلم، العربي، الاتحادي، الارثوذكسي، التربية والهومنتمن. وحضر المدير العام للشباب والرياضة العقيد غالب فحص ورئيس اتحاد كشاف لبنان نائب رئيس اللجنة الكشفية العربية السيد حسين مكي واعضاء مجلس الاتحاد ورؤساء جمعيات.

وتحدث رئيس جمعية كشافة الارز نائب رئيس الاتحاد القائد سامي ابوجوده عن الحركة الكشفية والوحدة الوطنية. والقى السيد مكي كلمة اكد فيها ان موقف الكشفية ولبنان من الارض والقيم والانسان صنوان لا يفترقان. وشدد العقيد فحص في كلمته على دور الحركة الكشفية في خدمة لبنان.

وقدمت استعراضات كشفية.

## سباحة لزهرات كشافة المقاصد

مباراة الزهرات.

ضمن برنامج مفوضية بيروت لجمعية كشافة المقاصد الاسلامية اقامت مفوضية الزهرات مباراة في السباحة فيمسبح فندق "ريفييرا" للحصول على وسام السباح الماهر.

شاركت في المباراة ٣٠ زهرة اعمارهن بين ٦ اعوام و١٠، وكانت المسابقة في الغطس والسباحة الحرة والقفز وفازت فيها كل من: زينة العرب، رنا منيمنة، هناء منيمنة، موهانا عطية، رنا جانودي، ريما فتوح، ميرنا اللوز، منال العوض وغادة العوض.

واقامت المفوضية العامة للجمعية ضمن برنامج صيف ١٩٨٤ مخيما تدريبيا لجميع قادتها بقيادة جنان الشات يومي السبت والاحد ٢٥ و٢٦ آب في منطقة عرمون. وشارك فيه ٦٠ قائدا وقائدة.

## مــرّة تحـوّل

يسكن في الهيكل. في الوسط الاعلىمن الهيكل. حجمه قبضة اليد وربما أكثر. علاقاته مشبوهة والعابه حذرة. مساحته مترامية الاطراف. يشتغل ليلا نهارا فقط. كالساحر جيوبه ملأى بالطيور والاشياء. مغرم بالتحولات التي لا الى انتهاء.

يحدث له ان يفيض ويغمر العالم، من صبحه حتى المساء، وما يتخلل. ويحدث له، ايضا ان يضيق حتى لا يتسع لنقطة ماء او لحرف لغة. قراراته كثيرة. ينفذها ولا ينفذها. يكبس ازرارا. يمتلىء ويفرغ. هو مادة شكلها الحدث والتفاعل لا الاصل والتماثل.

بلزوجة يتحول الى زهرة عبيرها الكون والارجاء. وبليونة يتحول الى سكين مداها الطعن. الطعن الطعن حتى لا يبقى شيء. وحتى تصبح الجريمة فضيلة، والمجرم الفاضل الاكبر.

مرة تحول الى غيمة وذهب الى الزرع والاشكال ماطرا. ومرة تحول الى فيضان فجرف ودمر. مرة عشق نفسه فألهها، وصادر مياه البرك والبحيرات. ومرة حقد على نفسه فدعسها، ولوث الاوحال.

وعلى غفلة من الاسرار، يستحيل الى دهشة فيضحك حتى تدمع عيناه ثم يضع يده على بطنه خوفا من ان تطق مرارته، ويا ليتها. وعلى انتباه من الفضائح يتربع فوق الضجر، يعاند الوقت، ويلصق الاقنعة الملائمة للناس والامكنة والاشياء. لا احد يتعمد كثيرا، انه القلب. لا يشبه الا نفسه. يشبه الحياة.

سليمان بختي

## الآمــنون

ايها الناس الآمنون
انتم الذين تأكلون حتى التخمة،
تهيصون، ترقصون تطربون
يا ذوي الافكار النتنة
عن الحياة والموت
شاهدتكم في المطاعم
والموسيقى تدغدغ ادمغتكم تثير
اناناتكم.
وانتم تشربون الويسكي والجن
في الاقبية والملاجىء
في اوعية بطونكم العفنة،
سمعتم تتكلمون اعتزازا عن
الوظائف الكبيرة في الدولة تجعل
منكم عبيدا للموائد والمكاتب.

جالسين طوال الوقت
تتسلون بالكلمات المتقاطعة
والاتصال بعشيقاتكم عبر
الهاتف، اوه! كم اتمنى ان تنخرطوا
في الجيش كي تزيلوا التراب عن
المدن المهدمة،
كي تروا الاجساد الممزقة
والرؤوس المتطايرة
والاوصال المقطوعة،
والحدقات المشدوهة فيالوجوه
الجافة المثخنة او الوجوه المقتلعة
العيون المسكونة بالرعشة
او تنقذوا طفلا هاربا فقد والديه
وتحملوه جثة هامدة تعالوا الى الام
الصارخة المجنونة الهاربة،
في ظلام الليل الدامس.
الى صراخها، رباه، صراخها،
رباه! لا تخنق هذا الصراخ! لا تجعلها
تنهار هنا،
هيا تجندوا
واذا هرعتم الى مكان آمن:
صوتوا، لا شيء ملككم
حتى المكان الآمن

ريتشارد رايت

★ترجمة : حكمت تلحوق

آل سابا ومعلوف وحبارة وبستاني ونوني ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عليه.

**فؤاد صالح سابا**

حامل وسامي الارز الوطني والاستقلال الاردني المنتقل الى رحمته تعالى في بيروت صباح امس الاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤

زوجته مهيبة خطار معلوف، اولاده سهيل وفوزي وناديا

شقيقته مهجة ارملة المرحوم فيليب متري، عائلة شقيقه المرحوم خليل سابا، عائلة شقيقه المرحوم عزيز سابا.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة قبل ظهر غد الاربعاء ٢٩ آب ١٩٨٤ في الكنيسة الانجيلية الارمنية شارع المكسيك قبالة مستشفى طراد.

تقبل التعازي بعد الصلاة في باحة الكنيسة، ويومي الخميس والجمعة ٣٠ و٣١ آب الجاري في منزل الفقيد شارع المعماري خلف بناية الحفينور ملك السعيدي الطابق الرابع.

الرجاء عدم ارسال اكاليل والتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الشركاء والموظفون في شركة سابا وشركاهم ينعون بمزيد من الحزن والاسى المأسوف عليه

**فؤاد صالح سابا**

مؤسس الشركة ورئيسها الفخري

حامل وسامي الارز الوطني والاستقلال الاردني المنتقل الى رحمته تعالى في بيروت صباح امس الاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤.

سائلين الله ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جنانه.

بمزيد من الحزن تنعى جمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين في الشرق الاوسط المأسوف عليه

**فؤاد صالح سابا**

مؤسسها ورئيسها السابق

حامل وسامي الارز الوطني والاستقلال الاردني المنتقل الى رحمته تعالى في بيروت صباح امس الاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واثابه على اعماله.

مجمع الكنيسة الاسقفية العربية في القدس والشرق الاوسط ينعى بمزيد من الحزن المأسوف عليه

**فؤاد صالح سابا**

أحد اركان المجمع

المنتقل الى رحمته تعالى صباح أمس الاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤ في بيروت.

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وألهم ذويه ومحبيه الصبر والسلوان.

العمدة الراعوية للطائفة الانجيلية الاسقفية في بيروت تنعى بمزيد من الحزن أحد اركانها المأسوف عليه

**فؤاد صالح سابا**

المنتقل الى رحمته تعالى صباح امس الاثنين ٢٧ آب ١٩٨٤ في بيروت.

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وادخله فسيح جنانه.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**الحاجة فاطمة سليم الداعوق**

حرم المرحوم محمد عمر الداعوق

والدة عمر وأمين وحنيفة زوجة خالد سلام، شقيقة الدكتور فوزي الداعوق وحياة زوجة المهندس صلاح عيتاني.

تقبل التعازي في الثاني اليوم والثالث والاسبوع للرجال والنساء في منزل الفقيدة شارع نانسي رأس بيروت.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**مسعود الياس قسيس**

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٨ و٢٩ آب في منزل الفقيد في حارة صخر – جونية بناية سيتي روك ماركت.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

نقابة محامي بيروت
جورج سليم نجيم
نبيل سليم نجيم
لور ارملة المرحوم الياس نجيم واولادها
فيليب الياس نجيم
جانين زوجة شوقي نجيم
جيزيل الياس نجيم
ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عليه

**المحامي سليم فيليب نجيم**

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر غد الاربعاء ٢٩ آب في كنيسة سيدة العطايا في الاشرفية.

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٣٠ و٣١ آب في منزل شقيقه المرحوم الياس شارع عبدالوهاب الانكليزي ملك سلامة.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شركة نجيم للشرق الاوسط تنعى بمزيد من الاسى فقيدها المأسوف عليه

**المحامي سليم فيليب نجيم**

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر غد الاربعاء ٢٩ آب في كنيسة سيدة العطايا في الاشرفية.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

**ماري خلف**

زوجة الياس ابرهيم الخوري

والدة ابرهيم وريمون واندريه ومارسيل زوجة انطوان ابو نجم وفيفيان زوجة ايلي حلفون، شقيقة حان خلف وجانيت نصير.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٨ آب في كنيسة مارالياس في الحازمية.

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٩ و٣٠ آب في منزل الفقيدة في الحازمية ملك عيراني قرب دار الصياد.

إنتقلت الى رحمته تعالى يوم السبت ٢٥ آب الجاري في بنت جبيل المأسوف عليها

**الحاجة ملكة علي الملا**

زوجة الحاج جميل جابر

اولادها يوسف واحمد وحسن وحسين وعبدالله ومحمود وجميلة وفوزية.

تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع في منزل زوجها الحاج جميل جابر في بنت جبيل.

وتصادف يوم الجمعة ٣١ منه ذكرى الاسبوع: فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها في النادي الحسيني في بنت جبيل الساعة التاسعة صباحا.

عائلة الفقيدة وآل جابر يرجون اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

عائلة الفقيد

**العقيد نهرا الشالوحي**

تتقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢٩ و٣٠ آب في منزل الفقيد في بعبدا شارع الرئيس ملك حنين قرب منزل السفير الفرنسي.

تصادف اليوم ذكرى الثالث لوفاة المرحوم

**يوسف محمد عزيز حسان**

والد عزيز والدكتور زهير وتوفيق والدكتور سمير والمهندس نبيل والدكتور محمد والمهندس وليد وعفيف.

اصهاره الحاج نبيه الصيداني وصبري عيسى ورجب وعلي كامل وتوفيق سعاده وسعيد شرقاوي.

تقبل التعازي في منزل صهره الحاج نبيه الصيداني شارع فردان بناية الزهراء خلف بنك جمّال، للنساء قبل الظهر وللرجال بعده.

**شكر على تعزية**

توفيق وكامل محمد علي عسيران والعائلة يتقدمون بالشكر من جميع الذين آسوهم في مصابهم بوالدتهم المرحومة

**الحاجة زينب مصطفى عسيران**

سواء بحضورهم او بارسالهم برقيات او باتصالهم هاتفيا ويسألون الله الا يفجعهم بعزيز.

## حفلة كوكتيل لـ"الكترولكس"




دعت شركة "الكترولكس الشرق الاوسط" المعتمدين اللبنانيين الى حفلة كوكتيل اقيمت في مقرها الرئيسي في الاشرفية: السيوفي، لمناسبة انزالها الى الاسواق اللبنانية ماكينة الخياطة الجديدة من انتاج "هوسكفارنا" التي تعتمد الكومبيوتر في تشغيلها. تخلل الحفلة شرح مفصل لمميزات الماكينة. (بيان)

## وسط دلائل على استياء متعاظم

# توجيهات لرئيس الوزراء الايراني تستهدف طمأنة تجار البازار

طهران – رويتر – افادت امس صحيفة "طهران تايمس" التي تصدر باللغة الانكليزية ان رئيس الوزراء الايراني السيد مير – حسين موسوي أصدر توجيها يهدف الى تشجيع الاستثمار الخاص وطمأنة التجار الى انهم لن يمنعوا من استيراد السلع.

واعتبر الديبلوماسيون هذا التوجيه، الذي نشر بعد يوم من اجتماع بين اعضاء حكومة موسوي والزعيم الايراني آية الله الخميني، مؤشرا جديدا لاهتمام الحكومة باستياء عام متعاظم. وهو ياتي بعد حملة على الفساد في صفوف المسؤولين الحكوميين واقالة ربع الوزراء في "مجلس الشورى الاسلامي" (البرلمان) اثر اتهامهم بسوء الادارة وعدم الفاعلية وسوء الاداء في الشؤون الاقتصادية.

وأيد الخميني الحكومة أول من أمس لكنه قال انها معرضة للانتقاد لانها لم تفعل ما يكفي من أجل الشعب. وعارض اقتراحات لتأميم التجارة الخارجية قائلا: "لا تحاولوا ان تحرموا السوق القيام بنشاطها. فهذا غير مشروع وينبغي الا تنكر على الناس حريتهم".

كذلك عارض السيطرة الحكومية الكاملة على الصناعة لسد الطريق في ما يبدو على اتجاه نحو التأميم.

وحض موسوي في توجيهه الى كل الهيئات التنفيذية في البلاد، على اشاعة جو من الاستقرار المتزايد لتشجيع الاستثمار الخاص والاسراع فيه. وحذر من التغييرات التي تدخل كل فترة على القوانين، الامر الذي قد يقلل الثقة في الاستثمار ودعا الى ايلاء التجار الذين يرغبون في الاستيراد اهتماما خاصا.

ورجح الديبلوماسيون ان يسر تجار البازار الذين كانوا انصارا أقوياء لرجال الدين خلال الثورة التي اطاحت الشاه الراحل قبل خمسة اعوام والذين يرون الان ان حياتهم مهددة بسبب احتمال تأميم التجارة الخارجية.

وتحدث الخميني عن أسباب أخرى للاستياء العام من الحكومة ولمح الى ضرورة اتخاذ خطوات لازالة المظالم والحفاظ على روح التعاون في المجتمع. وقال: "اننا نحتاج الى تأييد الناس وهذا التأييد لا يعني ببساطة ان يقولوا: الله أكبر".

وتحرك موسوي الاسبوع الماضي لمواجهة ما وصفه الديبلوماسيون باستياء متعاظم من الفساد المنتشر بين المسؤولين. ودعا بعد صدور أول تقرير ينشر عن مسؤولين كبار متهمين بتلقي رشاوى الى حملة على "الحشرات المدمرة التي يؤدي مجرد وجودها الى افساد نظامنا الاداري".

### نداء لرجوي

● في باريس وجه السيد مسعود رجوي زعيم منظمة "مجاهدين خلق" اليسارية المعارضة نداء الى الهيئات الدولية من أجل منع السلطات الايرانية من نقل ٩٥٠٠ مواطن كردي من القرى التي يعيشون فيها في شمال غرب البلاد الى مناطق أخرى.

# نائب الأمين العام للأمم المتحدة بدأ محادثات مكوكية عن أفغانستان

جنيف – رويتر – دخلت امس المحادثات التي تشرف عليها الامم المتحدة والتي تهدف في النهاية الى انسحاب القوات السوفياتية من افغانستان، مرحلة جديدة عندما بدأ ممثل الامم المتحدة السيد دييغو كوردوفيز محادثات مكوكية بين وزيري خارجية باكستان وافغانستان.

وكان السيد شاه محمد دوست وزير الخارجية الافغاني اول من وصل الى قصر الامم في جنيف، وهو مقر الامم المتحدة الاوروبي، حيث تعقد المحادثات، ثم وصل السيد صاحب زاده يعقوب خان وزير الخارجية الباكستاني. ولم يدل الوزيران بتصريحات في شأن المحادثات.

وأفاد مسؤولون في الامم المتحدة ان كوردوفيز نائب الامين العام للامم المتحدة بدأ محادثات مكوكية بين الوفدين لكنهم رفضوا الخوض في التفاصيل.

وللمحادثات، الى هدف انسحاب ١٠٥ آلاف جندي سوفياتي دخلوا أفغانستان في كانون الاول ١٩٧٩، هدف آخر هو ضمان اعادة ثلاثة ملايين لاجىء افغاني في باكستان ومليون لاجىء في ايران الى ديارهم.

من جهة اخرى، رأى زعيمان للثوار الافغان امس ان التنافس بين جماعات المقاومة يعتبر أكبر مشكلة تواجه الثوار الذين يحاربون الحكومة الافغانية التي تساندها موسكو. وقال الزعيمان وهما السيد قلب الدين حكمتيار زعيم منظمة الحزب الاسلامي والسيد برهان الدين رباني رئيس منظمة الجمعية الاسلامية، للصحافيين انهما قررا نبذ خلافاتهما القديمة وانهما سيوحدان كفاحهما ضد حكومة كابول والقوات السوفياتية.

وابدت مصادر أفغانية مستقلة في بيشاور (باكستان) دهشتها وشككت في الهدنة التي أعلنها الزعيمان اللذان يتخذان بيشاور مقرا لهما وكثيرا ما نشبت المنازعات بين قواتهما داخل أفغانستان سعيا وراء بسط النفوذ المحلي.

واضاف الزعيمان ان القوات السوفياتية لجأت الى خطط اشد عدوانا في السنة الجارية فقصفت القرى لتخليها من السكان واحرقت المحاصيل مما تسبب في ازمات غذائية.

# مواجهة بين أنديرا والمعارضة الهندية في شأن حادث خطف الطائرة

نيودلهي – رويتر – شهد مجلس النواب الفيديرالي الهندي امس مواجهة عنيفة بين رئيسة الوزراء السيدة انديرا غاندي واحزاب المعارضة في شان حادث خطف مجموعة من الانفصاليين السيخ طائرة ركاب تابعة لشركة الخطوط الجوية الهندية "آر انديا" الاسبوع الماضي.

ورفضت انديرا اول من امس قول المعارضة ان فرض اجراءات امنية كافية في المطارات يمكن ان يمنع عمليات الخطف.

وجدد النواب المعارضون هجماتهم على رئيسة الوزراء خلال الجلسة التي يحتمل ان تكون الاخيرة لمجلس النواب قبل الانتخابات العامة. ورأى مراقبون سياسيون في نيودلهي ان انديرا ستضطر الى مضاعفة الاجراءات الامنية في المطارات تفاديا لمزيد من الانتقادات.

وأفادت وكالة "برس تراست" الهندية ان قوات الامن عززت امس حملتها على المتطرفين السيخ في ولاية البنجاب بعد حادث خطف الطائرة واعتقلت نحو ٦٠ شخصا بينهم ٧ من اعضاء اتحاد الطلاب السيخ المحظور.

وكان مجهول اتصل بوكالة انباء محلية ليعلن مسؤولية هذا الاتحاد عن خطف الطائرة التي اطلق ركابها في دبي اثر استسلام خاطفيها.

من جهة اخرى، عينت انديرا اول من امس احد مساعديها السياسيين حاكما لولاية اندرا براديش خلفا للسيد رام لال الذي استقال عقب الضجة التي اثارها عزله رئيس وزراء الولاية السيد ن.ت. راماراو الامر الذي ادى الى احتجاجات عنيفة للمعارضة قتل خلالها ٢٥ شخصا. واتهمت المعارضة رئيسة الوزراء ولال بالتخطيط لعزل راو في طريقة غير ديموقراطية وطالبت باقالة لال خلال اجتماعات شارك فيها مئات الآلاف في انحاء البلاد الجمعة الماضي.

### موسكو: عبيدات لا يلتقي اي شخصية سوفياتية

افاد مصدر ديبلوماسي في موسكو ان السيد احمد عبيدات رئيس الوزراء الاردني موجود في الاتحاد السوفياتي لمعالجة ابنته.

واوضحت السفارة الاردنية في موسكو ان زيارة عبيدات ذات طابع "محض خاص" وانه لن يلتقي "اي شخصية سوفياتية".

وتعاني ابنة رئيس الوزراء الاردني عاهة منذ ولادتها ذلك ان احدى رجليها اقصر من الرجل الاخرى.

وكان عبيدات وافراد عائلته وصلوا الى موسكو الخميس الماضي وتوجهوا الى منطقة خارج العاصمة يعتقد انها كورغان في جبال الاورال حيث يجري الجراح السوفياتي المشهور الدكتور ايليزاروف عمليات في العظم.

والمعروف ان ايليزاروف اخترع آلة خاصة تسمح باطالة الاطراف بضعة سنتيمترات من دون جراحة عن طريق جعل هذه الاطراف تتمدد تدريجا.

(وص.ف)

### الاردن ما زال يتعرض لهزات

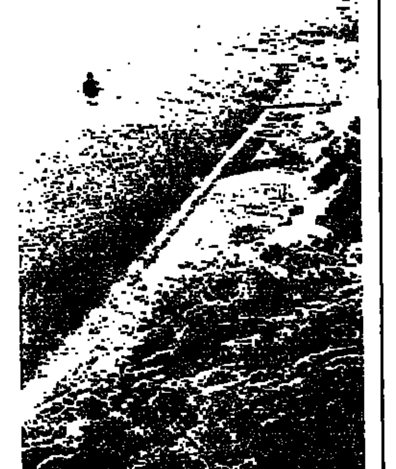
عمان – بترا – صرح مصدر مسؤول في سلطة المصادر الطبيعية الاردنية ان هزات ارضية عدة ضربت المنطقة الواقعة شمال شرق مدينة الزرقاء وشرق عمان خلال الساعات الـ٤٨ الاخيرة بقوة تراوح ما بين ٣ و٣،٤ درجات على مقياس ريشتر.

واوضح ان اجهزة رصد الزلازل التابعة للسلطة لا تزال تسجل يوميا هزات ارضية خفيفة بعد الهزة التي ضربت منطقة البحر المتوسط قبل ايام.

وكانت اجهزة الرصد سجلت الجمعة الماضي هزتين ارضيتين بلغت قوة الاولى ٣،٤ درجات والاخرى ٣،٥ درجات.

## باريس وبروكسيل أكدتا أن لا خطر تلوث

# خطة فرنسية - بلجيكية لانتشال الشحنة المشعة من السفينة الغارقة



جزء من السفينة الفرنسية الغارقة "مون لوي" ظاهر تحت المياه، وبدا زورق الى يساره. (يب تيليفوتو)

اعلن أمس وزير الدولة البلجيكي للشؤون الصحية السيد فيرمان ايرتس ان السلطات البلجيكية والفرنسية تخطط لانتشال شحنة غاز "ايكزافليورور الاورانيوم" الغارقة في اسرع وقت ممكن، مشيرا الى ان هذه الشحنة لا تشكل خطرا فوريا.

وكان كشف أول من امس في باريس ان سفينة الشحن الفرنسية "مون لوي" التي غرقت السبت الماضي في بحر الشمال اثر اصطدامها بعبارة ركاب هولندية كانت تنقل ٣٠ مستوعبا زنتها ٤٥٠ طنا تحتوي ٢٢٥ طنا من غاز "ايكزافليورور الاورانيوم" السام مخصصة بمحطات نووية بلجيكية.

وأوضحت شركة "كوموركس" الفرنسية المتخصصة بتحويل الاورانيوم معدنا وغازا ان الشحنة كانت مرسلة الى الاتحاد السوفياتي لتكثيفها ثم اعادتها الى شركة بلجيكية تتولى توزيعها على محطات نووية في بلجيكا.

وعلم من مصادر شبه رسمية في بروكسيل ان الشركة البلجيكية الخاصة كانت تتولى توزيع الاورانيوم المكثف بعد اعادته من الاتحاد السوفياتي على المحطات النووية لحساب شركات الكهرباء في بلجيكا حيث لا تحتكر الدولة انتاج الطاقة الكهربائية.

وأفاد مسؤول في "كوموركس" ان الغاز الموضوع في المستوعبات يكفي بعد تكثيفه لتزويد مفاعل نووي عادي بنصف حاجته من الوقود.

وذكرت "الشركة العامة للملاحة" التي تملك السفينة ان هذه كانت متوجهة الى ريغا عاصمة جمهورية ليتوانيا السوفياتية وان حطامها يرقد الان على عمق ١٥ مترا. واضافت ان ضباط السفينة تأكدوا بعد غرقها من ان "المستوعبات بقيت مربوطة وانها لاتزال في الجزء الامامي من السفينة الذي لم يتضرر نتيجة الاصطدام".

واكدت الشركة ما سبق للسلطات الفرنسية ان أعلنته من ان المستوعبات لا تشكل أي خطر تلوث وان انتشالها من تحت المياه لا يثير أي مشكلة تقنية باستثناء نقل المعدات الخاصة بالعملية الى مكان وجود حطام السفينة.

وصرح مصدر حكومي فرنسي ان قرار استعادة المستوعبات سيتخذ في غضون ساعات.

● في لندن دعا اتحاد نقابات الملاحين البريطانيين الى فرض حظر على شحن المواد المشعة بحرا الى حين تطبيق اجراءات وقائية دولية أشد. وقال الامين العام للاتحاد السيد جيم سلاتر: "اذا كانت هناك سفينة تحمل شحنة نووية فيجب ان يعرف طريقها مقدما لتبتعد عنه السفن الاخرى أو لتتخذ اجراءات وقاية خاصة".

(وص.ف، رويتر)

### شحنة بلوتونيوم الى اليابان بحراسة اميركية وفرنسية

طوكيو – رويتر – اعلنت وكالة "كيودو" اليابانية امس ان شحنة تحوي نحو ٢٥٠ كيلوغراما من البلوتونيوم المعالج ستبحر قريبا الى اليابان تحت حراسة سفن حربية اميركية وفرنسية ورقابة قمر اصطناعي.

ونقلت عن مصادر في وكالة العلوم والتكنولوجيا ان البلوتونيوم عولج في فرنسا ليستخدم في المفاعل النووي التجريبي "جويو" في اليابان، موضحة ان البلوتونيوم كاف لصنع عشر قنابل نووية.

وقالت ان خطط شحن البلوتونيوم اعلنت بعد غرق السفينة الفرنسية التي كانت تحمل مواد نووية قبالة سواحل بلجيكا في نهاية الاسبوع الماضي. واضافت ان الولايات المتحدة أصرت على ان تمر الشحنة عبر قناة بناما عوض قناة السويس لاسباب أمنية. ولم يعلن موعد الرحلة.

## دعت الحكومة والمعارضة الى الاعتدال

# الكنيسة الكاثوليكية في بولونيا: الحوار الطريق الوحيد المفتوح

فرصوفيا – وص.ف، اب – دعت الكنيسة الكاثوليكية البولونية اول من امس الحكومة الشيوعية والمعارضة الى الاعتدال لتنقية الاجواء الاجتماعية في البلاد. وجاءت هذه الدعوة من رئيس الكنيسة الكاردينال جوزف غليمب والاب يرزي بوبيلوسكو الذي تعتبره السلطات من "المتطرفين".

واشاد غليمب، في كلمة القاها امام ٢٠٠ الف بولوني احتشدوا في تشيستوشوفا للمشاركة في عيد العذراء السوداء شفيعة بلادهم، بالحكومة البولونية لاصدارها عفوا عاما في ٢١ تموز الماضي "وان تكن لم تستجب بعد مطالب كثيرة اخرى". ولاحظ ان "التوترات الاجتماعية تنحسر كما تتقلص اسباب الحقد". وصلى للعذراء السوداء من اجل ان "تلهم" البولونيين في الذكرى الرابعة لاتفاقات غدانسك التي ادت في ٣١ آب ١٩٨٠ الى قيام نقابة "التضامن" المحظورة الآن، مشددا على ان هذه "الاتفاقات الاجتماعية وقعت الى طاولة مفاوضات". وقال ان الحوار يبقى بالنسبة الى الكنيسة البولونية الطريق الوحيد المفتوح امام النظام الشيوعي و"البلاد الحقيقية" التي يشكل الكاثوليك غالبيتها الساحقة.

وفي فرصوفيا شدد الاب بوبيلوسكو، المرشد الروحي لمصانع الصلب في المدينة الذي كان ملاحقا لاسباب سياسية قبل صدور العفو، على ضرورة الحوار "من اجل ان تتحقق آمال آب ١٩٨٠". واكد في عظة القاها اول من امس ان على الحكومة "ان تجلس الى طاولة المفاوضات مع الممثلين الحقيقيين للامة ومنهم ممثلو التضامن".

ورأى المراقبون ان كلام الكاردينال غليمب والاب بوبيلوسكو يعكس الاستراتيجية التي تبنتها الكنيسة البولونية منذ ضرب "التضامن" في ١٣ كانون الاول ١٩٨١ والتي تقوم على جعل السلطات الشيوعية تطبق الافكار التي يدعو اليها البابا يوحنا بولس الثاني وابرزها الحوار بين السلطات البولونية ومعارضيها وفي مقدمهم "التضامن". واشاروا الى ان حكومة فرصوفيا ضاعفت التحذيرات وعمليات عرض القوة ردا على الرغبة في معاودة الحوار التي اظهرتها اخيرا الكنيسة وزعيم "التضامن" السيد ليش فاليسا والقياديين النقابيين الذين اطلقوا بموجب العفو. وفي الواقع ارسلت وحدات معززة من فرقة مكافحة الشغب اول من امس لمراقبة القداس الذي اقامه الاب بوبيلوسكو في حي زوليبورز في فرصوفيا.

بولونيون يرفعون ايديهم باشارة النصر خلال قداس اقيم في فرصوفيا اول من امس في الذكرى الرابعة لقيام نقابة "التضامن" المحظورة. (يب تيليفوتو)

### نواب بريطانيون من حزب العمال توجهوا الى ليبيا فاثاروا المحافظين

لندن – رويتر – توجه امس خمسة أعضاء معارضين في مجلس العموم البريطاني الى طرابلس على أمل اقناع العقيد معمر القذافي بالافراج عن عدد من البريطانيين المحتجزين في السجون الليبية من دون تهمة.

وكانت بريطانيا قطعت علاقاتها الديبلوماسية مع ليبيا في نيسان الماضي عقب اطلاق النار من داخل مبنى السفارة على متظاهرين مما تسبب في مقتل شرطية بريطانية.

وصرح النائب العمالي رون براون الذي يرئس المجموعة: "ان هناك ستة أو سبعة بريطانيين معتقلين في ليبيا. وأيا يكن سبب الاعتقال فاننا نعتزم الدفاع عنهم مع علمنا التام بان الحكومة البريطانية (المحافظة) اسقطتهم من حسابها تماما".

وقد أثارت الزيارة التي يقوم بها نواب من حزب العمل المعارض حفيظة بعض اعضاء حزب المحافظين الحاكم الذين يرون ان الرحلة تأتي بعد وقت قصير جدا من مقتل الشرطية البريطانية.

# مجلس الوزراء

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

مواجهة عسكرية جديدة. "كل ما اريده هو تثبيت الهدنة القائمة وتقويتها في انتظار ان يغير الحكم والنظام مفهومه في الاصلاح السياسي".

### لا بعبدا ولا بكفيا

وكرر انه لن يذهب الى بعبدا أو بكفيا، و"قد فوضت الى الرئيس كرامي والوزيرين نبيه بري وسليم الحص، اي وزراء الصف الوطني، اتخاذ ما يرونه مناسبا في مجلس الوزراء". واعلن انه سيعود اليوم الى المختارة.

### لقاء وبري

وفي الثامنة مساء، زار الوزير جنبلاط يرافقه النائب نجاح واكيم، الوزير بري في منزله.

وبعد الاجتماع الذي استمر حتى التاسعة قال جنبلاط: "نحرص على التنسيق الدائم مع حركة "امل" ممثلة بالصديق الاستاذ نبيه بري، وسنعمل ما في وسعنا لازالة اسباب التوتر بدفع الخطة الامنية والمسيرة الوفاقية الامنية، وافضل ان اقول المسيرة الوفاقية الامنية، لأن الوفاق يأتي قبل الامن، ويكون بترجمة قرارات لوزان وما اتى في البيان الوزاري، فضلا عن التركيز على قضية الجنوب في شكل جدي وعملي وفاعل".

وقال بري: "اتفقنا على ان تبدأ الخطة الامنية من الاولي، وان يترافق ذلك مع فتح الملف السياسي وتسليح الوية الجيش على نحو متوازن، اذ ان ذلك يساعد على خطوات في الجبل وغير الجبل".

وعلم ان بري وجنبلاط سيلتقيان الرئيس كرامي ربما اليوم.

### برنامج الدعم

على صعيد آخر، يسلم رئيس مجلس الجنوب الدكتور حسين كنعان اليوم رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة ووزير الدولة لشؤون الجنوب والاعمار الدراسة التي كلف اعدادها ليحدد مجلس الوزراء على اساسها اولويات الخدمات التي سيقرر تقديمها الى الجنوبيين لمساعدتهم ودعم صمودهم في كل المجالات.

وكان من المقرر ان يسلم دراسته امس، لكنه لم يتمكن من انجازها حتى المساء. وتوقعت مصادر مجلس الجنوب ان يعقد الاجتماع الثاني للبحث في المساعدات لاهل الجنوب في قصر بعبدا بعد ظهر اليوم الثلثاء، اذا لم يطرأ اي تطور سياسي يستدعي تأجيله الى ما بعد جلسة مجلس الوزراء في حال انعقادها.

### الجامعة العربية: لجنة متابعة لقضية الجنوب

تونس – اشا – قررت جامعة الدول العربية تشكيل لجنة تضم مجموعة من كبار المسؤولين في الجامعة برئاسة السيد اسعد الاسعد الامين العام المساعد للشؤون العربية "لمتابعة قضية جنوب لبنان ودراسة كل ما يتصل بالقضية وتقديم المقترحات اللازمة الى السيد الشاذلي القليبي الامين العام للجامعة".

وصرح الناطق الرسمي باسم الامين العام أن اللجنة ستكون دائمة ومنتظمة وستجتمع اسبوعيا على ان يكون اجتماعها الاول اليوم.

# رئاسة الحكومة

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

المحادثات.

اما شامير فقال ان محادثاته مع بيريز تناولت مختلف المواضيع المتعلقة بتشكيل حكومة وحدة وطنية بما في ذلك "المواضيع الامنية والاقتصادية والسياسية" وان "تقدما احرز" بالنسبة الى عدد من هذه المواضيع. واعلن انه اتفق وبيريز على عدم كشف التفاصيل.

ووصف الرجلان محادثاتهما بانها ودية، وأكدا انهما ينويان عقد اجتماعات مماثلة اخرى اذ لا يستطيع احد ان يقول ان المواضيع التي يناقشانها يمكن ان تحسم في يوم واحد. واشارا الى انهما قررا تشكيل لجنة من عضوين تتولى وضع المسائل التي اتفقا عليها في صيغة قانونية.

وبثت اذاعة اسرائيل ان اللجنة التي تقرر تشكيلها ستضم وزير العدل الاسرائيلي موشي نيسيم وعضو الكنيست العمالي موشي شاحل. واوضحت ان هذه اللجنة ستتولى صوغ البنود المتعلقة بالمسائل السياسية والاقتصادية المتفق عليها، كذلك ستبحث في موضوع المستوطنات في اجتماع تعقده اليوم تمهيدا لتقديم تقرير في هذا الشأن الى شامير وبيريز خلال اجتماعهما غدا.

وافاد مراسل التلفزيون الاسرائيلي ان بيريز لن يعترض على فكرة توزيع الحقائب الوزارية مناصفة بين التجمع (المعراخ) والتكتل (ليكود)، لكنه اعترض على فكرة التناوب في رئاسة الحكومة وعلى اعطاء حقيبة الدفاع لأحد اعضاء ليكود، مصرا على ان يتولى اسحق رابين هذه الحقيبة.

وقالت مصادر مطلعة في القدس ان اجتماع شامير – بيريز عقد امس وسط تهديدات من حزب العمال الموحد (مابام) بالانفصال عن حزب العمل وتشكيل جناح سياسي مستقل اذا شكلت حكومة وحدة وطنية. واعتبرت ان خطوة كهذه ستؤدي الى انهيار المفاوضات الجارية بين شامير وبيريز اذ ان حزب العمل سيفقد الغالبية التي يتمتع بها في الكنيست.

(اب)

### الخبراء

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

صديقة".

واكدت نقلا عن مصادر عسكرية اميركية ان الاسرائيليين اطلقوا النار في حالات عدة على طائرات سلاحهم الجوي وانهم اسقطوا على الاقل طائرتي هليكوبتر لاعتقادهم بانهما سوريتان. كذلك تسببت المدفعية الاسرائيلية في عدد غير محدد من الاصابات بين الجنود الاسرائيليين عندما كانت تقصف لدعم القوات البرية من دون التنبه لاماكن وجودها.

ونقلت ايضا عن ضابط اسرائيلي كبير ان الطائرات الاسرائيلية كانت تغير احيانا على مواقع الجنود الاسرائيليين من غير ان تتنبه للامر وانها قتلت في احدى الغارات ٣٤ جنديا كانوا في البقاع الغربي.

# بعيد اجتماع اللجنة

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

وصرح الشيخ صباح: "اننا شاركنا في الاجتماع الثالث للجنة المتابعة العربية الخاصة بالبحث في تطورات الحرب العراقية – الايرانية والتي عقدت في بغداد وجرى عرض شامل للمرحلة السابقة من جهود اللجنة في اتصالها ببعض دول العالم في سبيل تكثيف الجهود الدولية لايقاف الحرب العراقية – الايرانية".

واضاف: "ان الاجتماع اتسم بروح من المسؤولية والحرص على تحقيق اهداف اللجنة في ايجاد السلم والاستقرار في المنطقة. كما عبرت اللجنة عن ارتياحها الى مواقف الدول التي قامت بزيارتها في المرحلة السابقة واننا مازلنا نتطلع الى تحرك دولي فعال يفرض وقف الحرب ويجد نهاية سلمية لها لتجنيب المنطقة مخاطر التدخلات والصراعات الدولية فيها".

واشار الى ان اللجنة العربية السباعية ستجري بعض الاتصالات مع عدد من الدول على هامش اجتماعات الجمعية العمومية للامم المتحدة في دورتها المقبلة.

واعرب عن امله في "ان تكلل جهود اللجنة في تحقيق اغراضها لما فيه مصلحة دول المنطقة وشعوبها".

● في ابو ظبي اعلنت مصادر صناعة النفط ان ايران طلبت من المشترين اليابانيين معاودة شحن كميات النفط التي تعاقدوا عليها اعتبارا من الشهر المقبل.

وكان معظم زبائن النفط الايراني في اليابان توقفوا عن شحن نفط العقود في أيار الماضي بسبب ارتفاع تكاليف التأمين ضد اخطار الحرب في الخليج وخشية تعرض السفن التي تتجه الى الموانىء الايرانية لهجمات عراقية. واشترى بعض هؤلاء النفط الايراني من السوق الفورية.

واضافت المصادر ان ايران اعلمت المشترين اليابانيين انها ستسحب مشترياتهم من النفط الايراني من السوق الفورية منذ أيار في اطار مستحقاتهم من نفط العقود اذا عاودوا شحن النفط الخام اعتبارا من الشهر المقبل.

(اب، كونا، رويتر)

# الاسد عاد الى دمشق

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

باسم الحزب الحاكم في سوريا ان زيارات العمل التي قام بها الاسد للجماهيرية الليبية والجزائر جاءت في اطار "توفير مستلزمات الصمود القومي في وجه مخططات الامبريالية والصهيونية المعادية للامة العربية".

### تحليل لـ"رويتر"

● في طرابلس قالت وكالة "رويتر" في تحليل لها من العاصمة الليبية ان اتفاق وجدة بين المغرب وليبيا كان كافيا لجعل الرئيس السوري يقوم بأول رحلة له في الطائرة منذ مرضه في تشرين الثاني الماضي.

ونقلت عنه مصادر ديبلوماسية في طرابلس ان ذلك يعكس قلق سوريا من ان "جبهة الصمود والتصدي" المتداعية بالفعل والتي تضم ليبيا وسوريا واليمن الجنوبية والجزائر ومنظمة التحرير الفلسطينية قد تواجه الانهيار التام اذا انسحبت ليبيا منها.

وقالت المصادر ان الاسد يواجه ايضا احتمال خفض ليبيا الدعم المالي لسوريا في أي وحدة مع حكومة المغرب المحافظة والموالية للولايات المتحدة.

(وص.ف، رويتر، سانا)

### الاميركيون

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

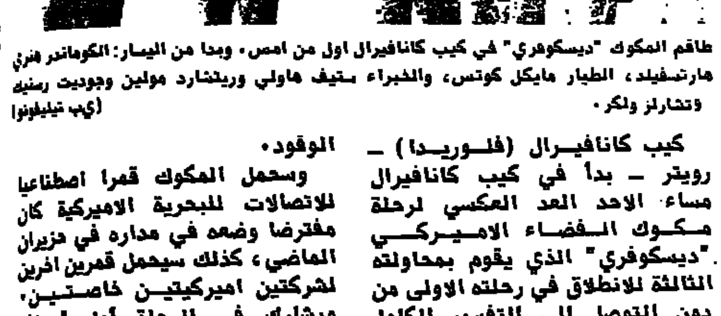
الاقليمية السعودية وفي خليج السويس.

وجاء تصريح هذا المصدر بعد اشاعات سرت في العاصمة المصرية مفادها ان طائرات الهليكوبتر الاميركية على وشك التوقف عن البحث عن الالغام.

# "ف - ١٥" و"تي . يو - ٩٥"

وزع سلاح الجو الاميركي هذه الصورة لطائرة اميركية من طراز "ف-١٥" - فوق - وهي تلاحق قاذفة سوفياتية من طراز "تي.يو - ٩٥" اقتربت من منطقة كينغ سالمون في الاسكا. واوضح سلاح الجو ان الحادث وقع هذا الشهر وسبقه حادث آخر واجبرت القاذفتان السوفياتيتان على الانكفاء بعدما اقتربتا مسافة ٢٥٠ ميلا من كينغ سالمون. (الصورة يب تيليفوتو)

# بدأ العد العكسي لرحلة "ديسكوفري"



طاقم المكوك "ديسكوفري" في كيب كانافيرال اول من امس، وبدا من اليسار: الكوماندر هنري هارتسفيلد، الطيار مايكل كوتس، والخبراء ستيف هاولي وريتشارد مولين وجوديت رسنيك وتشارلز ولكر. (يب تيليفوتو)

كيب كانافيرال (فلوريدا) – رويتر – بدأ في كيب كانافيرال مساء الاحد العد العكسي لرحلة مكوك الفضاء الاميركي "ديسكوفري" الذي يقوم بمحاولته الثالثة للانطلاق في رحلته الاولى من دون التوصل الى التفسير الكامل لسبب تعطل احد محركاته في حزيران الماضي.

ولا يزال يتعين على وكالة الفضاء الاميركية "نازا" ان تقدم تفسيرا كاملا للسبب الذي أدى الى عدم فتح صمام الوقود في أحد المحركات الرئيسية للمكوك مما جعل العقل الالكتروني يغلق كل صمامات الوقود.

ويحمل المكوك قمرا اصطناعيا للاتصالات للبحرية الاميركية كان مفترضا وضعه في مداره في حزيران الماضي، كذلك سيحمل قمرين اخرين لشركتين اميركيتين خاصتين. ويشارك في الرحلة أول "مسافر بأجر" في برنامج المكوك وهو مهندس سيتولى تشغيل انموذج لآلة انتجتها شركته لاختبار المواد الحيوية في الفضاء. وستنتج الآلة التي صنعتها شركة "مكدونيل دوغلاس" مواد سرية يأمل مصنع الادوية التابع لشركة "جونسون اند جونسون" في تسويقها كدواء.

# سياسي الماني يتوقع من موسكو جهوداً لاحياء الحوار مع واشنطن

بون – رويتر، يب – رجح السيد فولفغانغ ميشنيك زعيم الكتلة البرلمانية للحزب الديموقراطي الحر في المانيا الغربية ان تبذل موسكو جهوداً مطلع السنة المقبلة لاحياء الحوار مع الولايات المتحدة.

وقال ميشنيك في حديث الى اذاعة المانيا الغربية عقب محادثات اجراها في صوفيا مع الرئيس البلغاري تودور جيفكوف ونائبه بيتار تانشيف: "تكون لدي انطباع قوي من محادثاتي مع السيد جيفكوف والسيد تانشيف ان كليهما يتوقع حملة من الاتحاد السوفياتي مطلع السنة المقبلة لاستكشاف كل السبل الممكنة من اجل الحوار".

وكانت موسكو قطعت المحادثات مع واشنطن العام الماضي بعد نشر صواريخ نووية أميركية جديدة في اوروبا الغربية. وفي غياب الحوار بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي، تسعى بون الى احياء الوفاق عن طريق توثيق روابطها مع المانيا الشرقية والدول الاخرى في الكتلة الشرقية. واكد مستشار المانيا الغربية هلموت كول في مقابلة اجريت معه اول من أمس ان الرئيس جيفكوف الذي يعتبر من أوثق حلفاء موسكو سيزور بون في ايلول المقبل.

من جهة اخرى، استبعد الناطق باسم حكومة المانيا الغربية السيد يورغن سادهوف احتمال تأجيل رئيس المانيا الشرقية اريش هونيكر زيارته المقررة لبون الى ما بعد الانتخابات الاميركية. وسئل هل لدى الحكومة اي سبب للاعتقاد ان هونيكر يخطط لتأجيل الزيارة المقررة في نهاية ايلول المقبل، فاجاب بالنفي.

وكانت صحيفة "دي فلت" تحدثت عن اشاعات في برلين الشرقية مفادها ان الالمان الشرقيين يدرسون تأجيل زيارة هونيكر الى ما بعد الانتخابات الاميركية في تشرين الثاني المقبل.

# تقرير للكونغرس

– تتمة المنشور في الصفحة ١ –

يؤثر اي اختراق لها على معنويات العراقيين وقدرتهم على اتخاذ القرارات".

وذكر ان اعضاء الفريق لم يستطيعوا ان يلاحظوا اي "قلق جدي" من تورط الدولتين الكبريين في حرب الخليج وان "كبار القادة العسكريين الاميركيين في المنطقة لا يتوقعون ظروفاً تتطلب تدخل قوات برية اميركية الا بالنسبة الى اعمال الحراسة". ورأى ان الولايات المتحدة يمكن ان تنجر الى الحرب اذا حاولت ايران اغلاق مضيق هرمز امام الملاحة الدولية رداً على "هجوم عراقي واسع على المنشآت النفطية الايرانية في جزيرة خرج". واكد ان مثل هذا الهجوم العراقي "لا يزال احتمالا وارداً". ولم يستبعد ان ترد الدول الغربية "بغارات جوية مدمرة على الموانىء والقواعد الجوية الايرانية" اذا اغلق الايرانيون مضيق هرمز. لكنه حذر من ان اضطرار الولايات المتحدة الى القيام بهذا العمل يمكن ان يوفر للاتحاد السوفياتي فرصاً سياسية وعسكرية في ايران وان الديبلوماسية الاميركية يجب ان تعطي، بالتالي، الاولوية لتسهيل ايجاد تسوية سلمية للحرب.

وعلم من مصادر مطلعة ان اعضاء الفريق وضعوا تقريرهم بعد زيارات قاموا بها للعراق واسرائيل والبحرين وسلطنة عمان والسعودية وسوريا ودولة الامارات العربية المتحدة وللقوات البحرية الاميركية المتمركزة في الخليج وفي المحيط الهندي.

### اليونان: اجراءات لمنع دخول عناصر ارهابية لبنانية وارمنية؟

سالونيك (شمال اليونان) – وص.ف – علم امس من مصدر مطلع في سالونيك ان اجراءات المراقبة عززت عند نقاط الحدود اليونانية لمنع دخول ارهابيين لبنانيين وارمن الى البلاد.

وافادت معلومات حصل عليها جهاز الامن الوطني اليوناني ان عشرة كتائبيين لبنانيين وثمانية ارهابيين ارمن ينتمون الى "الجيش السري الارمني لتحرير ارمينيا" ربما كانوا يخططون للمجيء الى اليونان لتنفيذ اعتداءات.

وحسب هذه المعلومات ان اللبنانيين العشرة الذين عرفت هوياتهم خبراء في استخدام الاسلحة والمتفجرات. اما الارهابيون الارمن الذين عرفت هوياتهم ايضاً فان "الانتربول" هو الذي اعلم السلطات اليونانية بامرهم. ويعتقد انهم ينوون مهاجمة مواطنين اتراك.

الأسبوع الـ ١٢
صطلفزيون
مسرحية جديدة لفرقة
سامي خياط
مسرح جورج الخامس، الروشة ٩٩٥٤٨